



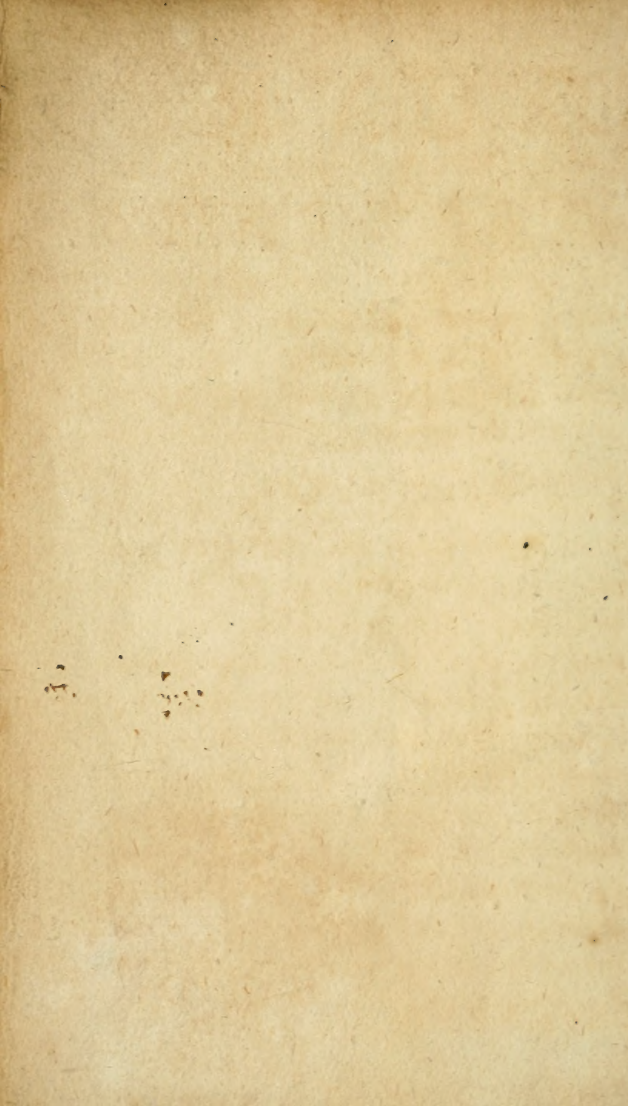
408, XCIX, 408

318 Ve

7

Julien.  
1873

260





OEUVRES

DIVERSES

DE

MONSIEUR

JEAN LOCKE.



*Gl. de  
arg. et Kob*

A ROTTERDAM,

CHEZ FRITSCH ET BÖHM,

M D C C X.

OF U V R 125

D I N E R 2 E 2

D E

M O N S I E U R

1217 B O Y K E



CHAS. FRIEDMAN & CO.

NEW YORK

# AVERTISSEMENT.



Es Ouvrages de feu Mr. LOCKE, qu'on a traduit en François, ont été si bien reçus du Public, qu'ils font esperer le même accueil à ceux qui n'ont pas encore paru en cette Langue. On lira sans doute avec beaucoup de plaisir une partie de ses Oeuvres Posthumes. Mr. LE CLERC en a donné un Extrait dans le XII. Tome de sa *Bibliothèque Choisie*, & l'on peut voir par ce que cet habile Connoisseur en dit, qu'on a bien fait de se borner à la Traduction des deux principales Pieces qu'elles renferment, dont l'une regarde *la Conduite de l'Esprit dans la Recherche de la Vérité*, & l'autre est un petit *Discours sur les Miracles*. Ce ne sont proprement que des matériaux, que ce grand Philosophe avoit ramassés, pour en former à loisir un Edifice

## AVERTISSEMENT.

plus vaste & plus regulier ; quoi qu'il soit facile de les mettre en œuvre , pour peu qu'on ait l'Esprit tourné à la meditation , & qu'on suive les regles qu'il nous prescrit lui-même. On reconnoît d'abord , par les transpositions & le derangement qu'il y a dans la premiere de ces Pieces , que c'étoient des Pensées detachées , qu'il couchoit sur le papier , à mesure qu'elles lui venoient dans l'esprit ; mais on a remedié à ce defaut , en remettant chaque Article dans sa place naturelle.

D'ailleurs , on a cru rendre service aux Curieux , si l'on joignoit ici la fameuse *Lettre de Mr. LOCKE sur la Tolerance* , qui n'avoit pas encore paru en nôtre Langue. Il l'écrivit en Latin , & la publia en 1689. sous ce titre : \* *Epistola de Tolerantia , ad Clarissimum Virum T. A. R. P. T. O.*

\* Elle se trouve à *Amsterdam* chez les  
W A E S B E R G E.



## AVERTISSEMENT.

O. L. A. *scripta* à P. A. P. O. J. L. A.  
 Les premieres Lettres Capitales signifient, *Theologiæ apud Remonstrantes Professore*, *Tyrannidis Oforem*, *LIMBURGIUM Amstelodamensem*; & les secondes, *Pacis Amico*, *Persecutionis Ofore*, JOANNE LOCKIO *Anglo*. Elle n'eut pas plutôt vu le jour, qu'un de ses Amis la traduisit en Anglois, & il s'en fit deux Editions à *Londres* en 1690. Cette même année, un Theologien d'*Oxford*, qui ne se nommoit point, y publia une brochure en guise de Reponse, datée du 27. *Mars*. ( v. f. ) Mr. LOCKE ne tarda pas à se defendre dans une seconde *Lettre*, écrite sur le même sujet, en date du 27. *Mai* suivant, & quoi qu'il y eut repondu à toutes les objections de cet Anonyme, d'une maniere capable de satisfaire, ou du moins d'embarrasser les plus rigides Persecuteurs, le Theologien y repliqua par une *Lettre*, où il con-



## AVERTISSEMENT.

tinuoit à soutenir l'Intolerance mitigée. Dans la persuasion où étoit Mr. L O C K E , que ce qu'il avoit déjà dit, suffisoit pour ramener les Esprits dociles & raisonnables , il n'auroit jamais repris les armes , si quelques - uns de ses Amis ne l'y avoient engagé : de sorte qu'il donna sa troisième *Lettre* pour la *Tolerance*, datée du 20. *Juin* 1692. & qui comprend trois cents cinquante pages *in 4*. Le Theologien accablé sous le poids de ce Volume , & sur tout des raisons que l'Auteur y allegue , demeura les bras croisez , douze années de suite, jusqu'à ce qu'en 1704. il s'avisa de lâcher un *Bleuet* de dix-huit pages en gros caractère , contre cette troisième *Lettre* , dont il n'écrit qu'un petit nombre d'endroits. Mr. L O C K E , tout malade , ou plutôt moribond qu'il étoit alors , puis qu'il expira cette même Année, le 28. d'*Octobre*, (v. f.)  
ne

## AVERTISSEMENT.

ne voulut pas que son Antagoniste eut le plaisir de lui avoir porté le dernier coup, dans une matiere, où le bonheur du Genre Humain se trouve intéressé. Il entreprit donc de lui répondre par une quatrième *Lettre* en faveur de la Tolerance, & quoi qu'elle ne soit pas achevée, le fragment qui nous en reste, & qu'on a publié avec ses Oeuvres Posthumes, fait voir que cet habile Philosophe conserva le calme & la vivacité de son Esprit jusques au dernier soupir.

On avoit d'abord resolu de traduire la seconde & la troisième de ces *Lettres sur la Tolerance* ; mais après avoir considéré que cela formeroit un gros Volume ; qu'une trop longue Dispute ennuie toujours un Lecteur ; qu'il y a souvent des repetitions inutiles , & qu'il faudroit même , pour plus d'exactitude, traduire les Pieces de l'Antagoniste ; on a jugé qu'il valoit mieux s'en tenir à la premiere ,  
qui

## AVERTISSEMENT.

qui établit cette Doctrine sur des fondemens inébranlables, & qu'on peut regarder comme une source féconde de solutions à toutes les difficultez que les Persecuteurs y opposent.

On a joint encore ici, pour la satisfaction de bien des personnes curieuses, l'*Eloge* de feu Mr. LOCKE, qui se trouve dans le VI. Tome de la *Bibliothèque Choisie*, avec son *Epitaphe*, qu'il avoit composée lui-même, & qu'un de ses Amis à bien voulu communiquer; outre les *Memoires pour servir à la Vie du Comte de SHAFTESBURY*, qu'on avoit envoyez à Mr. LE CLERC, & qui sont inferez dans le VII. Tome de la *Bibliothèque Choisie*; enfin la *Méthode nouvelle de dresser des Recueils*, que cet illustre Philosophe avoit inventée, & que Mr. LE CLERC avoit déjà publié dans le II. Tome de la *Bibliothèque Universelle*.

ELOGE

# E L O G E

## HISTORIQUE

### DE FEU

MR. L O C K E,

P A R

MR. JEAN LE CLERC.



*C'est un usage établi depuis long tems parmi ceux, qui écrivent de ce qui se passe dans la Republique des Lettres, de publier des Eloges des Savans Hommes, qui ont travaillé pour le bien public, avec succès; & l'on remarque que ces Eloges sont très-bien reçus des Lecteurs, lors qu'ils ne sont pas outrez, & qu'il s'agit de gens*  
a
qui

*qui méritent que l'on conserve la mémoire de leurs personnes, aussi bien que de leurs Ecrits. Le Journal des Savans de Paris contient quantité de ces Eloges, qui font plaisir à ceux qui les lisent. Mais quand cela ne seroit pas, ayant eu l'honneur d'avoir quelque part dans l'amitié de feu Mr. LOCKE, & ayant beaucoup profité dans sa conversation, pendant qu'il a été en Hollande, & dans la lecture de ses Livres; les devoirs de l'amitié & de la reconnoissance m'obligeroient de faire connoître la personne de cet excellent homme, & d'en conserver la mémoire, autant qu'il est en ma puissance. Je le fais d'autant plus volontiers, que c'est un exemple propre à fermer la bouche à ceux, qui s'imaginent que la Pieté n'est pas compatible avec la finesse du raisonnement, & l'étude de la Philosophie; comme si la Religion n'étoit faite, que pour ceux qui ne raisonnent point! On verra en lui une*  
vie



vie Chrétienne , & une étude profonde du Nouveau Testament , jointes à une finesse d'esprit & à une exactitude extraordinaire de raisonnement , & l'on comprendra que la plus solide Pieté ne se trouve qu'avec la Raison la plus épurée.

Je voudrois pouvoir donner une vie complete de Mr. LOCKE , & le peindre par là si bien aux yeux des Lecteurs , qu'ils n'eussent besoin que de considerer sa conduite , pour s'en former une juste idée. C'est , selon moi , la meilleure maniere de louer , aussi bien que de blâmer , lors qu'il y a sujet de le faire. Mais comme je n'ai pû recouvrer assez de memoires , pour entreprendre d'écrire la vie de Mr. LOCKE , je tâcherai de suppléer à cela , le mieux qu'il me sera possible , par ce qui est venu à ma connoissance ; & sur tout , par ce que j'en ai pû apprendre de MYLORD , Comte de SHAFTESBURY , à l'éducation

a 2

de

de qui Mr. LOCKE a autrefois beaucoup contribué, & de MADAME MASHAM, Epouse de Mr. le Chevalier FRANÇOIS MASHAM, chez qui il a demeuré les dernières années de sa vie. Cette illustre Dame, digne fille d'un des plus grands hommes d'Angleterre, & dont les Ouvrages m'ont fourni jusqu'à présent de quoi embellir cette Bibliothèque Choisie, (je veux dire de Mr. CUDWORTH) a eu le tems de connoître Mr. LOCKE à fonds, pendant qu'il a été chez elle; & comme elle est parfaitement capable de juger des gens, les lumieres que j'ai reçues d'elle me serviront beaucoup à faire le portrait de ce Grand Homme. Je voudrois m'être avisé, pendant sa vie, de prier cette Dame de tirer de lui-même des memoires plus complets de ce qui lui est arrivé. Mais il faudra que le Public se contente de ce que l'on a pu tirer de ses Amis, après sa mort. A  
l'égard

*l'égard du tems auquel il fit connoissance avec le Grand-pere de MYLORD SHAFTESBURY d'à-présent, & de la consideration que l'on a eue depuis dans sa maison pour Mr. LOCKE, j'en dois la connoissance à ce Seigneur ; par lequel on peut voir, de quelle utilité il est, même à ceux sur qui la Providence a le plus repandu de dons naturels, d'être élevez par les soins d'un homme qui ait une idée droite de la maniere, dont on doit élever la Jeunesse.*

*JEAN LOCKE étoit fils d'un homme du même nom, de la ville de Pensford, dans la Comté de Somerset, à l'Ouest de l'Angleterre. Sa famille étoit orginaire d'un lieu nommé Channon-court, dans la Province de Dorset. Il étoit né à \* Wrington, & il paroît, par le Regître public des enfans baptisez dans cette*  
a 3 *Paroisse,*

*\* A sept ou huit milles de Bristol, au Midi.*

*Paroisse , qu'il fut baptizé le 29. d'Aout 1632. Son pere avoit herité beaucoup plus de bien de ses parens , qu'il n'en laissa à son fils ; & fut Capitaine dans l'armée du Parlement, du tems des guerres civiles sous CHARLES I. Il y a apparence que ce fut dans ce tems-là , & par les malheurs de la guerre, qu'il perdit une partie de son bien ; car son fils parloit de lui , comme d'un homme de probité & de conduite. Cet illustre fils a toûjours parlé de ses parens , avec beaucoup de respect & de tendresse. Quoique mariez assez jeunes, ils n'eurent que deux enfans , desquels Mr. LOCKE, dont nous parlons , fut l'ainé. Le second fut aussi un fils , qui mourut d'Etisie, il y a plus de quarante ans. Le pere de Mr. LOCKE l'éleva avec soin , & tint à son égard une conduite, dont son fils a souvent parlé avec beaucoup d'éloge. Il fut fort severe envers lui , pendant qu'il étoit enfant , & le tint dans*

*dans un très-grand respect ; mais à mesure que son fils devint grand , il se familiariza avec lui ; jusqu'à ce qu'étant devenu plus éclairé , ils vécurent ensemble , plutôt comme des amis que comme deux personnes , dont l'une avoit droit d'exiger du respect de l'autre ; jusque-là que son fils racontoit de lui , qu'il lui avoit fait des excuses de l'avoir une fois frappé , dans son enfance ; plutôt par colere , que parce qu'il le meritoit.*

*Mr. LOCKE fit ses premieres études jusqu'à l'an 1651. à Londres , dans l'Ecole de Westmunster , d'où il alla au College de l'Eglise de Christ à Oxford , où il y eut une place de Socius , comme l'on parle en ce pais-là. Mr. TYRRELL , petit-fils du fameux JAQUES USHER , Archevêque d'Armagh , & assez connu par ses Ouvrages , se souvient que l'on regardoit alors Mr. LOCKE , comme le plus habile & le plus ingenieux*

a 4

*jeune*



jeune homme , qui fût dans ce College.

Mais quoi que Mr. LOCKE eût acquis cette reputation à l'Université , on lui a souvent oui dire , des premières années qu'il y fut , qu'il trouvoit si peu de satisfaction , dans la maniere , dont on y étudioit alors , qu'il eût souhaité que son Pere eût pensé à toute autre chose , qu'à l'envoyer à Oxford. Comme il s'appercevoit que ce qu'il y apprenoit servoit peu à lui éclairer l'esprit & à le rendre plus étendu & plus juste ; il s'imaginoit que cela venoit de ce qu'il n'étoit pas propre pour les études. Je l'ai moi-même oui se plaindre de ses premières études , dans une conversation que j'eus un jour avec lui là-dessus ; & comme je lui disois que j'avois eu un Professeur , qui étoit dans les sentimens de DESCARTES , & qui avoit une très-grande netteté d'esprit , il me dit qu'il n'avoit pas eu ce bonheur ; quoi  
que

que d'ailleurs il ne fût pas Cartesien, comme l'on sait ; & qu'il avoit perdu beaucoup de tems , au commencement de ses études , parce qu'on ne connoissoit alors à OXFORD , qu'un Peripatetisme embarrassé de mots obscurs & de recherches inutiles.

Etant ainsi , en quelque sorte , découragé de la maniere d'étudier, qu'on y suivoit , il lia commerce avec quelques personnes d'un esprit aisé & agreable , plutôt que savantes & se divertit à s'entretenir avec elles à leur écrire. Il avouoit qu'il avoit employé quelques années à cet amusement ; & quoi qu'il n'y ait pas d'apparence qu'il écrivoit alors aussi bien qu'il le faisoit , lors qu'il eut plus vu le monde , on peut croire qu'il y auroit beaucoup de plaisir à lire les Lettres , qu'il écrivoit , si on les avoit conservées. Au moins des gens de bon goût ont jugé en Angleterre , depuis qu'il a eu des Emplois , qui l'attachoient à autre

a 5 chose ,

chose , que dans ce genre de Lettres , il n'étoit point inferieur à VOITURE , à l'égard du tour fin & delicat ; quoi que son stile ne soit ni si pur , ni si recherché en Anglois , que celui de VOITURE en François. On peut voir dans ses deux dernieres Lettres de la Tolerance , dans ses defences du Christianisme Raisonnable , & dans ses reponses à Mr. STILLINGFLEET , Evêque de Worcester , des traits qui en sont une assez bonne preuve. Dans les endroits , où la matiere lui a permis d'employer l'ironie & la raillerie , il l'a fait , avec une finesse peu commune ; sans jamais sortir du caractère serieux , qui regne dans ces Pieces , & sans perdre en aucune maniere le respect , qui étoit dû à Mr. l'Evêque de WORCESTER.

Quoi que Mr. LOCKE eût beaucoup de reputation à Oxford , il ne l'avoit pas acquise , comme le disoit Mr. TYRRELL , par le moyen de la dispute

*dispute publique, qui étoit fort en usage dans l'Université; car il assûroit que Mr. LOCKE n'avoit jamais aimé les disputes publiques de l'Ecole, & qu'il avoit toujours soutenu que c'est une maniere de se quereller, ou de faire une vaine ostentation de son esprit, mais qu'elle ne servoit point à découvrir la Verité.*

*Les premiers livres, qui donnerent quelque goût de l'étude de la Philosophie à Mr. LOCKE, comme il l'a raconté lui-même, furent ceux de DESCARTES; parce qu'encore qu'il ne goutât pas tous ses sentimens, il trouvoit qu'il écrivoit avec beaucoup de clarté; ce qui lui fit croire que s'il n'avoit pas entendu d'autres Livres Philosophiques, c'étoit peut-être par la faute des Auteurs, & non par la sienne.*

*Ayant alors recommencé à étudier plus sérieusement, il s'attacha particulièrement à la Medecine; science*

neanmoins, dont il ne se servit jamais depuis, pour en tirer du profit, parce qu'il ne se trouvoit pas assez robuste pour supporter la fatigue, à laquelle s'exposent ceux qui veulent avoir une pratique un peu considerable. Mais quoi qu'il n'ait jamais pratiqué la Medecine, il n'a pas laissé d'être très-estimé par les plus habiles Medecins de son tems. C'est de quoi on voit un illustre temoignage, dans la Dedicace du beau livre touchant les Maladies aiguës, que le fameux THOMAS SYDENHAM mit au jour en 1675. où il parle ainsi: „ Vous savez outre „ cela combien ma methode a été ap- „ prouvée par un homme qui l'avoit „ connue à fonds, & qui est nôtre „ ami commun; je veux dire par „ Mr. JEAN LOCKE, qui, soit à „ l'égard de l'esprit, & du jugement „ penetrant & exact, soit à l'égard „ des mœurs sages & réglées, n'a peut- „ être personne qui le surpasse entre „ ceux



„ ceux qui vivent à présent , mais qui  
 „ a au moins très-peu de gens qui l'é-  
 „ galent. „ C'est là le jugement de  
 l'un des plus grands Praticiens , &  
 de l'un des plus honnêtes hommes , qui  
 ayent été à Londres , au siècle passé ;  
 dont je mettrai ici les propres termes ,  
 parce qu'ils sont encore plus forts en  
 Latin : Nosti prætereà quàm huic  
 meæ methodo suffragantem habeam,  
 qui eam intimiùs per omnia per-  
 spexerat , utrique nostrùm conjunc-  
 tiſſimum , Dominum JOANNEM  
 LOCKE ; quo quidem viro , sive  
 ingenio judicioque acri & subactò ,  
 sive etiam antiquis , hoc est , opti-  
 mis moribus , vix superiorem quem-  
 quam , inter eos qui nunc sunt ho-  
 mines , repertum iri confido , pau-  
 ciſſimos certè pares. On voit , après  
 la Preface de ce livre des vers élégia-  
 ques de Mr. LOCKE , qui sont à la  
 vérité pleins d'esprit & d'invention ;  
 mais dont le style n'est pas tout-à-fait

*exact , ni poetique. Aussi faisoit-il trop peu de cas des Poëtes , pour perdre beaucoup de tems à les lire , & à se donner la peine de les imiter. Il signe ces vers de cette maniere, J. LOCKE, Artium Magister , ex Æde Christi Oxon. Il se contenta d'être Maître aux Arts , sans se faire jamais passer Docteur en Medecine , quoi que ceux , qui ne le savoient pas , le nommassent le Docteur LOCKE. C'est ce qu'il m'apprit , lors que je lui dediâ une partie de ma Philosophie en 1692.*

*En 1664. il sortit d'Angleterre , & alla en Allemagne avec le Chevalier GUILLAUME SWAN, comme son Secrétaire ; car ce Chevalier alloit en ce pais-là , en qualité d'Envoyé du Roi d'Angleterre , chez l'Electeur de Brandebourg & chez quelques autres Princes d'Allemagne. En moins d'un an , il fut de retour en Angleterre , & se mit , comme auparavant,*

*à*

à étudier dans l'Université d'Oxford, on entre autres études il s'appliquoit à la Physique ; comme il paroît par un Registre des changemens de l'air , qu'il tint en cette ville , depuis le 24. de Juin 1666. jusqu'au 28. de Mars 1667. Il se servit pour cela , d'un Barometre , d'un Thermometre & d'un Hygrometre. On trouve ce Registre dans l'Histoire generale de l'Air, par Mr. BOYLE , qui parut à Londres en 1692.

Pendant qu'il étoit à Oxford en 1666. il vint à connoître le LORD ASHLEY , qui fut depuis Comte de SHAFTESBURY, & Grand Chancelier d'Angleterre. M Y LORD ASHLEY avoit été incommodé, depuis long tems, après une chute ; dans laquelle il s'étoit si rudement heurté la poitrine , qu'il s'y forma un abcès , qui parut par une enflure sous l'estomach. On lui avoit conseillé pour cela , de boire les eaux medicinales d'Astrop ;

d'Astrop ; ce qui l'engagea à écrire à Mr. THOMAS, Medecin d'Oxford, de lui en faire apporter en cette ville ; en sorte qu'elles fussent prêtes , quand il y arriveroit. Ce Medecin étant obligé de sortir d'Oxford , en ce tems-là , chargea Mr. LOCKE son ami de la commission , qu'on lui avoit donnée. Mais il arriva , que les eaux ne se trouverent pas prêtes le lendemain de l'arrivée de MYLORD ASHLEY , par la faute de celui qu'on avoit envoyé les chercher. Mr. LOCKE fut obligé d'aller à son logis , pour lui en faire excuse, & Mr. BENNET , qui étoit venu avec ce Seigneur , dans son carrosse , le lui presenta. MYLORD ASHLEY le reçut très-civilement , selon sa coutume , & fut satisfait de ses excuses. Comme il voulut se retirer, Mylord, qui avoit déjà pris beaucoup de plaisir dans sa conversation , le retint à souper ; & si ce Seigneur prit du goût

goût aux discours de Mr. LOCKE, ce dernier fut tout-à-fait charmé de MYLORD ASHLEY, qui étoit un homme très-distingué par son esprit & par ses manieres, même parmi les personnes de son rang.

C'étoit un Seigneur qui avoit une vivacité & une pénétration d'esprit tout-à-fait extraordinaires, un jugement solide & exact, une mémoire excellente, des sentimens nobles & genereux, & avec tout cela un temperament gai & enjoué, qu'il conserva même dans les tems, auxquels il eut de fâcheuses affaires. Il avoit beaucoup lû, mais il avoit encore plus d'usage du monde. Ainsi il acquit en peu de tems une très-grande experience, & devint le plus grand homme d'Etat, qu'il y eût en Angleterre, à un âge, auquel les autres commencent à peine à prendre quelque connoissance des affaires. Les occupations qu'il eut, dès que le Roi CHARLES II. commen-



## XVIII Eloge historique

ça à se servir de lui , l'empêcherent de pouvoir s'appliquer à la lecture ; mais il avoit tant de promptitude d'esprit , qu'en lisant un livre à la hâte , il en decouvroit le fort & le foible , quelquefois mieux , que ceux qui le lisoient à loisir. D'ailleurs c'étoit un Seigneur , dont les manieres étoient aisées & ouvertes , ennemi des grands complimens , & nullement formaliste ; de sorte que l'on n'étoit point gêné avec lui , & que l'on y avoit toute la liberté que l'on pouvoit souhaiter. Il se familiarizoit avec tout le monde , sans bassesse & sans rien faire qui fût au dessous de son rang. Il ne pouvoit souffrir ce qui ressenoit tant soit peu l'esclavage , non seulement en lui-même , mais encore dans ses inferieurs.

Aussi Mr. LOCKE a rappelé pendant toute sa vie , avec beaucoup de plaisir , la memoire de la satisfaction qu'il avoit eüe dans la conversation de ce Seigneur ; & lors qu'il parloit de  
ses

ses bonnes qualitez , non seulement il en parloit avec estime , mais encore avec admiration. Si ceux , qui ont bien connu la penetration & la sincerité de Mr. LOCKE , conçoivent par-là une haute idée de MYLORD ASHLEY ; ceux qui ont eu quelque commerce avec ce dernier , ne peuvent pas douter que Mr. LOCKE ne fût un homme d'un genie peu commun , lors qu'ils pensent à l'estime , que ce Seigneur avoit pour lui.

Après cela , il n'y a pas sujet d'être surpris si deux hommes de ce caractère firent si facilement amitié ensemble , & si elle dura toute leur vie. Aussi , pour reprendre maintenant le fil de ma narration , MYLORD ASHLEY engagea Mr. LOCKE à aller dîner le lendemain avec lui , & même à prendre aussi les eaux comme il en avoit eu quelque dessein , pour jouir plus long-tems de sa compagnie. Etant sorti d'Oxford , pour aller à

Sun-

Sunning-hill , où il but les eaux , il fit promettre à Mr. LOCKE d'y aller aussi , \* comme il le fit , l'Eté de l'an 1667. Ce Seigneur alla ensuite à Londres , & tira promesse de lui qu'il viendrait loger chez lui , & qu'il ne quitteroit pas sa maison. Mr. LOCKE y alla , & quoi qu'il n'eût jamais pratiqué la Medecine , ce Seigneur se fia entierement à ses avis , pour l'operation qu'il fallut lui faire , en ouvrant l'abcés qu'il avoit à la poitrine ; ce qui lui sauva la vie. Cet abcés fut toujours ouvert depuis , parce que Mr. LOCKE & d'autres Medecins qui avoient assisté à l'operation , crurent qu'il y avoit du danger à le re fermer.

Après cette cure , MY LORD ASHLEY conçut tant d'estime pour Mr. LOCKE , qu'encore qu'il eût éprouvé sa grande habileté en matiere de Medecine , il la regarda desormais

\* C'est ce qui paroît par le Regître dont on a parlé.

mais comme la moindre de ses qualitez. Il l'exhorta à tourner ses pensées d'un autre côté, & ne voulut pas souffrir qu'il exerçât la Medecine hors de sa maison, à moins que ce ne fût chez quelqu'un de ses Amis particuliers. Il voulut qu'il s'appliquât plutôt à l'étude des choses, qui concernent l'Etat & l'Eglise d'Angleterre, & de ce qui peut avoir quelque rapport aux soins d'un Ministre d'Etat; & il devint si habile, en cette sorte de choses, que MYLORD ASHLEY commença à le consulter, en toutes les occasions, qui s'en presentoient. Non seulement, il vouloit qu'il fût avec lui, dans sa Bibliotheque & dans son Cabinet; mais il le menoit encore dans la compagnie du Duc de BUCKINGHAM, de MYLORD HALIFAX, & d'autres Seigneurs; qui avoient de l'esprit & de la lecture, & qui se plaisoient à sa conversation, autant que MYLORD ASHLEY. Car  
quoi

quoi qu'il eût l'air sérieux , & qu'il parlât toujours à ces Seigneurs d'une maniere modeste & respectueuse ; il mêloit à sa conversation mille traits agreables , & pleins d'esprit.

La liberté , qu'il prenoit avec des personnes de ce rang , avoit je ne sai quoi , qui s'accommodoit fort bien avec son caractère. Un jour , trois ou quatre de ces Seigneurs s'étant donné rendez-vous , chez MYLORD ASHLEY , plutôt pour s'entretenir ensemble , que pour affaires ; après quelques complimens , on apporta des cartes pour jouer , sans que l'on eût eu presque aucune conversation. Mr. LOCKE regarda ces Messieurs , jouer pendant quelque tems ; après quoi , ayant tiré ses tablettes de sa poche , il se mit à y écrire je ne sai quoi , avec beaucoup d'attention. Un de ces Seigneurs y ayant pris garde , lui demanda ce qu'il écrivoit. „ Mylord , „ dit-il , je tâche de profiter autant „ que



„ que je puis , en vôtre compagnie ;  
 „ car ayant attendu avec impatience  
 „ l'honneur d'être présent à une as-  
 „ semblée des plus sages & plus spi-  
 „ rituels hommes de nôtre tems , &  
 „ ayant eu enfin ce bonheur ; j'ai crû  
 „ que je ne pouvois mieux faire , que  
 „ d'écrire vôtre conversation ; & en  
 „ effet j'ai mis ici en substance ce qui  
 „ s'est dit depuis une heure , ou deux. ,  
 Il ne fut pas besoin que Mr. LOCKE  
 lût beaucoup de ce dialogue , ces illus-  
 tres Seigneurs en sentirent le ridicule ,  
 & se divertirent à le retoucher & à  
 l'augmenter. Ils quitterent le jeu , ils  
 entrerent dans une conversation , qui  
 leur étoit mieux seante , & passerent  
 ainsi le reste du jour.

En 1668. le Comte & la Comtesse  
 de NORTHUMBERLAND ayant  
 resolu d'aller en France , ils souhaite-  
 rent que Mr. LOCKE fût de la par-  
 tie. Il y consentit , & il demeura en  
 France , avec Madame la Comtesse ,  
 pen-

*pendant que Mr. le Comte alla à Rome. Ce Seigneur tomba malade en chemin & mourut ; ce qui fit que son Eponse retourna plutôt en Angleterre, qu'elle n'auroit fait. Mr. LOCKE eut sans doute beaucoup d'agremens dans ce voyage ; parce que cette Dame étoit parfaitement bien faite, qu'elle faisoit beaucoup de depense, & qu'on lui fit de grands honneurs par tout où elle passa.*

*Mr. LOCKE après son retour en Angleterre, logea comme auparavant chez MYLORD ASHLEY, qui étoit Chancelier de l'Echiquier. Neanmoins il retint toujours sa place dans le College de l'Eglise de Christ à Oxford, \* où il alloit faire quelque residence de tems en tems. Quand il étoit entré dans la maison de MYLORD ASHLEY, le fils unique de ce Seigneur n'avoit que quinze, ou seize ans,*

\* Voyez le Regître des changemens de l'air, qu'il tint à Oxford, p. 116. & suiv.

ans , & Mr. LOCKE fut chargé de ce qui restoit à faire , pour son éducation , dont il s'aquita avec beaucoup de soin. Comme ce jeune Seigneur étoit d'une santé assez foible , son pere pensa à le marier de bonne heure ; de peur que , s'il venoit à mourir , sa famille ne s'éteignît. Il étoit trop jeune & avoit trop peu d'experience , pour choisir lui-même une femme. MYLORD ASHLEY n'avoit pas alors le tems de faire ce choix , pour lui , & il souhaita que Mr. LOCKE s'en chargeât. Ce n'étoit néanmoins pas une chose fort facile , car encore que MYLORD ASHLEY ne voulût pas chercher une grande fortune pour son fils , néanmoins il souhaitoit qu'il épousât une personne de bonne famille , d'un naturel doux , d'une bonne complexion & sur tout bien élevée , & aussi éloignée , qu'il étoit possible , des manieres des Dames de Londres & de la Cour. Mr. LOCKE accepta

*pourtant une commission aussi delicate , que celle-là , & s'en aquita très-heureusement ; puis qu'il est sorti de ce mariage MY LORD SHAFTESBURY d'à-present , avec six autres enfans , qui se portent tous bien , quoi que la santé du feu Comte de SHAF-TESBURY ne fût pas fort bonne, & qu'il soit mort depuis quelques années. Comme Mr. LOCKE avoit eu soin d'une partie de l'éducation de ce Seigneur , il fut aussi chargé de celle de son Fils aîné ; que nous avons eu l'honneur de voir ici en Hollande , & dont le bon sens , la penetration , l'esprit , la lecture , les manieres douces & obligeantes , très-éloignées de toutes sortes de formalitez & de ceremonies gênées , & l'expression vive & aisée font bien voir qu'il a été élevé par une aussi excellente main , que celle de Mr. LOCKE. Aussi ce Seigneur lui a-t-il temoigné , en toute occasion , une très-grande recon-*  
noissan-

noissance, & en parle-t-il, encore à present, avec une estime extraordinaire.

L'année 1670. & la suivante, Mr. LOCKE commença à penser aux premiers commencemens de son Ouvrage touchant l'Entendement, à la sollicitation de Mr. TYRRELL, de Mr. THOMAS, & d'autres de ses amis, qui se trouvoient quelquefois dans sa chambre, pour y parler ensemble, comme il me l'a dit à moi-même. Mais ses occupations, & ses voyages l'empêcherent de le pouvoir achever, en ce tems-là. Je ne sai pas bien si ce fut en ce tems-ci, qu'il fut fait Membre de la Société Royale de Londres.

L'année 1672. MY LORD ASHLEY fut fait, non seulement Comte de SHAFTESBURY, mais encore Grand Chancelier d'Angleterre, & donna à Mr. LOCKE l'office de Secrétaire de la presentation des Benefices,



fices , qu'il garda jusqu'à la fin de 1673. que MYLORD SHAFTESBURY rendit le Grand Seau au Roi. Mr. LOCKE , à qui ce grand homme avoit fait part de ses plus secretes affaires , fut disgracié aussi bien que lui , & dans la suite contribua à quelques Ecrits , que ce Seigneur fit publier ; pour exciter la Nation Angloise à veiller sur la conduite des Catholiques Romains , & à s'opposer aux desseins de ce Parti.

A cette occasion , je ne puis pas passer sous silence une chose remarquable , qui se passa dans le Parlement d'Angleterre en 1672. On sait que le Roy CHARLES II. fit alors la guerre aux Provinces Unies , conjointement avec la France. Mais comme l'argent , que la France lui donnoit pour cela , n'étoit pas suffisant , il voulut essayer d'en tirer de son Parlement. Pour cela , on fit dans le Conseil du Roy un projet de ce que le

Chan-

Chancelier devoit dire , après que le Roy auroit parlé ; pour exhorter le Parlement à approuver la guerre , que ce Prince avoit déclarée aux Provinces Unies. Le premier projet parut trop foible au Roy & au Conseil , & l'on trouva à-propos de le changer , malgré le conseil du Chancelier & d'y inserer ces mots de CATON , delenda est Carthago ; comme s'il avoit été de l'interêt de l'Angleterre de ruiner entierement la Hollande. Cela ayant été resolu , il fallut que le Chancelier prononçât ce discours , comme on l'avoit dressé. MYLORD SHAFTESBURY en temoigna un très-grand chagrin à Mr. LOCKE , & à un autre homme de ses amis , qui l'a temoigné depuis par un Ecrit. Neanmoins le Chancelier étant regardé , comme la bouche du Roy , & ne parlant pas en son propre nom , & souvent même contre ses sentimens

## xxx Eloge historique

*particuliers ; Mr. le Comte de SHAFTESBURY fut obligé de l'apprendre par cœur , & quoi qu'il eût beaucoup de facilité à parler , & une grande présence d'esprit , il étoit si fort ému , qu'il fit tenir Mr. LOCKE derriere lui , avec le discours qu'il devoit prononcer à la main ; pour aider sa mémoire , en cas qu'il vînt à hesiter. Cela fit grand bruit en Hollande , & ceux qui ne savoiient pas quelle est la fonction du Chancelier , ni quels étoient les sentimens de MYLORD SHAFTESBURY , conçurent mauvaise opinion de lui.*

*Cependant ce Seigneur s'étant bientôt après apperçu des desseins de la Cour , & ayant même decouvert , par le moyen du Duc de BUCKINGHAM , que non seulement le Duc d'YORK , mais même le Roi étoit Catholique , quoi qu'il se cachât en faisant l'Esprit fort , & en ne temoignant que de l'indifference pour la Religion ;*  
il

*il quitta le parti de la Cour \* , qui fit en vain tout ce qu'elle put , pour le retenir. Ce Seigneur , quoi que d'ailleurs très-moderé , † étoit intraitable*  
b 4
sur

\* C'est ce qui est connu de tous ceux qui font un peu instruits de ce qui s'est passé en Angleterre sous le Regne de CHARLES II. mais ceux qui pourroient revoquer en doute cette particularité qui fait tant d'honneur au Comte de SHAFTESBURY , & qui rendra sa memoire precieuse à tous les Anglois qui aiment sincerement leur Patrie , n'ont qu'à lire les *Memoires du Chevalier TEMPLE* que son Chapelain Mr. SWIFT publia l'année passée (1709.) en Anglois. Ils y verront que ce Chevalier , ennemi decouvert du Comte de SHAFTESBURY , declare exprellément , & dans le dessein de le rendre odieux , que depuis que ce Seigneur fut entré dans les affaires publiques , il s'opposa constamment au Roy CHARLES II. & à son frere le Duc d'YORK , sans qu'ils pussent jamais l'engager dans leur Parti. Un tel temoignage ne sauroit être suspect. *Memoirs , Part. III. from the Peace concluded 1679. to the time of the Authors Retiement from publick business. By Sir WILLIAM TEMPLE Baronet. pag. 25. & 26.*

† Temoin les mouvemens qu'il se donna , & les dangers qu'il courut , pour faire exclurre.

## XXXII Eloge historique

*sur la Religion Romaine, pour laquelle  
il avoit une aversion invincible. Il  
n'étoit*

exclurre le Duc d'YORK de la succession à la Couronne. Mais que ce fut uniquement pour le bien de son País, qu'il se déclara si hautement dans cette affaire, le Chevalier TEMPLE a eu soin de nous l'apprendre, dans le même tems qu'il tache de faire un crime à ce Seigneur de ce qu'il s'opposoit ainsi aux desseins de la Cour. Les deux Chambres du Parlement, *dit-il*, craignoient tout de la part du Duc d'YORK s'il parvenoit à la Couronne; & le Comte de SHAFTESBURY tachoit par toute sorte de voyes d'augmenter leurs soupçons. Enfin on s'avisa de certains expediens dans le Conseil du Roy, qu'on proposeroit au Parlement pour le satisfaire s'il étoit possible, le Roi étant d'ailleurs fortement resolu de ne rien changer dans les Loix qui regardoient la succession. Ces expediens, ajoute le Chevalier TEMPLE, furent approuvez par tout le Conseil, excepté MYLORD SHAFTESBURY & moi: mais nous les rejetions sur des fondemens fort différentes. Je les rejettois, *dit-il*, pour deux raisons; l'une, que dans l'état où étoient les choses, la Chambre des Communes n'approuveroit, sur cet Article, quoi que ce fut qui vint directement du Roy: & l'autre, que si les deux Chambres acceptoient ces expediens, le Roi n'en feroit pas plus à son aise;



*n'étoit pas mieux disposé, à l'égard du Pouvoir arbitraire, & tyrannique. C'est une chose connue de tous ceux, qui ont eu quelque commerce avec lui, ou qui en ont oui parler à ceux qui l'ont connu.*

*Cependant le Chevalier TEMPLE a parlé desavantageusement de lui,*

b 5

*dans*

*aîse; & que la Couronne se trouveroit dans les fers non seulement durant le regne du Duc d'YORK, mais long tems après. Pour la raison, poursuit-il, qui determinoit le Comte de SHAFTESBURY à ne prêter l'oreille à aucune sorte d'accommodement sur ce Point, elle étoit fort évidente; & il la publioit lui-même sans façon, en toute rencontre. C'étoit qu'il ne croyoit pas que l'Angleterre pût être en sûreté contre les entreprises du Duc d'YORK, s'il étoit une fois sur le trône. Et ces soupçons que les Amis du Comte de SHAFTESBURY eurent soin d'inspirer à la Chambre des Communes, furent cause que cette Chambre rejetta avec opiniâtreté les expédiens qui étoient offerts par le Roi. Ce passage n'a pas besoin de Commentaire. L'événement a fait assez voir qui raisonnoit mieux du Comte ou du Chevalier; & qui des deux étoit le plus zélé pour les véritables intérêts de son País. *Memoirs &c. p. 34. 35. & 36.**

*dans ses Memoires, & a insinué qu'il étoit l'un des auteurs de la guerre de 1672. contre les Provinces Unies. Mais on doit savoir qu'il n'aimoit pas MYLORD SHAFTESBURY, parce que ce dernier étant Chancelier de l'Echiquier, s'étoit opposé à un present en vaisselle d'argent, qu'il demandoit au Roi, au retour de son Ambassade, selon un usage que le Chancelier jugeoit très-prejudiciable aux finances du Roi. Cette raison est assez forte, pour ne pas se fier à Mr. TEMPLE, sur le chapitre de MYLORD SHAFTESBURY.*

*Pour revenir à Mr. LOCKE, il avoit été fait Secrétaire, au mois de Juin en 1673. d'une Commission touchant le Commerce; emploi qui lui devoit rendre cinq cents Livres Sterling par an; mais cette Commission fut dissoute au mois de Decembre 1674.*

*L'Eté de l'année suivante \* 1675.*

*MY-*

\* Voyez le Registre nommé ci-dessus, p. 122.

MY LORD SHAFTESBURY trouva à-propos de faire voyager Mr. LOCKE, qui avoit du penchant à tomber dans l'Etisie ; & il alla à Montpellier, où il demeura assez long tems. Ce fut là qu'il fit connoissance avec Mr. le Comte de PEMBROKE, qui se nommoit alors Mr. HERBERT, du nom de sa famille, parce que son aîné étoit encore en vie. Il conserva ensuite toujours cette amitié, & je l'ai oui parler de ce Seigneur, à qui il dedica depuis son livre de l'Entendement, avec une très-grande estime. De Montpellier il alla à Paris, où il fit connoissance avec Mr. JUSTEL, la maison duquel étoit alors le rendez-vous des Gens de Lettres. Il y vit aussi Mr. GUENELON, celebre Medecin d'Amsterdam, qui y tenoit des conferences Anatomiques, avec beaucoup de reputation. Il prit son nom & le lieu de sa demeure à Amsterdam sur ses tablettes ; & son amitié

*lui fut quelques années après très-utile , comme on le verra dans la suite. Il lia encore une amitié particulière avec Mr. TOINARD , qui lui confia son Harmonie Evangelique ; qu'il n'a jamais voulu rendre publique de son vivant \* , & dont il n'avoit que cinq ou six Exemplaires complets. Mr. LOCKE y fit plusieurs remarques qu'on a trouvé écrites de sa propre main entre les lignes de son Exemplaire. Et ce livre ne lui a pas été d'un petit secours pour ranger harmoniquement les miracles & les instructions de JESUS-CHRIST , & de ses Apôtres , dans son Traité de la Religion Chretienne raisonnable. Mr. LOCKE avoit fait une étude particulière du Nouveau Testament , dont on verra quels furent les fruits , dans la suite.*

*Mr. le Comte de SHAFTESBURY  
s'étant*

\* Elle a été imprimée après sa mort à Paris en 1708.

*s'étant raccommode' avec la Cour, dans le dessein apparemment d'être le plus utile qu'il pourroit à sa patrie, fut fait President du Conseil l'an 1679. ce qui l'obligea de rappeler Mr. LOCKE à Londres. Il y retourna, mais comme il n'étoit pas entierement remis, & qu'il se sentoit attaqué d'un Asthme ; il ne pouvoit pas demeurer long tems à Londres, où le charbon de pierre qu'on y brûle, l'incommodoit. Il étoit obligé d'aller passer de tems en tems quelques semaines à la campagne, pour y respirer un air, qui ne fût pas gâté par les vapeurs de charbon, dont la ville de Londres est pleine. Il alloit aussi quelquefois à Oxford, où il avoit conservé sa place, dans le College de l'Eglise de Christ.*

*Comme le Comte de SHAFTESBURY étoit rentré, comme je l'ai dit, dans le Conseil, plutôt pour le bien de la Nation Angloise, que pour favori-*



*ser les desseins de la Cour ; qui ten-  
doient à établir en Angleterre la Re-  
ligion Romaine , & le Pouvoir ar-  
bitraire ; on lui fit bientôt des affai-  
res , & le Roi l'envoya à la Tour. Ce-  
pendant il fut absous , malgré les in-  
trigues de la Cour , & il se retira en  
Hollande , au mois de Decembre  
1682. Comme le Prince d'Orange ,  
d'alors , qui a depuis été Roi d'An-  
gleterre , savoit que ce Seigneur n'é-  
toit coupable , que parce qu'il s'oppo-  
soit aux desseins de la Cour , il fut  
bien reçu en Hollande ; où il se fit  
recevoir Bourgeois d'Amsterdam , de  
peur que le Roi ne le demandât à la  
Republique ; qui , par un Traité , est  
obligée de remettre les criminels d'E-  
tat à la Couronne d'Angleterre , pour-  
vu qu'ils ne se soient pas fait passer  
Bourgeois de quelque ville de Hollan-  
de : comme la Couronne d'Angleterre  
est obligée d'en faire autant , à l'égard  
des Etats.*

*Mr.*

Mr. LOCKE ne se crut pas non plus en sûreté en Angleterre ; car quoi qu'il sût qu'on ne lui pouvoit rien faire selon les Loix , on l'auroit pu faire mettre en prison , pour quelque tems ; ce qui auroit mis sa santé & sa vie en danger. Ainsi il suivit MYLORD SHAFTESBURY , qui mourut bientôt après en Hollande. C'est un honneur pour cette Province & pour la ville d'Amsterdam en particulier , d'avoir reçu & d'avoir protégé un si illustre Refuge , sans avoir égard aux sinistres impressions , qu'on avoit voulu donner de lui ; à cause du discours qu'il avoit prononcé , comme Chancelier , dans le Parlement de 1672. Les descendans de ce Seigneur en conservent une memoire pleine de reconnaissance ; comme Mr. le Comte de SHAFTESBURY , son petit-fils , me l'a temoigné plus d'une fois. Puisse cette ville être l'asyle assuré de l'innocence , autant que le monde durera ,

&

*Et s'attirer, par une si genereuse conduite, les louanges, Et la benediction de tous ceux, qui aiment la vertu, non seulement lors qu'elle est heureuse, mais encore lors qu'elle est persecutée.*

*Mr. LOCKE étant à Amsterdam en 1683. sur la fin de l'année, il renouvela avec Mr. GUENELON la connoissance, qu'il avoit faite avec lui à Paris, Et vint aussi à connoître Mr. VEEN son Beau-Pere, Doyen des Medecins de cette ville, Et l'un des plus habiles Et des plus heureux Practiciens qu'elle ait eu. Au mois de Janvier de l'année 1684. comme Mr. GUENELON faisoit chez lui la dissection d'une Lionne, qui étoit morte du froid, qui fut excessif cette année-là, Mr. LOCKE s'y trouva, Et y fit connoissance avec d'autres Medecins. Il y vit aussi Mr. de LIMBORCH, Professeur en Theologie parmi les Remonstrans, avec lequel il*  
*lia*

lia une amitié, qui a duré jusqu'à sa mort, & qu'il a entretenu avec soin, dès qu'il a été en Angleterre. J'eus aussi l'honneur de le connoître quelque tems après, & j'ai passé bien des heures utilement & agreablement avec lui, pendant qu'il a été ici ; sur tout dès qu'il s'ouvrit avec moi, touchant ses sentimens de Philosophie, sur lesquels nous eumes de longues conversations. Comme il se porta mieux en Hollande, qu'il n'avoit fait ni en Angleterre, ni à Montpellier ; il y travailla à son Ouvrage de l'Entendement, qu'il y acheva, & dont il me fit lire quelques Chapitres en Manuscrit.

Il n'y avoit pas un an que Mr. LOCKE étoit sorti d'Angleterre, lors qu'on l'accusa à la Cour d'avoir fait certains petits livres, contre le Gouvernement, que l'on disoit être venus de Hollande ; mais que l'on reconnut, dans la suite, avoir été faits par d'autres. Ce fut là toute la raison, comme

## XLII Eloge historique

*comme l'on dit , qui fit que le Roi envoya ordre à Mr. FELL , qui étoit alors Evêque d'Oxford & Doyen de l'Eglise de Christ , d'ôter à Mr. LOCKE la place , qu'il avoit dans ce College. Cet Evêque, qui étoit un homme savant & vertueux , & qui avoit toujours eu de la considération & de l'amitié pour Mr. LOCKE, reçut cet ordre avec beaucoup de chagrin , comme on l'a su depuis. Il envoya querir sur le champ Mr. TYRRELL, ami de Mr. LOCKE, pour en parler avec lui , & il fut si fort convaincu de l'innocence de Mr. LOCKE , qu'au lieu d'exécuter l'ordre, il lui écrivit le 8. de Novembre de venir repondre pour lui-même le 1. de Janvier de l'année suivante. En même tems , il écrivit ce qu'il venoit de faire à Mylord Comte de SUNDERLAND , qui étoit alors Secrétaire d'Etat , en ces termes , qui serviront à faire mieux connoître le caractère*



*raëtère de Mr. LOCKE :* Mr. LOCKE étant un homme , *dit-il* , en qui le feu Comte de SHAF-TESBURY avoit beaucoup de confiance , & étant soupçonné de n'être pas bien intentionné pour le Gouvernement , j'ai eu l'œil sur lui pendant plusieurs années ; mais il a toujours été si fort sur ses gardes , qu'après plusieurs recherches exactes , je puis assurer , avec confiance , qu'il n'y a personne dans le College, quelque familier qu'il soit avec lui , qui lui ait rien ouï dire contre le Gouvernement , ni même rien qui le concernât. Quoi qu'on l'ait souvent mis dans de discours publics & particuliers , à dessein , sur le chapitre du Comte de SHAF-TESBURY , en parlant mal de lui , de son Parti & de ses desseins , on n'a jamais pû l'obliger de témoigner par son discours , ou par ses regards , qu'il s'y interessoit en aucune

#### XLIV Eloge historique

ne maniere ; de sorte que nous croyons qu'il n'y a pas un homme au monde , qui soit si maître de sa langue & de ses passions , que lui.

*Cela est d'autant plus surprenant , que Mr. LOCKE étoit naturellement un peu prompt , mais comme il voyoit qu'on lui dressoit des embûches , il s'étoit fait une loi inviolable de se taire. Il lui étoit facile de voir qu'en parlant devant ceux qui tâchoient de l'engager dans ces discours , il ne rendroit aucun service à son Bienfauteur, & qu'il s'attireroit des affaires à lui-même.*

*Il semble que ce que l'Evêque d'OXFORD écrivoit , n'étoit que pour lui rendre service ; mais une seconde Lettre du Roy étant venue , il fut contraint d'ôter à Mr. LOCKE la place qu'il avoit dans le College de l'Eglise de Christ à Oxford.*

*Après la mort du Roi CHARLES II. qui arriva le 16. de Février*  
1685.

1685. Mr. PENN, que Mr. LOCKE avoit connu dans l'Université, & qui employa avec beaucoup de generosité le credit, qu'il avoit alors auprès du Roi J A Q U E S, entreprit d'en obtenir un pardon pour lui, & l'auroit en effet obtenu; si Mr. LOCKE n'avoit repondu, qu'il n'avoit que faire de pardon, puis qu'il n'avoit commis aucun crime.

Au printems de l'année 1685. le Duc de MONMOUTH étoit en Hollande, avec plusieurs Anglois mecontens du Gouvernement, & il se preparoit à l'entreprise qui lui réussit si mal. Le Roi d'Angleterre en étant averti, fit demander aux Etats par Mr. SKELTON, son Envoyé à la Haye, le 17. de May, quatre-vint quatre personnes, entre les quelles étoit Mr. LOCKE, que l'on qualifioit ainsi: ci-devant Secretaire de MYLORD SHAFTESBURY, quoy qu'il n'ait jamais eu cet emploi, ni ce titre

# XLVI Eloge historique

titre dans la maison de ce Seigneur , où il étoit comme un ami. Il étoit le dernier de tous ; & je me souviens d'avoir oui dire alors , que son nom n'étoit point dans la liste venue d'Angleterre ; mais que le Consul Anglois , qui étoit alors ici , le fit ajouter. Je croi au moins que l'on peut assurer que Mr. LOCKE n'avoit aucune liaison avec le Duc de MONMOUTH, qu'il n'estimoit pas assez, pour s'en promettre aucun bien. Il n'étoit d'ailleurs aucunement brouillon , & plutôt timide , que courageux.

Il avoit été sur la fin de l'année 1684. à Utrecht , & il étoit revenu au printems à Amsterdam , à dessein de retourner à Utrecht ; où il retourna effectivement , parce qu'il ne craignoit pas qu'on pût l'accuser de tremper dans l'entreprise du Duc de MONMOUTH. Il avoit eu auparavant quelque envie de loger chez Mr. GUE-

NELON,

NELON, qui s'étoit excusé de le recevoir dans sa maison, parce que ce n'est guere l'usage de cette ville, de loger des étrangers chez soi; quoi que d'ailleurs il le vît de très-bon œuil, & reçut très-agreablement ses visites. Mais dès que Mr. GUENELON vit qu'il étoit en danger, il comprit qu'il étoit tems de lui rendre service, comme il le fit avec beaucoup de generosité. Il en parla avec Mr. VEEN, & l'engagea à le recevoir chez lui. Il lui écrivit pour cela à Utrecht, & Mr. de LIMBORCH en fit de même, de la part de Mr. VEEN. Mr. LOCKE se rendit donc à Amsterdam, où il demeura caché chez Mr. VEEN, deux ou trois mois. Cependant Mr. de LIMBORCH prit soin de lui faire tenir les Lettres, qu'on lui écrivit, & garda même le Testament de Mr. LOCKE qui le chargea de l'envoyer à quelques-uns de ses parens, qu'il lui nomma, s'il venoit à mourir.



*mourir. On eut soin cependant de consulter un des principaux Magistrats de cette ville , pour savoir s'il y pouvoit demeurer en sûreté ; & ce Magistrat repondit qu'on ne pouvoit pas le protéger , si le Roi d'Angleterre le faisoit demander , mais qu'au moins on ne le livreroit pas , & qu'on ne manqueroit pas de faire avertir son hôte.*

*Cela lui mit en quelque sorte l'esprit en repos , & il demeura chez Mr. VEEN , jusqu'au mois de Septembre , sans sortir que la nuit , de peur d'être reconnu. Cependant quelcun lui persuada d'aller plutôt à Cleves , où il alla ; mais il en revint , vers le commencement de Novembre , & logea de nouveau chez Mr. VEEN. Ce fut chez lui qu'il composa la Lettre Latine de la Tolerance , qui fut ensuite imprimée à \* Tergou , & qui est intitulée , Epistola de Tolerantia ,*

\* En 1689.

lerantia , ad Clarissimum Virum  
*T. A. R. P. T. O. L. A. Scripta à*  
*P. A. P. O. J. L. A. Les premieres*  
*Lettres signifient , Theologiæ apud*  
*Remonstrantes Professore, tyrannidis*  
*osorem , LIMBURGIUM ,*  
*Amstelodamensem ; & les secondes ,*  
*pacis amico , persecutionis osore ,*  
*JOANNE LOCKIO , Anglo. On*  
*traduisit ce petit Ouvrage en Anglois,*  
*& il fut imprimé deux fois à Lon-*  
*dres en 1690. On en a donné un Ex-*  
*trait dans la Bibliotheque Univer-*  
*selle, Tom. xv. Art. 14. Mr. LOCKE*  
*lut aussi en ce tems-là quelques Traitez*  
*d'EPISCOPIUS, qu'il trouva excellens;*  
*car jusqu'à lors , il ne connoissoit les*  
*Remontrans , que par ouï dire , &*  
*par quelques conversations, qu'il avoit*  
*euës ici. Il fut surpris de les trouver*  
*dans des sentimens beaucoup plus apro-*  
*chans des siens , qu'il n'avoit crû ; &*  
*il fit dans la suite un excellent usage*  
*des lumieres , qu'il put tirer d'eux.*

*A la fin de l'année, Mr. LOCKE alla loger chez Mr. GUENELON, où il fut aussi la suivante.*

*En 1686. il commença de nouveau à paroître, parce qu'on fut assez informé qu'il n'avoit aucune part dans l'entreprise du Duc de MONMOUTH; & il me donna alors la Nouvelle Methode de dresser des Recueils, qui est dans le 2. Tome de la Bibliothèque Universelle. Il me fit aussi quelques Extraits, comme celui du livre de Mr. BOYLE, touchant les Remedes Specifiques, qui est dans le même Tome, & quelques autres dans la suite. Je lui envoyai à Utrecht, où il étoit allé en Automne, quelques exemplaires de sa Methode, que j'avois fait tirer à part, & il me chargea d'en envoyer quelques-uns à Mr. TOINARD, à qui elle étoit adressée, quoi que son nom n'y soit pas.*

*A la fin de l'année, Mr. LOCKE revint à Amsterdam, & logea chez*  
*Mr.*

Mr. GUENELON , comme auparavant.

En 1687. il voulut que Mr. de LIMBORCH & moi & quelques autres de nos amis fissions des Conférences , pour lesquelles on s'assembleroit tour à tour , une fois la semaine , tantôt chez les uns , & tantôt chez les autres , & où l'on proposeroit quelque question , sur laquelle chacun diroit son avis , dans l'Assemblée suivante. J'ai encore les Loix , qu'il souhaitoit qu'on observât , écrites de sa main en Latin. Mais nos Conférences furent interrompues par son absence , parce qu'il alla à Rotterdam , où il logea chez Mr. FURLY. Il revint encore à Amsterdam , mais pour peu de tems.

Sur la fin de cette année il composa lui-même un Abregé en Anglois , de son Livre de l'Entendement Humain , qui étoit encore en Manuscrit. Je le traduisis en François & le publiai dans le VIII. Tome de la Biblioth.

bliothèque Universelle , au mois de Janvier de l'an 1688. J'en fis tirer aussi quelques exemplaires à part , où il joignit une petite dedicace à Mr. le Comte de PEMBROKE. Cet Abregé plut à une infinité de gens, & leur fit souhaiter de voir l'Ouvrage entier. Il y eut néanmoins des gens, à qui le nom de Mr. LOCKE n'étoit pas encore connu , qui ne voyant cet Abregé que dans la Bibliothèque Universelle , crurent que c'étoit là le projet d'un Ouvrage , qui n'étoit pas encore fait , & que j'attribuois à un Anglois, pour voir ce qu'on en diroit ; mais ils furent bien-tôt desabusez.

Enfin l'heureuse revolution, qui arriva en Angleterre sur la fin de 1688. & au commencement de 1689. par le courage & la sage conduite du Prince d'ORANGE, lui ouvrit le retour en son pais, & il y alla au mois de Fevrier 1689. sur la même flotte , qui y conduisit la Princesse d'ORANGE. Il

tra-



travailla à Londres à obtenir d'être retabli dans son droit du College de l'Eglise de Christ, à Oxford; non qu'il eût dessein d'y retourner, mais seulement afin qu'il parût par là, qu'on lui avoit fait tort. On le lui auroit accordé, mais voyant que l'on ne pouvoit se résoudre dans cette Société à deposséder celui, qu'on avoit mis en sa place, & qu'on le retiendroit, comme surnumeraire, il s'en desista.

Comme il étoit estimé & considéré de plusieurs Seigneurs, qui avoient du credit, après la revolution, il lui auroit été facile d'avoir un emploi considerable; mais il se contenta d'être l'un des Commissaires des Appels, charge qui rend deux-cents Livres Sterling, par an, & qui l'accommodoit, parce qu'elle ne demande pas une grande assiduité. Elle est à la disposition des Seigneurs de la Thresorerie, & le

leur nombre , & qui a été depuis Comte de MONMOUTH , & ensuite de PETERBOROUGH , l'ayant demandée pour lui, les autres Seigneurs y consentirent. Vers le même tems , on offrit à Mr. LOCKE un caractère public , & il fut à son choix d'aller chez l'EMPEREUR , ou chez l'Electeur de BRANDEBOURG , en qualité d'Envoyé , ou en un autre Cour , où il croiroit pouvoir resider dans un air plus propre à sa santé qui étoit foible ; mais craignant que si l'air ne lui convenoit pas , où il seroit allé , le service du Roy n'en souffrît , ou que sa vie ne fût en danger , à moins qu'il ne revînt promptement , il refusa un emploi de cette nature.

Cependant il ne perdoit pas son tems , puis qu'un Theologien ayant attaqué sa premiere Lettre de la Tolerance , il y repondit en 1690. par une seconde Lettre , dont on a publié un Abregé dans le XIX. Tome de la Bibliothio-

bliothèque Universelle, Art. 2. Il n'y mit pas son nom, pour ne s'attirer pas des querelles personnelles ; qui lui auroient pû nuire, sans servir à l'avancement de la Verité. Mais dès que sa maniere d'écrire fut connue, on le reconnut assez. Ce fut aussi la même année, que son Ouvrage de l'Entendement parut in folio, pour la premiere fois, en Anglois. Il a été publié en cette même Langue trois fois depuis, en 1694, en 1697, & en 1700. Cette dernière année, on le publia en François à Amsterdam, chez H. Schelte. Mr. COSTE, qui demouroit alors dans la même maison que l'Auteur, le traduisit avec beaucoup de soin, de fidelité & de netteté, sous ses yeux, & cette version est très-estimée. Elle a fait connoître ses sentimens deçà la mer, avec plus d'étendue que l'Abregé, qui avoit paru en 1688. ne pouvoit le faire. Comme l'Auteur étoit present, il corrigea

# LVI      Eloge historique

*divers endroits de l'Original, pour les rendre plus clairs & plus faciles à traduire, & revit la Version avec soin; ce qui fait qu'elle n'est guere inferieure à l'Anglois, & qu'elle est souvent plus claire. Cet Ouvrage a aussi été traduit en Latin en 1701. par Mr. BURRIG. Il y en a encore un petit Abregé en Anglois, par Mr. WYNNE. La quatriéme Edition Angloise est la meilleure & la plus augmentée. Ceux qui les ont comparées, ont pû remarquer un effet de la sincerité, & de l'amour de la Verité, dont l'Auteur faisoit profession, dans le Chapitre XXI. du Livre second, où il traite du Pouvoir, ou de la Faculté; puis que, conformément à l'avis de ses Amis, il y a changé plusieurs choses dans l'idée qu'il avoit donnée de la maniere dont nous nous determinons à vouloir. Peu de Philosophes sont capables de se résoudre à corriger leurs pensées, & il n'y a rien qu'ils*

qu'ils ne fissent , plutôt que d'avouer qu'ils se sont trompez. Mr. LOCKE aimoit trop la Verité , pour les imiter , & il avouë lui-même , dans sa Preface , qu'après un plus mûr examen , il avoit changé de sentiment.

Il publia aussi la même année , son livre du Gouvernement Civil , dont on a parlé dans le XIX. Tome de la Bibliothèque Universelle , Art. 8. Ce livre parut ensuite en François à Amsterdam , & a été rimprimé en Anglois en 1694. & en 1698. Nous en aurons bientôt une Edition Angloise beaucoup plus correcte que les precedentes , aussi bien qu'une meilleure Version François. Mr. LOCKE n'y avoit pas mis son nom , parce que les principes , qu'il y établit , sont contraires à ceux que l'on soutenoit communément en Angleterre , avant la revolution , & qui alloient à établir le Pouvoir arbitraire , sans avoir égard à aucunes Loix. Il renverse



# LVIII Eloge historique

entièrement cette Politique Turque , que bien des gens soutenoient , sous des pretextes de Religion ; pour flatter ceux qui aspiraient à un pouvoir , qui est au dessus de la nature humaine. Mr. LOCKE vécut à Londres plus de deux ans après la Revolution , dans l'estime generale de tous ceux qui le connoissoient. Il voyoit familièrement des personnes du premier ordre ; mais rien ne lui pouvoit donner plus de plaisir , que les conversations , qu'il avoit reglement , toutes les semaines , avec Mr. le Comte de PEMBROKE , qui étoit alors Garde du Seau Privé , & qui a été depuis President du Conseil du Roy ; poste qu'il occupe encore , avec l'approbation generale , aussi bien que celle de Sa Majesté. Quand sa poitrine commençoit à se ressentir de l'air de Londres , il se retiroit à une maison de campagne de Mr. le Comte de PETERBOROUGH , près de cette ville , pour quelques jours , & il y étoit

toû-

toûjours parfaitement bien venu. Mais il fut obligé ensuite de penser à quitter Londres , au moins tout l'hiver , & à s'en éloigner davantage.

Il avoit rendu quelques visites , en divers tems , à Mr. le Chevalier MASHAM , qui demeure à Oates , lieu qui est à un peu plus de vingt milles de Londres ; où il trouva l'air si bon , qu'il crut qu'il n'y en avoit point qui lui pût être meilleur. D'ailleurs l'agréable compagnie , qu'il y trouvoit dans la famille de Mr. le Chevalier MASHAM , & capable d'embellir le lieu le plus triste , contribua sans doute beaucoup à le déterminer à prier ce Gentilhomme de le recevoir chez lui ; pour y fixer sa demeure ordinaire , & y attendre la mort , en s'appliquant à ses études , autant que sa foible santé le lui pouvoit permettre. On l'y reçut , à telles conditions qu'il voulut , afin qu'il y eût une entière liberté , & qu'il se regardât comme chez lui ; &

ce fut dans cette douce Societé qu'il passa le reste de sa vie , & d'où il ne sortoit , que le moins qu'il pouvoit ; parce que l'air de Londres lui devenoit toujours plus insupportable. Il y alloit seulement en Eté , pour trois ou quatre mois , & s'il en revenoit incommodé , l'air de la campagne le re-tabliissoit bientôt.

En 1692. il publia sa troisième Lettre de la Tolerance , pour répondre aux nouvelles objections , qu'on lui avoit faites , & il le fit avec tant de force & d'exaëtitude qu'il ne fut pas nécessaire qu'il y revint depuis. Il est étrange que les hommes étant naturellement convaincus , qu'ils sont sujets à se tromper , qu'ils ne savent que très-peu de choses avec clarté ; & ne voulant pas d'ailleurs que ceux qui sont dans d'autres sentimens qu'eux , & qui ont les mêmes droits , les mal-traitent à cause de la diversité des opinions , lors qu'ils sont les plus foibles ;  
veuil-

veillent persecuter les autres, pour la même raison, dès qu'ils en ont le pouvoir ; & cela sous pretexte de Religion, quoi que la Religion le defende expressément. Cela ne peut venir que de l'orgueil & d'un esprit de tyrannie, qui se cache sous je ne sai quel voile de pieté : à-peu-près comme l'envie de jouir du Pouvoir arbitraire se couvre du pretexte du bien de l'Etat, quelque contraire qu'il lui soit.

Mais ce n'est pas ici le lieu de deplorer ces desordres de l'esprit humain. L'Angleterre a cette obligation à Mr. LOCKE, qu'il y a desabusé bien du monde, qui, faute d'attention, approuvoit les maximes des persecuteurs, & qui les detestent à présent. En ce tems-là, la monnoye d'Angleterre, comme l'on sait, se trouvoit dans un très-mauvais état, parce qu'elle avoit été si fort rognée sous les Regnes precedens, qui avoient negligé d'y apporter du remede, qu'elle étoit diminuée

*de plus du tiers de son véritable poids. Cela faisoit que l'on croyoit avoir ce qu'on n'avoit point ; car quoi que la monnoye n'eût été haussée, par aucune autorité publique, elle valoit néanmoins dans le commerce un tiers de plus que son poids ne permettoit ; ce qui ruinoit le commerce, en diverses manieres, que je ne dirai pas ici. Mr. LOCKE avoit remarqué ce desordre, dès qu'il étoit revenu en Angleterre, & en parloit souvent ; pour engager la Nation à y mettre quelque remede. Il disoit des lors, qu'il y avoit un mal en Angleterre, auquel personne ne prenoit garde, & qui causeroit plus de dommage à la Nation, que ceux desquels on avoit le plus de peur ; & que si on ne remedioit au desordre de la monnoye, on feroit ruiné par cela seul, quand même tout le reste iroit bien. Un jour qu'il paroissoit fort inquiet là-dessus, & qu'on le railloit, comme s'il n'avoit été troublé,*

*que*



que d'une peur chimerique ; il repon-  
dit, que l'on en pouvoit rire, si l'on  
vuloit, mais que dans peu, si l'on  
n'y mettoit ordre, on manqueroit  
d'argent en Angleterre, pour ache-  
ter du pain. C'est ce qui arriva en  
1695. & qui obligea le Parlement à y  
mettre ordre, dès le commencement de  
l'année suivante. Pour exciter la Na-  
tion Angloise à y prendre garde, Mr.  
LOCKE publia en 1692. un petit  
*Traité*, intitulé: *Considerations de*  
*consequence sur la diminution de*  
*l'Interêt de l'argent, & l'augmen-*  
*tation du prix de la monnoie.* On  
y trouve quantité de remarques cu-  
rieuses, touchant l'une & l'autre de  
ces choses & le commerce de l'Angle-  
terre. Il reprit ensuite cette matiere  
en 1695. lors que l'accomplissement de  
sa prediction obligea le Parlement à y  
penfer serieusement. Il parut par-là  
qu'il n'étoit pas moins capable de rai-  
sonner des affaires ordinaires de la vie,  
que

# L X I V    Eloge historique

*que des choses les plus abstraites ; & qu'il n'étoit nullement comme ces Philosophes , qui consomment leur vie à la recherche de veritez purement speculatives , & qui ne sauroient donner aucun bon avis , dans les choses qui regardent le bien de l'Etat.*

*En 1693. il publia ses Pensées touchant l'éducation des Enfans , & il s'en fit encore deux autres Editions en 1694. & 1698. qui sont augmentées. Ce livre fut aussi traduit en Hollande , en François & en Flammand. Quoi qu'il y ait beaucoup de choses , qui regardent les fautes , que l'on fait communement en Angleterre dans l'éducation de la Jeunesse ; il y a quantité de remarques utiles , pour toute sorte de Nations.*

*En 1695. Mr. LOCKE fut fait Commis du Commerce & des Colonies. Ceux qui sont de cette Commission , composent un Conseil , qui prend soin de ce qui regarde le Commerce*

merce & les Colonies Angloises, & ils ont chacun mille Livres Sterling par an. Il s'aquita de cet emploi, avec beaucoup de soin & d'approbation, jusqu'à l'an 1700. auquel il le quitta, parce qu'il ne pouvoit plus faire de séjour à Londres, comme il avoit accoutumé auparavant. Il ne dit à personne qu'il avoit dessein de renoncer à cet emploi, avant que de remettre sa Commission entre les mains du Roi; qui la reçut avec beaucoup de peine, & qui lui dit que quelque peu d'assiduité qu'il y apportât, son service lui étoit agreable, & qu'il ne souhaitoit pas qu'il demeurât, dans la ville, un seul jour au prejudice de sa santé. Mais il repondit au Roi, qu'il ne pouvoit pas retenir une charge, à laquelle un gage considerable étoit attaché, sans en faire les fonctions, & qu'il le prioit très-humblement de l'en decharger. Bien des gens n'auroient pas été si scrupuleux que lui, & auroient profite

*fité de la permission , que le Roi lui accordoit ; ou au moins auroient tâché de resigner avantageusement un emploi , comme celui-là.*

*Dans le fonds , il meritoit de jouir de la pension , qui y étoit attachée , même sans en faire aucune fonction ; quand ce ne seroit que parce qu'il fut l'un de ceux , qui travaillèrent le plus à faire comprendre au Parlement , qu'il n'y avoit point de moyen de sauver le Commerce de l'Angleterre , qu'en faisant refondre la monnoie , sans en hauffer le prix , aux depends du Public. Pour cela , il composa un petit livre qui renfermoit de nouvelles considerations touchant l'augmentation du prix de la monnoie , qu'il publia en 1695. Ce Traité & quelques autres furent rimprimez l'année suivante sous le titre de Papiers touchant la Monnoie , l'Interêt , & le Commerce. Le Parlement , ayant suivi ses sentimens , fit , au milieu*  
*d'une*

*d'une terrible guerre , une reformation dans la monoie ; que bien des Etats auroient de la peine à entreprendre , dans la paix. L'on sait qu'il y a des Roiaumes , où l'on hausse & baisse la monoie , seulement pour attirer l'argent des Particuliers dans le tresor du Prince ; sans se mettre en peine de la perte que l'Etat y fait , ce qui est bien éloigné des maximes de l'Angleterre.*

*La même année 1695. Mr. LOCKE publia son livre , intitulé en Anglois, The Reasonableness of Christianity, où il fait voir qu'il n'y a rien de plus raisonnable , que la Religion Chretienne , telle qu'elle se trouve dans l'Ecriture Sainte. On a parlé du dessein de ce livre , dans la Bibliotheque Choisie, Tom. II. Art. 8. Il fut bientôt après traduit en François & en Flammand , & attaqué en Angleterre par un Theologien fort aigre & fort emporté, mais à qui l'Auteur*  
repon-



*repondit & repliqua encore l'an 1696. d'une maniere si forte , quoi que sans se fâcher , que l'on avoit sujet d'attendre de son Adversaire une reparation publique ; si cette espece de gens avoit quelque sorte de honte & d'équité. Mr. BOLD , Ministre de Steeple , dans la Province de Dorset , defendit aussi très-bien Mr. LOCKE , sans le connoître , en deux petits discours , qui parurent en 1697. aussi bien que sa seconde Reponse , dont on a parlé dans la Bibliotheque Choisie, Tom. II. Art. 8.*

*Avant cela , il avoit paru à Londres un livre , intitulé le Christianisme non mysterieux , où l'Auteur pretendoit montrer qu'il n'y a rien dans la Religion Chretienne , non seulement qui soit contraire à la Raison , mais même qui soit au dessus d'elle. Cet Auteur , en voulant montrer ce que c'est que la Raison , s'étoit servi de quelques raisonnemens semblables à quel-*

quelques-uns de ceux de Mr. LOCKE, dans son *Traité de l'Entendement Humain*. Il étoit aussi arrivé que quelques Unitaires Anglois avoient publié divers petits livres, depuis quelque tems ; où ils avoient beaucoup parlé de la Raison, & de ce qui lui est opposé, & soutenu qu'il n'y a rien de tel dans le Christianisme. Mr. LOCKE avoit aussi enseigné avec raison, qu'il n'y a rien dans la Revelation, qui soit contraire à aucune notion assurée de la Raison. Tout cela joint ensemble engagea feu Mr. STILINGFLEET, Evêque de Worcester, à mêler Mr. LOCKE avec ces gens-là, dans une defence qu'il fit contre eux de la doctrine de la Trinité, & qu'il publia en 1697. Il attaqua, dans ce livre \*, quelques pensées de Mr. LOCKE touchant la connoissance des substances, & quelques autres choses ; dans la crainte mal fondée  
que

\* Chap. X.

*que ces pensées n'allassent à favoriser des heresies. Mr. LOCKE lui repondit, & Mr. STILLINGFLEET repliqua, la même année. Cette replique fut refutée, par une seconde Lettre de Mr. LOCKE; ce qui lui en attira aussi une seconde de ce savant Evêque, en 1698. à laquelle Mr. LOCKE opposa une troisiéme réponse en 1699. où il traita plus au long de la certitude, qu'on peut avoir, par la Raison ou par les Idées, de la certitude de la Foy, de la Resurrection du même corps, & de l'immaterialité de l'Ame, & montra que ses principes s'accordent très-bien avec la Foi, & ne tendent nullement au Scepticisme, comme Mr. STILLINGFLEET le disoit. Cet Evêque mourut quelque tems après, & la dispute finit ainsi.*

*On remarqua deux choses, dans cette dispute, dont l'une regarde le sujet, & l'autre la maniere, dont il*  
est

est traité. On admira la solidité de la doctrine de Mr. LOCKE, sa netteté, & son exactitude, non seulement à expliquer ses pensées, mais encore à développer celles de son Adversaire ; & l'on fut surpris qu'un homme, aussi savant, que Mr. STILLINGFLEET, se fût engagé dans une dispute, où il avoit tort à tous égards ; puis qu'il n'entendoit ni les pensées de son Adversaire, ni la chose même, & qu'il n'étoit nullement en état de se soutenir contre lui. Cet illustre Prelat avoit consumé sa vie principalement à étudier les Antiquitez Ecclesiastiques, & à lire une infinité de Livres ; mais il n'avoit que très-peu de connoissance de la Philosophie, & n'étoit pas accoutumé à penser, ni à écrire fort exactement ; & c'étoit là le fort de Mr. LOCKE. Cependant cet excellent Philosophe, quelque avantage qu'il eût dans cette dispute, & quelque sujet qu'il eût de se plaindre de Mr.

STIL-

STILLINGFLEET, qui l'avoit attaqué injustement, & sans connoissance de cause, n'a jamais abusé, de sa superiorité, & a toujours relevé les fautes de son Adversaire, avec douceur & avec respect. Il est vrai qu'il fait voir qu'il n'entendoit point la matiere, & qu'il s'exprimoit avec très-peu d'exaëtitude ; mais il le montre plutôt en produisant ses paroles, qu'en le lui reprochant ; & il garde si bien le caractere ironique, qui regne dans ses reponses, qu'il n'y a que ceux, qui entendent le sujet dont il s'agit, qui sentent ses railleries. J'avouë que je n'ai jamais lu une dispute menagée avec tant de sang froid, tant d'art & tant de finesse, d'un côté ; & de l'autre d'une maniere si injuste, si embrouillée, & si peu propre à faire honneur à l'Auteur.

J'ai aussi été surpris de la censure, que Mr. STILLINGFLEET fait de Mr. DE COURCELLES, dans  
le



le Chap. VI. de sa defense , & comment il a crû le pouvoir refuter si facilement. Il faut néanmoins avouer de bonne foi qu'il reprend , avec raison, Mr. DE COURCELLES de ce qu'en citant un endroit de S. HILAIRE , tiré de son livre \* des Synodes , il a crû qu'il s'adressoit aux Evêques des Gaules & de la Germanie , au lieu qu'il parle aux Orientaux. Mais il faut aussi reconnoître que dans le fonds celui qu'il censure a exposé très-fidèlement , dans sa Dissertation , des mots de Trinité, &c. le sentiment de S. HILAIRE. Mr. STILLINGFLEET n'avoit pas lû fort attentivement ce livre de S. HILAIRE , ou il ne s'en souvenoit pas assez distinctement ; car il n'y a guere de livre , par lequel on puisse prouver plus clairement que les Orthodoxes de ce tems-là croyoient un seul Dieu en espece , & trois en nombre. S. HILAIRE un peu avant † l'en-

d

droit ,

\* Num. 81. Ed. Benedict.

† Num. 76. Ejsd. Ed.

# LXXIV Eloge historique

*droit , qui a donné lieu à Mr. STILINGFLEET d'accuser Mr. DE COURCELLES d'une grossiere meprise , explique comment on peut dire que le Pere & le Fils ont une essence semblable , comme le disoient les Demi-Ariens , & renferme en ces mots ce qu'il en pense : Caret igitur , fratres, similitudo naturæ contumeliæ suspicione; nec potest videri Filius idcirco in proprietate paternæ naturæ non esse, quia similis est, cum similitudo nulla sit, nisi ex æqualitate naturæ ; æqualitas autem naturæ non potest esse, nisi una sit; una verò non \* personæ unitate, sed GENERIS. Il faut être bien peu attentif , pour ne pas comprendre que supposé l'unité numerique de la nature divine , on ne peut pas dire que la nature du Fils est semblable, ou est égale à celle du*

\* Par *personæ* il faut entendre une substance & non un mode , que l'on nomme *personnalité*.

du Pere ; mais qu'on peut parler ainsi , si l'on croit qu'ils sont un en espece ou en genre , comme parle S. HILAIRE. Voyez encore le 15. Article , dans l'Edition des Benedictins. On pourroit montrer la même chose très-évidemment , par ses livres de la Trinité. Si Mr. STILLINGFLEET eût examiné le seul S. HILAIRE , avec soin & sans préjugé , il seroit tombé d'accord que Mr. DE COURCELLES avoit raison ; & il ne l'auroit pas querrellé , sur un petit incident , puis que dans le fonds il ne disoit rien que de veritable touchant la doctrine des Peres. Je n'en dirai pas davantage là-dessus , & j'espere qu'on ne trouvera pas mauvais que j'aye fait cette petite remarque , pour defendre en même tems & la Verité & l'honneur de feu Mr. DE COURCELLES , qui étoit frere de ma Grand' Mere , contre un aussi savant homme , que feu Mr. STILLINGFLEET ; dont j'estime

*d'ailleurs les Ouvrages , autant qu'ils le meritent.*

*Pour revenir à Mr. LOCKE , il est surprenant qu'il pût tant travailler , dans un âge aussi avancé , & dans une santé aussi foible , que l'étoit la sienne , à cause de son incommodité de poitrine. Il commença principalement à en sentir toute la grandeur en 1697. où il fut obligé d'aller à Londres , dans un tems froid , parce que le Roi souhaitoit de lui parler. Il en fut si incommodé qu'il ne put point se coucher , pendant trois jours qu'il fut à Londres , & je me souviens qu'il m'écrivit alors , qu'il avoit été réduit à une veritable Orthopnée. Il s'en retourna à Oates si abatu , que depuis il n'a jamais été si bien qu'auparavant. Mr. LOCKE dit que le Roi (qui étoit lui-même asthmatique , & qui avoit appris l'habileté de Mr. LOCKE en Medecine) avoit souhaité de s'entretenir de son incommodité*

*avec*

avec lui ; & je me souviens d'avoir ouï dire peu de tems après, qu'il avoit donné quelques avis au Roi, sur cette incommodité ; comme de s'abstenir de vin, & de viandes chargeantes. Le Roi ne changea néanmoins pas la manière de vivre, à laquelle il étoit accoutumé ; quoi qu'il temoignât à quelques-uns de ceux, qui approchoient de lui, qu'il estimoit beaucoup Mr. LOCKE.

Quelques années avant sa mort, il s'appliqua entierement à l'étude de l'Ecriture Sainte, & il y trouva tant de satisfaction, qu'il temoignoit être fâché de ne s'y être pas appliqué plutôt. Le Public a vu des fruits de cette étude, dans son livre du Christianisme Raisonnable, dont on a déjà parlé, & qui est un des plus excellens Ouvrages, qui ait été fait depuis long tems, sur cette matiere, & dans cette vuë. On vient aussi de publier une Paraphrase sur l'Epître aux GALA-



# LXXVIII Eloge historique

*TES, qui sera bientôt suivie de celles qu'il a faites, sur les Epîtres aux ROMAINS, aux CORINTHIENS & aux EPHESIENS \*.*

*Plus d'une année, avant qu'il mourût, il tomba dans une si grande foiblesse, qu'il ne pouvoit s'appliquer fortement à rien, & qu'il ne pouvoit même écrire une Lettre à un de ses amis, qu'avec peine. Auparavant il avoit toujours écrit de sa main tout ce qu'il avoit eu à écrire; & comme il ne s'étoit pas accoutumé à dicter, il ne pouvoit pas se servir d'un Copiste, pour se soulager. Quoique son corps s'affoiblit, son humeur ne changea point, & si sa poitrine lui avoit permis de parler, il auroit toujours été le même, dans la conversation. Peu de semaines avant sa mort, il prévint qu'il ne vivroit pas long tems, mais*

*\* Elles ont toutes été imprimées à Londres en 1. Vol. in 4. chez A. & J. CHURCHILL en 1707. & l'on en trouve l'Extrait dans le XIII. Tom. de la Bibliothèque Choisie.*

il ne laissa pas d'être aussi gai qu'auparavant, & quand on en temoignoit de la surprise, il avoit accoutumé de dire : Vivons, pendant que nous vivons.

L'étude de l'Ecriture Sainte avoit produit en lui une piété très-vive & très-sincère ; quoique très-éloignée de toute affectation. Comme il demeura long tems, sans pouvoir aller à l'Eglise, il trouva à-propos, quelques mois avant sa mort, de communier dans la maison, comme l'on fait en Angleterre ; & deux de ses amis communierent, avec lui. Quand le Ministre eut achevé d'officier, il lui dit : qu'il étoit dans les sentimens d'une parfaite charité, envers tous les hommes & d'une union sincère avec l'Eglise de JESUS-CHRIST, de quelque nom qu'on la distinguât. Il étoit trop éclairé, pour prendre la Communion pour un symbole de schisme, & de division ; comme le font

d 4

bien

L X X X    Eloge historique

*bien des personnes mal instruites, qui, en communiant dans leur Eglise, condamnent toutes les autres Societez Chretiennes. Il étoit entierement penetré d'admiration pour la sagesse de Dieu, dans la maniere dont il a voulu sauver les hommes, & quand il s'entretenoit là-dessus, il ne pouvoit s'empêcher de s'écrier : ô profondeur des richesses de la sagesse & de la connoissance de Dieu ! Il étoit persuadé qu'on s'en convaincroit, en lisant l'Ecriture, sans préjugé, & c'est à quoi il exhortoit très-souvent ceux à qui il parloit, sur la fin de sa vie. L'application qu'il avoit apportée à cette étude, lui avoit donné une idée de la Religion Chretienne plus noble & plus étendue, que celle qu'il en avoit eue auparavant ; & s'il avoit eu assez de force, pour commencer de nouveaux Ouvrages, il y a bien de l'apparence qu'il en auroit composé quelques-uns, pour faire passer dans l'esprit des autres*

tres cette grande & sublime idée ; dans toute son étendue.

Quelques semaines avant sa mort , comme il ne pouvoit plus marcher , on l'avoit porté dans une chaise à bras par la maison ; mais MADAME MASHAM l'étant allé voir le 27. d'Octobre 1704. (stile ancien) au lieu de le trouver dans son Etude , où il avoit accoutumé d'être , elle le trouva au lit. Comme elle en temoigna quelque surprise , il lui dit qu'il avoit résolu de demeurer au lit , parce qu'il s'étoit trop fatigué , en se levant le jour précédent , qu'il ne pouvoit pas souffrir cette fatigue , & qu'il ne savoit pas s'il pourroit jamais se relever. Il ne put point dîner ce jour-là , & l'après-diné ceux qui lui tenoient compagnie étant allez en sa chambre , on lui proposa de lui lire quelque chose , pour occuper son esprit , mais il le refusa. Neanmoins quelqu'un ayant ap-  
d 5 porté

*porté quelques papiers dans sa chambre, il voulut savoir ce que c'étoit, & on les lui lut; après quoi, il dit que ce qu'il avoit à faire ici, s'en alloit fait, & qu'il en remercioit Dieu. Là-dessus, on s'approcha de son lit, & il ajouta qu'il souhaitoit qu'on se ressouvint de lui, dans la Priere du soir. On lui dit que, s'il le vouloit, toute la famille viendrait prier Dieu, dans sa chambre, & il y consentit. On lui demanda s'il croyoit être prêt de mourir; & il repondit que cela arriveroit peut-être cette nuit-là, mais que cela ne pouvoit pas tarder trois, ou quatre jours. Il eut alors une sueur froide, mais il en revint bientôt après. On lui offrit un peu de Mom (c'est une biere forte, qui se fait à Brunswik) qu'il avoit pris avec plaisir une semaine auparavant. Il croyoit que c'étoit le moins nuisible des breuvages forts, comme je le lui ai*  
*ouï.*



oui dire moi-même. Il en prit quelques cueillerées, & but à la santé de la compagnie, en disant : Je vous souhaite à tous du bonheur, quand je m'en ferai allé. Les personnes, qui étoient dans la chambre, étant sorties, excepté MADAME MASHAM, qui demeura assise auprès de son lit, il l'exhorta à regarder ce monde seulement comme un état de preparation pour un meilleur. Il ajouta, qu'il avoit vécu assez long-tems, & qu'il remercioit Dieu d'avoir passé heureusement sa vie; mais que cette vie ne lui paroissoit qu'une pure vanité. Après soupé, la famille monta dans sa chambre, pour y prier Dieu, & entre onze heures & minuit, il parut un peu mieux. MADAME MASHAM ayant voulu veiller, auprès de lui, il ne le voulut pas permettre, & dit que peut-être il dormiroit; mais que s'il lui arrivoit quel-

*que changement , il la feroit appeller. Il ne dormit point , mais il resolut d'essayer de se lever le lendemain , comme il le fit. On le porta dans son Etude , & on le plaça sur une chaise plus commode , où il dormit assez long-tems , à plusieurs reprises. Paroissant un peu remis , il voulut qu'on l'habillât comme il avoit accoutumé de l'être, & demanda de la petite biere , qu'il goûtoit très-rarement , après quoi il pria MADAME MASHAM , qui lisoit tout bas dans les Pseaumes , pendant qu'on l'habilloit , de lire haut. Elle le fit, & il parut fort attentif , jusqu'à ce que les approches de la mort l'en empêcherent. Il pria alors cette Dame de ne plus lire , & peu de minutes après , il expira , le 28. d'Octobre , (vieux stile) 1704. vers les trois heures après midi , dans sa soixante & treizième année.*

*C'est ainsi que mourut l'un des plus excellens Philosophes de nos jours , qui*  
après

après avoir pénétré presque toutes les parties de la Philosophie , & en avoir développé les mystères les plus cachez , avec une finesse & une exactitude peu commune , tourna heureusement son esprit du côté de la Religion Chrétienne ; qu'il examina dans sa source , avec la même liberté qu'il avoit fait les autres Sciences , & qu'il trouva si raisonnable & si belle , qu'il lui consacra le reste de sa vie , & tâcha d'inspirer aux autres la haute estime qu'il en avoit conçue. Il ne se mêla à cela aucune mélancolie , ni aucune superstition ; comme il est arrivé quelquefois à des gens , qui ne se sont jettés dans la devotion , que par chagrin. La même lumière , qui l'avoit conduit dans ses études philosophiques , le conduisit dans celle du Nouveau Testament , & alluma dans son cœur une piété toute raisonnable & digne de celui qui ne nous a donné la Raison , que pour pro-

*fiter de la Revelation ; & dont la volonté révélée suppose que nous nous servions de tout le Bon Sens , qu'il nous a donné , pour la reconnoître , pour l'admirer & pour la suivre.*

*Il n'est pas besoin que je fasse ici l'éloge de l'esprit de Mr. LOCKE & que je parle de son étendue , de sa pénétration , & de sa justesse ; ses Oeuvres , que l'on peut lire en plusieurs Langues , en sont une preuve & un monument éternel. J'ajouterai seulement ici le portrait , que j'en ai reçu d'une personne illustre , à qui il étoit parfaitement connu.*

*„ C'étoit , dit elle , ( & je puis con-*  
*„ firmer son temoignage en grande*  
*„ partie , par ce que j'ai vû moi même*  
*„ ici ) un profond Philosophe , & un*  
*„ homme propre pour les plus gran-*  
*„ des affaires. Il avoit beaucoup de*  
*„ connoissance des Belles Lettres , &*  
*„ des manieres pleines de politesse &*  
*„ tout-*

„ tout-à-fait engageantes. Il savoit  
 „ quelque chose de presque tout ce  
 „ qui peut être utile au genre humain,  
 „ & possédoit à fonds ce qu'il avoit  
 „ étudié ; mais il étoit au dessus de  
 „ toutes ces connoissances , en ce qu'il  
 „ ne paroissoit pas avoir meilleure opi-  
 „ nion de lui-même , à cause de tant  
 „ de lumieres. Personne ne prenoit  
 „ moins l'air de Maître , ni n'étoit  
 „ moins dogmatique , que lui , & il  
 „ ne s'offensoit nullement qu'on n'en-  
 „ trât pas dans ses opinions. Il y a  
 „ néanmoins une espece de chicaneurs ,  
 „ qui , après avoir été refutez plu-  
 „ sieurs fois , reviennent toujours à la  
 „ charge & ne font que dire la même  
 „ chose. Il ne pouvoit souffrir ces gens-  
 „ là , & il en parloit quelquefois , avec  
 „ un peu de chaleur ; mais il étoit le  
 „ premier à reconnoître ses legers em-  
 „ portemens.

„ Dans les moindres choses de la



„ *vie , aussi bien que dans les opinions*  
„ *speculatives, il étoit prêt de se rendre*  
„ *à la Raison ; qui que ce fût , qui l'a-*  
„ *vertît. Il étoit le fidele serviteur ,*  
„ *ou , si l'on veut , l'esclave de la Ve-*  
„ *rité , qu'il n'abandonnoit jamais ,*  
„ *pour quoi que ce fût , & qu'il aimoit*  
„ *pour elle-même.*

„ *Il s'accommodoit à la portée des*  
„ *plus mediocres esprits , & en dispu-*  
„ *tant avec eux , il ne diminuoit point*  
„ *la force de leurs raisons , contre lui*  
„ *même , quoi qu'elles n'eussent pas été*  
„ *assez bien exprimées , par ceux qui*  
„ *les avoient employées. Il conver-*  
„ *soit avec plaisir , avec toutes sortes*  
„ *de personnes , & tâchoit de profiter*  
„ *de leurs lumieres , ce qui venoit non*  
„ *seulement de la bonne maniere , dont*  
„ *il avoit été élevé , mais de l'opinion ,*  
„ *où il étoit qu'il n'y a personne , dont*  
„ *on ne puisse apprendre quelque chose*  
„ *de bon. Aussi avoit-il appris tant*  
„ *de*

„ de choses , concernant les Arts &  
 „ le Negoce , par-là , qu'il sembloit  
 „ en avoir fait une étude particuliere ;  
 „ & que ceux qui en faisoient profes-  
 „ sion , profitoient souvent de ses lu-  
 „ mieres , & le consultoient avec plai-  
 „ sir.

„ S'il y avoit quelque chose à quoi  
 „ il ne pouvoit pas s'accommoder ,  
 „ c'étoient les mauvaises manieres ,  
 „ qui lui donnoient du degout ; lors  
 „ qu'il voyoit qu'elles venoient , non  
 „ d'avoir peu vû le monde , mais  
 „ d'Orgueil , de Fierté , de mau-  
 „ vais Naturel , de Stupidité bru-  
 „ tale & d'autres semblables vices.  
 „ Autrement , il étoit très-éloigné de  
 „ mepriser qui que ce soit , parce qu'il  
 „ avoit un extérieur desagréable. Il  
 „ regardoit la civilité , non seulement  
 „ comme quelque chose d'agréable &  
 „ de propre à gagner les cœurs , mais  
 „ comme un devoir du Christianisme,

„ que l'on devoit presser davantage ,  
„ que l'on ne faisoit communement. Il  
„ recommandoit à cette occasion un  
„ *Traité de MRS. DE PORT-ROYAL*,  
„ sur les moyens de conserver la  
„ paix avec les hommes , & il ap-  
„ prouvoit beaucoup les sermons qu'il  
„ avoit oui faire à Mr. WICKOT,  
„ Docteur en Theologie , sur ce sujet ,  
„ & qui ont été imprimez depuis.

„ Sa conversation étoit fort agrea-  
„ ble à toutes sortes de personnes , &  
„ même aux Dames ; & personne  
„ n'étoit mieux reçu que lui , parmi  
„ les gens de la plus haute Qualité.  
„ Aussi n'étoit-il nullement melancoli-  
„ que , & comme la conversation des  
„ personnes bien faites est ordinaire-  
„ ment plus aisée , plus degagée &  
„ moins embarrassée de formalitez ,  
„ si Mr. LOCKE n'avoit pas natu-  
„ rellement ces talents , il les avoit  
„ aquis , par le commerce du monde ;  
„ &

„ & cela le rendoit d'autant plus  
 „ agreable , que ceux qui ne le con-  
 „ noissoient pas , ne s'attendoient point  
 „ de trouver ces manieres dans un  
 „ homme , aussi attaché à l'étude  
 „ qu'il l'étoit. Ceux qui recherchoient  
 „ le commerce de Mr. LOCKE , pour  
 „ apprendre de lui ce qu'on pouvoit  
 „ apprendre d'un homme de son sa-  
 „ voir , & qui en approchoient avec  
 „ respect , étoient surpris de trouver  
 „ en lui , non seulement les manieres  
 „ d'un homme bien-né , mais encore  
 „ toute la politesse , que l'on pouvoit  
 „ demander.

„ Il parloit souvent contre la rail-  
 „ lerie , qui est ce qu'il y a de plus de-  
 „ licat dans la conversation , & qui  
 „ est dangereuse , si elle n'est pas bien  
 „ menagée. Il ne laissoit pas de rail-  
 „ ler , mieux que personne : mais il  
 „ ne disoit rien de choquant , ou qui  
 „ pût porter aucun préjudice. Il sa-  
 „ voit

„ voit adoucir tout ce qu'il disoit, &  
 „ le tourner agreablement. S'il rail-  
 „ loit ses Amis, c'étoit sur quelque  
 „ faute peu considerable, ou sur quel-  
 „ que chose, qu'il leur étoit même  
 „ avantageux, que l'on sût. Comme  
 „ il étoit extraordinairement civil,  
 „ même lors qu'il commençoit à rail-  
 „ ler, on étoit comme assuré qu'il di-  
 „ roit en suite quelque chose d'obli-  
 „ geant. Il ne railloit jamais un mal-  
 „ heur, ou un defect naturel.

„ Il étoit fort charitable envers les  
 „ pauvres, pourvû que ce ne fussent  
 „ pas des faineans, ou des libertins,  
 „ qui ne frequentoient aucune Eglise,  
 „ ou qui alloient au cabaret le Di-  
 „ manche. Il avoit sur tout pitié de  
 „ ceux qui, après avoir travaillé au-  
 „ tant qu'ils avoient pû, pendant  
 „ leur jeunesse, tomboient dans la  
 „ pauvreté, sur leurs vieux jours.  
 „ Il disoit que ce n'étoit pas assez,  
 „ que



„ que de les empêcher de mourir de  
 „ faim ; mais qu'on devoit les faire  
 „ vivre, avec quelque douceur. Aussi  
 „ cherchoit-il les occasions de faire du  
 „ bien à ceux qui le meritoient , &  
 „ souvent , en se promenant , il visi-  
 „ toit les pauvres du voisinage , &  
 „ leur donnoit de quoi soulager leurs  
 „ necessitez , ou acheter les remedes  
 „ qu'il leur prescrivoit ; s'ils étoient  
 „ malades , & s'ils n'avoient point de  
 „ Medecin.

„ Il ne vouloit pas qu'on perdît quoi  
 „ que ce fût de ce qui pouvoit être  
 „ utile à quelcun , ou que l'on fît au-  
 „ cun dégât dont personne ne profi-  
 „ toit. C'étoit , selon lui , perdre le  
 „ bien , dont Dieu ne nous a fait que  
 „ les Economes. Aussi étoit-il un hom-  
 „ me d'ordre & qui tenoit des comp-  
 „ tes exacts de tout.

„ S'il avoit quelque passion , à la-  
 „ quelle il fût sujet , c'étoit à la co-  
 „ lere ;

## XCIV Eloge historique

„ lere; mais il s'en étoit rendu le maître  
„ par la Raison , & elle ne lui faisoit  
„ que très-rarement aucun tort , non  
„ plus qu'aux autres. Il en faisoit  
„ voir parfaitement bien le ridicule. Il  
„ disoit qu'elle ne servoait rien du tout ,  
„ ni à l'éducation des enfans , ni à te-  
„ nir les serviteurs dans l'ordre , &  
„ qu'elle faisoit même perdre l'autori-  
„ té , que l'on avoit sur eux. Il étoit  
„ bon envers ses serviteurs , & se  
„ donnoit même la peine de les instrui-  
„ re avec douceur de la manière , dont  
„ ils devoient le servir.

„ Non seulement il gardoit exacte-  
„ ment un secret , qu'on lui avoit  
„ confié ; mais il ne redisoit jamais ce  
„ qui pouvoit nuire , quoi qu'on ne lui  
„ eût pas recommandé de n'en rien di-  
„ re , ni n'avoit aucune sorte d'indif-  
„ cretion , ni d'inadvertence qui pût  
„ faire tort à ses Amis. Il étoit exact  
„ à tenir sa parole , & ce qu'il pro-  
„ met-

„ mettoit étoit sacré. Il étoit scrupu-  
 „ leux à recommander les gens , qu'il  
 „ ne connoissoit pas , & il ne pouvoit  
 „ se résoudre à louer ceux qu'il ne  
 „ croyoit pas louables. Si on lui disoit  
 „ que ses recommandations n'avoient  
 „ pas fait l'effet , que l'on en atten-  
 „ doit , il disoit que cela venoit de  
 „ ce qu'il n'avoit jamais trompé  
 „ personne , en disant plus qu'il ne  
 „ savoit ; que ce dont il repondoit ,  
 „ devoit se trouver tel qu'il le di-  
 „ soit , & que s'il en usoit autre-  
 „ ment , ses recommandations ne se-  
 „ roient désormais d'aucun poids.

„ Son plus grand divertissement  
 „ étoit de parler avec des gens raison-  
 „ nables , & il recherchoit leur con-  
 „ versation. Il avoit toutes les qua-  
 „ litez , qui pouvoient entretenir une  
 „ agreable amitié. Il ne jouoit que  
 „ par complaisance , quoi que s'étant  
 „ souvent trouvé parmi des gens qui  
 „ le

xcvi Eloge historique

„ le faisoient , il ne jouoit pas mal ,  
„ quand il s'y mettoit. Autrement il  
„ ne le proposoit jamais , & il disoit  
„ que ce n'étoit qu'un amusement ,  
„ pour ceux qui n'ont point de  
„ conversation.

„ Dans ses habits , il étoit propre ,  
„ sans affectation , ni singularité.

„ Il étoit naturellement fort actif  
„ & il s'occupoit , autant que sa santé  
„ pouvoit le permettre. Quelquefois  
„ il prenoit plaisir à travailler dans  
„ un jardin , ce qu'il entendoit par-  
„ faitement bien. Il aimoit à se pro-  
„ mener , mais son incommodité de  
„ poitrine ne lui permettant pas de  
„ marcher beaucoup , il se promenoit  
„ à cheval , l'après-dinée , & quand  
„ il ne put plus supporter le cheval ,  
„ dans une chaise roulante ; & il  
„ vouloit toujours avoir compagnie ,  
„ quand ce n'auroit été que d'un  
„ enfant ; car il se plaisoit à s'en-  
„ trete-

„ tretenir avec les enfans bien éle-  
 „ vez.

„ La foiblesse de sa santé ne cau-  
 „ soit de l'incommodité qu'à lui-mê-  
 „ me, & l'on ne voyoit rien en lui,  
 „ qui fit de la peine, sinon de le voir  
 „ souffrir. Sa maniere de se nourrir  
 „ étoit la même, que celle des autres,  
 „ excepté qu'il ne buvoit ordinaire-  
 „ ment que de l'eau; & il croyoit que  
 „ c'étoit ce qui lui avoit conservé la  
 „ vie si long-tems, quoi qu'il fût d'un  
 „ temperament si foible. Il attribuoit  
 „ à la même chose la conservation de  
 „ sa vue, qui n'étoit pas fort dimi-  
 „ nuée à la fin de sa vie; car il pou-  
 „ voit lire à la chandelle toutes sortes  
 „ de livres, à moins qu'ils ne fussent  
 „ en très-petits caractères, & il ne  
 „ ne s'est jamais servi de lunettes. Il  
 „ n'eut pas d'autre incommodité que  
 „ son Asthme, sinon que quatre ans  
 „ avant sa mort, il devint fort  
 „ sourd;



## XC VIII Eloge historique

„sourd ; mais cela ne dura guere plus  
„de six mois. Se trouvant par là  
„privé du plaisir de la conversation ,  
„il ne savoit s'il ne valoit pas mieux  
„être aveugle , que sourd , comme  
„il l'écrivit alors à un de ses Amis.  
„D'ailleurs il souffroit fort patiem-  
„ment ses incommoditez. „

C'est là un portrait de ce Grand Homme , tiré d'après le naturel , & qui n'est nullement flatté. Je voudrois qu'il fût en mon pouvoir non seulement de rendre sa memoire immortelle ; mais encore de faire vivre éternellement son esprit , en portant les gens de Lettres à rechercher la Verité , à l'aimer & à la defendre , comme il l'a fait. Mais c'est ce que la lecture de ses Ecrits fera mieux , que toutes mes louanges & toutes mes exhortations ; & sur tout , son *Traité posthume de la Conduite de l'Esprit dans la Recherche de la Verité* \*.

Il

\* C'est la seconde Piece de ce Recueil.

*Il faut que j'ajoute seulement qu'on lui a attribué quelques livres , qu'il n'avoit pas faits ; & qu'il a reconnu , par un Codicille , les enfans de son Esprit , qui ne portoient pas son nom , & dont j'ai déjà parlé. On lui a donné , par exemple , un Traité Anglois de l'Amour Divin , qui est d'une personne de grand mérite , & qu'il considèroit beaucoup\*. Ce Traité a été traduit en François par Mr. COSTE †.*

On trouvera dans la Page suivante l'*Epitaphe* de Mr. LOCKE , faite par lui-même.

\* *De MADAME MASHAM , morte en 1708. † Il a été imprimé à Amsterdam chez H. SCHELTE en 1705.*

HIC JUXTA SITUS EST  
**JOANNES LOCKIUS.**

SI QUALIS FUERIT ROGAS,  
MEDIOCRITATE SUA CONTENTUM  
SE VIXISSE RESPONDET.  
LITTERIS INNUTRITUS EOUSQUE  
TANTUM PROFECIT,  
UT VERITATI UNICE LITARET.  
HOC EX SCRIPTIS ILLIUS DISCE  
QUAE QUOD DE EO RELIQUUM EST  
MAJORI FIDE TIBI EXHIBEBUNT,  
QUAM EPITAPHII SUSPECTA ELOGIA.  
VIRTUTES SI QUAS HABUIT,  
MINORES SANE QUAM SIBI LAUDI  
DUCERET,  
TIBI IN EXEMPLUM PROPONERET;  
VITIA UNA SEPELIANTUR.  
MORUM EXEMPLUM SI QUAERAS  
IN EVANGELIO HABES,  
VITIORUM UTINAM NUSQUAM!  
MORTALITATIS CERTE (QUOD PROSIT)  
HIC ET UBIQUE.

NATUM ANNO DOMINI MDCXXXII.  
MORTUUM XXVIII. OCTOBRIS MDCCIV.  
MEMORAT HAEC TABELLA  
BREVI ET IPSA INTERITURA.

## L E T T R E

S U R L A

## T O L E R A N C E .

M O N S I E U R ,



Uis que vous jugez à-propos de me demander , quelle est mon opinion sur la Tolerance , que les différentes Sectes des Chrétiens doivent avoir les unes pour les autres , je vous repondrai en peu de mots , qu'elle doit être universelle , & que c'est , à mon avis , le principal caractère de la véritable Église. Les uns ont beau se vanter de l'antiquité de leurs Charges & de leurs Ti-  
A
tres,

tres, ou de la pompe de leur Culte  
exterieur ; les autres , de la refor-  
mation de leur Discipline ; & tous  
en general, de l'Orthodoxie de leur  
Foi ; (car chacun se croit Ortho-  
doxe:) tout cela , dis-je , & mille  
autres avantages de cette nature ,  
sont plutôt des preuves de l'envie  
que les hommes ont de dominer les  
uns sur les autres , que des mar-  
ques de l'Epouse de JESUS-  
CHRIST. Quelque justes pre-  
tentions que l'on aît à toutes ces  
prerogatives, si l'on manque de cha-  
rité , de douceur , & de bienveil-  
lance pour tout le Genre Humain  
en general , même pour ceux qui  
ne sont pas Chretiens , à coup sûr,  
l'on est fort éloigné d'être Chretien  
soi-même. \* *Les Rois des Nations  
les dominant , disoit nôtre Seigneur  
à ses Disciples , mais il n'en doit pas  
être de même parmi vous.* Le dessein  
de

\* *Luc XXII. 25, 26.*



de la vraie Religion est tout différent. Elle n'est pas établie pour ériger une vaine pompe extérieure, ni pour mettre les hommes en état de parvenir à la Domination Ecclesiastique, ni pour contraindre par la force; mais elle nous est donnée plutôt pour nous engager à vivre suivant les regles de la vertu & de la pieté. Tous ceux qui veulent s'enrôler sous l'Etendart de JESUS-CHRIST, doivent d'abord déclarer la guerre à leurs Vices & à leurs Passions. C'est en vain que l'on prend le titre de Chretien, si l'on ne travaille à se sanctifier & à corriger ses mœurs; si l'on n'est doux, affable & debonnaire.

\* *Lors donc que vous serez revenu à vous même, disoit nôtre Sauveur à St. Pierre, affermissiez vos freres.* En effet, un homme, à qui je vois negliger son propre salut,

A 2

salut,

salut , auroit de la peine à me persuader qu'il s'intéresse beaucoup au mien. Car il est impossible que ceux qui n'ont pas embrassé le Christianisme du fond du cœur , travaillent de bonne foi à y amener les autres. Si l'on peut compter sur ce que l'Evangile & les Apôtres nous disent , l'on ne sauroit être Chrétien sans la *Charité* , & sans cette \* *Foi qui agit par la Charité* , & non point par le fer & par le feu. J'en appelle ici à la conscience de ceux qui persécutent , qui tourmentent , qui ruinent & qui tuent les autres sous prétexte de Religion , & je leur demande s'ils les traitent de cette manière par un principe d'amitié & de tendresse. Pour moi, je ne le croirai jamais , si ces furieux Zelateurs n'en agissent de même envers leurs parents & leurs amis , pour les corriger de pechez qu'ils

\* Gal. v. 5.

qu'ils commettent à la vuë de tout le monde , contre les preceptes de l'Evangile : lors que je les verrai poursuivre par le fer & par le feu les Membres de leur propre Communion qui sont entachez de vices énormes , & en danger de perir éternellement , s'ils ne se repentent ; quand je les verrai employer les tourmens , les suplices & toute sorte de cruauté , comme des marques de leur amour & du zèle qu'ils ont pour le salut des ames ; alors , & pas plutôt , je les croirai sur leur parole. Car enfin , si c'est par un principe de charité , & d'amour fraternel , qu'ils depouillent les autres de leurs biens , qu'ils leur infligent des peines corporelles , qu'ils les font perir de faim & de froid dans des cachots obscurs ; en un mot qu'ils leur ôtent la vie ; & tout cela , comme ils le prétendent , pour les rendre Chrétiens , & leur

procurer le salut ; d'où vient qu'ils souffrent , que \* *l'injustice , la fornication , la fraude , la malice , & plusieurs autres crimes de cette nature , qui au jugement de l'Apôtre méritent la mort , & sont la livrée du Paganisme , dominant parmi eux & infectent leurs Troupeaux ? Sans contredit tous ces dereglemens sont plus opposez à la gloire de Dieu , à la pureté de l'Eglise & au salut des Ames , que de rejeter par un principe de conscience quelques Decisions Ecclesiastiques , ou de s'abstenir du Culte public , si ces démarches se trouvent accompagnées de la vertu & des bonnes mœurs. Pourquoi est-ce que ce zèle brulant pour la gloire de Dieu , les intérêts de l'Eglise & le salut des Ames ; ce zèle , dis-je , qui brûle à la lettre & qui emploie le fagot , & le feu , pourquoi ne punit-il pas ces*

\* *Rom. 1. 29 , &c.*

ces vices & ces desordres , dont tout le monde reconnoit l'opposition formelle au Christianisme ; & d'où vient qu'il met tout en œuvre pour introduire des Ceremonies , ou pour établir des Opinions , qui roulent , pour la plupart, sur des matieres épineuses & delicates, qui sont au dessus de la portée du commun des Hommes ? L'on ne saura qu'au dernier Jour, lors que la cause de la Separation qui est entre les Chretiens, viendra à être jugée, lequel des Partis opposez a eu raison dans ces Disputes , & lequel d'eux a été coupable de Schisme ou d'Herésie ; si c'est le Parti dominant, ou celui qui souffre. Assurément ceux qui suivent J E S U S- C H R I S T, qui embrassent sa Doctrine & qui portent son joug, ne seront point alors jugez Heretiques, quoi qu'ils aient abandonné Pere & Mere , & qu'ils aient renoncé aux Assemblées pu-



bliques & aux Ceremonies de leur Pais , ou à toute autre chose qu'il vous plaira.

D'ailleurs , supposé que les Divisions qu'il y a entre les Sectes , forment de grands obstacles au salut des Ames ; l'on ne sauroit nier avec tout cela , que \* *l'adultere , la fornication , l'impureté , l'idolatrie , & autres choses semblables ne soient des œuvres de la chair , & que l'Apôtre n'ait déclaré en propres termes , que ceux qui les commettent ne possederont point le Royaume de Dieu. C'est pourquoi toute personne qui s'intéresse de bonne foi pour le Roiaume de Dieu , & qui croit qu'il est de son devoir d'en étendre les bornes parmi les Hommes , doit s'appliquer avec autant de soin & d'industrie à deraciner tous ces vices , qu'à extirper les Sectes. Mais s'il en agit d'une autre maniere , & si*

pen-

\* *Gal. v. 19, &c.*

pendant qu'il est cruel & implacable envers ceux qui ne sont pas de son opinion , il a de l'indulgence pour les vices & les dereglemens , qui vont à la ruine du Christianisme , que cet Homme se pare , tant qu'il voudra , du nom de l'Eglise , il fait voir par ses actions , qu'il a tout autre avancement en vue que celui du Regne de JESUS-CHRIST.

J'avouë qu'il me paroît fort étrange , & je ne croi pas d'être le seul de mon avis , de voir qu'un Homme , qui fouhaite avec ardeur le salut de son Prochain , le fait expirer au milieu des tourmens , lors même qu'il n'est pas converti. Mais il n'y a Personne , je m'assure , qui puisse croire qu'une telle conduite parte d'un fond de charité , d'amour ou de bienveillance. Si quelqu'un soutient qu'on doit contraindre les Hommes , par le fer & par le feu , à recevoir de certains Dog-

mes , & à se conformer à tel ou à tel Culte extérieur , sans qu'il aît aucun égard à leur manière de vivre ; si pour convertir à la Foi ceux qu'il en suppose éloignez , il les réduit à professer de bouche ce qu'ils ne croient pas , & qu'il leur permette la pratique des mêmes choses que l'Evangile defend ; on ne sauroit douter que ce Zelateur n'aît envie d'avoir une Assemblée nombreuse de son Parti : mais que son but principal soit de composer par là une Eglise véritablement Chretienne , c'est ce qui est tout-à-fait incroyable. On ne sauroit donc s'étonner , si ceux qui ne travaillent pas de bonne foi à l'avancement de la vraie Religion & de l'Eglise de J E S U S- C H R I S T , emploient des Armes contraires à l'usage de la Milice Chretienne. Si , à l'exemple du Capitaine de nôtre salut , ils souhaitoient avec ardeur de sauver les

Hom-

Hommes , ils marcheroient sur ses traces , & ils imiteroient la conduite de ce Prince de Paix ; qui , lors qu'il envoia ses Soldats , pour subjuguier les Nations & les faire entrer dans son Eglise , ne les arma ni d'Epées , ni d'aucun Instrument charnel , mais les revetit de l'Evangile de paix , & de la sainteté des mœurs. C'étoit là sa Methode , & il n'en avoit pas d'autre : nous n'ignorons pas même que , si les Infideles devoient être convertis par la force , si les aveugles ou les obstinez devoient être amenez à la Verité par des Armées de Soldats , il lui étoit beaucoup plus facile d'en venir à-bout avec des Legions celestes , qu'aucun *des Fils de l'Eglise* , quelque puissant qu'il soit , avec tous *ses Dragons*.

La Tolerance en faveur de ceux qui different des autres en matiere de Religion , est si conforme à l'E-

vangile de J E S U S - C H R I S T , & au sens commun de tous les Hommes , qu'on peut regarder comme des Monstres ceux qui sont assez aveugles , pour n'en voir pas la necessité & l'avantage , au milieu de tant de lumiere qui les environne. Je ne m'arrêterai pas ici à taxer l'orgueil & l'ambition des uns , la passion & le zèle peu charitable des autres. Ce sont des vices , dont il est presque impossible qu'on soit jamais delivré à tous égards ; mais ils sont d'une telle nature , qu'il n'y a personne qui en veuille soutenir le reproche , sans les pallier de quelque couleur specieuse ; & qui ne pretende meriter des éloges , lorsqu'il est entraîné par la violence de ces passions deregliées. Quoi qu'il en soit , afin que les uns ne couvrent pas leur esprit de Persecution & leur cruauté Anti-Chretienne , des belles apparences de  
l'In-



l'Interêt public, & de l'observation des Loix, & que les autres, sous pretexte de Religion, ne cherchent pas l'impunité de leur Libertinage & de leur Licence effrenée; en un mot, afin qu'aucun ne se trompe lui-même ou qu'il n'abuse les autres, sous pretexte de fidélité envers le Prince ou de soumission à ses ordres, & de tendresse de conscience ou de sincérité dans le culte divin, je croi qu'il est d'une nécessité absolue de distinguer ici avec toute l'exactitude possible *ce qui regarde le Gouvernement civil, de ce qui appartient à la Religion, & de marquer les justes bornes qui separent les droits de l'un & de l'autre.* Sans cela, il n'y aura jamais de fin aux Disputes qui s'élèveront entre ceux qui s'intéressent, ou qui prétendent s'intéresser, d'un côté au salut des Ames, & de l'autre, au bien de l'Etat.

L' E T A T , selon mes idées , *est une Société d'Hommes établie dans la seule vue de se procurer les uns aux autres la conservation & l'avancement de leurs INTERETS CIVILS.*

J'appelle *Interêts civils* , la vie, la Liberté , la santé du corps; la possession des biens extérieurs, tels que sont l'Argent, les Terres, les Maisons, les Meubles, & autres choses de cette nature.

Il est du devoir du Magistrat Civil, d'assurer, par l'exacte execution de Loix équitables , à tout le Peuple en general & à chacun des Sujets en particulier , la possession legitime de toutes les choses qui regardent cette vie. Si quelcun se hafarde de violer les Loix de la Justice publique, établies pour la conservation de tous ces biens , sa temerité doit être reprimée par la crainte du châtiment , qui consiste à le depouiller , ou en tout ou en  
partie ,

partie , de ces Biens ou Interêts Civils , dont il auroit pû & même dû jouir , sans cela. Mais comme il n'y a personne qui souffre volontiers d'être privé d'une partie de ses Biens , & encore moins de sa Liberté ou de sa vie, c'est aussi pour cette raison que le Magistrat est armé de la force réunie de tous ses Sujets , afin de punir ceux qui violent les droits des autres.

Pour être convaincu que la juridiction du Magistrat se termine à ces Biens temporels ; & que tout Pouvoir Civil est borné à l'unique soin de les maintenir & de travailler à leur augmentation ; sans qu'il puisse ni qu'il doive en aucune manière s'étendre jusques au Salut des Ames ; il n'y a qu'à examiner les raisons suivantes , qui me paroissent démonstratives.

*Premierement* , Parce que Dieu n'a pas commis le soin des Ames au  
Magistrat

Magistrat Civil , plutôt qu'à toute autre personne , & qu'il ne paroît pas qu'il ait jamais autorisé aucun Homme , pour forcer les autres à recevoir sa Religion. Le *Consentement du Peuple* même ne sauroit donner ce pouvoir au Magistrat ; puis qu'il est comme impossible d'abandonner le soin de son salut , jusques à devenir aveugle soi-même & à laisser au choix d'un autre, soit Prince ou Sujet , de nous prescrire la Foi ou le Culte que nous devons embrasser. Car il n'y a personne qui puisse , quand il le voudroit , mouler sa Foi sur la Conscience d'un autre. Toute la vertu & la force de la vraie Religion consiste dans la persuasion intérieure de l'Esprit : & la Foi n'est plus Foi , si l'on ne croit point. Quelques Dogmes que l'on suive , à quelque Culte extérieur que l'on se joigne , si l'on n'est pleinement convaincu

que

que ces Dogmes font vrais , & que ce Culte est agreable à Dieu , bien loin que ces Dogmes & ce Culte contribuent à nôtre Salut , ils y mettent de grands obstacles. En effet, si nous servons le Createur d'une maniere que nous savons lui être desagreable, au lieu d'expiër nos pechez par ce service , nous en com-mettons de nouveaux & nous ajoûtons à leur nombre l'Hypocrisie, & le mepris de Sa Majesté souveraine.

*En second lieu.* Le soin des Ames ne sauroit appartenir au Magistrat Civil , parce que son Pouvoir est borné à la force exterieure : mais la vraie Religion consiste , comme nous venons de le remarquer , dans la persuasion interieure de l'Esprit , sans laquelle il est impossible de plaire à Dieu. Ajoutez à cela que nôtre Entendement est d'une telle nature qu'on ne sauroit le porter à croire quoi que ce soit par la con-,  
trainte.



trainte. On auroit beau y employer la confiscation des Biens , les Cachots , les Tourmens & les Supplices ; il n'y a rien de tout cela qui puisse alterer ou aneantir le jugement fixe & déterminé que nous faisons des choses.

On me dira sans doute, que „ le „ Magistrat peut se servir de raisons , pour faire entrer les Hérétiques dans le chemin de la vérité, & leur procurer le salut. „ Je l'avouë : Mais il a ceci de commun avec tous les autres Hommes. S'il instruit & s'il corrige , par de bonnes raisons , ceux qui se trouvent dans l'Erreur, il ne fait que ce que tout honnête Homme doit faire. La Magistrature ne le dépouille ni des principes de l'Humanité , ni des devoirs du Christianisme. Mais persuader ou contraindre, employer des argumens ou des peines , sont deux choses bien différentes. Le  
Pouvoir

Pouvoir Civil tout seul a droit à l'une, & la Bienveillance suffit pour autoriser tout Homme à l'autre. Nous avons tous la commission d'avertir nôtre prochain que nous le croions dans l'Erreur, & de l'amener à la connoissance de la Verité par de bonnes preuves. Mais de donner des Loix, d'exiger la soumission, & de contraindre par la force, tout cela n'appartient qu'au Magistrat seul. C'est aussi sur ce fondement que je soutiens, que le Pouvoir du Magistrat ne s'étend pas jusques à établir, par ses Loix, des Articles de Foi ni des Formulaires de Culte Religieux. Car les Loix n'ont aucune vigueur sans les Peines, & les Peines sont tout-à-fait inutiles, pour ne pas dire, injustes, dans cette occasion; puis qu'elles ne sauroient convaincre l'Esprit. Il n'y a donc aucune Profession de tels ou de tels Articles de Foi, ni aucune Confor-

mité

mité à tel ou à tel Culte extérieur , (comme nous l'avons déjà dit) qui puissent procurer le salut des Ames, si l'on n'est bien persuadé de la vérité des uns , & que l'autre est agreable à Dieu. Mais les Peines ne sauroient absolument produire cette persuasion. Il n'y a que la Lumiere & l'Evidence qui ait le pouvoir de changer les opinions des Hommes : & cette Lumiere ne peut jamais être excitée par les Souffrances corporelles , ni par aucune autre Peine extérieure.

*En troisième lieu.* Le soin du salut des Ames ne sauroit appartenir au Magistrat , parce que, si la rigueur des Loix & l'efficace des Peines ou des Amendes pouvoient convaincre l'Esprit des Hommes & leur donner de nouvelles idées, tout cela ne serviroit de rien pour le salut de leurs Ames. En voici la raison , c'est que la Verité est unique , & qu'il

qu'il n'y a qu'un seul chemin qui conduise au Ciel. Mais quelle esperance y a-t-il qu'on y amene plus de Monde, si l'on n'a d'autre Regle à suivre que la Religion de la Cour; si l'on est obligé de renoncer à ses propres lumieres, de combattre le sentiment interieur de sa conscience; & de se soumettre en aveugles à la volonté de ceux qui gouvernent, & à la Religion, que l'Ignorance, l'Ambition ou la Superstition même ont peut-être établie dans le Pais, où l'on est né? Si nous avons égard à la difference & à la contrariété des sentimens qu'il y a sur le fait de la Religion, & à ce que les Princes ne sont pas moins partagez là-dessus, que dans leurs interêts temporels, il faut avouër que le Chemin du salut est rendu bien étroit. Il n'y auroit plus qu'un seul Pais qui suivît cette route, & tout le reste du Monde se trouveroit

roit engagé à suivre ses Princes dans le chemin qui conduit à la Perdition. Ce qu'il y a de plus absurde encore , & qui s'accorde fort mal avec l'idée d'une Divinité, c'est que les Hommes devroient leur bonheur ou leur malheur éternel aux lieux de leur naissance.

Ces raisons seules , sans m'arrêter à bien d'autres que j'aurois pu alleguer ici , me paroissent suffisantes pour conclure que tout le Pouvoir du Gouvernement civil ne se rapporte qu'à l'interêt temporel des Hommes ; qu'il est borné au soin des choses de ce Monde ; & qu'il ne doit pas se mêler de ce qui regarde le Siecle à venir.

Examinons à present ce qu'on doit entendre par le mot d'EGLISE. Par ce terme j'entens une Société d'Hommes , qui se joignent volontairement ensemble , pour servir Dieu en public , & lui rendre le Culte qu'ils jugent



*jugent lui être agreable , & propre à leur faire obtenir le salut.*

Je dis que c'est une Societé *libre & volontaire* , puis qu'il n'y a personne qui soit Membre né d'aucune Eglise. Autrement la Religion des Peres & des Meres passeroit aux Enfans , par le même droit que ceux-ci heritent de leurs Biens temporels ; & chacun tiendrait sa Foi par le même titre qu'il jouit de ses Terres ; ce qui est la plus grande absurdité du Monde. Voici donc de quelle maniere il faut concevoir la chose. Il n'y a personne, qui par sa naissance soit attaché à une certaine Eglise ou à une certaine Secte plutôt qu'à une autre, mais chacun se joint volontairement à cette Societé , dont il croit que le Culte est agreable à Dieu. Comme l'esperance du Salut a été la seule cause qui l'a fait entrer dans cette Communion ; c'est aussi par ce seul motif qu'il

qu'il continuë d'y demeurer. Car s'il vient dans la suite à y decouvrir quelque Erreur dans la Doctrine , ou quelque chose d'irregulier dans le Culte ; pourquoi ne lui seroit-il pas aussi libre d'en sortir qu'il a eu le choix d'y entrer ? Les Membres d'une Societé Religieuse ne feroient y être attachez par d'autres liens , que ceux qui naissent de l'attente assurée où ils sont de la Vie éternelle. Une Eglise donc est une Societé de personnes unies volontairement ensemble pour arriver à cette fin.

*Il faut examiner ensuite quel est le Pouvoir de cette Eglise , & à quelles Loix elle est assujettie.*

Tout le monde avouë qu'il n'y a point de Societé , quelque libre qu'elle soit , ou pour quelque legere occasion qu'elle se soit formée , ( soit qu'elle soit composée de Philosophes pour vaquer à l'étude , de

Mar.

Marchands pour negocier , ou d'Hommes de loisir pour converser ensemble, ) qu'il n'y a point , dis-je, d'Eglise ou de Compagnie, qui puisse durer long tems , & qui ne soit bientôt detruite , si elle n'est gouvernée par quelques Loix , & si tous les Membres ne consentent à l'observation de quelque ordre. Il faut convenir du lieu & du tems des Assemblées. Il faut établir des Regles pour admettre ou exclure certains Membres. On ne doit pas negliger non plus la distinction des Offices, ni la regularité dans la conduite des affaires , ni rien de tout ce qui regarde la bienséance & les autres choses de cette nature. Mais comme nous avons déjà prouvé , que l'union de plusieurs Membres , pour former un Corps d'Eglise , est tout-à-fait libre & volontaire , il s'ensuit de là necessairement , que le droit de se faire des Loix ne peut

apartenir qu'à la Société même, ou qu'à ceux du moins qu'elle autorise pour y travailler ; ce qui revient à la même chose.

Quelques-uns objecteront peut-être , „ qu'une pareille Société ne „ fauroit avoir le caractère d'une „ vraie Eglise, à moins qu'elle n'ait „ un Evêque, ou un Prêtre, qui la „ gouverne avec une Autorité dérivée des Apôtres , & continuée „ jusques à ce jour par une Succession non-interrompue. „

Je leur reponds , 1. Qu'ils me fassent voir l'ordre , par lequel JESUS-CHRIST a imposé cette Loi à son Eglise. Je ne croi pas même que l'on puisse me traiter d'impertinent , si dans une affaire de cette consequence , je demande que les termes de cet ordre soient exprès & positifs. Car la Promesse qu'il nous a faite , que \* *par tout où il y auroit deux*

\* *Matth. XVIII. 20.*

*deux ou trois personnes assemblées en son Nom , il seroit au milieu d'eux ,* semble signifier toute autre chose. Je les prie donc d'examiner si une pareille Assemblée manque de quelque chose qui lui soit nécessaire pour la rendre une vraie Eglise. Pour moi , je suis persuadé qu'elle ne manque de rien pour obtenir le salut ; & cela nous doit suffire , si je ne me trompe.

2. Si l'on prend garde aux divisions qu'il y a toujours eûes entre ceux-là même qui ont tant fait valoir l'Institution Divine & la Succession continuée d'un certain ordre de Conducteurs dans l'Eglise , on trouvera que cette Dissension nous engage de toute nécessité à l'examen , & nous donne par consequent la liberté de choisir ce qui nous paroît le meilleur.

3. Enfin , je consens que ces Messieurs aient un Gouverneur de leur  
B 2 Eglise,



Eglise , établi par une aussi longue Succession qu'il leur plaira ; pourvu qu'ils me laissent en même tems la liberté de me joindre à la Société , où je crois trouver tout ce qui est nécessaire au Salut de mon ame. Alors tous les Partis jouiront de la Liberté Ecclesiastique , & ils n'auront d'autre Legislatteur que de leur propre choix.

Mais puis que vous êtes si fort en peine de savoir quelle est la vraie Eglise, je vous demanderai ici en passant , s'il n'est pas plus du caractère de l'Eglise de JESUS-CHRIST , d'exiger pour conditions de sa Communion les seules choses que l'Ecriture Sainte declare en termes exprès , être nécessaires au Salut ; que d'imposer aux autres ses propres Inventions , ou ses Explications particulieres , comme si elles étoient apuiées sur une Autorité Divine ; & d'établir par des Loix

Loix Ecclesiastiques, comme absolument nécessaires à la Profession du Christianisme, des choses dont l'Ecriture ne dit mot, ou du moins qu'elle ne commande pas en termes clairs & positifs. Tous ceux qui, pour admettre quelqu'un à leur Communion Ecclesiastique, exigent de lui la creance de certains Dogmes, que JESUS-CHRIST n'a point requise pour obtenir la Vie éternelle; peuvent bien former une Société qui s'accorde avec leurs opinions & leur avantage temporel; mais je ne conçois pas, qu'on lui puisse donner le titre d'Eglise de JESUS-CHRIST, puis qu'elle n'est pas fondée sur ses Loix, & qu'elle exclut de sa Communion des Personnes, qu'il recevra lui-même un jour dans le Roiaume des Cieux. D'ailleurs, sans m'arrêter ici à examiner quelles sont les marques de la vraie Eglise, je me contenterai d'avertir

ces rigides Defenseurs des Dogmes de leur Societé , qui crient sans relâche, l'EGLISE, l'EGLISE, avec autant de force , & peut-être dans la même vuë que les Orfevres de la ville d'*Ephese* exaltoient leur *Diane*, Act. XIX. de les avertir , dis-je , que l'Evangile temoigne par tout que les veritables Disciples de JESUS-CHRIST souffriroient de grandes persecutions : mais je ne sache pas d'avoir lu dans aucun endroit du N. Testament que l'Eglise de ce Divin Sauveur doive persecuter les autres , & les contraindre par le fer & par le feu à recevoir ses dogmes & sa creance.

Le but de toute Societé Religieuse , comme nous l'avons déjà dit , est de servir Dieu en public , & d'obtenir par ce moien la Vie éternelle. C'est donc là que doit tendre toute la Discipline , & c'est dans ces bornes que toutes les Loix Ecclesiasti-

clesiastiques doivent être renfermées. Il ne s'agit point ici de la jouissance de biens temporels, qui sont soumis à la juridiction du Magistrat civil, ni d'employer, pour quelque raison que ce soit, aucune force extérieure, qui n'appartient qu'à lui seul.

Vous me demanderez peut-être :  
„ Quelle vigueur donc restera-t-il  
„ aux Loix Ecclesiastiques, & com-  
„ ment sera-t-il possible de les faire  
„ executer, si l'on en banit toute  
„ sorte de contrainte ? „ Je reponds,  
qu'il leur restera la même force, qui convient aux choses, dont l'observation extérieure est inutile, si elle n'est accompagnée de la persuasion du cœur ; en un mot, les exhortations, les avis & les conseils sont les seules Armes que cette Société emploie, pour retenir ses Membres dans le devoir. Si tout cela n'est pas capable de ramener les égarez, &

qu'ils persistent dans l'erreur ou dans le crime , sans donner aucune esperance de leur retour , il ne lui reste alors d'autre parti à prendre , qu'à les éloigner de sa Communion. C'est le plus haut degré , où le pouvoir Ecclesiastique puisse atteindre , & toute la peine qu'il inflige , se réduit à rompre la relation qu'il y avoit entre le Corps & le Membre qui a été retranché , en sorte que celui-ci ne fait plus partie de cette Eglise.

Cela posé , *examinons quels sont les devoirs où la Tolerance engage.* 1. Il me semble qu'aucune Eglise n'est obligée de nourrir dans son sein un Membre , qui , après en avoir été averti , continuë à pecher contre ses Loix ; parce qu'elles sont les conditions de sa Communion & l'unique lien qui la conserve , & que s'il étoit permis de les violer impunément , elle ne sauroit plus subsister. Avec  
tout



tout cela, il faut prendre garde que l'Acte d'Excommunication ne soit pas accompagné de paroles injurieuses, ni d'aucune violence qui blesse le corps, ou qui porte aucun prejudice aux biens de la Personne excommuniée. Une pareille violence n'est que du ressort du Magistrat, comme nous l'avons déjà dit plus d'une fois, & n'est permise aux Particuliers que pour leur propre defense. L'Excommunication ne peut ôter à l'Excommunié aucun des biens civils qu'il possédoit, parce qu'ils regardent l'Etat civil, & qu'ils sont soumis à la protection du Magistrat. Toute la force de l'Excommunication se réduit à ceci, c'est qu'après avoir déclaré la resolution de la Société, l'union qu'il y avoit entre ce Corps & l'un de ses Membres, est rompuë, & que de cette maniere la participation à certaines choses, que cette Société

accorde à ses Membres , & auxquelles il n'y a personne qui ait un droit civil , vient aussi à discontinuer. Du moins l'Excommunié ne reçoit aucune injure civile , si dans la célébration de la Cene du Seigneur , le Ministre d'une Eglise lui refuse du Pain & du Vin , qui n'ont pas été achetez de son propre argent.

2. Il n'y a point de Particulier qui ait droit d'envahir , ou de diminuer en aucune maniere les Biens civils d'un autre , sous pretexte que celui-ci n'est pas de sa Religion , & qu'il ne suit pas les mêmes Rites. Il faut conserver inviolablement à ce dernier tous les droits que l'Humanité & la Societé civile demandent : la Religion n'en souffre aucun prejudice , & l'on doit s'abstenir de toute violence & de toute injure , soit à l'égard des Chretiens , ou même des Paiens. Bien plus , il ne faut pas s'arrêter dans les simples

plés bornes de la justice ; il faut exercer la bienveillance & la charité envers tout le monde. C'est ce que l'Evangile ordonne, que la Raison persuade, & que la Société, que la Nature a établie entre les Hommes, exige. Si vôtre Frere s'égare du droit chemin, il en portera seul la peine ; il ne vous en revient aucun mal ; & vous ne devez pas le depouiller des biens de cette vie, parce que vous croiez qu'il ne jouira pas de celle qui est à venir.

Ce que je viens de dire de la Tolerance mutuelle que les Particuliers, qui different sur le chapitre de la Religion, doivent avoir les uns pour les autres, se doit aussi entendre de toutes les Eglises, qu'on peut regarder en quelque maniere comme des Personnes. Il n'y en a point qui ait aucun droit sur les autres, non pas même lors que le Magistrat civil se trouve de son côté ;

parce que l'Etat ne peut donner aucun nouveau privilege à l'Eglise, non plus que l'Eglise à l'Etat. L'Eglise demeure toujours la même qu'elle étoit auparavant, c'est-à-dire, une Societé libre & volontaire, soit que le Magistrat se joigne à sa communion, ou qu'il l'abandonne; & qui plus est, elle ne sauroit aquerir par là ni le droit du glaive, ni perdre celui qu'elle avoit d'instruire ou d'excommunier. Ce sera toujours un droit immuable de toute Societé volontaire, de pouvoir bannir de son sein ceux de ses Membres qui ne se conforment pas à ses ordres, sans aquerir pourtant aucune juridiction sur les personnes qui en sont dehors, quelque Magistrat qui embrasse son parti. C'est pourquoi les différentes Eglises doivent toujours entretenir la paix, la justice & l'amitié entre elles, de même que les simples Particuliers, sans

sans pretendre à aucune superiorité ni juridiction les unes sur les autres.

Pour rendre la chose plus claire par un Exemple, supposons qu'il y eut deux Eglises à *Constantinople*, dont l'une fut composée de *Calvinistes*, & l'autre d'*Arminiens*. Dirait-on que les uns ont droit de priver les autres de leur liberté, de les depouiller de leurs biens, de les envoyer en exil, ou de les punir même de mort, (comme on l'a vu pratiquer ailleurs:) parce qu'ils diffèrent entr'eux à l'égard de quelques Dogmes ou de quelques Ceremonies? Le *Turc* ne demeureroit-il pas les bras croisez à la vuë de ce spectacle, & ne se divertiroit-il pas à voir les Chretiens exercer la cruauté & le carnage les uns contre les autres? Mais je voudrois bien savoir lequel de ces deux Partis a le droit de maltraiter ses freres.



L'on me repondra sans doute , que les Orthodoxes ont ce privilege sur les Heretiques. Mais ce sont là de grands mots & des termes fort specieux , qui ne signifient rien au bout du compte. Chaque Eglise est Orthodoxe à son égard , quoi qu'elle soit Heretique à l'égard des autres ; elle prend pour la Verité ce qu'elle croit , & traite d'Erreur l'Opinion qui est contraire à la sienne. De sorte que la Dispute entre ces deux Eglises , sur la verité de la Doctrine & la pureté du Culte , est égale de part & d'autre , & qu'il n'y a point de Juge vivant à *Constantinople* , ni même dans toute la Terre , qui la puisse determiner. Cette decision n'appartient qu'au souverain Juge de tous les Hommes , & c'est lui seul qui a droit de punir les Heretiques. Je laisse donc à penser quel est le crime de ceux qui joignent l'injustice à l'orgueil , si ce n'est pas même

me à l'erreur , pendant qu'ils persecutent & qu'ils dechirent , avec autant d'insolence que de temerité , les Serviteurs d'un autre Maître , qui ne relevent point d'eux à cet égard.

Bien plus , supposé qu'on pût decouvrir laquelle de ces deux Eglises est veritablement Orthodoxe , cet avantage ne lui donneroit pas le droit de ruiner l'autre ; parce que les Societez Ecclesiastiques n'ont aucune juridiction sur les biens temporels , & que le fer & le feu ne sont pas des instrumens propres pour convaincre les Hommes de leurs Erreurs & les amener à la connoissance de la Verité. Supposons même que le Magistrat civil prête main forte à cette Eglise Orthodoxe , & qu'il lui permette d'en agir avec l'autre de la maniere qu'il lui plaira. Peut-on dire que cette permission donne le droit à des  
Chre-

Chrétiens de persécuter leurs frères ? Le Grand *Turc* lui-même n'a pas droit de les punir à cause de la Religion qu'ils professent, & comment donneroit-il ce qu'il n'a pas ? D'ailleurs, il faut entendre ceci de tous les Etats Chrétiens. Le Pouvoir civil est par tout le même, en quelques mains qu'il se trouve, & un Prince Chrétien ne sauroit donner plus d'autorité à l'Eglise, qu'un Prince infidèle, c'est-à-dire, aucune. Peut-être aussi qu'il ne fera pas mal à-propos de remarquer en passant, que tous ces zélés Défenseurs de la Vérité, tous ces Ennemis jurés des Erreurs & du Schisme, ne font presque jamais éclater le zèle qui les ronge pour la gloire de Dieu que dans les Endroits où le Magistrat les favorise. Dès qu'ils ont obtenu la protection du gouvernement civil, & qu'ils sont devenus supérieurs à leurs Ennemis, il n'y

a plus de paix, ni de charité Chretienne ; mais ont-ils le deffous , ils ne parlent que de Tolerance mutuelle. S'ils n'ont pas la force en main, ni le Magistrat de leur côté, ils sont paisibles, & ils endurent patiemment l'Idolatrie, la Superstition & l'Herésie, dont le voisinage leur fait tant de peur en d'autres occasions. Ils ne s'amusent point à combattre les Erreurs que la Cour adopte ; quoi que la Dispute soutenüe par de bonnes raisons, & accompagnée de douceur & de bienveillance, soit l'unique voie de repandre la Verité.

Il n'y a donc aucune Personne, ni aucune Eglise, ni enfin aucun Etat, qui ait le droit, sous pre-texte de Religion, d'envahir les Biens d'un autre, ni de le depouiller de ses avantages temporels. S'il se trouve quelqu'un qui soit d'un autre avis, je voudrois qu'il pen-  
sât

fât au nombre infini de Procès & de Guerres qu'il exciteroit par là dans le Monde. Si l'on admet une fois que l'Empire est fondé sur la grace , & que la Religion se doit établir par la force & par les armes , ou ouvre la porte au Vol , au Meurtre , & à des Animositéz éternelles ; il n'y aura plus ni paix ni sûreté publique , & l'amitié même ne subsistera plus entre les Hommes.

3. *Voions à-présent quel est le devoir que la Tolerance exige de ceux qui ont quelque Emploi dans l'Eglise , & se distinguent de ceux qu'il plaît de nommer LAÏQUES , par les titres d'EVEQUES , de PRETRES , de DIACRES , de MINISTRES , & par de tels autres Noms. Ce n'est pas ici le lieu de rechercher l'origine du pouvoir ou de la dignité du Clergé ; mais d'où que lui vienne ce pouvoir , comme il est Ecclesiastique , il faut sans doute qu'il soit renfermé*



mé dans les bornes de l'Eglise , & il ne fauroit s'étendre aux affaires civiles : puis que l'Eglise elle-même est separée de l'Etat , & n'a nul droit sur ce qui regarde le civil. Les bornes sont fixes & immuables de part & d'autre. C'est confondre le Ciel avec la Terre , que de vouloir unir ces deux Societez , qui sont tout-à-fait distinctes , soit par rapport à leur origine , ou à leur but ou à leurs interêts. Quelque Charge Ecclesiastique qu'ait donc un Homme , il n'en fauroit punir un autre qui n'est pas de son Eglise , ni lui ôter , sous pretexte de Religion , aucune partie de ses biens temporels , ni le priver de sa liberté , & encore moins de la vie. D'ailleurs , ce qui n'est pas permis à toute l'Eglise en corps , ne fauroit devenir legitime , par le droit Ecclesiastique , dans aucun de ses Membres.

Il ne fuffit pas aux Ecclesiastiques de s'abstenir de toute violence & de toute perfecution : puis qu'ils se difent les Successeurs des Apôtres, & qu'ils se chargent d'instruire les Peuples, il faut qu'ils leur enseignent à conferver la paix & l'amitié avec tous les Hommes; & qu'ils exhortent à la charité, à la douceur & à la tolerance mutuelle les Heretiques & les Orthodoxes, tant ceux qui se trouvent de leur opinion, que ceux qui en different; tant les Particuliers que les Magistrats, s'il y en a quelcun qui foit Membre de leur Eglise. En un mot, il faut qu'ils travaillent à éteindre cette animofité, qu'un zèle indiscret, ou que l'adrefse de certaines gens allume dans l'esprit des differentes Sectes qui partagent le Christianisme. Si l'on prechoit la Paix & la Tolerance, quel fruit n'en reviendrait-il pas à l'Eglise &

à

à l'Etat , pour ne rien dire de plus fort contre des Personnes , dont je voudrois que tout le Monde respectât la Dignité , & qu'ils n'y fissent eux-mêmes aucune tache ? Il est toujours certain que c'est leur devoir , & si quelcun de ceux qui se disent les Ministres de la Parole de Dieu & les Predicateurs de l'Evangile de Paix , enseigne une autre Doctrine , il ignore sa Commission ou il la neglige , & il en rendra compte un jour au Prince de la Paix. S'il faut exhorter les Chrétiens à s'abstenir de la vengeance , quand même on les auroit irrités par des injustices répétées jusques à sept fois soixante-dix fois ; combien plus doit-on s'abstenir de toute colere & de toute action violente envers des Personnes , de qui l'on n'a reçu aucun mal , ou qui même ne pensent qu'à leurs véritables intérêts , & qu'à servir Dieu de la  
maniere

maniere qui leur paroît lui être la plus agreable , ou qui enfin embrassent la Religion , où ils croient pouvoir mieux faire leur salut ? Lors qu'il s'agit de la disposition des biens temporels & de la santé du corps , il est permis à chacun de se gouverner à cet égard , comme il le juge à-propos. Il n'y a personne qui se mette en colere de ce que son voisin gouverne mal ses affaires domestiques , ou de ce qu'il n'a pas semé son Champ dans la bonne saison , ou de ce qu'il a marié sa fille à un malhonnête Homme. On ne s'inquiete point pour ramener un Homme qui se ruine à la debauchee & au Cabaret ; qu'il édifie , ou qu'il renverse , qu'il prodigue son bien à tort & à travers ; tout cela est permis , & on ne lui dit mot. Mais s'il ne frequente pas certains Lieux , où l'on exerce le Culte public ; s'il n'y fait pas les Genuflexions

flexions & les autres postures du corps que l'usage a introduites; s'il n'offre pas ses Enfans pour être initiez dans les mysteres de telle ou de telle Eglise, alors on n'entend que murmures, que clameurs & qu'accusation; chacun est prêt à vanger un crime si énorme, & peu s'en faut que les zêlez n'en viennent au pillage & à la violence, pendant que le pretendu criminel est traîné devant le Juge, mis en prison, & condamné à la mort, ou à la perte de ses biens. Il est permis aux Ministres de toutes les Sectes de combattre les Erreurs qui sont opposées à leur creance & d'y employer toute la force du raisonnement, dont ils sont capables; mais ils doivent aussi épargner les Personnes. S'ils manquent de preuves solides, ils ne doivent pas recourir à des moiens illegitimes & qui ne sont pas du ressort des Ecclesiastiques;



ques ; ils ne doivent pas appeller au secours de leur Eloquence & de leur Doctrine le Glaive du Magistrat, de peur que l'amour de la Verité , dont ils se parent , ne serve à cacher leur hypocrisie , & que ce zèle trop ardent qui met en usage le fer & le feu , ne decouvre qu'ils affectent la domination plutôt que toute autre chose. Du moins , on auroit de la peine à persuader à des Hommes de bon sens, qu'on souhaite avec ardeur le salut de ses freres , & qu'on travaille de bonne foi à les garantir des flâmes éternelles de la gêne , pendant qu'on les expose ici bas à être brulez tout-vifs par la main du Bourreau , & qu'on regarde ce triste spectacle d'un œuil sec & d'un air content.

4. *Il faut examiner en dernier lieu quels sont les devoirs DU MAGISTRAT à l'égard de LA TOLÉ-  
RANCE*

LERANCE, & nous verrons qu'ils sont très-considerables.

Nous avons déjà prouvé que le soin des Ames n'appartient pas au Magistrat ; c'est-à-dire , qu'il n'a nul droit de leur imposer des Loix , ni de les contraindre par la force ; mais que tout le monde peut exercer la Charité envers ses freres , les instruire , les avertir & les persuader par de bonnes raisons. Ainsi chacun est en droit d'avoir soin de son Ame , & on ne sauroit le lui ôter. Vous me direz peut-être qu'il la neglige. Mais s'il neglige la santé de son corps , & ses affaires domestiques , où la Societé civile est beaucoup plus interessée , faudra-t-il que le Magistrat publie une Ordonnance , pour lui defendre de s'apauvrir & de tomber malade ? Tant qu'il se peut , les Loix mettent les biens & la santé des Sujets à couvert de toute insulte & de

toute fraude étrangere , mais elles ne fauroient les garantir contre leur propre negligence , & leur mauvaife conduite. On ne fauroit forcer personne à fe bien porter , ou à devenir riche , bon gré , malgré qu'il en ait. Dieu même ne fauvera pas les Hommes contre leur volonté. Supofons , avec tout cela , qu'un Prince veuille obliger fes Sujets à aquerir des richesses , & à fe conferver la force & la fanté du corps : faudra-t-il qu'il ordonne par une Loi qu'on ne confulte que les Medecins de *Rome* , & qu'on n'ait à fuivre pour fa diete que les regles qu'ils prefcriront ? Faudra-t-il qu'on ne prenne aucun remede ni aucune viande , que ce qu'on aura préparé au *Vatican* , ou à *Geneve* ; & afin que les Sujets vivent chez eux dans l'abondance & dans les delices , feront-ils tous obligez à être Marchands ou à devenir Muficiens ?

Faudra-

Faudra-t-il qu'ils deviennent tous Rotisseurs, ou Charpentiers, parce qu'il y en a quelques-uns qui se sont enrichis à faire ces Metiers-là, & que leurs familles vivent au large ? Vous me direz sans doute, qu'il y a mille moïens de gagner de l'argent, & qu'il n'y a qu'un seul chemin qui conduit au Salut. Cela est très-bien remarqué, sur tout pour ceux qui veulent contraindre à suivre des routes opposées, les uns celle-ci, les autres celle-là : car s'il y en avoit plusieurs, il ne resteroit pas le moindre pretexte d'y employer la force & la violence. Si par exemple, je veux aller à *Jerusalem*, & que suivant la Carte Geographique de la Terre Sainte, je prenne le droit chemin, où je marche de toutes mes forces, pourquoi me maltraite-t-on parce que je ne suis pas monté sur des brodequins, ou que je n'ai pas fait certaines

ablutions , & reçu quelque tonsure ; ou parce que je mange de la viande en chemin , & que je me fers de la nourriture qui est propre à mon estomac & à l'état foible & debile de ma santé ; ou parce que j'évite quelques detours qui me paroissent conduire dans des precipices ou des broussailles ; qu'entre plusieurs sentiers , qui aboutissent au même endroit , je choisis celui de tous qui me paroît le moins tortu & le moins sale ; que je prefere la compagnie de ceux qui me semblent les plus modestes & de la meilleure humeur ; ou parce enfin que j'ai ou que je n'ai pas pour mon Guide un Homme paré d'une Mitre ou couvert d'une Robe blanche ? Car si l'on examine les choses de près , il se trouvera que ce qui divise aujourd'hui la plûpart des Chrétiens & qui les anime avec tant d'aigreur les uns contre les autres , n'est guere

re



re plus considerable que tout ce que je viens de rapporter , & qu'on peut le recevoir ou le negliger , pourvû que la Superstition & l'Hypocrisie ne s'en mêlent pas , sans aucun prejudice à la Religion & au salut des Âmes.

Mais accordons aux zêlez , qui blâment tout ce qui n'est pas conforme à leurs opinions, que de toutes les circonstances que j'ai déjà marquées, il en naît autant de chemins opposez , qui ont différentes issues; qu'avanceront-ils par là? Est-ce que de tous ces chemins , il n'y en a qu'un seul qui conduise au Salut? Et bien, soit; mais de ce nombre infini de routes, que les Hommes prennent , il s'agit de savoir quelle est la veritable : & je ne croi pas que le soin du Gouvernement public ni le droit de faire des Loix serve au Magistrat à decouvrir le chemin qui conduit au Ciel , avec

plus de certitude, que la recherche & l'application n'en donnent à un Particulier. Si je suis attaqué d'une rude maladie, qui me fait traîner une vie languissante, & qu'il n'y ait pour me guerir qu'un seul moien, qui est inconnu; faut-il que le Magistrat me prescrive ce remede, parce qu'il est unique en son espece, & que tout le monde ne le decouvre pas dans la foule des autres, dont il est accablé? Sera-t-il fûr pour moi de suivre l'ordonnance du Magistrat, parce qu'il ne me reste qu'un seul expedient à prendre, si je veux éviter la mort? Ce que tous les Hommes doivent rechercher avec tout le soin, l'étude, l'aplication & la sincerité, dont ils sont capables, ne doit pas être regardé comme le partage de quelques Personnes, qui tiennent un certain rang dans le Monde. Si la Naissance eleve les Princes au-des-  
sus

sus des autres Hommes , la Nature les rend tous égaux ; & le droit ou l'art de gouverner les Peuples n'enferme pas la connoissance de toutes choses , & beaucoup moins celle de la vraie Religion. S'il en étoit autrement, d'où viendrait, je vous prie, que les Rois & les Souverains de la Terre sont si opposez sur cet Article-là? Mais accordons, si l'on veut , que le chemin qui mène à la vie éternelle , est plus connu du Prince , que de ses Sujets : ou que du moins, dans l'incertitude où l'on se trouve à cet égard, il est plus commode & plus sûr d'obeir à ses ordres. Cela posé, me direz-vous, si le Prince vous commandoit de vous attacher au Négoce, pour gagner votre vie, est-ce que vous refuseriez de lui obeir, sous prétexte que vous êtes incertain , si vous y réussirez , ou non ? Point du tout , au contraire, je lui obeirois de bon cœur ; parce

que si le succès ne repondoit pas à mon attente , il est assez puissant pour me dedommager d'un autre côté , & que s'il a bonne envie de me tirer de la misere , comme il veut me le persuader , il lui est facile d'en venir à bout , quand même j'aurois eu le malheur de perdre tout mon Bien dans le Negoce. Mais il n'en est pas de même pour ce qui regarde la Vie éternelle. Si je n'ai pas pris le chemin qui peut y conduire ; si j'ai fait naufrage à cet égard ; il n'est pas au pouvoir du Magistrat de reparer ma perte, ni en tout, ni en partie.

L'on me dira peut-être , „ que  
„ ce n'est pas au Magistrat Civil  
„ que l'on attribué un *jugement in-*  
„ *faillible* sur les matieres de la Foi  
„ & du Salut , mais à l'Eglise ;  
„ que le Magistrat ne fait qu'or-  
„ donner l'observation de ce que  
„ l'Eglise a defini , & qu'il empê-  
„ che

„ che seulement par son autorité  
„ que l'on croie , ou que l'on en-  
„ seigne autre chose que la pure  
„ Doctrine de l'Eglise; enforte que  
„ la decision est toujours au pou-  
„ voir de celle-ci , & que le Ma-  
„ gistrat ne fait qu'obeir lui-même,  
„ & qu'exiger l'obeissance des au-  
„ tres. „ Mais qui ne voit que  
ce nom d'*Eglise* , qui étoit si vene-  
rable du tems des Apôtres, n'a servi  
bien des fois dans les Siecles sui-  
vans, qu'à jeter de la poussiere aux  
yeux du Peuple ? Quoi qu'il en  
soit , il ne nous est d'aucun secours  
dans l'affaire , dont il s'agit. Je  
soutiens que le chemin étroit qui  
conduit au Ciel, n'est pas plus con-  
nu au Magistrat qu'aux simples  
Particuliers ; & qu'ainsi je ne fau-  
rois le prendre pour mon Guide in-  
faillible dans cette route, puis qu'il  
ne la fait peut-être pas mieux que  
moi, & que d'ailleurs il n'y a nulle



aparence qu'il s'interesse à mon Salut plus que moi-même. Entre tous les Rois des *Juifs*, combien n'y en eut-il pas, qui abandonnerent le culte du vrai Dieu, & qui auroient engagé dans l'Idolatrie & la perdition tous les *Israelites*, qui auroient eu la foiblesse de leur rendre une obeïssance aveugle ? Cependant vous m'exhortez à avoir bon courage, & vous m'assurez même qu'il n'y a point de risque ; parce qu'aujourd'hui le Magistrat n'ordonne pas au Peuple de suivre ses reglemens sur le chapitre de la Religion, & qu'il ne fait qu'autoriser par une Loi civile les Decrets de l'Eglise. Mais de quelle Eglise me parlez-vous, je vous prie ? N'est-ce pas de celle que le Prince adopte, & ne juge-t-il pas de la Religion, lui qui me contraint par les Loix & par la violence de me joindre à une telle, ou à une telle Eglise ?

Eglise? Qu'importe, s'il me guide lui-même, ou s'il me remet à la conduite des autres? Je depends toujours de sa volonté, & de quelque maniere qu'on le prenne, il decide de mon Salut. Si un *Juif*, par l'ordre de son Roi, avoit sacrifié à *Baâl*, s'en feroit-il mieux trouvé, quand on lui auroit dit que le Roi ne pouvoit rien établir de son chef sur la Religion, ni ordonner aucune sorte de Culte à ses Sujets, qu'avec l'aprobation des Prêtres & des Docteurs de la Loi? Si la Doctrine d'une Eglise est vraie & salutaire, parce que ses Prêtres, ses Ministres & ses Devots en parlent avec de grands éloges, & l'élèvent jusques aux nuës, où fera la Doctrine erronée, fausse & pernicieuse? Le Dogme des *Sociniens* me paroît douteux; le Culte des Catholiques *Romains* & des *Luthériens* m'est suspect; en ferai-je plus en sûreté,

si, par l'ordre du Magistrat; j'entre dans l'une ou l'autre de ces Eglises, parce qu'il ne commande & n'établit rien sur la Religion, que de l'avis & par l'autorité des Ecclesiastiques? quoi qu'à dire le vrai, il arrive souvent que l'Eglise, (si l'on peut du moins donner ce titre à une Assemblée d'Ecclesiastiques, qui dresse des Articles de foi) s'accommode plutôt à la Cour, que la Cour à l'Eglise. Tout le monde fait de quelle humeur étoit autrefois l'Eglise, sous les Princes Orthodoxes, ou *Arriens*. Mais si cet Exemple est trop éloigné de nôtre tems, l'Histoire d'*Angleterre* nous en fournit de beaucoup plus modernes. Sous les Regnes d'*Henri VIII.* d'*Edouard VI.* de *Marie* & d'*Elizabeth*, avec quel zèle & quelle promptitude les Ecclesiastiques ne changerent-ils pas leurs Articles de foi, le culte, & toutes choses en

un

un mot , suivant le bon-plaisir de ces Princes ? Cependant ces Rois & ces Reines avoient des idées si différentes sur la Religion , qu'à-moins que d'être fou , pour ne pas dire , impie , on ne sauroit pretendre , qu'un honnête Homme , & qui craint Dieu , auroit pû , en bonne conscience , obeïr aux ordres opposez qu'ils donnoient à cet égard. En un mot , soit qu'un Prince suive ses propres lumieres ; ou l'autorité de l'Eglise , pour determiner la Religion des autres , tout cela revient à la même chose. Le jugement des Ecclesiastiques , dont les disputes & les animositez ne sont que trop connues dans le Monde , n'est ni plus sûr , ni plus infallible que le sien : & tous leurs suffrages réunis ensemble ne sauroient donner la moindre force au Pouvoir civil. Outre que les Princes ne s'avisent guere de

consulter les Ecclesiastiques , qui ne sont pas de leur Religion.

Mais ce qu'il y a de capital & qui tranche le nœud , c'est qu'à supposer que la Doctrine du Magistrat est la meilleure , & que le chemin qu'il ordonne de suivre , est le plus conforme à l'Evangile , malgré tout cela , si je n'en suis pas persuadé moi-même du fond du cœur , mon Salut n'en est pas plus avancé. Je n'arriverai jamais au séjour des Bienheureux par une route que ma conscience desapprouve. Je puis m'enrichir à faire un metier qui me deplait , & operer ma guérison par l'usage de certains remèdes , dont la vertu m'est suspecte ; mais je ne saurois obtenir le Salut par la voie d'une Religion que je soupçonne être fausse , ni par la pratique d'un Culte que j'abhorre. Un Incrédule a beau affecter un extérieur honnête & bien réglé ; il n'y



a que la foi & la sincerité du cœur qui puissent plaire à Dieu. C'est en vain qu'on me vante les effets merveilleux d'une Medecine , si mon Estomac la rejette d'abord ; & l'on ne doit pas forcer un Homme à prendre un Remede que son intemperie ne manquera pas de changer aussi-tôt en Poison. Quelques doutes que l'on puisse avoir sur les différentes Religions , qu'il y a dans le Monde , il est toujours certain , que celle que je ne croi pas veritable , ne fauroit m'être d'aucune utilité. C'est donc en vain que les Princes forcent leurs Sujets à entrer dans la Communion de leur Eglise, sous pretexte de sauver leurs Ames : si les derniers croient la Religion du Prince bonne, ils l'embrasseront d'eux-mêmes ; & s'ils ne la croient pas telle , ils ont beau s'y joindre , leur perte n'en est pas moins assurée. Quelque empresse-

ment

ment que vous temoigniez pour le Salut d'un autre , quelque peine que vous vous donniez pour l'y amener , vous ne sauriez jamais en venir à bout , malgré lui ; & à la fin il faudra que vous vous en rapportiez à lui-même & à sa propre conscience.

*Après avoir ainsi delivré les Hommes de la tyrannie qu'ils exercent les uns sur les autres en fait de Religion , nous allons voir ce qu'ils doivent faire ensuite.* Ils tombent tous d'accord qu'il faut servir Dieu en public , & si cela n'étoit , pourquoi nous contraindrait-on de nous trouver aux Assemblées publiques ? Puis donc qu'ils sont libres au premier égard , ils doivent établir quelque Société Religieuse , afin de se trouver ensemble , non seulement pour leur édification mutuelle , mais aussi pour temoigner à tout le Monde qu'ils adorent Dieu , & qu'ils n'ont  
pas

pas honte de lui rendre un Culte , qu'ils croient lui être agreable ; afin d'engager les autres , par la pureté de leur Doctrine , la sainteté de leurs mœurs , & la bienfiance des Ceremonies , à aimer la Religion & la Vertu ; en un mot , afin de se pouvoir aquiter en corps de tous les actes religieux , dont les Particuliers ne sont pas capables.

J'appelle ces Societez Religieuses , des *Eglises* , & je dis que le Magistrat les doit tolerer ; parce qu'elles ne font autre chose que ce qui est permis à tous les Hommes en particulier ; c'est-à-dire , d'avoir soin du Salut de leurs Ames : & il n'y a point en ceci de distinction entre l'Eglise de la Cour , & les autres qui en different.

Mais comme dans toute Eglise , il y a deux choses principales à considerer , savoir , le Culte exterieur , ou les Rites ; & la Doctrine ,

ou les Articles de foi , nous traiterons separement de l'une & de l'autre , afin de donner une idée plus exacte de la Tolerance.

I. A l'égard de la premiere , je soutiens que le Magistrat n'a nul droit d'établir aucunes Ceremonies religieuses dans son Eglise , & encore moins dans les Assemblées des autres ; non seulement parce que ces Societez sont libres , mais aussi parce que tout ce qui regarde le Culte de Dieu , ne peut être aprouvé , qu'autant que ses Adorateurs croient qu'il lui est agreable. Tout ce qui se fait sans cette persuasion , ne sauroit lui plaire , & devient illegitime. N'est-ce pas d'ailleurs une contradiction manifeste , si vous accordez à un Homme la liberté du choix sur la Religion , dont le but est de plaire à Dieu , & que vous lui commandiez en même tems de lui déplaire par un culte qu'il croit indigne

digne de Sa Majesté souveraine ? Mais vous me direz peut-être que si je prive le Magistrat du pouvoir, que tout le monde lui accorde dans les choses indifferentes, il ne lui restera plus rien sur quoi il puisse exercer son Pouvoir Legislatif. Point du tout, je lui abandonne de bon cœur les choses indifferentes ; mais il ne doit pas les attendre au delà de leurs justes bornes.

1. Il ne s'ensuit pas de cette concession, qu'il soit permis au Magistrat d'ordonner ce qu'il lui plait sur tout ce qui est indifferent. Le bien du public est la regle & la mesure des Loix. Si une chose est inutile à l'Etat, quoi qu'elle soit indifferente en elle-même, on ne doit pas d'abord en faire une Loi.

2. Quelques indifferentes que soient les choses de leur nature, elles ne relevent point du Magistrat, aussi-tôt qu'elles regardent l'Eglise  
&



& le Culte de Dieu ; parce qu'alors elles n'ont aucune liaison avec les affaires civiles. Il ne s'agit dans l'Eglise que du Salut des Ames , & il n'importe point à l'Etat ni à Personne que l'on y suive tels ou tels Rites. L'observance ou l'omission de quelques Ceremonies ne peut faire aucun prejudice à la Vie , à la Liberté , ou aux Biens des autres. Par exemple , supposé que ce soit une chose indifferente , de laver un Enfant qui vient de naître , & qu'il soit permis au Magistrat d'établir cette Coutume par une Loi , sous pretexte que cette ablution est utile aux Enfans , pour les guerir d'une maladie , à laquelle ils sont sujets ; ou les en garantir ; me dira-t-on là-dessus que le Magistrat a le même droit d'ordonner aux Prêtres de baptiser les Enfans sur les sacrez Fonts, pour la purification de leurs Ames , ou de les initier à quelques Mysteres ?

res ? Qui ne voit du premier coup d'œil que ce sont des choses tout-à-fait oposées ? L'on n'a qu'à mettre dans ce cas l'Enfant d'un *Juif*, & la chose parlera d'elle-même. D'ailleurs rien n'empêche qu'un Prince Chretien n'ait des *Juifs* au nombre de ses Sujets. Si vous croiez donc qu'il est injuste d'en agir de cette maniere avec un *Juif* dans une chose qui est indifferente de sa nature, & qu'on ne doit pas le contraindre à pratiquer un Culte religieux, qu'il desapprouve ; d'où vient que vous exigez cette soumission d'un Chretien ?

3. Il n'y a point d'autorité humaine qui puisse introduire des choses indifferentes de leur nature dans le Culte qu'on rend à Dieu, par cela même qu'elles sont indifferentes ; qu'elles n'ont ainsi aucune vertu propre & naturelle d'appaiser la Divinité & de nous la rendre favorable,

nable , & que tout le pouvoir des Hommes joint ensemble ne fauroit leur donner cette efficace. Dans tout ce qui regarde la Vie civile , l'usage des choses indifferentes , que Dieu n'a pas expressement defenduës , nous est permis , & en ce cas l'Autorité Humaine peut avoir lieu ; mais il n'en est pas de même lors qu'il s'agit de la Religion. Dans le Culte Divin , les choses indifferentes ne deviennent permises , que par l'institution de Dieu , qui a jugé à-propos de les élever à cette dignité , & qui en ses grandes compassions pour nous miserables Pecheurs , les veut bien recevoir comme des marques de nôtre obeïssance. Lors que ce Juge suprême nous demandera un jour , *Qui a requis cela de vos mains ?* il ne suffira pas de lui répondre , que le Magistrat l'a commandé. Si le Pouvoir civil s'étend jusques-là, qu'y a-t-il qu'on ne puisse  
se

fe introduire dans la Religion? Quel amas confus de Ceremonies , quelles Inventions fuperftitieuſes n'appuiera-t-on pas fur l'autorité du Magiſtrat , pour en accabler la conſcience des Adorateurs de Dieu , puis que la plus grande partie de ces Rites ne conſiſte que dans l'usage religieux de certaines choſes qui ſont indifferentes de leur nature , & qu'il ne devient criminel que parce que Dieu n'en eſt pas l'Auteur. Il n'y a rien de plus indifferent de ſa nature , ni de plus commun dans la vie ordinaire que l'usage de l'Eau , du Pain & du Vin : ſ'enſuit-il de là qu'on les pouvoit introduire dans le Culte religieux ſans l'inſtitution expreſſe de la Divinité? Si cela dependoit du Magiſtrat , d'où vient qu'il ne pourroit pas auſſi commander qu'on mangeât du Poiſſon & qu'on bût de la Biere dans la celebration de l'Euchariftie ; qu'on im-

molât

molât des Bêtes & qu'on en repandit le sang dans les Temples ; qu'on fit des lustrations & plusieurs autres choses de cette nature , qui bien qu'indifferentes en elles-mêmes , sont aussi abominables à Dieu , que l'étoit autrefois le sacrifice d'un Chien, lors qu'on les introduit dans son Culte , sans qu'il en ait donné un ordre positif ? car quelle différence y a-t-il entre un Chien & un Bouc par raport à la Nature Divine , qui est également éloignée de toute sorte de matiere , si ce n'est qu'Elle vouloit admettre le dernier de ces Animaux dans le Culte qu'on lui rendoit , & en bannir l'autre ? Vous voiez par là , que les choses indifferentes en elles-mêmes , quoi que soumises en general au pouvoir du Magistrat Civil , ne sauroient , sous ce pretexte , être incorporées dans le Service divin , ni être jointes aux Societez religieuses ,  
parce



parce qu'elles ne sont plus indifférentes , d'abord qu'on les tourne à un usage sacré. Celui qui adore Dieu , le fait dans la vuë de lui plaire & d'obtenir sa faveur ; mais il ne ~~fauroit~~ en venir à bout , si par l'ordre du Magistrat , il offre un culte à Dieu, qu'il croit lui être désagréable , parce qu'il ne l'a pas commandé lui-même. Bien loin de lui plaire & d'apaiser son indignation , c'est l'irriter par un mépris manifeste , qui est incompatible avec la nature du Culte qu'on lui doit.

*Mais si les Hommes , m'objecterez-vous , ne peuvent rien prescrire dans le Culte religieux , d'où vient qu'on permet aux Eglises de fixer le tems , le lieu & plusieurs autres choses qui regardent le Culte public ?* Je reponds, qu'il faut distinguer ici ce qui fait partie du Culte , d'avec ce qui n'en est qu'une simple circonstance. Tout ce qu'on croit être

exigé de Dieu même & lui être agreable , fait partie de son Culte & devient par là neceffaire. Mais les Circonftances , quoi qu'on ne puiſſe pas les ſeparer abſolument du Culte , ne font point fixes ni determinées , & c'eſt ce qui les rend indifferentes. Par exemple , le Lieu où l'on doit adorer , le Tems auquel on doit ſe trouver aux Aſſemblées publiques , les Habits & la Poſture des Adorateurs font des circonſtances de cet ordre , lors que Dieu ne les a point preſcrites. Mais chez les *Juifs*, tout cela faiſoit partie de leur Culte , & ſ'il venoit à y manquer la moindre choſe , ou qu'il y eut quelque défaut , ils ne pouvoient pas ſe flater qu'il ſeroit agreable à Dieu. Il n'en eſt pas de même à l'égard des Chretiens , que l'Evangile a delivrez du joug des Ceremonies ; ce ne font pour eux que de ſimples circonſtances , qu'il eſt permis à cha-  
que

que Eglise de regler de la maniere qui lui paroît la plus seante , & la plus propre à l'édification de ses Membres : quoi qu'à l'égard de ceux qui sont persuadez que Dieu a institué le Dimanche pour lui être consacré, ce jour n'est plus une circonstance inutile , mais fait partie du Culte Divin , qu'ils ne peuvent changer ni violer sans crime.

II. Je soutiens que le Magistrat n'a nul droit d'empêcher aucune Eglise de suivre les Ceremonies & le Culte qu'elle juge à-propos d'établir : parce qu'autrement il détruiroit l'Eglise même , dont le but est de servir Dieu avec liberté & à sa maniere.

Mais vous me direz peut-être , *Est-donc que si les Membres d'une Eglise vouloient immoler un Enfant , & s'abandonner, hommes & femmes, à un melange criminel , ou à d'autres impuretez de cette nature ,* (comme

on le reprochoit autrefois , sans aucun sujet , aux premiers Chrétiens ) *Est-ce que le Magistrat devoit les tolérer , parce que cela se feroit dans une Assemblée religieuse ?* Point du tout ; puis que de telles actions doivent toujours être défendues dans la Vie civile même , soit en public ou en particulier , & qu'ainsi l'on ne doit jamais les permettre dans le Culte religieux d'aucune Société. Mais si l'envie prenoit à quelques personnes d'immoler un Veau , je ne croi pas que le Magistrat eut droit de s'y opposer. Par exemple , *Melibée* a un Veau , qui lui appartient en propre ; il lui est permis de le tuer chez lui , & d'en brûler telle portion qu'il lui plait , sans faire tort à personne , ni diminuer le bien des autres. De même l'on peut égorger un Veau dans le Culte qu'on rend à Dieu ; mais de savoir si cette Victime lui est agreable ,  
cela

cela n'intéresse que ceux qui la lui offrent : le Magistrat doit seulement empêcher que le Public ne reçoive aucun dommage, & qu'on ne porte aucun préjudice à la Vie ou aux Biens d'autrui. Du reste, ce qu'on pouvoit employer à un Festin, peut être aussi destiné à un Sacrifice. D'ailleurs, s'il arrivoit par hasard, qu'il fut de l'intérêt du Public de s'abstenir pour quelque tems de la tuerie des Bœufs, pour en laisser croître le nombre, qu'une grande mortalité auroit fort diminué, qui ne voit qu'alors il seroit permis au Magistrat d'interdire à tous ses Sujets de tuer aucun Veau, quelque usage qu'ils en voulussent faire ? Mais en pareil cas, la Loi ne regarde pas la Religion, mais la Politique ; & le Magistrat ne défend pas d'immoler des Veaux, mais de les tuer.

*Vous voyez à présent quelle diffé-*



*rence il y a entre l'Eglise & l'Etat.*  
La Loi ne sauroit empêcher aucune Assemblée religieuse , ni les Prêtres d'aucune Secte , de tourner à un saint usage, ce qui est permis à tous les autres Sujets dans la vie ordinaire & civile. Si l'on peut manger du pain chez soi, ou boire du vin, assis ou à genoux, sans qu'il y ait du crime ; le Magistrat ne sauroit défendre cette pratique dans l'Eglise, quoi que le pain & le vin y soient destinez à un tout autre usage qu'à la nourriture du corps. Tout ce qui peut prejudicier au Public , & que les Loix defendent pour le bien commun de la Société , ne doit pas être souffert dans l'Eglise , à quelque usage sacré qu'on l'emploie, ni demeurer impuni. Mais il faut que le Magistrat prenne bien garde à n'abuser pas de son pouvoir, & à ne point opprimer la liberté d'aucune Eglise, sous prétexte du Bien public.

Vous

Vous me demanderez sans doute, si le Magistrat doit tolerer une Eglise qui est idolâtre. Mais je vous demanderai à mon tour, si le même pouvoir qui autorise le Magistrat à supprimer cette Eglise idolâtre, ne lui donnera pas le droit en tems & lieu de ruiner celle qui est Orthodoxe. Du moins il faut vous souvenir que le pouvoir du Magistrat est par tout le même, & que la Religion du Prince est toujours l'Orthodoxe à son égard. De sorte que si le Magistrat civil a droit de se mêler de ce qui concerne la Religion ; celui de *Geneve*, par exemple, pourra extirper les Sectes qu'il croit heretiques & idolâtres ; pendant que son voisin aura le même droit de persecuter les Orthodoxes, & qu'on opprimerà le Christianisme dans les *Indes*. Il n'y a point de milieu, ou le Prince peut ordonner tout ce qu'il lui plait sur la Religion,

ligion , ou il n'y peut rien changer. S'il lui est permis de faire des Loix, d'emploier la force & les tourmens, pour introduire quelques Dogmes ou quelques Ceremonies dans l'Eglise , quelles bornes lui prescrira-t-on, & ne pourra-t-il pas avec autant de droit & les mêmes armes imposer tout ce qu'il s'imagine être veritable ? Il n'y a personne que l'on doive priver de ses biens temporels , à cause de la Religion. Les Peuples même de l'*Amerique* , assujetis à un Prince Chretien , ne doivent pas être depouillez de leur vie & de leurs terres , parce qu'ils n'embrassent pas le Christianisme. S'ils comptent de plaire à Dieu & d'obtenir le Salut par la pratique des Ceremonies qu'ils ont heritées de leurs Ancêtres , nous devons les abandonner à eux-mêmes & à la misericorde divine. Mais pour mieux aprofondir cette matiere ,  
supo-

supposons qu'un petit nombre de Chrétiens , foibles & dénués de tout , se retirent dans quelque País d'Infidèles ; qu'ils les prient d'abord , par les droits de l'Humanité , d'avoir compassion d'eux , & de leur fournir ce qui est nécessaire à la vie : qu'ils l'obtiennent , qu'on leur donne des habitations , & qu'enfin ils s'unissent avec les Naturels du País , & ne forment qu'un seul Peuple. Supposons ensuite que la Religion Chrétienne y jette de profondes racines , qu'elle s'y repande au long & au large , que durant ses progrès insensibles , on voit régner entr'eux la Paix , l'Union , la Bonne-foi , & la Justice ; mais que nos Etrangers devenus les plus forts , par la conversion du Magistrat au Christianisme , ne pensent qu'à fouler aux piez les droits les plus inviolables & les Traitez les plus solennels , sous prétexte d'ex-

tirper l'Idolatrie. Alors, si les Naturels du Pais, quoi que rigides observateurs de l'Equité naturelle, & quoi qu'ils n'aient rien fait contre les bonnes mœurs ni contre les loix de la Societé civile, si ces pauvres Malheureux, dis-je, ne veulent pas abandonner leur ancien Culte, pour en adopter un nouveau, l'on est en droit de les depouiller de leurs biens & de la vie même. Qu'est-ce enfin que le zèle pour l'Eglise, accompagné du desir de la domination, n'est pas capable de produire? & qui ne voit que, sous pretexte de Religion & du Salut des Ames, on ouvre la porte aux meurtres, à la rapine, aux brigandages & à une licence effrenée?

Si vous croiez pourtant qu'on doit extirper l'Idolatrie, par la rigueur des Loix, des amendes & des suplices, en un mot par le fer

&



& par le feu, vous n'avez qu'à vous appliquer la supposition que je viens de faire ; elle s'adresse à vous. Du moins, il n'y a pas plus de justice à ravir aux Infideles de l'*Amerique* leurs biens, qu'à les ôter en *Europe* aux Sectaires, qui ne suivent pas la Religion dominante du Pais, où ils vivent ; & il ne faut jamais, sous ce pretexte, violer ici non plus que là les droits les plus legitimes de la Nature & de la Société.

Mais l'*Idolatrie*, me direz-vous, est un Peché, & par consequent on ne doit pas la souffrir. Si vous disiez, il faut donc l'éviter avec soin, votre consequence seroit juste ; mais il ne s'ensuit pas que le Magistrat la doive punir, parce que c'est un Peché : autrement il auroit droit d'employer le glaive contre tout ce qu'il regarde comme des Peches envers Dieu. L'avarice, la dureté pour les pauvres, Pôissiveté, &

plusieurs autres defauts de cette nature font des Pechez de l'aveu de tout le monde ; mais qui s'est jamais avisé de dire que le Magistrat a droit de les punir ? Comme ces defauts ne portent aucun prejudice aux biens des autres , & qu'ils ne troublent point le repos public , les Loix civiles ne les condamnent pas , dans les Lieux mêmes , où ils sont reconnus pour des Pechez. Ces Loix ne disent mot non plus contre le Mensonge ni le Parjure , à moins que ce ne soit en certains cas , où l'on n'a nul égard à la turpitude du crime, ni à la Divinité offensée , mais à l'injustice faite au Public ou aux Particuliers. D'ailleurs , si un Prince Païen ou *Mahometan* croit que la Religion Chretienne est fausse & desagreable à Dieu , ne pourra-t-il pas l'extirper avec le même droit , que vous pretendez avoir pour abolir la sienne ?

Vous

Vous m'objecterez peut-être ici , que la *Loi Mosaique* ordonnoit d'*exterminer les Idolâtres*. Je l'avouë , mais les Chretiens ne sont nullement soumis à cette Loi , & vous ne croiez pas vous-même que nous soions obligez de suivre tout ce qu'elle imposoit aux *Juifs*. Vous auriez beau distinguer ici , avec nos Theologiens , entre la *Loi morale* , la *Loi judiciaire* & la *Loi ceremonielle* ; cette distinction commune vous seroit tout-à-fait inutile dans le cas present , puis qu'aucune Loi positive n'oblige que ceux à qui elle est donnée. Ces premiers mots du Decalogue , *Ecoute Israel* , font assez voir que la Loi de Moise ne regardoit que la Nation des *Juifs*. Quoi que cette consideration toute seule pût suffire , pour repondre à ceux qui fondent la Persecution des idolâtres sur la *Loi Mosaique* , vous ne trouverez pas

mauvais que je developpe un peu plus cet Argument , & que je le mette dans tout son jour.

Les Idolâtres peuvent être considerez dans un double état à l'égard de la Republique des *Juifs*. 1. Il y en avoit , qui après avoir été initiés dans les rites de *Moïse* , & incorporez dans cette Republique , abandonnoient le Culte du vrai Dieu d'*Israël*. Ceux-ci étoient poursuivis comme des traîtres , & des criminels de leze Majesté. La Republique des *Juifs* fort differente de toutes les autres , étoit une pure *Theocratie* , & il n'y avoit aucune distinction entre l'Eglise & l'Etat , comme il est arrivé depuis la venue de J E S U S - C H R I S T. Les Loix , qui ordonnoient à cette Nation le Culte d'un seul Dieu , tout-puissant & invisible , étoient politiques , & faisoient partie du Gouvernement civil , dont Dieu lui-même étoit

étoit l'Auteur. Si vous pouvez me produire une autre Republique au Monde, que Dieu ait ainsi établie, j'avouërai que les Loix Ecclesiastiques y doivent être confonduës avec les Civiles, & que le Magistrat y a droit d'empêcher par la force que ses Sujets embrassent un Culte different du sien. Mais sous l'Evangile, il n'y a point, à la rigueur, de Republique Chretienne. Les divers Peuples & Roiaumes, qui ont embrassé le Christianisme, n'ont fait que retenir l'ancienne forme de leur Gouvernement, sur lequel JESUS-CHRIST n'a rien du tout ordonné. Content de montrer aux Hommes le chemin du Salut, il n'a fixé à ses Disciples aucune espece de Gouvernement, & il n'a point armé le Magistrat du Glaive, pour contraindre les Hommes à quitter leurs Opinions & à recevoir sa Doctrine.



2. Les Etrangers , qui n'étoient pas Membres de la Republique d'*Israël* , n'étoient pas forcez à observer les rites de la Loi de *Moïse*. Au contraire, dans le même endroit de l'*Exode* x x i i . 20 , 21. où il est dit , que tout *Israélite* idolâtre seroit mis à mort , il est defendu de vexer & d'opprimer les Etrangers. Il est vrai qu'on devoit exterminer & mettre à l'interdit les sept Nations qui possédoient la Terre promise aux *Israélites*. Mais leur Idolatrie n'en fut pas la cause ; autrement , pourquoi auroit-on épargné les *Moabites* & d'autres Nations idolâtres ? Voici donc ce qui en est , Dieu , qui étoit le Roi des *Juifs* d'une maniere toute particuliere , ne pouvoit pas souffrir qu'on adorât dans son Roiaume , c'est-à-dire , dans le Pais de *Canaân* , un autre Souverain. Ce crime de leze Majesté au premier chef étoit absolument

ment

ment incompatible avec le Gouvernement politique & civil, que Dieu exerçoit dans l'étendue de ce Pais-là. Il falloit donc en éloigner toute Idolatrie qui portoit les Sujets à reconnoître un autre Dieu pour leur Roi, contre les Loix fondamentales de l'Empire. Il falloit aussi en chasser les Habitans, afin que les *Israelites* en eussent une pleine & entiere possession. C'est pour cela même que la posterité d'*Esaü* & de *Loth* extermina les *Emins* & les *Horiens*, dont Dieu lui avoit destiné les terres par le même droit, comme il sera facile de s'en apercevoir, si on lit le 11. Chapitre du *Deuteronomie*. Mais quoi qu'on banit de cette maniere toute Idolatrie du Pais de *Canaän*, l'on ne fit pas mourir néanmoins tous les Idolâtres. La famille de *Rahab*, & les *Gabaonites* obtinrent bonne composition de *Josué*, & il y avoit quantité

tité d'Esclaves idolâtres parmi les *Hebreux*. *David* & *Salomon* pousferent leurs conquêtes au delà des bornes de la Terre promise, & ils soumirent à leur obeissance divers Pais, qui s'étendoient jusques à l'*Euphrate*. Cependant, de tout ce nombre infini de captifs, de tous ces Peuples subjuguez, nous ne lisons point qu'aucun d'eux fut châtié, à cause de l'Idolatrie, dont ils étoient assurément tous coupables; ni qu'on les forçât par des supplices & des gênes, à embrasser la Religion de *Moïse* & le Culte du vrai Dieu. D'ailleurs, si un Profelyte vouloit devenir Membre de la Republique d'*Israël*, il falloit qu'il se soumît aux Loix de l'Etat, c'est-à-dire, à la Religion de ce Peuple: mais il recherchoit ce privilege de son bon gré, sans y être contraint par aucune violence, ni par les ordres d'un Superieur. D'a-

bord

bord qu'il avoit aquis ce droit de Bourgeoisie, il étoit sujet aux Loix de la Republique, qui defendoient l'Idolatrie dans l'étenduë de la Terre de *Canaän* ; mais qui n'établiffoient rien à l'égard des Peuples, qui se trouvoient hors de ces bornes.

*J'ai parlé jusques-ici du Culte extérieur , j'en viens à présent* AUX ARTICLES DE FOI.

Les *Dogmes* de chaque Eglise regardent la *pratique* , ou la *speculation* : & quoi que les uns & les autres aient la Verité pour objet , ceux-ci sont renfermez dans l'Entendement , au lieu que les premiers influent en quelque maniere sur la Volonté & sur les Mœurs. Pour ce qui est des Dogmes speculatifs, qu'on appelle *Articles de foi*, & qui n'exigent autre chose de nous que la creance , il n'y a point d'autorité civile qui les puisse introduire dans aucune Eglise. Car à  
quoi

quoi bon établir par une Loi ce qui n'est pas en nôtre pouvoir d'exécuter , quand même nous le voudrions , puis qu'il ne depend pas de nous de croire tout ce qu'il nous plait ? Mais , sans repeter ce que j'ai dit là-dessus , me soutiendra-t-on qu'une profession extérieure de ces Articles suffit ? Si cela est , Oh , la belle Religion ! qui permet aux Hommes d'être Hypocrites pour le Salut de leurs ames. Si c'est ainsi que le Magistrat leur veut procurer la Vie éternelle , il me semble qu'il n'en connoit guere le chemin ; ou s'il n'agit pas dans cette vuë , pourquoi se mêle-t-il de faire des Loix pour l'établissement de certains Dogmes ?

D'ailleurs , le Magistrat n'a nul droit d'empêcher qu'une Eglise croie ou enseigne des Dogmes de speculation , parce que cela ne regarde point les intérêts civils des Sujets.



Sujets. Si un *Papiste* croit que ce qu'un autre appelle du pain , est le veritable corps de JESUS-CHRIST, il ne fait aucune injure à son Prochain. Si un *Juif* ne croit pas que le Nouveau Testament soit la Parole de Dieu , les autres en jouissent-ils moins de tous leurs droits civils ? Et si un Païen rejette le Vieux & le Nouveau Testament , faut-il le punir comme un mauvais Citoyen , qui est indigne de vivre ? Soit que l'on croie , ou que l'on ne croie pas ces choses , le pouvoir du Magistrat & les biens des Sujets sont à couvert , & en sureté. J'avouë que ces opinions sont fausses & absurdes ; mais les Loix ne decident pas de la verité des Dogmes ; elles n'ont en vuë que le bien & la conservation de l'Etat , & des Particuliers qui le composent. Ce n'est pas tout , il seroit à souhaiter qu'on permît un jour à la Verité de se fendre

fendre & de se soutenir par elle-même. Le pouvoir des Grands , qui ne la connoissent gueres , & à qui elle n'est pas toujours fort agreable , ne lui a jamais donné , & il est à craindre qu'il ne lui donnera jamais qu'un foible fecours. Elle n'a pas besoin de la violence , pour s'insinuer dans l'esprit des Hommes , & les Loix civiles ne l'enseignent pas. Si elle n'illumine l'Entendement par son propre éclat , la force exterieure ne lui sert de rien. Les Erreurs au contraire ne dominent que par le fecours étranger , qu'elles empruntent. Mais ceci doit suffire pour le coup ; passons aux Dogmes qui regardent la pratique.

*Les bonnes mœurs* , qui ne font pas la moindre partie de la Religion & de la veritable Pieté , se rapportent aussi à la vie civile , & le Salut de l'Etat n'en depend guere moins

moins que celui des Ames ; de sorte que *les actions morales* relèvent de l'une & de l'autre juridiction , de la civile & de la domestique , je veux dire , du Magistrat & de la Conscience. Il est même à craindre que l'une n'empiete sur les droits de l'autre , & qu'il n'y ait un conflit entre le Conservateur de la Paix & la Protectrice des Ames. Mais si l'on pese bien ce que nous avons déjà dit sur les bornes de ces deux Cours , il n'y a point du tout de risque.

Tous les Hommes ont une Ame immortelle , capable d'un Bonheur ou d'un Malheur éternel , & dont le Salut dépend de l'obeissance qu'ils auront renduë dans cette vie aux ordres de Dieu , qui leur a prescrit de faire & de croire certaines choses. Il s'ensuit de là , 1. Que l'Homme est obligé sur tout à l'observation de ces ordres , & qu'il doit

doit employer tous ses soins & toute la diligence possible , pour les connoître & s'y assujétir ; puis que l'état de cette vie mortelle n'a rien de comparable avec l'Eternité. Il s'ensuit en 2. lieu , Que si un Homme vient à se tromper dans le Culte qu'il rend à Dieu , ou dans les Dogmes speculatifs de la Religion , il ne fait aucun tort à son Prochain ; que sa perte n'entraîne point celle des autres , & qu'ainsi chacun a droit tout seul de travailler au Salut de son Ame. Ce n'est pas que je veuille bannir de la Société les avis charitables , & les efforts honnêtes pour tirer de l'Erreur ceux qui s'y trouvent engagez , puis que ce sont les principaux devoirs du Chretien. On peut employer tant d'avis & de raisons que l'on voudra , pour contribuer au Salut de son Frere ; mais la violence & la contrainte ne doivent jamais être de la partie , & l'au-

l'autorité n'a point ici de lieu. Aussi nul n'est obligé en cette occasion d'obeir aux conseils d'un égal ou aux ordres d'un Superieur , qu'autant qu'ils se trouvent conformes à ses lumieres. Chacun doit juger ici pour soi-même en dernier ressort , parce qu'il ne s'agit que de son propre interêt , & que les autres ne peuvent recevoir aucun prejudice , de quelque côté qu'il se determine.

Outre l'Ame , qui est immortelle, les Hommes ont un corps , qui les attache à cette Vie perissable & dont la durée est incertaine , & qui a besoin pour s'entretenir de plusieurs commoditez , que ce Monde leur fournit, & qu'ils doivent acquerir , ou conserver , par leur travail & leur industrie. Du moins , la Terre ne produit pas d'elle-même tout ce qui est necessaire, pour nous rendre la Vie douce & agreable.

E

C'est



C'est ce qui engage les Hommes dans de nouveaux soins , & à s'occuper des choses qui regardent la Vie presente. Mais leur corruption est si grande , qu'il y en a plusieurs qui aiment mieux jouir du travail des autres , que de s'y adonner eux-mêmes. Desorte que pour se conserver la jouissance de leurs biens & de leurs richesses , ou de ce qui leur sert à les aquerir , comme sont la force & la liberté du corps , ils sont obligez de s'unir ensemble, afin de se prêter un secours mutuel contre la violence , & que chacun puisse jouir sûrement de ce qui lui appartient en propre. Mais ils doivent laisser à chaque Particulier le soin de faire son Salut , puis que l'aquisition de ce Bonheur éternel depend de son industrie, & non pas de celle d'un autre ; qu'il n'y a point de force extérieure , qui lui puisse ravir l'esperance qu'il en a conqûë ,

conquë , & que sa perte ne fait aucun prejudice aux interêts d'autrui. D'ailleurs , quoi que les Hommes aient formé des Societez pour se proteger mutuellement & s'assurer la possession de leurs Biens temporels , ils en peuvent être depouillez , soit par la fraude & la rapine de leurs Concitoiens , ou par les entreprises de leurs Ennemis. Pour remedier au premier de ces desordres , ils ont fait des Loix , & pour prevenir ou repousser l'autre mal , ils emploient les armes , les richesses & les bras de leurs Compatriotes , & ils ont remis l'execution & le maniment de toutes ces choses au Magistrat civil. C'est là l'origine & le but du Pouvoir Legislatif , qui constituë la Souveraineté de chaque Etat , ce sont les bornes où il est renfermé ; c'est-à-dire , que le Magistrat doit faire en sorte que chaque Particulier possede sûrement

ce qu'il a ; que le Public jouisse de la Paix & de tous les avantages qui lui sont necessaires ; qu'il augmente en force & en richesses , & qu'il ait la vigueur , autant qu'il est possible , de se defendre par lui-même , contre l'invasion des Etrangers.

Cela posé , il est clair que le Magistrat ne peut faire des Loix que pour le Bien temporel du Public ; que c'est l'unique motif qui a porté les Hommes à se joindre en Societé les uns avec les autres , & le seul but de tout Gouvernement civil. On voit aussi par là , que chacun a pleine liberté de servir Dieu de la maniere qu'il croit lui être la plus agreable , puis que c'est du bon-plaisir du Createur que depend le Salut des Hommes. Il faut donc qu'ils obeissent premierement à Dieu , & ensuite aux Loix.

*Mais si le Magistrat , me direz-vous, ordonne des choses qui repugnent*

*à la conscience des Particuliers , que doivent-ils faire en pareil cas ?* Je réponds que cela ne peut arriver que rarement , si les affaires sont administrées de bonne foi , & pour le bien commun des Sujets ; mais si par malheur il y a un tel Edit, alors chaque Particulier doit s'abstenir de l'action qu'il condamne en son cœur , & se soumettre à la peine que la Loi ordonne , & qu'il lui est permis de subir. Du moins le jugement que chacun porte d'une Loi politique , faite pour le bien du Public ; ne dispense pas de l'obligation où elle nous met , & ne merite aucun égard. D'ailleurs, si la Loi exige de certaines choses qui ne sont pas du ressort du Magistrat ; comme par exemple que tous les Sujets , ou une partie d'entr'eux , embrassent une autre Religion ; ceux qui desapprouvent ce Culte, ne sont pas tenus d'obeir à la Loi, par-

ce que la Société politique ne s'est formée que pour la conservation des biens temporels de cette Vie , & que chacun s'est réservé le soin de son Ame , qui n'a pû jamais dépendre du Gouvernement civil. Ainsi la protection de la Vie & de toutes les choses qui la regardent , est l'affaire du Public , & il est du devoir du Magistrat d'en conserver la jouissance à ceux qui les possèdent. Il ne peut donc les ôter ni les donner à qui lui plait , ni en dépouiller quelques-uns sous prétexte de leur Religion , qui , soit qu'elle se trouve fausse ou vraie , ne porte aucun prejudice aux biens temporels des autres Concitoiens.

*Mais , ajouterez-vous , si le Magistrat croit qu'une pareille ordonnance tourne au bien du Public , ne doit-il pas la faire ?* Voici ma réponse en peu de mots : comme le jugement de chaque Particulier , s'il est faux ,



faux , ne l'exemte pas de l'obligation où il se trouve à l'égard des Loix ; de-même le jugement particulier , pour ainsi dire , du Magistrat ne lui aquiert pas un nouveau droit , d'imposer des Loix au Peuple , que l'interêt de la Societé civile n'a pû lui accorder ; sur tout , s'il en agit de cette maniere , pour enrichir ceux de sa Secte aux depens du bien des autres. *Mais , continuerez-vous , si le Magistrat croit que ce qu'il commande , est en son pouvoir & utile au Public , & que les Sujets en aient une toute autre idée , qui sera le Juge de leur different ?* Je vous reponds , que c'est Dieu seul , parce qu'il n'y a point de Juge ici bas entre le Legislatteur & le Peuple. C'est Dieu , dis-je , qui est le seul Arbitre dans ce cas , & qui au dernier Jour rendra à chacun selon ses œuvres , selon que nous aurons travaillé sincerement

& de bonne foi à procurer le Bien & la Paix du Public, à executer la Justice, & à suivre la Vertu. *Que faire donc*, me direz-vous, & *quel remede y a-t-il*? Il faut que chacun tourne ses premiers soins du côté de son Ame, & qu'il évite autant qu'il lui sera possible de troubler la Paix de l'Etat; mais il y a peu de Personnes qui s'imaginent de voir regner la Paix dans les lieux, où tout est réduit à une triste solitude. Les Hommes ont deux voies, pour terminer leurs differens, celle de la justice & celle de la force; mais il arrive d'ordinaire que l'une commence là où l'autre finit. Il ne m'appartient pas d'examiner jusqu'où s'étendent les droits des Magistrats dans chaque Nation: je vois seulement ce qui se pratique dans le Monde, lors qu'il n'y a point de Juge, pour decider les controverses. *De sorte*, me direz-vous, *que*  
le

le Magistrat , qui a toujours la force en main , ne manquera pas de faire valoir ses intérêts , & de venir à-bout de ceux qui s'y opposent. Cela est vrai : mais il s'agit ici de la regle du Droit & de l'Equité , & non pas du bon ou du mauvais succès que peut avoir une Entreprise douteuse.

Cependant , pour en venir à un detail plus particularisé , je dis 1. *en premier lieu* , que le Magistrat ne doit tolerer aucun Dogme , qui soit contraire au bien de l'Etat , & aux bonnes mœurs , si necessaires pour la conservation de la Societé civile. Mais il y a peu d'Eglises , où l'on trouve quelque exemple d'une pareille Doctrine. En effet , quelle Secte porteroit la folie jusques à ce point ; que d'enseigner , comme Articles de foi , des Dogmes , qui tendent non seulement à la ruine de la Societé civile , & sont com-

batus par l'opinion generale de tous les Hommes; mais qui vont aussi à la priver elle-même de son repos, de ses biens, de sa reputation & de tout ce qu'elle a de plus cher au Monde ?

2. Il y a un autre mal plus caché & plus dangereux que celui-là : je veux dire le privilege que certaines gens s'attribuent contre toute sorte de droit, & à l'exclusion de toutes les autres Sectes, & qu'ils couvrent d'une belle aparence & sous l'envelope de grands mots propres à éblouir. Vous ne trouverez presque jamais aucune part des personnes qui enseignent cuvertement, qu'ils ne sont pas obligez de tenir leur parole; qu'ils peuvent detroner le Prince qui n'est pas de leur Religion, & qu'ils doivent eux seuls gouverner tout le reste du Monde. S'ils propofoient la chose d'une maniere si cruë, il ne faut pas

pas douter qu'ils n'excitassent d'abord le Magistrat , & la République à prévenir les suites de ce poison mortel , qu'ils couvent dans leur sein. Cependant on voit des Personnes qui disent la même chose en d'autres termes. Car que veulent dire ceux qui enseignent, qu'*on ne doit pas garder la foi aux Heretiques* ? Ne demandent-ils pas en effet qu'on leur accorde le privilege de manquer de parole aux autres , puis qu'ils tiennent pour Heretiques tous ceux qui ne sont pas de leur Communion , ou qu'ils les peuvent déclarer tels toutes les fois que bon leur semble ? Quel est le but de ceux qui avancent , qu'*un Roi excommunié est déchû de son trône* , si ce n'est de faire voir qu'ils s'attribuent le droit de depouiller les Rois de leurs Couronnes , puis qu'ils soutiennent que le droit d'Excommunication n'appartient qu'à

E 6

leur



leur Hierarchie ? Ceux qui supposent , Que *la Domination est fondée sur la Grace* , ne prétendent-ils pas jouir en Maîtres de tous les biens que les autres possèdent ; puis qu'ils ne sont pas assez ennemis d'eux-mêmes , pour ne pas croire , ou ne pas dire du moins , qu'ils sont les vrais fideles & le peuple de Dieu ? Ces gens-là donc & tous ceux qui accordent aux fideles & aux Orthodoxes ; c'est-à-dire , qui s'attribuent à eux-mêmes un pouvoir tout particulier dans les affaires civiles , & qui sous prétexte de Religion , veulent dominer sur la conscience des autres , ne peuvent attendre aucune tolerance de la part du Magistrat : non plus que ces demi-Chrétiens qui refusent de prêcher ce support mutuel en faveur de tous ceux qui ne sont pas de leur Communion. Qu'est-ce en effet qu'enseignent ces Intolerans ? Leur doctrine n'insinüe-

nuë-t-elle pas qu'ils n'attendent qu'une occasion favorable pour envahir les droits de la Société, les biens & les privileges de leurs Compatriotes; & qu'ils ne demandent la Tolerance du Magistrat, que pour en priver les autres, dès qu'ils auront les moiens & la force d'en venir à bout ?

3. Cette Eglise, dont tous les Membres qui s'y joignent, passent en même tems sous le pouvoir d'un autre Prince, n'a nul droit à être tolérée par le Magistrat; puis que celui-ci permettroit alors qu'une Jurisdiction étrangere s'établît dans son propre Pais, & qu'on emploiât ses Sujets à lui faire la guerre. On a beau distinguer ici entre la Cour & l'Eglise; c'est une distinction vaine & trompeuse, qui n'apporte aucun remede à ce mal; puis que l'une & l'autre est soumise à l'empire absolu du même Homme, qui dans

tout ce qui regarde le spirituel , & dans tout ce qui peut y avoir quelque raport , insinuë tout ce qu'il veut aux Membres de son Eglise , ou le leur commande même sous peine de la damnation éternelle. Ne feroit-il pas ridicule qu'un *Mahometan* pretendit être bon & fidele sujet d'un Prince Chretien , s'il avouoit d'un autre côté qu'il doit une obeissance aveugle au Moufti de *Constantinople*, qui est soumis lui-même aux ordres de l'Empereur *Ottoman*, dont la volonté lui sert de regle dans tous les faux oracles qu'il prononce sur le chapitre de sa Religion ? Mais ce *Turc* ne renonceroit-il pas plus ouvertement à la Société Chretienne où il se trouve , s'il reconnoissoit que la même Personne est tout à la fois le Souverain de l'Etat & le Chef de son Eglise ?

4. Enfin , ceux qui nient l'existence d'un Dieu, ne doivent pas être tolé-

tolerez, parce que les Promesses, les Contrats, les Sermens, & la Bonne foi, qui sont les principaux liens de la Société civile, n'engagent point les Athées à tenir leur parole; & que si l'on bannit du Monde la creance d'une Divinité, on ne peut qu'introduire aussi-tôt le desordre & une confusion generale. D'ailleurs, ceux qui professent l'Atheïsme, n'ont aucun droit à la Tolerance sur le chapitre de la Religion, puis que leur systême les renverse toutes. Pour ce qui est des autres opinions qui regardent la pratique, quoi qu'elles ne soient pas exemptes de toute sorte d'erreur, si elles ne tendent point à faire dominer un Parti, ni à secouër le joug du Gouvernement civil, je ne voi pas qu'il y ait aucun lieu de les exclure de la Tolerance.

Il me reste à parler de ces Assemblées, qu'on croit former le plus  
grand

grand obstacle au Dogme de la Tolérance, je veux dire *ces Eglises qu'on nomme des Conventicules*, & les *Peupieres des Factions* & des *Revoltes*. J'avouë qu'elles peuvent en avoir produit quelquefois ; mais l'on doit plutôt en attribuer la cause à la liberté opprimée, ou mal-établie, qu'à l'humeur particuliere de ces gens-là. Si toutes les Eglises, qui ont droit à la Tolérance, étoient obligées d'enseigner & de poser comme le fondement de la liberté, dont elles jouissent, qu'elles se doivent supporter les unes les autres, & qu'il ne faut contraindre personne sur la Religion, toutes ces accusations s'évanouiroient d'abord, & la conscience ne serviroit plus de prétexte aux querelles & aux tumultes. Mais voions un peu de quoi il s'agit.

Vous me direz sans doute, que *ces Conventicules*, où il se trouve tant

de



*de monde, sont dangereux à l'Etat & à la tranquillité publique.* Mais si cela est, pourquoi permet-on, je vous prie, que le peuple se rende en foule aux Marchez publics & dans les Cours de judicature? Pourquoi souffre-t-on qu'il y ait des Colleges & des Citoiens même dans les villes? Vous me repliquerez, que ces dernieres Assemblées ne regardent que le civil, au lieu que les autres, dont il s'agit, ont en vuë le spirituel. Est-ce donc que plus on s'éloigne du maniment des affaires civiles, plus on est disposé à les embrouiller & à y causer du desordre? Ce n'est pas cela, me direz vous; mais les Hommes, qui s'assemblent pour traiter de leurs intérêts civils, sont de differente Religion, au lieu que les Membres des Assemblées Ecclesiastiques professent tous la même creance. Que concluez-vous de là, s'il vous plaît?

Ne

Ne peut-on pas être de la même opinion sur le culte de Dieu & le salut de l'Ame , sans conspirer d'abord contre l'Etat , & ne voit-on pas tous les jours que moins les Sectes ont la liberté de s'assembler en public , plus elles sont unies à l'égard de leurs sentimens ? Mais il est permis à tout le monde , ajouterez-vous , de se trouver aux Assemblées, où il ne s'agit que de la Police & du Civil, au lieu qu'il n'y a que les Sectaires qui se rendent à leurs Conventicules , où il est ainsi facile de tramer des machinations secretes au prejudice de l'Etat. Ce que vous avancez là , n'est pas trop sûr , puisqu'il y a des Assemblées , où l'on ne parle que du temporel , & où l'on n'admet point toute sorte de gens. Par exemple , celles qui se font dans les Colleges , & dans les Maisons qui apartiennent aux Corps des Metiers , sont de cette nature.

D'un

D'un autre côté , si quelques personnes font des Assemblées clandestines , pour servir Dieu à leur manière , qui doit-on blâmer , je vous prie , ou ceux qui les celebrent , ou ceux qui s'y opposent ? Mais la communion du même Culte , insisterez-vous , unit étroitement les Esprits , & c'est ce qui la rend beaucoup plus dangereuse. Je vous dirai à mon tour ; si cela est , d'où vient que le Magistrat n'aprehende pas la même chose de la part de son Eglise , & qu'il ne lui defend pas de s'assembler ? Est-ce parce qu'il en est le Chef & l'un de ses Membres ? Mais n'est-il pas aussi le Chef & l'un des Membres de tout le Peuple ? Avouons la verité , il craint les Eglises Non-Conformistes , & non pas la sienne , parce qu'il protege celle-ci & la comble de ses faveurs , pendant qu'il maltraite & opprime les autres : parce qu'il ca-

resse

resse les uns comme les enfans de la maison , & qu'il a pour eux une indulgence presqu'aveugle , pendant qu'il regarde les autres comme des esclaves , qui ne doivent attendre le plus souvent pour toute récompense d'une vie innocente , que la prison , les fers , l'exil , la perte de leurs biens & la mort même : parce enfin qu'il souffre tout aux uns , & que les autres sont punis pour le moindre petit sujet. Qu'il prenne de nouvelles mesures , ou que les Non - Conformistes jouissent des mêmes privileges civils que leurs Concitoiens , & l'on verra bientôt qu'il n'y a rien à craindre des Assemblées Ecclesiastiques. Si les Hommes pensent à la revolte , ce n'est pas à leur Religion , ni à leurs Conventicules que l'on en doit attribuer la cause , mais plutôt aux châtimens & à l'oppression qu'ils endurent. La tranquillité regne par tout où le

Gouver-

Gouvernement est doux & moderé, au lieu que l'injustice & la tyrannie causent presque toujours le trouble & le desordre. Je ne doute pas qu'il n'y ait des seditieux, qui couvrent leurs mauvais desseins du beau pre-texte de la Religion : mais aussi combien de personnes ne punit-on pas injustement pour la Religion même qu'ils professent ? Croiez moi, cet esprit de revolte, dont on fait tant de bruit, n'est pas attaché à quelques Eglises particulieres, ou à certaines Societez Religieuses ; il est commun à tous les Hommes, qui n'oublient rien pour secouer le joug, sous le poids duquel ils gemissent. Que diriez-vous, la Religion mise à part, si un Prince s'avisait de distinguer ses Sujets, selon la difference du teint ou des traits de leur visage ; en sorte que ceux qui auroient les cheveux noirs & les yeux bleus, ne pussent faire aucun commerce, ni  
exercer



exercer aucun metier ; qu'on les depouillât du soin & de l'éducation de leurs enfans , & qu'on ne leur rendît aucune justice ; ne croiriez-vous pas que le Prince auroit autant à craindre de la part de ces Hommes , que leur ressemblance enveloppe dans la même disgrâce ; que de la part de ceux que la même Religion associe ? Le desir du gain & des richesses excite les uns à former des Societez pour le trafic ; l'envie de se divertir fait que les autres ont leur rendez-vous , le voisinage produit la liaison de ceux-ci , & la Religion porte ceux-là à se rendre dans le même Temple , pour adorer la Divinité : mais il n'y a que l'oppression toute seule qui engage le Peuple à s'atrouper , à exciter la revolte , & à courir aux armes.

*Quoi donc , me direz-vous , faut-il que le peuple celebre des Assemblées Religieuses contre la volonté du Magistrat ?*

*gistrat* ? Oui sans doute , puis que le dernier defend une chose qui doit être permise , & qui est même nécessaire. Si l'on est reduit à violer ses ordres , c'est sa propre faute , c'est cela même dont je me plains , c'est la source de tout le mal , & la calamité de nôtre Patrie. D'où vient que le concours des Hommes dans une Eglise choque plus , qu'au Theatre ou à la Promenade ? Sont-ils moins vicieux & moins turbulens ici que là ? Non sans doute , mais l'affaire est , qu'on les maltraite lors qu'ils s'assemblent pour prier Dieu , & qu'on conclut de ce procedé qu'ils ne meritent aucune Tolerance. Qu'on change les Loix établies à l'égard de certaines Sectes , qu'on leur rende la même justice qu'à tous les autres Sujets ; qu'on les delivre des peines & des amendes , & l'on verra bientôt le calme succeder à l'orage , la paix & la tranquillité publi-

publique aux murmures & aux séditions. Plus les Non-Conformistes trouveront de la douceur sous un Gouvernement , plus ils travailleront à maintenir la paix de l'Etat ; & toutes ces différentes Eglises, qui le composent , persuadées qu'elles ne peuvent jouir aucune autre part des mêmes avantages , seront comme les Gardes fideles du repos public , & s'observeront les unes les autres , pour empêcher les troubles & les revoltes. Que si cette Eglise , qui est de la Religion du Souverain, est regardée comme le plus ferme apui du Gouvernement civil , par cela seul que les Loix & le Magistrat la favorisent ; qu'elle ne doit pas être la force d'un Etat, lors que tous ses bons Citoiens jouissent également de la faveur du Prince & de la protection des Loix , sans qu'il ait aucun égard à la difference de leur Religion, & que la severité des

Loix

Loix n'est à craindre que pour les criminels & pour ceux qui cherchent à troubler le repos public ?

Enfin , pour dire la chose en un mot , tout aboutit à donner les mêmes droits à tous les Citoiens d'un Etat. Est-il permis aux uns de servir Dieu selon les rites de l'Eglise *Romaine* ? qu'il soit permis aux autres de l'adorer à la maniere de *Geneve*. L'usage de la Langue Latine est-il reçu en public ? qu'on le permette aussi dans les Temples. Peut-on se mettre à genoux chez soi , se tenir debout , demeurer assis , ou faire quelque autre posture , ou tels ou tels gestes , porter un Habit , blanc ou noir , une Robe longue ou une courte ? Qu'on souffre tout cela dans les Eglises , pourvu qu'on ne choque point les regles de la bienséance ; qu'il soit permis d'y manger du pain , d'y boire du vin , d'y faire des ablutions , si quelcune de

F

leurs

leurs ceremonies le demande , & tout ce , en un mot , qui est legitime dans l'usage ordinaire de la vie. Que pour toutes ces choses ou d'autres semblables , on ne fasse jamais aucun tort à la santé ni aux biens de personne. Vous est-il permis de suivre la Discipline Presbyterienne dans vôtre Eglise ; pourquoi ne voudriez-vous pas que les autres eussent la liberté de recevoir l'Episcopale ? Le Gouvernement Ecclesiastique , soit qu'un seul l'administre , ou que plusieurs y tiennent la main , est par tout le même ; il n'a nul droit sur les affaires civiles , ni le pouvoir de contraindre , & il n'a pas besoin , pour se soutenir , de gros Revenus annuels. La coutume autorise les Assemblées religieuses , & si vous les accordez à une Eglise ou à une Secte , pourquoi les défendriez-vous aux autres ? Si l'on machine dans quelcune de ces Assemblées



semblées contre le bien de l'Etat , ou que l'on y tienne des discours seditieux , il faut punir cette action de la même maniere , que si elle s'étoit passée dans un lieu public. Les Eglises ne doivent pas servir d'azile aux rebelles & aux criminels ; mais le concours des hommes y doit être aussi libre que dans une Foire , ou ailleurs ; & je ne voi pas pour quelle raison l'un seroit plus blâmable que l'autre. Chacun doit porter la peine de son crime, & l'on ne doit pas rendre un Homme odieux ni suspect , pour la faute qu'un autre a commise. Qu'on châtie rigoureusement les Seditieux , les Meurtriers , les Brigands , les Voleurs , les Adulteres , les Injustes , les Calomniateurs , en un mot toute sorte de Criminels , de quelque Religion qu'ils soient : mais qu'on épargne & qu'on traite avec la même douceur , que les autres Citoiens , ceux

dont la Doctrine est pacifique , & dont les mœurs font chastes & innocentes. Si l'on permet aux uns de celebrer des Assemblées solemnelles & certains jours de Fête , de prêcher en public & d'observer d'autres ceremonies religieuses , on ne peut refuser la même liberté aux *Remontrans* , aux *Contre - Remontrans* , aux *Lutheriens* , aux *Anabaptistes* ni aux *Sociniens*. Pour dire même franchement la verité , & eu égard à ce que les Hommes se doivent les uns aux autres , l'on ne doit pas exclure de la Société civile , ni les *Paiens* , ni les *Mahometans* , ni les *Juifs* , à cause de la Religion qu'ils professent. Du moins , l'Evangile ne commande rien de pareil ; l'Eglise , qui ne juge point ceux qui sont dehors , comme il est dit 1 *Cor. v. 12, 13.* ne le souhaite pas non plus ; & l'Etat , qui embrasse & reçoit les Hommes , entant  
que

que tels , pourvu qu'ils soient honnêtes , paisibles & industrieux , ne l'exige pas. Quoi ! vous permettriez à un Païen de negocier chez vous , & vous l'empêcheriez de prier Dieu & de l'honorer à sa maniere ! Les *Juifs* peuvent sejourner au milieu de vous , & habiter dans vos Maisons ; pourquoi donc leur refuseroit-on des Synagogues ? Leur Doctrine est-elle plus fausse , leur Culte est-il plus abominable , & leur union est-elle plus dangereuse en public qu'en particulier ? Si l'on doit accorder toutes ces choses aux *Juifs* & aux Infideles , la condition des Chretiens sera-t-elle pire que la leur , dans un Etat qui professe l'Evangile de J E S U S - C H R I S T ?

Peut-être me direz-vous , „ qu'il „ n'y a point de mal dans cette „ conduite , parce que les derniers „ ont plus de penchant aux Fac- „ tions, aux Tumultes & aux Guer-

„res civiles.„ Mais est-ce la faute ,  
je vous prie , du Christianisme ? Si  
cela est , nous devons reconnoître  
que c'est la plus dangereuse de tou-  
tes les Religions du Monde , &  
bien loin que vous deviez l'embras-  
ser , elle ne merite pas qu'aucun  
Magistrat la tolere. Si elle est en-  
nemie du repos public & qu'elle  
soit d'un esprit turbulent ; l'Eglise,  
que le Souverain protege , court  
grand' risque de n'être pas toujours  
innocente. Mais à Dieu ne plaise,  
que nous aions une telle idée de la  
Religion Chretienne , qui combat  
l'avarice , l'ambition , les querel-  
les , les animositez , & tous les de-  
sirs criminels de la chair & du sang,  
& qui ne respire que la paix , la  
douceur & la moderation. Il faut  
donc chercher une autre cause des  
maux qu'on lui impute , & si nous  
examinons la chose de près , mon  
sujet nous y conduira comme par la  
main.

main. Ce n'est pas la diversité des Opinions , qu'on ne sauroit prévenir , mais le refus de la Tolerance , qu'on pourroit accorder , qui a été la source de toutes les guerres & de tous les demêlez qu'il y a eu parmi les Chretiens sur le chapitre de la Religion. Que pouvoit-on attendre , lors que les Conducteurs de l'Eglise , remplis d'avarice & du desir de dominer , excitoient les Souverains presque toujours éni-vrez des fumées de l'ambition , & les Peuples inconstans & superstitieux, contre les Heretiques ; pendant qu'au prejudice des Loix de l'Evangile & de la Charité Chretienne , ils les animoient dans leurs Sermons à poursuivre les Schismatiques & à les exterminer à la façon de l'interdit ; & que par un étrange renversement , ils venoient à confondre deux Jurisdictions tout-à-fait opposées , je veux dire



l'Eglise & l'Etat ? Où sont les Hommes qui souffrent avec patience , qu'on les depouille des biens qu'ils ont aquis par leur industrie , & que , contre toute forte de Loix , divines & humaines , on les expose à la fureur de leurs Compatriottes ; sur tout lors qu'ils sont d'ailleurs très-innocens , & qu'on les maltraite pour une affaire de conscience , qui ne relève que de Dieu ? N'est-il pas à craindre qu'ennuiez de tous les maux , dont on les accable , ils ne viennent enfin à se persuader , qu'il leur est permis de repousser la force par la force , & de prendre les armes pour la defense des droits que Dieu & la Nature leur accordent , convaincus que le crime seul les en doit priver , & non pas la Religion qu'ils professent ? L'Histoire ne temoigne que trop , qu'on en est venu jusques-ici à cette cruelle extremité , & il n'y a  
nul

nul doute que cela ne continuë dans la suite , pendant que les Magistrats & les Peuples croiront qu'il faut persecuter les Heretiques , & que les Ministres de l'Evangile , qui devroient être les Hérauts de la Paix & de la Concorde , crieront aux armes à plein gosier , & feront les impitoiables Auteurs des Croisades. L'on pourroit s'étonner de voir que les Princes aient laissé agir ces Incendiaires & ces Perturbateurs du repos public , si l'on n'étoit bien informé qu'ils ont eu bonne part à la proie , & qu'ils ont abusé de l'avarice & de l'orgueil de certaines gens , pour augmenter leur pouvoir. En effet , qui ne s'apercevrait d'abord , que ces bons Ecclesiastiques ont plutôt servi de Ministres d'Etat que de Ministres de l'Evangile ; que par une lâche complaisance , ils ont flatté l'ambition & le despotisme

des Princes & des Grands de la Terre ; & qu'ils ont mis tout en œuvre pour établir dans l'Etat , la même tyrannie qu'ils vouloient introduire dans l'Eglise ? L'on a presque toujours vu ce concert entre cet deux sortes de Gouverneurs ; au lieu que si chacun se tenoit dans ses justes bornes , il n'y auroit pas la moindre occasion de trouble & de discorde , puis que les uns ne doivent travailler qu'au bien temporel de leurs Sujets , & que les autres ne doivent chercher que le salut éternel des ames. Mais j'aurois honte de pousser plus loin mes tristes reflexions là-dessus. Dieu veuille que l'Evangile de paix soit enfin anoncé ; que les Magistrats civils aient plus de soin de se conformer à ses preceptes , que de lier la conscience des autres par des Loix humaines ; & qu'en bons Peres de la Patrie, ils tournent toute leur application

cation à procurer le bonheur temporel de tous leurs Enfans, excepté de ceux qui sont revêches, malins & injustes envers leurs freres ! Dieu veuille que les Ecclesiastiques, qui se vantent d'être les Successeurs des Apôtres, marchent sur les traces de ces premiers Herauts de l'Evangile ; qu'ils ne se mêlent jamais des affaires d'Etat ; qu'ils soient modestes & paisibles dans toute leur conversation, & qu'ils s'occupent uniquement du salut des ames, dont ils doivent un jour rendre compte ! Je suis &c.

Peut-être qu'il ne fera pas mal à-propos d'ajouter ici quelque chose sur ce qu'on appelle *Heresie* & *Schisme*. Un *Mahometan*, par exemple, ne sauroit être Heretique ni Schismatique à l'égard d'un *Chretien* : & si quelqu'un passe de la Religion Chretienne au Mahometisme, il ne devient pas non plus

Schismatique ou Heretique ; mais c'est un perfide & un Apostat. Il n'y a personne qui doute de ceci : de sorte qu'il n'y peut avoir ni Heretiques ni Schismatiques entre des Hommes de differente Religion.

Il faut donc examiner qui sont ceux qui professent ou ne professent pas la même Religion ; & il est clair que les premiers sont ceux qui admettent la même Regle dans le Culte & dans la Foi : au lieu que les autres en suivent une differente à ce double égard. Ainsi , puis que tout ce qui appartient à une Religion , est contenu dans une certaine Regle , il s'ensuit de toute necessité , que ceux qui reçoivent la même Regle , sont de la même Religion , & tout au contraire les autres. Sur ce pié-là , les *Turcs* & les *Chretiens* sont de differente Religion , parce que les uns suivent l'*Alcoran* , & les autres l'*E-*  
*criture*



*criture Sainte* pour la Regle de leur salut. De même , parmi les Chre-  
tiens il peut y avoir differentes Re-  
ligions ; les Catholiques *Romains* ,  
par exemple , & les *Luthériens* ,  
quoi que les uns & les autres pro-  
fessent le Christianisme , ne sont pas  
pour cela de la même Religion ;  
parce que ceux-ci n'admettent que  
l'*Ecriture Sainte* pour la Regle de  
leur Foi ; au lieu que les premiers  
y ajoûtent les Traditions des Peres  
& les Decrets des Pontifes. Ainsi  
les Chretiens , qu'on appelle de St.  
*Jean* , & ceux de *Geneve* , sont de  
differente Religion ; parce que les  
derniers ne reçoivent que l'Ecriture  
Sainte pour leur Guide dans le che-  
min du salut , au lieu que les au-  
tres y joignent , je ne sai quelles  
Traditions incertaines & ridicules.  
Cela posé , il s'ensuit ,

1. Que l'Herésie est une separa-  
tion de la Communion Ecclesiasti-

que entre des Hommes qui professent la même Religion , à cause de certains Dogmes qui ne sont pas contenus dans leur Regle.

2. Qu'entre ceux qui ne reconnoissent que l'Ecriture Sainte pour la Regle de leur Foi , l'Herefie est la separation de la Communion Chretienne, pour certains Dogmes qui ne se trouvent pas dans l'Ecriture en termes clairs & positifs. Cette separation peut arriver en deux manieres :

1. Quand la plus nombreuse , ou celle qui est la plus forte partie d'une Eglise à cause de la faveur du Magistrat , abandonne les autres , & les exclut de sa Communion , parce qu'ils ne veulent pas professer la creance de certains Dogmes, qui ne sont pas exprimez dans les termes de l'Ecriture. Mais ni le petit nombre de ces derniers , ni l'autorité du Magistrat ne sauroit  
jamais

jamais rendre une personne heretique : celui-là seul merite ce titre , qui , à cause de pareils Dogmes , déchire les entrailles de l'Eglise , introduit des Epithetes & des marques de distinction , & se separe volontairement des autres.

2. Quand on s'éloigne de la Communion de l'Eglise , parce qu'on n'y fait pas une profession publique de certains Dogmes , qui ne se trouvent pas dans l'Ecriture Sainte en termes clairs & positifs.

Les uns & les autres sont Heretiques ; parce qu'ils errent dans ce qu'il y a de fondamental , & de propos delibéré. En effet , après avoir admis l'Ecriture Sainte pour l'unique fondement de leur creance , ils en posent un autre , je veux dire , certaines Propositions qui ne se trouvent dans aucun endroit de l'Ecriture ; & sur ce que leurs freres ne veulent pas recevoir ces  
Dogmes

Dogmes comme fondamentaux ou nécessaires pour le salut , ils font secte à part, ou ils les chassent de leur Communion. Il seroit inutile de dire , que leurs Symboles & les Articles de leur creance sont conformes à l'Ecriture Sainte , & à l'analogie de la Foi : car s'ils sont conçus en termes de l'Ecriture , il n'y a point de dispute ; parce que tous les Chrétiens avouënt que ce Livre est inspiré , & qu'ainsi tout ce qu'il nous enseigne , est fondamental. D'ailleurs , si vous pretendez que vos Articles sont de justes conséquences tirées de l'Ecriture Sainte , vous faites bien d'y ajoûter foi : mais vous en agissez très-mal , si vous les imposez à ceux qui ne les trouvent pas conformes à l'Ecriture ; & vous êtes vous-même un Héretique , si pour des Dogmes qui ne sauroient être fondamentaux , vous venez à causer une separation.

Du

Du moins , je ne croi pas qu'il y ait un seul Chretien , qui ose pretendre que ses explications de l'Ecriture Sainte & les consequences qu'il en tire , sont divinement inspirees , ni qui veuille egaler à l'autorité de ce même Livre les Articles de foi qu'il en a composez , selon l'étendue & les foibles lumieres de son Esprit. Il est vrai qu'il y a de certaines Propositions si évidentes , quoi qu'elles ne soient pas conçues dans les termes de l'Ecriture ; qu'il est facile de s'apercevoir qu'elles en decoulent : ce n'est pas aussi de celles-là , dont l'on dispute. Mais vous ne devez pas imposer à un autre , comme des Articles de foi , tout ce qui vous paroît être une consequence legitime des expressions de l'Ecriture Sainte ; à moins que vous n'admettiez aussi qu'on a droit d'en user de même à votre égard , & qu'on peut

vous



vous contraindre à recevoir en même tems les Dogmes oppofez des *Luthériens* , des *Calvinistes* , des *Remontrans* , des *Anabaptistes* & de toutes les autres Sectes Chretiennes, qui regardent leurs Symboles, leurs Syftêmes , & leurs Confessions de foi comme un abrégé de la Doctrine , que l'Ecriture Sainte nous apprend , ou qui en eft tirée par des confequences legitimes & neceffaires. Pour moi , je ne puis qu'admirer l'audace & la temerité de ces Perfonnes , qui croient de pouvoir exprimer les Dogmes neceffaires à falut plus clairement , que le Saint Efprit lui-même , quoi que revêtu d'une fageffe infinie.

Après avoir fait ces courtes remarques fur ce qu'on appelle *Heresie* , qui , à fuivre la fignification ordinaire de ce mot , ne regarde que les Dogmes : voions en paffant  
ce

ce qu'emporte le mot de *Schisme*, qui n'en est pas fort éloigné ; du moins il me semble que l'un & l'autre de ces termes signifie *une separation mal fondée à l'égard de la Communion Ecclesiastique pour des choses qui ne sont pas nécessaires au Salut*. Mais puis que l'Usage, qui est le tyran des Langues, a établi qu'on nommeroit *Heresie*, les Erreurs dans la foi, & *Schisme*, celles qui regardent le Culte & la Discipline, je prendrai ces mots dans le même sens.

*Le Schisme donc n'est autre chose, qu'une separation faite dans la Communion de l'Eglise pour quelque rite qui n'est pas d'une absolue nécessité dans le Culte divin ou dans la Discipline Ecclesiastique*. Mais on ne peut rien exiger à l'un ou à l'autre de ces égards, que ce que JESUS-CHRIST lui-même, notre souverain Legislatteur, a établi,

bli , ou ce que ses Apôtres ont ordonné par l'inspiration du Saint Esprit.

En un mot , celui qui ne nie rien de tout ce qui est contenu en termes exprés dans l'Ecriture Sainte , & qui n'abandonne aucune Eglise à cette occasion , ne peut être Schismatique ni Heretique , de quelque nom odieux qu'on le charge d'ailleurs , & quand même toutes les Sectes Chretiennes en corps le declareroient dechu du Christianisme.

Je pourrois mettre ceci dans un plus grand jour , & m'y étendre davantage ; mais ces deux mots doivent suffire pour une Personne aussi éclairée , & qui a autant de pénétration que vous.

F I N.

DE

DE LA  
CONDUITE  
DE  
L'ESPRIT  
DANS LA  
RECHERCHE  
DE LA  
VÉRITÉ.

INTRODUCTION.

§ I. **L'**Entendement de l'Homme est le dernier Juge, auquel il a recours, pour se déterminer ; car quoi que l'on distingue les Facultez de l'Esprit, & que l'on donne l'Empire suprême à la Volonté, comme à un Agent, il est

est pourtant vrai que l'Homme , qui est l'Agent , se determine lui-même à faire ceci ou cela , sur quelque connoissance , vraie ou fausse , qui est déjà dans l'Entendement. Il n'y a point d'Homme qui entreprenne aucune chose , sans avoir un but qui lui sert de motif à faire ce qu'il fait : & quelques Facultez qu'il emploie , l'Entendement avec la Lumiere qu'il a , bien ou mal informé , lui sert toujours de Guide , & c'est par cette Lumiere , vraie ou fausse , que toutes ses Puissances actives sont dirigées. La Volonté elle-même , quelque absolue & independante qu'on la croie , ne manque jamais d'obeir aux Decisions de l'Entendement. Les Temples ont leurs Images consacrées , & nous voyons quelle influence elles ont toujours eu sur une grande partie du Genre Humain. Mais il faut avouer que les Idées & les Images  
pein-



peintes dans l'Esprit des Hommes sont les Puissances invisibles qui les gouvernent , & que c'est à elles qu'ils rendent tous en general une soumission aveugle. Il est donc de nôtre interêt le plus essentiel , d'avoir un soin extrême de l'Entendement , pour le bien conduire dans la recherche de la Verité , & dans les Jugemens qu'il porte.

La Logique, qui est aujourd'hui en usage, a été depuis si long tems en possession de toutes les Chaires des Ecoles , où on l'enseigne comme l'unique moien de diriger l'Esprit dans l'étude des Arts & des Sciences , qu'on court risque de passer pour un Homme qui affecte de la singularité , si l'on soupçonne , que ces Regles , qu'on a suivies depuis deux ou trois mille ans, & que les Savans ont adoptées sans se plaindre de leurs defauts, ne suffisent pas pour guider l'Entendement.

ment. Je craindrois même que cette Entreprise ne fût taxée de Vanité ou de Presumption , si l'autorité du fameux Chancelier *Bacon* ne la justifioit. Fort éloigné de croire d'une manière servile, qu'on ne pouvoit porter les Sciences au delà du point , où elles étoient montées alors , parce qu'on n'y avoit fait aucun progrès depuis plusieurs Siecles ; ce vaste Genie ne s'arrêta pas à une lâche aprobation de ce qui étoit déjà connu , mais il étendit ses vuës jusques à ce qui se pouvoit encore decouvrir. Voici en quels termes il parle de la Logique dans sa Preface à son *NOVUM ORGANUM*. \* *Ceux* , dit-il , *qui avoient une si haute opinion de la Logique,*

\* Qui summas Dialecticæ partes tribuerunt , atque inde fidissima Scientiis præsidia comparari putarunt , verissimè & optimè viderunt Intellectum humanum sibi permissum meritò suspectum esse debere. Verùm infirmior omnino est malo medicina ; nec ipsa

*Logique , & qui croioient qu'on en pouvoit tirer de grands secours pour les Sciences , se sont très-bien aperçus qu'il n'étoit pas sûr de se fier à l'Entendement humain , sans le munir de quelques Regles. Mais le remede qu'on y a employé , au lieu de guerir le mal , en a fait lui-même une partie. Car la Logique , qui est en usage , quoi qu'elle puisse bien servir dans les affaires civiles & dans les Arts , où il ne s'agit que du Discours & des Opinions , n'aproche pas cependant de la subtilité des Ouvrages de la Nature , & ne faisant que courir après ce qu'elle ne peut atteindre , elle sert plutôt à établir & à confirmer l'Erreur , qu'à montrer le chemin qui*

*G*

*conduit*

*ipsa mali experts. Siquidem Dialectica, quæ recepta est, licet ad civilia & artes, quæ in sermone & opinione posita sunt, rectissime adhibeatur; naturæ tamen subtilitatem longo intervallo non attingit, & prensando quod non capit, ad errores potius stabiliendos & quasi figendos, quàm ad viam veritati apertendam valuit.*

*conduit à la Verité. Il ajoute un peu après , \* qu'il est absolument nécessaire d'en venir à une methode plus sûre & plus exacte pour guider l'Esprit & l'Entendement humain.*

*Des Talens naturels.*

§ 2. Tout le monde reconnoit qu'il y a une vaste difference entre les Esprits des Hommes , & que les uns font naturellement si fort au-dessus des autres , qu'il n'y a point d'art , ni aucune industrie qui puisse rendre ceux-ci capables de ce que les premiers font sans peine. On voit une grande inegalité de talens entre des Hommes qui ont eu la même Education. Les forêts de l'*Amerique* , aussi bien que les Ecoles d'*Athenes* , ou nos Academies d'aujourd'hui , produisent des Hommes de differentes capacitez  
dans

\* Necessariò requiritur ut melior & perfectior mentis & intellectûs humani usus & adoperatio introducatur.

dans le même genre , ou à l'égard des mêmes choses. Quoi que cela soit vrai , il me semble pourtant que la plûpart des Hommes ne vont pas aussi loin qu'ils pourroient aller , parce qu'ils negligent de cultiver leur *Esprit*. On s'imagine qu'un petit nombre de Regles de Logique suffisent pour ceux-là mêmes qui aspirent au plus haut degré de perfection ; mais je trouve qu'il y a plusieurs Defauts naturels dans l'Entendement , qu'on pourroit corriger , & auxquels on ne prend pas garde. Il est aisé de s'apercevoir que les Hommes sont coupables de bien des fautes dans l'exercice & la culture de cette Faculté de l'*Esprit*, ce qui les empêche de faire des progrès , & les retient toute leur vie dans l'Ignorance & dans l'Erreur. Je remarquerai quelques-uns de ces defauts , & j'indiquerai dans la suite de ce Discours les remedes qui me



paroissent les plus propres pour s'en delivrer.

### *Du Raisonnement.*

§ 3. Outre le manque d'Idées fixes & determinées , d'Exercice & de Sagacité pour en trouver de moiennes , & les mettre en ordre , il y a trois Defauts où les Hommes tombent à l'égard de leur Raïson ; ce qui l'empêche de leur rendre le service qu'ils en pourroient tirer , & auquel Dieu l'avoit destinée. On n'a qu'à reflêchir un peu sur les actions & sur les discours des Hommes , pour s'apercevoir que leurs bevuës à cet égard sont frequentes & fort sensibles. Je les distinguerai donc en trois Classes.

1. La premiere est de ceux qui ne raisonnent presque jamais , qui ne pensent & qui n'agissent que sur l'Exemple des autres , soit de leurs Parens , de leurs Amis , de leurs  
Voi-

Voisins , de leurs Ministres , ou de toute autre Personne qu'il leur plait de choisir pour leur Guide , dans la vuë de s'épargner le soin & l'embarras de penser & d'examiner pour eux-mêmes.

2. La seconde Classe renferme ceux qui ne suivent que leur Passion, sans vouloir écouter leur Raison ni celle des autres, résolus de ne rien admettre que ce qui flate leur Caprice, qui s'accommode avec leur Interêt, ou qui favorise leur Parti. Les gens de ce caractère se paient presque toujours de mots qui n'ont aucune idée distincte, quoi qu'à l'égard de certaines choses, sur lesquelles ils ne sont pas prevenus, & où leur Inclination secrete n'est point interessée, ils ne manquent ni d'habileté pour raisonner juste, ni de patience pour entendre raison.

3. La troisieme Classe est de ceux  
G 3 qui

qui font prêts à écouter de bonne foi la Raïson , mais qui faute de l'étendue d'Esprit neceffaire , d'un Jugement exquis & folide , n'embrassent pas tout ce qui se raporte à la Queftion , & qui peut être de consequence pour la decider. Nous avons tous la vuë courte , & nous ne voions souvent qu'un feul côté d'une chose , fans pouvoir decouvrir tout ce qui se trouve y avoir quelque liaison. Il n'y a personne , à ce que je croi , qui soit exempt de ce Defaut. Nous ne voions qu'en partie , nous ne connoissons qu'en partie ; de sorte qu'on ne doit pas s'étonner si de nos vuës imparfaites nous tirons des consequences peu justes. Ceci pourroit aprendre à l'Homme le plus entêté de son merite , qu'il est fort utile de consulter les autres , même ceux qui n'aprochent pas de son savoir , ni de sa penetration. Puis qu'un feul ne  
voit

voit pas tout , & que nous avons différentes idées de la même chose, selon le différent point de vuë, d'où nous la regardons , il n'est pas indigne d'aucun Homme d'essaier , si un autre a quelques Notions particulières qui lui ont échapé , & dont il auroit fait usage lui-même , si elles lui étoient venuës dans l'esprit. La Raison ne trompe presque jamais ceux qui se fient à ses lumières ; les Conséquences qu'elle tire de ce qu'elle admet pour Principes, sont évidentes & certaines ; mais ce qui nous fait égarer le plus souvent , ou plutôt l'unique source de nos Erreurs, c'est que les Principes sur lesquels nous bâtissons nos Raisonnemens, se trouvent defectueux, qu'on oublie d'y joindre quelque chose qui devoit être mise en ligne de compte pour les rendre justes & exacts. A cet égard, les Anges & les Esprits separez de la matiere

peuvent avoir sur nous un avantage presque infini. A mesure qu'ils sont élevez au-dessus de nous, ils peuvent avoir des Facultez plus nobles & qui s'étendent plus loin. Peut-être y en a-t-il quelques-uns qui ont une vuë exacte & parfaite de tous les Etres finis qu'ils contemplent, & qui peuvent, pour ainsi dire, d'un coup d'œil, rassembler toutes leurs Relations dispersées & presque sans nombre. Un Esprit de cette capacité, n'a-t-il pas raison de s'appuyer sur la certitude des consequences qu'il tire ?

On voit par là quelle est la cause que des Gens de lettres, accoutumés à réfléchir, qui raisonnent juste en bien des choses & qui aiment la Verité, font si peu de progrès dans leurs Decouvertes. L'Erreur & la Verité sont si entremêlées dans leur Esprit, que leurs Decisions ne peuvent qu'être chancelantes



tes & defectueuses. Cela vient de ce qu'ils ne conversent qu'avec une sorte d'Hommes , qu'ils ne lisent qu'une sorte de Livres , & qu'ils ne veulent admettre qu'une sorte d'I-dées. Ils se choisissent, pour ainsi dire , une petite *Gofcen* dans le Monde Intellectuel, & ils se flatent d'y jouir tout-seuls de la lumiere du Soleil, pendant que tout le reste de cette vaste Etendue est couvert de tenebres , dont ils n'osent pas aprocher. On peut les comparer aussi à des Negocians qui font un trafic avantageux avec les Habitans de quelque petite Anse, où ils bornent tout leur Commerce : ils ont assez d'industrie pour tirer bon parti des Denrées de ce petit Coin ; mais ils ne veulent pas se hasarder dans le vaste Ocean de la Nature , pour decouvrir les Richesses qu'elle a repanduës en d'autres Lieux , & qui ne sont ni moins bonnes , ni

moins solides, ni moins utiles, que ce qui leur est tombé en partage dans leur petit Territoire, dont ils admirent l'abondance, & qu'ils croient renfermer tout ce qu'il y a de bon dans l'Univers. Ceux qui demeurent ainsi enclavés dans l'enceinte de leur País; qui ne veulent pas jeter les yeux au delà des bornes que le Hasard, la Fantaisie, ou la Paresse a mises à leurs Recherches, & qui ne daignent pas s'informer des Notions, des Discours & des Progrès du reste du Genre Humain, peuvent être comparez à juste titre aux Habitans des *Iles Marianes*; qui séparés du Continent par une vaste étendue de Mer, se croient le seul Peuple qu'il y eut au Monde. Ces Insulaires étoient si nouveaux à l'égard des Commoditez de la Vie, qu'ils ignoient l'usage du Feu, jusqu'à ce que les *Espagnols* le leur apurent,

il

il n'y a pas bien des années , dans leurs Voiages d'*Acapuleo* à *Mamilla*. Mais ce qui paroît plus étonnant , c'est qu'au milieu de tous leurs besoins & de l'ignorance presque de toutes choses , lors-même qu'ils furent de la bouche des *Espagnols* , qu'il y avoit plusieurs autres Nations , où les Arts & les Sciences fleurissoient , & où l'on trouvoit toutes les Commoditez de la Vie , ils se regardoient comme le Peuple le plus heureux & le plus sage de l'Univers. Avec tout cela , je ne croi pas que personne s'imagine qu'ils sont de grands Philosophes , ou de profonds Metaphysiciens ; ni que les plus habiles d'entr'eux portent fort loin les Preceptes de la Morale , ou de la Politique , ni qu'aucun des plus éclairés étende ses connoissances au delà du petit nombre de choses que son Ile & celles du voisinage lui fournissent

tous les jours. Au contraire , on avouëra fans doute qu'ils n'approchent pas de cette étendue d'Esprit, qui fait l'ornement d'un Homme devoué à la Verité , secouru par l'étude des belles Lettres, & accoutumé à un Examen libre des différentes Opinions de tous les Partis. Que ceux-là donc qui aspirent à decouvrir la verité dans toute son étendue , ne bornent pas leurs regards à ce qui les environne de si près, & qu'ils ne s'imaginent point qu'elle ne se trouve que dans les Sciences qu'ils étudient , & dans les Livres qu'ils lisent. Condamner les Notions des autres , avant que de les avoir examinées, ce n'est pas montrer qu'elles sont obscures , mais c'est se crever les yeux , pour n'y pas voir. \* *Eprouvez toutes choses , retenez ce qui est bon , est un Precepte qui vient du Pere de la*

\* 1 *Thess.* v: 21.

la Lumiere & de la Verité. Il n'y a pas d'autre moien , si l'on veut jouir de ce tresor , & de ce riche Metal , que de fouiller dans les entrailles de la Terre , & de remuer bien de l'ordure. Le Sable & les Caillous accompagnent presque toujours cette Mine , mais l'or n'en est pas moins or pour cela , & tout Homme qui se donne la peine de le chercher , ne peut que devenir riche. Il n'est pas même à craindre que le melange nous trompe ; puis que nous avons tous une Pierre de touche , si nous voulons nous en servir , pour distinguer le veritable or du clinquant , & la Verité de ce qui n'en a que les apparences. Si nous perdons l'usage de cette Pierre de touche , je veux dire de la Raison , & qu'elle se gâte , cela ne vient que des prejuges dont on se coëffe , de l'orgueil qui nous aveugle , & des bornes étroites où



nous renfermons nôtre Esprit. Faute de l'exercer dans toute l'étendue des choses intelligibles , sa lumiere s'affoiblit peu-à-peu , & s'éteint presque tout - à - fait. Vous n'avez qu'à parcourir les differents états des Hommes, & vous verrez que je n'avance rien que de juste. L'Ouvrier à la journée d'un Village n'a d'ordinaire qu'une petite provision de Connoissances , parce qu'il a retenu ses idées dans les bornes étroites d'une Conversation maigre & d'un Emploi bas & abjet. L'Artisan d'une Ville de Province va un peu plus loin ; les Crocheteurs & les Savetiers des grandes Villes les surpassent l'un & l'autre. Un Gentilhomme de la Campagne , après avoir laissé tout son Latin & toute sorte d'Erudition à l'Université, se retire dans son Domaine , & s'associe avec ses Voisins de la même trempe , qui n'ont du goût que  
pour

pour la Chasse & pour le vin. Il emploie tout son tems avec ses Amis , il ne converse qu'avec eux , & il ne peut souffrir aucune compagnie , où l'on parle d'autre chose que de bon Vin & de Debauche. Un tel Patriote que celui-ci , formé dans une si bonne Ecole , ne peut , comme l'on voit , que prononcer des Sentences bien graves , lors qu'il se trouve assis entre les Juges ; & donner des preuves éclatantes de son habileté en Politique , lors que le poids de ses Guinées & la force de son Parti l'ont élevé à un Poste plus remarquable. Il est certain qu'un Nouvelliste qui frequente les Maisons à Caffé de la Ville , est un grand Homme d'Etat , comparé avec ce Gentilhomme , & qu'il l'emporte autant au dessus de lui , qu'un Courtisan fait mieux les Intrigues de la Cour qu'un simple Boutiquier. Portons  
notre

nôtre vuë plus loin , & nous trouverons que l'un , brulant de zèle pour sa Secte , & prevenu de l'Infaillibilité qu'il lui attribué , ne veut pas toucher un Livre du Parti opposé , ni entrer en dispute avec une Personne qui revoque en doute aucune de ces choses , qu'il regarde comme sacrées ; pendant que l'autre examine les Controverses de Religion avec un esprit équitable & desintereffé , & trouve qu'il n'y a point de Secte qui n'ait quelque défaut. Il remarque d'ailleurs , que ces Divisions & tous les Systêmes viennent de la part des Hommes , qui sont sujets à se tromper ; & à mesure qu'il approfondit les choses , il voit qu'il y a plus à dire en faveur de quelques Sentimens de ses Adversaires , qu'il ne se l'étoit d'abord imaginé. Lequel de ces deux Hommes , je vous prie , paroît le mieux disposé , pour juger saine-  
ment

ment des Disputes de Religion , & faire plus de progrès dans la recherche de la Verité , qui est le but que nous avõns tous en vuë , s'il faut nous en croire ? Au reste , je suppose que tous ceux , dont je viens de parler , & qui sont si inégaux à l'égard de leurs connoissances , ont à-peu-près les mêmes talens naturels , & que toute la difference , qu'il y a entr'eux , ne vient que de la difference de leur Education , & des moiens qu'ils ont eu de se remplir la tête d'Idees & d'Observations , pour exercer leur Esprit & se former l'Entendement.

Si l'on me demande , qui peut suffire à toutes ces choses ? Je reponds qu'il y en a beaucoup plus qu'on ne s'imagine. Chacun fait quel est son devoir , & ce que le Monde attend de lui ; selon le caractère qu'il se donne ; il trouvera même

même assez de tems & d'occasions , pour se munir de tout ce qu'il lui faut pour repondre à cette Idée , si , par une petitesse d'Esprit , il ne renonce lui-même aux secours qu'il a en main. Je ne dis pas que pour être bon Geographe, il faille qu'un Homme parcoure toutes les Montagnes , les Rivieres, les Promontoires , les Bayes & les Ports qui sont sur la face de nôtre Globe ; ni qu'il visite les Batimens & qu'il arpente les Terres , comme s'il en vouloit faire une aquisition. Mais l'on m'avouëra qu'un Homme, qui voïage souvent dans un Pais , & qui le traverse de tous les côtez , le connoîtra mieux qu'un autre , qui semblable à un Cheval attaché à une Rouë , suit toujours le même sentier , & se renferme dans les bornes étroites d'un ou de deux Champs qui lui plaisent. Tout Homme qui s'informera des meilleurs



leurs Livres qu'on trouve sur chaque Science, & des principaux Auteurs de la plupart des Sectes, soit en Philosophie, ou sur la Religion, trouvera que ce n'est pas un Ouvrage infini de s'instruire des sentimens du Genre Humain sur les matieres les plus importantes. Qu'il exerce sa Raison en toute liberté aussi loin que ces Objets peuvent la conduire, & son Esprit aquerra de nouvelles forces, sa Conception en deviendra plus aisée, & toutes ses Facultez en recevront de l'avantage. Le jour, que les parties éloignées de la Vérité se communiquent les unes aux autres, l'aidera si bien à juger solidement des choses, qu'il ne se trompera gueres, ou que du moins il donnera des marques d'un Esprit net, & d'une Connoissance universelle. Je ne sache pas qu'il y ait d'autre voie, pour éclairer l'Entende-

tendement , & l'élargir dans toute l'étendue de sa capacité ; non plus que pour distinguer les deux Caractères les plus opposez , que je connoisse au Monde , je veux dire un Logicien Ergoteur d'un Philosophe qui raisonne juste. Mais tout Homme , qui donne ainsi l'effor à son Esprit , & qui cherche la Verité de toutes parts , doit prendre garde à se faire des Idées distinctes de tout ce qu'il embrasse , & ne manquer jamais de juger sans prevention de ce tout qu'il reçoit des autres , soit qu'il le tire de leurs Ecrits ou de leurs Discours. Il ne faut pas que le Respect ou le Prejugé rendent les Opinions des autres belles ou difformes.

*De l'Exercice de l'Esprit & des  
Habitudes.*

§ 4. Nous sommes nez avec des Facultez capables de nous mener beau-

beaucoup plus loin qu'on ne pense ; mais il n'y a que leur exercice qui nous rende habiles en quoi que ce soit , & qui nous aproche de la perfection.

Il seroit difficile qu'un Laboureur âgé de trente ou quarante ans put recevoir l'Education & les manieres polies d'un Gentilhomme , quoi qu'il ait le corps aussi bien proportionné & les jointures aussi souples , & qu'il ne lui cede en rien pour les talens naturels de l'Esprit. Les Jambes d'un Maître de Dance , & les Doigts d'un Joueur d'Instrumens forment , sans qu'ils y pensent & qu'ils se donnent presque aucune peine , des mouvemens reguliers & admirables. Commandez leur de changer de rôles, ils essaieront en vain d'en venir à bout ; il faut du tems & une longue pratique pour arriver à quelques degres de leur habileté. A quelle souplesse étonnante

nante & incroyable les Danceurs de Corde & les Sauteurs n'accoutument-ils pas leurs corps , quoi que dans la plupart des Arts mechaniques , il y ait des Ouvrages de la main aussi merveilleux que ces tours-là ; mais je nomme ceux que le Monde admire , & qui pour cela coutent de l'argent , lors qu'on souhaite de les voir. Tous ces mouvemens extraordinaires , qui surpassent presque l'imagination des Spectateurs qui n'y entendent rien , ne sont autre chose que l'effet de l'Habitude & de l'Industrie de certains Hommes , dont les Corps n'ont rien de particulier qui les distingue de ceux de la Populace , qui en est enchantée.

Il en est de l'Esprit à cet égard comme du Corps , & si l'on examine les choses de près , l'on trouvera que la plupart de ces grandes & belles Qualitez , qui passent pour  
des

des Dons de la Nature , ne sont que le fruit de l'Exercice , & qu'elles n'arrivent à quelque degré de perfection que par des Actes reïtez. Il y a des Hommes , par exemple , qui savent railler agreablement , & d'autres qui s'entendent à faire de petits Contes fort à-propos & d'une maniere plaisante. On croit d'ordinaire que c'est un pur effet de la Nature , d'autant plus qu'on n'aquiert point ces Talens par des Regles , & que ceux qui excellent dans l'un ou l'autre , ne s'apliquent jamais à les apprendre comme un Art. Mais si l'on approfondit la chose , on verra qu'un bon mot , ou un petit Conte qui a eu le bonheur de reüssir & de gagner l'aprobation de quelcun , a excité le Diseur à y revenir de nouveau , & a tourné ses pensées & ses efforts de ce côté-là , jusqu'à ce qu'enfin il s'y est aquis peu-à-peu une si grande



grande facilité ; qu'on attribué au sens naturel , ce qui vient plutôt de l'Usage & de la Pratique. Je ne nie pas que la Disposition naturelle n'en puisse être souvent la première cause ; mais elle ne conduit jamais un Homme fort loin sans l'Exercice , & il n'y a que la Pratique seule , qui amène les Facultez de l'Esprit aussi bien que les Qualitez du Corps à leur perfection. Plus d'une Veine Poétique demeure ensevelie sous un vil Metier , & ne produit jamais rien , faute de culture. Nous voions que la maniere de discourir & de raisonner est très-differente à la Cour & à l'Université , quoi qu'à l'égard du même sujet. Si l'on passe de la Salle de *Westminster* à la Bourse , on y trouve un tout autre Langage , & un Genie tout different , quoi que ceux , dont le sort les attache à la ville , ne soient pas nez avec des qualitez

qualitez differentes de ceux qui ont eu leur Education à l'Université, ou dans les Colleges en Droit.

Tout ce que j'ai dit jusques-ici sert à montrer que les differentes Capacitez , qu'on voit entre les Hommes à l'égard de l'Esprit , ne viennent pas tant de leurs Facultez naturelles que des Habitudes qu'ils ont aquisés. On se moqueroit d'un Homme qui prendroit un Chartier de la Campagne âgé de cinquante ans , pour en faire un habile Danseur. Mais celui qui tacheroit d'apprendre à un Homme de cet âge , sans étude & sans éducation , à raisonner juste ou à s'exprimer noblement , n'en viendrait pas plutôt à bout , quand même il lui donneroit un Recueil de tous les Preceptes de la Logique ou de l'Art de parler. On ne devient pas habile pour avoir entendu prononcer quelques Regles , ou les avoir mises dans sa

Memoire ; c'est l'Usage qui forme l'Habitude , sans réfléchir sur la Regle , & vous ferez aussi-tôt un bon Peintre ou un habile Musicien par une Leçon que vous donnerez de ces Arts , qu'un Raisonneur juste par certaines Regles , où vous lui montrerez en quoi consiste le bon Raisonnement.

Puis donc que les Defauts & la Foiblesse de l'Entendement Humain , aussi bien que des autres Facultez , viennent de ce que les Hommes ne font pas un bon usage de leur Esprit , je panche beaucoup à croire qu'on a tort d'en mettre la faute sur la Nature , & de se plaindre de ses Talens naturels , lors que tout le mal vient de ce qu'on ne s'aplique pas à les faire valoir. On voit souvent des Hommes qui sont fort adroits & fort habiles à conclurre un Marché , & qui sur le chapitre de la Religion , si l'on veut

en raisonner avec eux , paroissent tout-à-fait stupides.

D'un autre côté , quoi que les Facultez de l'Esprit aquierent de l'étendue par l'Exercice , on ne doit pas les pousser au delà de leurs justes bornes. Il faut que chacun essaie \* jusqu'où peuvent aller ses forces , & qu'il prenne ses mesures là-dessus , s'il veut du moins entretenir la vigueur de son Esprit , & ne le rebuter point par des occupations trop difficiles. L'Esprit engagé dans une tâche au dessus de sa portée , de même que le Corps , épuisé pour avoir levé un Fardeau trop lourd , perd souvent sa force , & se met ainsi hors d'état de faire à l'avenir aucune action vigoureuse. Un Nerve foulé ne se retablit qu'avec peine , ou du moins il lui reste une grande foiblesse pour long tems , & le souvenir en est si vif , qu'on

\* *Quid valeant humeri , quid ferre recusent.*

ne se hafarde gueres à le mettre d'abord à un rude exercice. Il en est de même de l'Esprit, s'il est une fois accablé sous le poids d'une Contention trop forte, il n'y est plus propre à l'avenir, ou du moins il ne s'attache qu'avec peine à un sujet qui demande une profonde & sérieuse meditation. Il faut conduire l'Esprit insensiblement & par degrez à ce qu'il y a de plus abstrus & de relevé dans les Sciences, & de cette maniere il n'y trouve presque rien, dont il ne puisse venir à bout. On m'objectera peut-être qu'avec cette lenteur il est impossible d'aprofondir certaines Sciences qu'il y a. Mais l'Exercice est capable de mener plus loin qu'on ne s'imaginer ; outre qu'il vaut mieux marcher à pas comptez dans un chemin scabreux & difficile, que de se rompre une jambe & de s'estropier pour le reste de ses jours. Celui  
qui



qui s'accoutume de bonne heure à porter un Veau , peut à la fin porter un Bœuf ; mais s'il veut essayer du premier coup à porter un Bœuf, il court risque de se mettre hors d'état de porter un Veau dans la suite. Lors que l'Esprit s'est habitué peu-à-peu à réfléchir & à se rendre attentif , il n'y a presque point de difficultez qu'il ne surmonte , sans qu'il lui en revienne aucun prejudice , & il peut continuer toujours sur le même pié. Ce ne fera pas toute sorte de Problèmes abstrus , & de Questions embrouillées qui lui feront perdre courage , ou qui épuiseront ses forces. Mais si l'on doit éviter une trop grande contention d'Esprit , de peur de l'accabler ; il ne faut pas aussi qu'il s'amuse à des bagatelles , qui ne demandent aucune application. C'est ce qui l'énerve , & le rend paresseux , incapable de la moindre fa-

tigue. Accoutumé à voltiger autour de la superficie des choses , sans penetrer jusques à l'interieur , il se met hors d'état de les aprofondir , pour developper les beautez que la Nature y cache.

On ne doit pas s'étonner que la Methode, que les Etudians ont suivie dès leur plus tendre jeunesse , influë sur leur Esprit le reste de leurs jours, sur tout si elle se trouve établie par un usage universel. Puis que les Ecoliers sont d'abord obligez de croire tout ce qu'on leur dit , & que les Regles de leurs Maîtres passent chez eux pour des Axiomes , faut-il être surpris qu'ils s'égarent , & qu'ils n'osent pas se detourner du chemin battu ?

### *Des Idées.*

§ 5. Je ne repeterai pas ici , que pour bien conduire son Esprit dans la recherche de la verité & y faire  
des

des progrès , il faut se munir d'I-  
dées claires & déterminées ; reflê-  
chir sur ces Idées mêmes , plutôt  
que sur les Sons , qu'on met à leur  
place ; & fixer la signification des  
termes , soit par rapport à nous ou à  
l'égard des autres. J'ai déjà beau-  
coup insisté là-dessus dans mon *Es-  
sai sur l'Entendement Humain* ; de  
sorte qu'il seroit inutile de m'y éten-  
dre d'avantage.

*Des Principes.*

§ 6. Il y a une autre Faute qui  
empêche les Hommes de s'avancer  
dans leurs Connoissances , ou qui  
même les détourne du droit Che-  
min. J'en ai dit aussi quelque chose  
dans le Livre que je viens de citer ;  
mais il est à-propos de l'examiner  
ici à fonds , & de penetrer jusques  
à la source du mal ; je veux dire de  
la Coutume qu'on a de recevoir  
pour Principes ce qui n'est point  
H 4 d'une

d'une entiere évidence, ou qui souvent même se trouve faux. Il est assez ordinaire de voir des Hommes bâtir leurs Opinions sur des Fondemens , qui n'ont pas plus de certitude ou de solidité que les Propositions qu'ils élèvent dessus, & qu'ils embrassent à cause des Principes. Par exemple , voici de quelle maniere ils raisonnent : Les Fondateurs ou les Chefs de mon Parti sont d'honnêtes gens , donc leurs Dogmes sont veritables : c'est l'Opinion d'une Secte Erronée , donc elle est fausse. Ceci a été reçu long tems dans le Monde , donc il est vrai : ou bien , cela est nouveau , donc il est faux.

Ce sont de tels Principes , fort éloignez d'être la mesure de la Verité & de la Fausseté , que la plupart des Hommes prennent pour les Modèles de leurs Jugemens. Accoutumez à des mesures si fausses ,

ses , on ne doit pas s'étonner s'ils embrassent l'Erreur pour la Verité , & s'ils prononcent d'un ton si positif sur bien des choses qu'ils n'entendent pas.

Mais aussi-tôt qu'on vient à l'Examen de ces fausses Maximes , il n'y a personne , qui sache tant soit peu raisonner , qui ne tombe d'accord qu'elles sont incertaines , & qui ne les desapprouve dans ceux qui diffèrent de lui ; cependant , après avoir été convaincu de leur incertitude , il ne laisse pas de s'en servir , & dès la première occasion qui s'offre , il bâtit sur les mêmes Principes. A voir une si pitoiable conduite , ne seroit-on pas tenté de croire que les Hommes cherchent à se tromper eux-mêmes , & à s'aveugler ? Mais ils ne sont pas aussi criminels à cet égard qu'ils le paroissent d'abord ; il n'y a nul doute que plusieurs d'entre eux ne raisonnent de cette ma-



niere fort serieusement , & qu'ils n'ont point du tout en vuë de s'en imposer à eux-mêmes , ni aux autres. Ils sont persuadez de ce qu'ils disent , & ils s'imaginent qu'il y a de la solidité , quoi qu'en pareil cas ils aient vu le contraire ; mais les Hommes se rendroient insupportables à eux-mêmes , & ils s'attire-roient le mepris des autres , s'ils embrassoient des Opinions sans aucun fondement , & sans en pouvoir donner quelque raison , bonne ou mauvaise. Il faut toujours que l'Esprit s'appuie sur quelque Fondement , vrai ou trompeur , solide ou ruineux. Il n'a pas plutôt admis une Proposition , qu'il se hâte , comme je l'ai remarqué dans un autre Endroit , de la fonder sur quelque Hypothese , & il n'est point fixe ni tranquille , jusqu'à ce qu'il en soit venu à bout. Tant il est vrai que la Nature même nous dispose à  
faire

faire un bon usage de nos Facultez, si nous voulions suivre ses mouvemens.

Les Hommes ne sauroient floter dans l'incertitude à l'égard de quelques matieres importantes, sur tout en ce qui touche la Religion. Il faut qu'ils se determinent là-dessus & qu'ils embrassent quelque Parti. Ce seroit une espece de honte, ou plutôt une Contradiction trop grossiere, pour la pouvoir soutenir toujours, si un Homme pretendoit être convaincu de la verité d'un Dogme, & qu'il ne fut pas en état d'en rendre compte, ni d'alleguer aucune raison, pourquoi il le prefere à un autre. C'est ce qui oblige la plupart des Hommes à recevoir, sans Examen, quelques Principes generaux, & à les defendre du mieux qu'ils peuvent. Il ne suffit pas de dire qu'ils n'en sont pas bien persuadez ; c'est aller contre l'Expe-

H 6

rience,

rience , & les disculper de l'Egarement que nous leur reprochons.

Si cela est ainsi , l'on me demandera peut-être , d'où vient que les Hommes ne font pas usage de Principes sûrs & indubitables , plutôt que de bâtir sur des Fondemens ruineux , & qui peuvent servir à défendre l'Erreur de même que la Verité ?

Je reponds à ceci , qu'ils n'emploient pas de meilleurs Principes , parce qu'ils ne sauroient : mais cette incapacité ne vient pas du défaut des Talens naturels , ( car on doit excuser le petit nombre de ceux qui se trouvent dans le cas ) mais plutôt manque de les exercer & de les mettre en œuvre. Il y a peu d'Hommes qui soient accoutumés dès leur jeunesse à raisonner juste ; à remonter par une longue suite de conséquences jusques aux premiers Principes d'où dépend une Verité , &

à

à observer la liaison qu'ils ont avec elle. Si l'on ne s'est aquis de bonne heure cette habitude par des actes reiterez , l'on n'en vient guere à bout dans un âge plus avancé : on n'apprend pas tout-d'un-coup à graver ou à designer , à danfer sur la corde , ou à bien écrire : il faut de l'exercice en toutes choses.

Cependant la plupart des Hommes cultivent si peu leur Esprit , qu'ils ne croient pas même d'en avoir besoin : ils expedient par routine ce qui regarde leur Profession , & s'il leur arrive quelquefois de s'y tromper, ils l'attribuent à toute autre chose qu'à leur manque de reflexion & d'habileté. Ils s'imaginent d'être parfaits à cet égard , & qu'ils ne fauroient aller plus loin ; mais si leur interêt ou quelque fantaisie attache leurs pensées à un Objet particulier , ils en raisonnent à leur mode ; bien ou mal, n'importe ;

te; ils en font contens, & cela suffit. Ils ont beau commettre quelque grosse bevuë, ils en rejettent toute la faute sur autrui, ou ils l'imputent à quelque accident qui est venu à la traverse, plutôt qu'à leur manque de Jugement. C'est un défaut que tout le monde cache, & dont personne ne se blâme. Satisfaits du maigre usage qu'ils font de leur Esprit, ils ne se mettent pas en peine de chercher de nouveaux moiens, pour lui donner plus d'étendue; & ils passent toute leur vie sans avoir aucune idée de ce qu'on appelle un Raisonnement juste, fondé sur des Principes solides, d'où on le tire par une longue enchainure de Propositions, qui dependent les unes des autres. Cette Methode est absolument necessaire pour demontrer certaines Veritez de speculation, que la plupart des Hommes admettent, & où ils sont le plus interessez : outre qu'en



qu'en divers Cas ce n'est pas une seule chaîne , pour ainsi dire , de consequences qui suffit , mais il faut examiner & rassembler différentes deductions , souvent même opposées les unes aux autres , avant que l'on puisse porter un Jugement solide sur le Point qui est en question. Que peut-on donc attendre de la plupart des Hommes , qui ne sentent pas qu'on a besoin d'une pareille Methode , pour raisonner juste , ou s'ils le voient , qui ne savent pas de quelle maniere s'y prendre pour en venir à bout ? Vous pourriez aussi-tôt employer un Païsan , qui connoît à peine les figures des Nombres , & qui n'a jamais en sa vie additionné trois différentes Sommes ; vous pourriez , dis-je , l'employer aussi-tôt à regler les Livres d'un Marchand , & à en faire un Bilan exact.

Quel remede y a-t-il donc à ceci ?  
Je

Je reponds , le même que j'ai déjà infinué plus d'une fois , c'est-à-dire l'Exercice & la Pratique. Il en est des Facultez de nos Ames , comme des Actions & des Mouvemens de de nos Corps. Il n'y a personne qui pretende qu'un Homme sache bien écrire ou peindre , dancer ou faire des armes , ou exceller en toute autre Operation manuelle , quelque vigueur , quelque activité , quelque adresse ou disposition naturelle qu'il y ait , à moins qu'il n'ait employé du tems & de la peine pour y reüffir. On peut dire la même chose de l'Esprit , voulez-vous qu'un Homme raisonne juste , vous devez l'y accoutumer de bonne heure , & l'exercer à remarquer la liaison des Idées & à les suivre par ordre. Il n'y a rien qui aide plus à ceci que les Mathematiques ; c'est pourquoi je ferois d'avis qu'on les enseignât à tous ceux qui ont le loisir & la  
comme-

commodité de faire cette étude, non pas tant pour les rendre Mathematiciens , que pour les rendre des Creatures raisonnables ; car quoi que nous prenions tous ce titre , parce que la Nature nous le donne si nous voulons en profiter ; avec tout cela on peut dire qu'elle ne nous en fournit que les semences , & qu'il n'y a que le seul usage & l'exercice , l'industrie & l'application qui nous rendent tels. Aussi lors qu'il s'agit de Raisonnemens auxquels on n'est pas accoutumé, il est facile de voir que les Conséquences qu'on admet , ne sont point du tout raisonnables.

On a pris d'autant moins garde à ce foible , que chacun dans ses propres affaires emploie quelque sorte de Raison , bonne ou mauvaise ; ce qui suffit pour être nommé raisonnable. Mais le malheur est , que celui qu'on trouve raisonnable en  
une

une chose, passe pour l'être en tout, & qu'on regarde comme un affront si cruel, & une censure si mal-fondée, de penser ou de soutenir le contraire, qu'il n'y a personne qui se hasarde à porter ce Jugement. Il sembleroit que ce fut degrader un Homme de la Dignité de sa Nature. Il est vrai que celui qui raisonne bien sur une chose, est capable de bien raisonner sur d'autres, & même avec plus de justesse & de force, s'il avoit tourné son Esprit de ce côté-là. Mais il n'est pas moins vrai que celui qui raisonne bien aujourd'hui sur une certaine matiere, n'est pas en état de bien raisonner sur d'autres choses, quoi que peut-être il le fera dans une année. En un mot, par tout où la Faculté raisonnable d'un Homme lui manque, & ne lui sert point à raisonner, on ne sauroit dire qu'il est raisonnable à cet égard, quelque capa-

capacité qu'il ait d'ailleurs pour le devenir avec le tems & l'exercice.

Qu'on prenne un Homme de la lie du Peuple & de basse extraction, qui n'a jamais porté son Esprit plus loin que la Charruë & le Hoiau, & qu'on le tire de ces bornes étroites, où il s'est renfermé presque toute sa vie, l'on trouvera qu'il n'est guere plus capable de raisonner qu'un Simple & un Innocent. La plupart des Hommes n'ont qu'une ou deux Regles, vraies ou fausses, qui servent d'apui à tous leurs Raisonnemens : ôtez leur ces Maximes, & ils ne savent plus où ils en sont ; ils ont perdu leur Compas & leur Bouffole, & quoi que vous leur en aiez montré la foiblesse, ils y reviennent d'abord comme à l'unique foutien de la Verité ; ou s'ils les abandonnent convaincus par la force de vos raisons, ils abandonnent en même tems toutes les recherches de



de cette nature , & ils s'imaginent que tout roule dans l'incertitude. Car si vous vouliez étendre leurs connoissances & les fixer à des Principes plus sûrs & plus éloignez , ou bien ils ne peuvent pas les concevoir facilement , ou ils ne savent pas quel usage en faire , tant ils sont peu accoutumez à ces longues Deductions tirées de loin.

Est-ce donc que des Hommes faits ne sauroient aquerir de nouvelles connoissances & donner de l'étendue à leur Esprit ? Je ne dis pas cela , mais j'ose dire qu'on n'en viendra pas à bout sans beaucoup d'industrie & d'aplication , & sans y employer plus de tems & des soins, que des Hommes avancez en âge & fixez dans leur train de vie , n'y en peuvent destiner : desorte qu'il est rare de les voir reüssir. Il n'y a que l'Exercice tout seul , comme je l'ai déjà posé , qui soit capable de  
perfec-

perfectionner l'Esprit ; & si l'on ne s'en forme une Habitude , on ne doit rien attendre de nos Facultez naturelles.

Tous les *Americains* n'ont pas naturellement l'Esprit plus imparfait que les *Europeans* , quoi qu'on n'en voie aucun qui aproche de nous dans les Arts & les Sciences. Entre les Fils d'un pauvre Païsan , si l'un d'eux a eu le bonheur de recevoir une meilleure Education que les autres & d'être avancé dans le Monde , il les surpasse de beaucoup à l'égard de l'Esprit , quoi que s'il eût demeuré chez lui , il ne seroit pas monté au dessus du niveau de ses Freres.

Tout Homme qui raisonne avec de jeunes Ecoliers , sur tout avec ceux qui étudient les Mathematiques , peut s'apercevoir que leurs Esprits s'ouvrent peu-à-peu , & que c'est à l'Exercice tout seul qu'ils  
font

sont redevables de cette ouverture. Quelquefois ils s'arrêtent long tems à une partie d'une Demonstration , non pas manque de volonté ou d'application , mais plutôt faute de voir la liaison de deux Idées , qu'un autre , qui est plus exercé , decouvre d'abord. La même chose peut arriver à un Homme avancé en âge qui voudroit s'appliquer aux Mathematiques ; l'Esprit demeure souvent court en beau chemin , faute d'Exercice , & celui qui se trouve dans cet embarras , lors qu'il vient à decouvrir la liaison , s'étonne de ne l'avoir pas aperçue plutôt.

### *Des Mathematiques.*

§ 7. J'ai insinué que les *Mathematiques* étoient fort utiles pour accoutumer l'Esprit à raisonner juste & avec ordre. Ce n'est pas que je croie necessaire que tous les Hommes deviennent de profonds *Mathematiciens* ,

maticiens, mais lors que, par cette étude, ils ont aquis la bonne Methode du Raisonnement, ils peuvent l'employer dans toutes les autres parties de nos Connoissances. En effet, par tout où il s'agit de raisonner, on doit disposer chaque Argument comme une Demonstration de Mathematique, & suivre la liaison des Idées, jusqu'à ce que l'Esprit arrive à la source, d'où elles dependent; mais en cas de Probabilitez, qu'on ne sauroit demontrer, une seule de ces Procedures ne suffit pas pour fixer le jugement. Il faut en accumuler plusieurs, examiner toutes les raisons de part & d'autre, les bien contre-balancer, & se determiner ensuite là-dessus.

On devroit se former l'Esprit à cette maniere de raisonner, qui est si éloignée de l'usage du commun des Hommes, que les Savans même n'en ont presque aucune idée.

Mais

Mais qui s'en étonneroit , puis que la Methode qu'on observe dans les Ecoles , ne peut que les détourner du bon chemin ? Dans les Disputes , on y fait valoir des Argumens tirez de quelque Lieu commun , & par les succès qu'ils trouvent , l'on determine la verité ou la fausseté de ce qui est en Question , & l'on attribue la victoire au Tenant ou à l'Opposant ; ce qui est à-peu-près la même chose , comme si un Arithmeticien vouloit faire le Bilan d'un Compte en mettant une seule Partie au *Debit* & au *Credit*, quoi qu'il y en ait une Centaine d'autres qui doivent y avoir leur place.

Il seroit à souhaiter qu'on s'accoutumât de bonne heure à la premiere de ces Methodes , qui donne de l'étendue à l'Esprit , laisse une pleine liberté à l'Entendement , & empêche que l'Orgueil , la Paresse ou la Precipitation ne nous entraî-

nent



nent dans l'Erreur. Du moins , je me flate qu'il n'y a personne qui veuille preferer l'autre, par cela seul qu'elle est en vogue.

Peut-être qu'on objectera ici, que pour conduire l'Entendement au but que je propose, il faudroit que tous les Hommes eussent de l'Etude , qu'ils fussent munis de plusieurs Connoissances , & qu'ils fussent exercez dans toutes les differentes manieres de raisonner. Je reponds que c'est une honte , pour ceux qui ont le loisir & les moiens de s'instruire, de manquer d'aucun des secours qu'ils peuvent avoir pour cultiver leur Esprit , & c'est à ceux-là sur tout que je m'adresse. Il me semble que ceux qui , par l'industrie & l'habileté de leurs Ancêtres , sont delivrez de la fatigue de ne penser qu'aux besoins de leurs corps , devroient destiner quelque peu de leur loisir à exercer leur

Esprit dans toutes les Sciences, Divines & Humaines. L'*Algebre*, qui fait une partie des *Mathematiques*, donne de nouvelles vuës & fournit de nouveaux secours à l'Entendement. Leur Etude ne peut être que fort utile, même aux Hommes avancez en âge; ils aprennent par là que, pour raisonner juste, il ne suffit pas d'avoir des talens naturels, dont on est satisfait, & qui servent assez bien à nous tirer d'affaires dans le Monde. Quelque bonne opinion qu'on ait de son Esprit, on verra par cette Etude qu'il nous manque en bien des choses très-sensibles, & qu'ainsi l'on ne doit pas être si presomptueux qu'on l'est d'ordinaire à cet égard, ni s'imaginer qu'on n'a besoin d'aucun secours, pour aquerir de nouvelles Lumieres, & qu'on ne peut rien ajouter à la penetration & à la subtilité de nos Esprits.

D'ail-

D'ailleurs , l'Etude des *Mathematiques* peut servir à montrer la necessité qu'il y a de separer toutes les Idées distinctes qui regardent la Question, dont il s'agit, à voir les differentes relations qu'elles ont entr'elles , & à écarter toutes les autres Idées , qui n'ont aucun raport avec le sujet qu'on examine. Cette Methode est absolument requise pour raisonner juste sur la plûpart des autres sujets , quoi qu'on n'y prenne pas trop garde, & qu'on ne l'observe pas avec beaucoup de soin. Dans cette partie de nos Connoissances, où l'on croit que la Demonstration n'a point de lieu , les Hommes raisonnent, pour ainsi dire , à la boulevuë, & s'il se trouve qu'en gros , ou après un Examen imparfait , ils arrivent à quelque apparence de Probabilité , ils ne vont pas plus loin ; sur tout si c'est dans une Dispute , où l'on s'accro-

che à la moindre petite bagatelle , & où l'on produit avec pompe tout ce qui peut servir à rendre un Argument plausible. Un Esprit n'est pas en état de trouver la Verité , s'il ne distingue & n'épluche bien toutes les parties de son Sujet , & si , après en avoir éloigné tout ce qui n'y est pas essentiel , il ne tire une Consequence fondée sur ce qui résulte de tout ce detail. Un autre avantage qu'on peut aquerir par l'étude des Mathematiques , & qui n'est pas moins utile que le precedent , c'est d'accoutûmer l'Esprit à une longue suite de Consequences ; mais je ne m'y arrêterai pas ici , puis que j'en ai déjà touché quelque chose.

A l'égard des Hommes qui n'ont ni assez de bien , ni assez de loisir pour s'appliquer à cette Etude , ce qui peut leur suffire n'est pas d'une si vaste étendue qu'on pourroit se l'ima-

l'imaginer ; de sorte qu'ils n'entrent pas dans l'Objection.

Il n'y a personne qui soit obligé de tout savoir. L'étude des Sciences en general est l'affaire de ceux qui vivent à leur aise & qui ont du loisir. Ceux qui ont des Emplois particuliers, en doivent entendre les fonctions ; & il n'est pas deraisonnable d'exiger , qu'ils pensent & qu'ils raisonnent juste sur ce qui fait leur occupation journaliere. On ne sauroit les en croire incapables , sans les mettre au niveau des Bêtes brutes , & les taxer d'une stupidité fort au-dessous du rang de Créatures douées de raison.

### *De la Religion.*

§ 8. Outre le Parti que chacun embrasse dans ce Monde , pour y gagner sa vie ; nous aspirons tous à une Vie à venir , qu'il est de nôtre intérêt de nous procurer. C'est ce



qui nous oblige à tourner nos Esprits du côté de la *Religion* ; & c'est ici, plus qu'à tout autre égard, qu'il est de nôtre devoir de penser & de raisonner juste. Il faut du moins que chacun entende les Termes qui se raportent à la *Religion* , & qu'il se forme des Idées générales sur tous ses principaux Chefs. Un jour de la Semaine consacré au Service public , sans parler d'autres jours de relâche , fourniroit assez de tems aux Chrétiens , pour s'occuper à cette étude ; s'ils l'y emploient avec la même ardeur , qu'ils temoignent pour bien des choses inutiles , & si chacun, selon sa capacité , prenoit le bon chemin qui peut conduire à cette connoissance. La fabrique originale de tous les Esprits est à-peu-près la même , & les plus simples trouveroient qu'ils ne manquent pas de talens pour y arriver, si on les y aidoit

doit comme il faut. L'on a vû divers Exemples de gens de la lie du Peuple, qui sont parvenus à un vif sentiment & à une connoissance fort étendue de la *Religion*. Et quoi que ces Exemples soient plus rares qu'il ne seroit à souhaiter, ils suffisent pour faire voir que les Personnes de cet ordre-là peuvent se garantir d'une ignorance grossiere, & que si l'on en prenoit tout le soin requis, on pourroit en amener bien d'autres à être des Creatures raisonnables & de bons Chretiens : car à peine doit-on regarder comme tels ceux qui portent ces titres, & qui ne savent pas les premiers Elemens du Christianisme. D'ailleurs, il est certain que les Païsans de la Religion Reformée en *France*, quoi que plus exposez à la misere & à la pauvreté que nos Ouvrieres à la journée, entendoient beaucoup mieux la Religion, & en pouvoient

raisonner plus juste que bien des Personnes d'un rang plus élevé parmi nous.

Mais supposé qu'on voulût soutenir contre vent & marée, que le petit peuple doit s'abandonner à une stupidité brutale dans ce qui regarde ses intérêts les plus chers, ceci n'excuse pas les Personnes d'une Fortune plus distinguée & d'une Education plus honnête, s'ils négligent de cultiver leur Esprit, de le remplir de justes idées, & de l'exercer sur des choses, pour la connoissance desquelles il leur a été principalement donné. Du moins, ceux qui par leurs grandes richesses ont tous les moyens requis pour s'attacher à l'étude, ne sont pas en si petit nombre, qu'on ne pût se flater de voir des progrès considérables dans toutes les Sciences, sur tout dans la plus importante de toutes & qui fournit les plus vastes  
vuës,

vuës, si les Hommes vouloient faire un bon usage de leurs Facultez , & bien étudier leur Esprit.

*Des Idées.*

§ 9. Les objets extérieurs , qui ne cessent d'importuner nos sens & qui captivent nos apetits , ne manquent pas de nous remplir le Cerveau d'*Idées* vives & permanentes de leur espece. L'Esprit n'a pas besoin de s'appliquer pour en faire provision ; elles se presentent à lui en foule , & s'y logent avec tant d'activité , qu'il ne lui reste ni assez de place ni assez d'attention , pour en recevoir d'autres qui lui feroient beaucoup plus utiles. De sorte que pour disposer l'Esprit à raisonner juste , on doit tâcher de le munir d'*Idées* abstraites & morales , qu'il forme lui-même & qui ne frappent pas nos Sens. C'est ce qui en augmente la difficulté ; mais la plupart

des Hommes sont si prevenus en faveur de leur Esprit, qu'ils le negligent ; ils comptent qu'il ne lui manque rien , quoi qu'il soit plus depourvû de ces *Idées* , qu'ils ne se l'imaginent. Vous me direz peut-être, Comment est-il possible qu'ils n'aient pas ces *Idées* , puis qu'ils emploient souvent les Mots qui les representent ? Ce que j'ai dit là-dessus dans le III. Livre de mon *Essai sur l'Entendement Humain* , me dispense de repondre ici à cette Question. Mais pour faire sentir qu'il importe beaucoup d'avoir l'Esprit muni de ces *Idées* abstraites , & quelles y soient fixes & déterminées, je demande à mon tour, comment peut-on savoir qu'on est obligé d'être juste , si l'on n'a point d'*Idées* fixes de l'obligation & de la Justice , puis que la Connoissance n'est autre chose que la perception de l'Accord ou de la Repugnance qu'il



qu'il y a entre ces *Idées* ? On en peut dire autant de toutes les autres matieres qui regardent la vie & les mœurs. De plus , si l'on trouve qu'il est difficile de voir l'Egalité ou l'Inégalité de deux Angles qu'on a devant les yeux , dans une Figure de Mathematique , où ils sont inalterables , ne fera-t-il pas tout-à-fait impossible qu'on aperçoive cette Egalité ou Inégalité dans les *Idées* qui n'ont d'autres objets sensibles pour les représenter à l'Esprit que des Sons , avec lesquels on peut dire qu'elles n'ont pas la moindre conformité : de sorte qu'elles doivent être bien distinctes & déterminées , si l'on veut en raisonner juste. C'est donc une des principales choses auxquelles on doit s'appliquer , pour bien conduire son Esprit dans la recherche de la Verité. Mais soit à l'égard de ces *Idées* abstraites ou de toutes les autres , il faut pren-

dre garde qu'elles ne renferment aucune Contradiction ; qu'elles aient une Existence réelle par tout où on la suppose , & que ce ne soient pas des Chimeres en l'air.

### *Des Prejuges.*

§ 10. Nous nous plaignons tous des *Prejuges* qui font égarer les autres , comme si nous en étions exemts nous-mêmes. Tous les Hommes & tous les Partis s'en accusent ; de sorte qu'ils avouënt que c'est un défaut & un obstacle à nos connoissances. Quel remede y a-t-il donc pour s'en delivrer ? Je n'en sache qu'un seul , c'est que chacun doit examiner ses *Prejuges* & ne se mettre point en peine de ceux des autres. En effet , on auroit beau nous taxer de ce foible ; si nous n'en sommes pas convaincus nous-mêmes , cela ne serviroit de rien , puis que nous avons le même droit de recri-

recriminier contre nos Accufateurs. Ainfi l'unique moien qui nous reſte, pour bânir du Monde cette Cauſe univerſelle de l'Ignorance & de l'Erreur, c'eſt que chacun ſ'examine là-deſſus de bonne foi. Si les autres ne veulent pas ſ'aquiter de ce devoir, cela change-t-il mes Erreurs en Veritez, ou doit-il me les rendre plus cheres, & me diſpoſer à être ma dupe? Si les autres aiment les Cataractes ſur leurs yeux, cela doit-il m'empêcher de faire abatre la mienne le plutôt qu'il me ſera poſſible? Tous les Hommes ſe dechainent contre l'Aveuglement de l'Eſprit, & avec tout cela il n'y a preſque perſonne qui ne ſoit entêté de ce qui en obſcurcit la vuë, & qui empêche la Lumiere, qui le conduiroit à la veritable Connoiſſance, d'y penetrer. Des Suppoſitions fauſſes ou douteuſes, qu'on reçoit comme des Maximes incon-

testables , retiennent dans les tenebres de l'Erreur tous ceux qui s'y appuient , & qui fondent là-dessus leurs Raisonnemens. Tels sont par exemple les *Prejugez* qui viennent de l'Education , du Parti , où l'on se trouve , du Respect que l'on a pour certaines personnes , de la Mode qui est reçue , de l'Interêt qui nous domine , &c. C'est ici la Paille que chacun voit dans l'œil de son Frere , quoi qu'on ne s'aperçoive pas de la Poutre qu'on a dans le sien. Car où est l'Homme qu'on ait jamais réduit à bien examiner ses Principes , & à voir s'ils peuvent soutenir la Pierre de touche ? Cependant , c'est un des premiers Pas que doivent faire tous ceux qui veulent bien conduire leur Esprit dans la recherche de la Vérité.

Comme j'écris uniquement en faveur de ces Personnes-là , je leur  
don-

donnerai une marque , à laquelle ils pourront distinguer si c'est le *Prejugé* , ou la Raison qui les gouverne. Tout Homme qui embrasse une Opinion, doit supposer, à moins qu'il ne se condamne lui-même , qu'elle est fondée sur de bons Principes ; qu'il ne la reçoit qu'à proportion de l'évidence qu'il en a , & que ce n'est point par inclination ou par quelque fantaisie qu'il la soutient , mais parce qu'il en a de fortes preuves. Si malgré tout cela, il ne peut souffrir qu'on la combatte, ni examiner avec soin les Argumens de ses Adversaires, n'avouë-t-il pas d'abord que le *Prejugé* le tyrannise ? Ce n'est point l'évidence de la Vérité qui le persuade ; mais il se repose tranquillement sur une Supposition anticipée sans aucun examen , ou sur quelque *Prejugé* qu'il chérit , & dont il ne veut pas qu'on le depouille. Car si le Dogme  
qu'il



qu'il professe , a toute l'évidence qu'il lui attribué , & s'il est convaincu de sa Verité , pourquoi craint-il qu'on le mette à l'épreuve ? Si ce Dogme est bâti sur un fondement solide , si les Argumens qui l'appuient , & dont il est satisfait lui-même , se trouvent clairs & decisifs , pourquoi appréhenderoit-il qu'on les mit à la coupelle ? Celui qui donne son approbation à quelque Dogme , sans en avoir toute l'évidence requise , ne doit cette démarche qu'à son *Prejugé* , & il le reconnoit lui-même lors qu'il refuse d'entendre ce qu'on y oppose : il montre par-là que ce n'est pas tant l'évidence qu'il cherche , que le plaisir trompeur de jouir en repos d'un Dogme favori , & de condamner haut la main tout ce qui le contrequarre ; & n'est-ce pas là ce qu'on appelle *Prejugé* ? \* *Celui qui decide*

\* Qui æquum statuerit parte inauditâ alterâ , etiamsi æquum statuerit , non æquus fuerit.

*dans la Recherche de la Verité.* 209  
decide une Cause , sans avoir enten-  
du l'une des Parties , ne merite pas  
le titre de juste , quoi qu'il ait porté  
un jugement équitable. Toute Per-  
sonne qui aime sincerement la Ve-  
rité , & qui veut s'aquitter de son  
devoir à cet égard , doit faire ces  
deux choses qui ne sont pas trop  
communes , ni fort aisées.

*De l'Indifference.*

§ 11. La premiere , c'est de ne  
se point coësser d'aucune Opinion ,  
& de ne pas souhaiter qu'elle soit  
vraie , jusqu'à ce qu'on en ait de  
bonnes preuves , & alors tous nos  
souhaits sont inutiles : car il n'y a  
rien de faux qui merite un pareil  
zèle , ni le moindre desir qu'il tien-  
ne la place de la Verité , cependant  
il n'est rien de plus commun que  
cet amour mal entendu. Les Hom-  
mes admettent certains Dogmes  
sans en avoir aucune évidence , sur  
le

le simple respect qu'ils ont pour leurs Chefs, ou parce qu'ils les trouvent établis dans leur Secte; ils s'imaginent qu'ils doivent les soutenir à quel prix que ce soit, qu'autrement tout est perdu, quoi qu'ils n'aient jamais examiné les Principes sur lesquels ces Dogmes sont bâtis, qu'ils n'en soient pas bien convaincus eux-mêmes, & qu'ils ne soient pas en état de les prouver aux autres. Nous devons combattre avec ardeur pour la Verité, mais il faut être bien assuré que c'est la Verité qu'on defend, puis que sans une pareille certitude on pourroit combattre contre Dieu, qui est l'Auteur de la Verité, & faire les œuvres du Diable, qui est le Pere & l'Avocat du Mensonge. Nôtre zèle, quelque bouillant & enflamé qu'il soit, ne nous excusera pas, s'il est aveugle & indiscret; ce n'est alors qu'un Prejugé tout pur.

*De*

*De l'Examen.*

§ 12. La seconde chose que doit faire une Personne qui aime la Vérité , c'est d'examiner si les Principes qu'il reçoit , sont vrais ou non , & jusques à quel point il peut s'y reposer sûrement. Je sai que la plupart des hommes ont de la répugnance pour cet Examen , parce qu'ils le jugent inutile , ou qu'ils s'en croient incapables. Mais sans déterminer s'il y en a peu qui aient le courage ou l'adresse d'en venir à bout , il est certain que tous ceux qui font profession d'aimer la Vérité , & qui ne veulent pas se tromper eux-mêmes , doivent prendre cette voie. Je n'ignore pas qu'il y en a plusieurs qui aiment mieux être leur propre dupe , que de s'exposer aux Sophismes des autres. Cette malheureuse disposition se fortifie avec l'âge ; elle pousse tous  
les

les jours de nouvelles racines ; on se plait dans son erreur , quoi que l'on ne puisse pas souffrir que les autres nous trompent , ou qu'ils se moquent de nous. L'incapacité , dont je parle ici , n'est pas un défaut naturel qui empêche les Hommes d'examiner leurs Principes. A l'égard de ceux qui en sont atteints, il seroit inutile de leur donner des Regles pour se conduire dans la recherche de la Verité ; mais le nombre en est petit. La grande foule est de ceux que la mauvaise habitude de n'exercer jamais leur Esprit a rendus incapables : toutes leurs Facultez sont presqu'émoussées pour n'en avoir fait aucun usage , & ils ont perdu cette force & cette étendue d'Esprit que la Nature leur destinoit , & qu'ils pouvoient acquérir par l'exercice. Ceux qui sont en état d'apprendre les premières Regles de l'Arithmetique , & de  
sup-



supputer une Somme ordinaire, seroient capables de l'Examen dont il s'agit, s'ils s'étoient accoutumez de bonne heure à raisonner : mais lors qu'ils ont tout-à-fait negligé leur Esprit à cet égard, ils ne sont pas moins incapables d'en venir à bout, qu'un Homme, qui n'a nulle connoissance de l'Arithmetique le feroit, de tirer le Bilan d'un Livre de Comptes ; & peut-être même qu'ils trouveroient aussi étrange qu'on attendît d'eux un pareil Examen, que cette Supputation de l'autre. Quoi qu'il en soit, il faut avouer que c'est faire un mauvais usage de son Entendement, que de bâtir ses Opinions, à l'égard des choses où il nous importe d'embrasser la Verité, sur des Principes qui peuvent nous conduire dans l'Erreur. Nous recevons nos Principes au hasard, sur la foi d'autrui, sans les avoir jamais bien examinez,

& nous admettons là-dessus un Sytème tout entier, dans la pensée qu'ils sont vrais & solides : mais qu'est-ce autre chose qu'une credulité honteuse & puerile ?

C'est dans l'une & l'autre de ces deux demarches, je veux dire, l'Equilibre où l'on doit être à l'égard des Opinions, jusqu'à ce qu'on soit convaincu de leur Verité par de bonnes preuves, & l'Examen que l'on doit faire de ses Principes, que consiste cette liberté de l'Entendement, qui est nécessaire à toutes les Creatures raisonnables, & sans laquelle ce ne seroit plus un Entendement. C'est Imagination, Fantaisie, Extravagance, ou toute autre chose plutôt qu'Entendement, s'il est contraint de recevoir des Opinions par aucun autre motif que celui de l'Evidence. On peut dire que c'est la plus dangereuse de toutes les Supercheries que l'on se puisse

puisse faire à soi-même, & que c'est en imposer à celle de toutes nos Facultez ; que nous devrions garantir avec le plus de soin d'un pareil malheur. Il est vrai que le Monde blâme beaucoup ceux qui tiennent pour l'*Indifference*, sur tout en matiere de Religion ; mais il est à craindre qu'on ne fasse quelque équivoque là-dessus, ou qu'un prétendu zèle ne soit la source de bien des Erreurs & de consequences plus facheuses. Etre indifferant à l'égard de deux Opinions & ne pas souhaiter que l'une soit plutôt vraie que l'autre, c'est la juste situation où l'Esprit doit se trouver, pour se mettre à couvert de l'illusion & les examiner avec tout le calme requis ; c'est le plus sûr, ou même l'unique moyen de parvenir à la Verité. Mais si l'on croit qu'il est indifferant d'embrasser la Verité ou le Mensonge, c'est le grand Chemin  
qui

qui conduit à l'Erreur. Ceux qui n'ont pas la premiere Indifference , tombent dans l'autre ; ils supposent , sans aucun Examen , que ce qu'ils croient est veritable , & ils s'imaginent ensuite qu'ils doivent le soutenir à quel prix que ce soit. L'ardeur qu'ils temoignent pour defendre leurs Opinions , est une bonne preuve qu'elles ne leur sont pas indifferentes ; mais il paroît en même tems qu'ils ne se mettent pas fort en peine si elles sont vraies ou fausses , puis qu'ils ne peuvent souffrir qu'on les revoque en doute , ni qu'on les attaque , & qu'ils ne les ont jamais examinées.

Ce sont les defauts les plus ordinaires où les Hommes tombent , & qu'ils devroient éviter avec beaucoup de soin , s'ils veulent bien conduire leur Esprit dans la recherche de la Verité ; ils devroient travailler sur tout à les prevenir par une  
bonne

bonne Education ; dont le but , à l'égard de ceux qui s'attachent à l'Etude , n'est pas , si je ne me trompe , de les rendre parfaits dans toutes les Sciences , ni même dans une seule ; mais de donner à leur Esprit cette Liberté , cette Disposition , & ces Habitudes qui peuvent les mettre en état d'atteindre à cette partie de nos Connoissances à laquelle ils s'appliquent , ou qui peut leur être utile durant tout le cours de leur vie.

C'est en cela seul que consiste la bonne Education , & non pas à inspirer du respect & de la vénération pour certains Dogmes , qui souvent , malgré le titre specieux de Principes qu'on leur donne , se trouvent si éloignez de l'évidence & de la certitude qui accompagnent les Principes , qu'on doit les rejeter comme faux & erronez. D'ailleurs, il est assez ordinaire de voir,

K

que



que les Etudians que l'on a imbus de cette soumission aveugle , lors qu'ils viennent à se produire dans le Monde & qu'ils ne se trouvent pas en état de maintenir les Principes qu'ils ont adoptez , renoncent à toute sorte de Principes , donnent dans le Pyrrhonisme, & n'ont pas le moindre égard pour tout ce qui s'appelle Science, Connoissance ou Vertu.

Il y a plusieurs Defauts dans l'Entendement, qui viennent ou de la disposition naturelle de l'Esprit , ou des mauvaises habitudes qu'il a contractées, & qui l'empêchent de faire des progrès dans les Connoissances. Si l'on étudioit bien l'Esprit, on trouveroit que ses Defauts sont peut-être en aussi grand nombre que les Maladies du Corps ; que chacun d'eux porte quelque prejudice à l'Entendement , & qu'ils meritent ainsi qu'on travaille à leur guerison. J'en decouvrirai ici quelques-

ques-uns , pour exciter les Hommes , sur tout ceux qui s'apliquent à l'Etude , à rentrer en eux-mêmes , & à voir s'ils ne tombent pas dans les uns ou les autres de ces foibles , qui ne peuvent que leur nuire dans la recherche de la Verité.

*Des Observations.*

§ 13. Il n'y a nul doute que les Faits particuliers ne soient le fondement sur lequel nos Connoissances naturelles de la vie civile sont bâties : l'avantage qui en revient à l'Esprit , c'est d'en tirer des Conclusions qui lui servent de Regles fixes & pour la Theorie & pour la Pratique. Il est vrai qu'il ne profite pas toujourns des instructions qu'il reçoit de l'Histoire civile ou naturelle , parce qu'il est trop prompt , ou trop lent à observer les Faits particuliers qu'on y raporte.

Il y a des gens qui sont fort assidus

dus à la Lecture , & qui avec tout cela n'en deviennent pas plus habiles. Ils se plaisent à écouter les Histoires qu'on leur dit , & quelquefois même ils se rendent capables de les redire ; mais tout ce qu'ils lisent est purement historique pour eux ; il passe , ou se loge dans leur Esprit , sans qu'ils y fassent la moindre attention , ni aucune remarque qui tourne à leur avantage. Ils se piquent de lire beaucoup , sans rien digérer , ce qui ne peut que causer un amas de Cruditez inutiles.

S'ils ont la Memoire bonne , on peut dire qu'ils ont les Materiaux de la Connoissance ; mais que ces Materiaux ne servent de rien , non plus que ceux qu'on destine à bâtir un Edifice , si l'on n'y touche pas , & qu'ils restent accumulez les uns sur les autres. Il y a des Personnes au contraire qui perdent le fruit de leur lecture par une conduite opposée.

fée. Ils tirent des Conséquences generales de tous les Faits particuliers qu'ils trouvent , & ils en font des Axiomes. Ceux-ci reçoivent aussi peu d'avantage de l'Histoire que les premiers , ou plutôt il leur en revient plus de mal , à cause de la vivacité de leur Esprit ; il est plus dangereux de suivre une mauvaise Regle , que de n'en point avoir du tout , & l'Erreur fait beaucoup plus de mal aux Esprits actifs & bouillans , que l'Ignorance n'en cause à ceux qui sont grossiers & tardifs. On ne doit imiter ni les uns ni les autres ; mais après avoir fait quelques Observations importantes sur des Evenemens particuliers , on doit les retenir pour en juger , par ce que l'on trouve dans l'Histoire , soit pour les confirmer ou les rejeter ; & lors qu'on les a justifiées par une bonne Induction , l'on peut en établir des Principes.

Ceux qui ne reflechissent pas de cette maniere sur ce qu'ils lisent , ne font que se charger l'Esprit d'une rapsodie de Contes , qui ne sont propres qu'à être debitez l'Hiver auprès du feu ; & si l'on pretend reduire en Maximes tous les Faits particuliers , l'on se remplit d'Observations contradictoires , qui ne servent qu'à donner de l'embarras lors qu'on vient à les comparer ensemble ; ou à jetter dans l'erreur , si l'une plait mieux que l'autre , soit par sa nouveauté , ou par quelque fantaisie.

### *Du Penchant.*

§ 14. On peut joindre à ces mauvais Raisonneurs ceux qui souffrent que leur Temperament & les Passions qui les dominant , influent sur le Jugement qu'ils portent des Hommes & des choses qui ont quelque rapport avec leur intérêt

pre-



present & les circonstances , où ils se trouvent. La Vérité est toute simple & toute pure ; elle ne sauroit souffrir aucun autre mélange. Elle est roide & inflexible à toute sorte d'Interêts particuliers ; & l'Entendement devroit être de même , puis que son excellence consiste à la suivre. Ce qui doit faire son occupation propre & naturelle , c'est d'avoir une juste idée de chaque chose , & quoi que tous les Hommes en tombent d'accord , il y en a très-peu qui l'emploient à cet usage : ils s'excusent là-dessus , & ils s'imaginent d'avoir raison , s'ils peuvent pretendre que c'est pour la gloire de Dieu , ou pour une bonne Cause , c'est-à-dire , pour eux-mêmes , pour leurs Opinions , ou pour leur Parti : du moins les différentes Sectes ne manquent presque jamais , sur tout en matiere de Religion , de mettre Dieu & une bonne

Cause à la place de leurs interêts particuliers. Dieu ne demande pas que les Hommes fassent pour lui un mauvais usage de leur Esprit , ni qu'ils se trompent eux-mêmes ou qu'ils dupent les autres en sa faveur : cependant ceux qui ne tâchent pas d'avoir une juste idée des Objets qu'on leur propose , ou auxquels ils doivent s'interesser , & qui en detournent la vuë , se rendent coupables de tous ces defordres. Pour ce qui est d'une bonne Cause , elle n'a pas besoin de tels secours ; si elle est bonne , la Verité la soutiendra , sans qu'on y emploie le Mensonge ou la Fraude.

### *Des Argumens.*

§ 15. On voit des Hommes qui suivent une Methode , qui n'est pas fort éloignée de la precedente ; ils cherchent par tout des Argumens pour appuyer un certain Dogme ,  
pen-

pendant qu'ils negligent ou qu'ils rejettent ceux qui favorisent l'Opinion contraire. Leur autorité, leur avantage & leur credit en dependent; cela seul les determine. Mais n'est-ce pas s'aveugler de gaieté de cœur, & fouler aux piez la Verité, au lieu d'en avoir toute l'estime qu'elle merite ? Supposé qu'on la rencontre de cette maniere, c'est un pur hasard, & l'on pourroit embrasser l'Erreur tout de même. Celui qui trouve la Verité sur le chemin qui conduit aux Emplois, court risque de ne s'acquitter pas trop bien de son devoir.

Il y a une autre voie plus innocente de se munir d'Argumens, & que les Personnes qui lisent beaucoup, suivent d'ordinaire, c'est de se remplir la tête de tout ce qu'ils trouvent pour & contre sur toutes les Questions qu'ils étudient. Ceci ne leur sert pas à decider juste, ni à rai-

sonner avec force, mais à discourir à perte de vuë de l'un & de l'autre côté. Les Argumens qu'ils puisent chez les autres, ne font, pour ainsi dire, que nager dans leur Memoire, & s'ils leur fournissent de quoi babiller avec quelque apparence de raison, ils ne les aident gueres à porter un jugement fixe & solide. Cette varieté de Preuves ne sert qu'à confondre l'Esprit, à moins qu'il ne les ait examinées avec toute l'attention requise; en un mot, c'est embrasser l'ombre pour le corps, & chercher plutôt à flater son orgueil qu'à devenir habile. Le seul moien d'y reüssir, c'est de se former des Idées claires & distinctes des choses, & d'y joindre des termes fixes qui les representent. Il faut considerer ces Idées en elles-mêmes, avec leurs differentes relations, & ne pas s'amuser à des termes vagues & indeterminez, qu'on  
peut

peut prendre en divers sens selon le besoin qu'on en a. C'est dans la perception des rapports , que nos Idées ont les unes avec les autres , que consiste la véritable Science ; & lors qu'on voit une fois jusqu'où elles s'accordent ou sont opposées ensemble , on peut juger de ce que les autres en disent, & il est inutile d'avoir recours à leurs Argumens , qui ne sont pour la plupart que des Sophismes plausibles. Nous apprendrons par cette methode à bien poser l'état de la Question , à voir où en est le nœud , & à nous servir de nos propres lumieres ; au lieu qu'on ne fait que suivre celles des autres , lors qu'on se charge la memoire de leurs Argumens ; & si l'on vient à revoquer en doute les Principes sur lesquels ils sont bâtis , on ne fait plus où l'on en est , & l'on se trouve reduit à abandonner cette Connoissance implicite.



*De la Precipitation, & de l'Impatience.*

§ 16. Il est contre la Nature d'aimer le travail pour l'amour du travail même. L'Entendement choisit toujours le chemin le plus court pour arriver à son but, aussi bien que toutes les autres Facultez; il voudroit parvenir tout-d'un-coup à la Connoissance qu'il a en vuë, & passer ensuite à quelque nouvelle recherche. Soit Paresse ou Precipitation, c'est ce qui éloigne l'Esprit de la Verité, & qui fait qu'il se contente d'un Examen trop leger & superficiel. Quelquefois il s'arrête mal à-propos sur le temoignage d'autrui, parce qu'il est plus facile de croire que de mediter & de réfléchir. Quelquefois il se paie d'un seul Argument, qu'il regarde comme une Demonstration, quoi que le sujet dont il s'agit, en soit incapable, & qu'il faille avoir recours

aux

aux Probabilitez , après avoir bien pesé toutes les raisons qu'on peut dire pour & contre. Quelquefois la Probabilité le determine, lors qu'il lui faudroit une Demonstration. Tous ces Egaremens , & plusieurs autres, où la Pareffe, la Coutume, l'Impatience, & le manque d'Exercice & d'Attention entraînent les Hommes, viennent du mauvais usage qu'ils font de leur Esprit dans la recherche de la Verité. Pour y bien reüssir, il faudroit examiner d'abord de quelles Preuves les differens Sujets sont capables. De cette maniere, on s'épargneroit beaucoup de peine inutile , & l'on arriveroit plutôt au but que l'on se propose. Un amas confus de toute sorte de Preuves , sur tout de celles qui ne consistent qu'en mots, n'est pas seulement une peine perduë , mais il charge la Memoire & l'empêche de retenir les plus solides. Par la voie

de l'Examen , l'Esprit decouvre ce qu'il y a de certain & de vrai , il s'en nourrit & se le rend propre ; au lieu que par la soumission aveugle , il ne fait qu'entrevoir la Verité & ne se repait que d'Incertitudes. Si une grande Lecture le met en état de raisonner à perte de vuë sur bien des choses , il n'en est pas plus habile ni plus éclairé pour cela. Nous devons à la même Impatience de l'Esprit le peu de soin qu'il a de remonter jusques à la source des Argumens ; nous apercevons quelque lueur ; nous presumons beaucoup de nos lumieres , & nous passons d'abord à la Conclusion. C'est le plus court chemin pour arriver à la Chimere , à l'Entêtement & à l'Opiniatreté ; mais le plus long & le plus difficile pour atteindre à ce qu'on appelle Science. En effet , celui qui la cherche , doit decouvrir la Verité , & le fondement sur lequel

quel

quel elle est appuiée , par la liaison des Preuves : desorte que si l'Impatience lui fait negliger ce qu'il auroit dû examiner avec attention , il faut qu'il recommence tout de nouveau , ou bien il n'arrivera jamais à la Science.

L'Ardeur & le penchant qui portent l'Esprit vers la Connoissance , y forment souvent un obstacle , si on n'a le soin de les bien regler. Il s'empresse toujours à faire de nouvelles decouvertes ; il cherche la variété des objets , & il ne s'arrête pas assez long tems à examiner ce qu'il a devant les yeux , pour courir après ce qu'il ne voit pas. Celui qui court la poste à travers un Pais , peut bien dire en general de quelle maniere il est situé , & donner une legere description d'une Montagne , d'une Plaine , d'un Marais , d'une Riviere , de quelque Forêt , & de quelques Prairies qui se trouvent çà & là ;

là ; mais pour ce qui regarde l'essentiel , la nature du Terroir , les différentes Especes d'Animaux , la vertu des Plantes & les mœurs des Habitans , il est impossible qu'il fasse aucune observation là - dessus. Aussi ne decouvre-t-on gueres de Mines riches & abondantes , si l'on ne se donne la peine de creuser un peu avant. La Nature cache d'ordinaire ses Tresors & ses Joiaux dans les entrailles des Rochers. Si la Matiere est épineuse , & que le nœud soit profond , il faut que l'Esprit emploie toute son industrie pour le decouvrir , & qu'il ne se rebute point jusqu'à ce qu'il en soit venu à bout. D'ailleurs , on doit prendre garde ici à ne tomber pas dans l'Extremité opposée : je veux dire , à ne s'arrêter point à chaque petite niaiserie qui se presente , & à ne s'imaginer pas que la moindre Question triviale renferme des mysteres



teres de Science. Tout Homme qui s'amuseroit à ramasser toutes les petites pierres qu'il trouveroit sur son chemin , n'en deviendroît pas plus riche ni plus chargé de Diamans , que celui qui courroit la poste au travers d'un País. Les Veritez n'en valent ni plus ni moins , soit qu'on les trouve difficilement ou sans peine , & l'on doit juger de leur prix , par l'influence & l'utilité qu'elles peuvent avoir. Nous ne devrions pas employer une seule minute de nôtre tems à faire des Observations inutiles ; mais il ne faut pas négliger celles qui peuvent servir à étendre nos vuës , & à pousser nos decouvertes plus loin sur des matieres de quelque importance , quoi qu'elles interrompent nôtre Course , & qu'elles demandent une longue & pénible attention.

Il y a une autre Precipitation qui fait souvent égarer l'Esprit , s'il est  
aban-

abandonné à lui-même & à sa propre conduite. Plein d'ardeur pour la variété des objets & l'étendue de ses connoissances, il passe d'abord à des Conclusions generales, sans en venir au detail requis, sur lequel il devroit fonder ces Axiomes. Il s' imagine d'en être par là beaucoup plus habile; mais au lieu de se nourrir de Realitez, il se repait de Chimeres. Les speculations bâties sur des fondemens si legers ne sauroient être fermes, & si elles ne tombent pas d'elles-mêmes, il est certain qu'elles ne peuvent soutenir le choc d'une opposition vigoureuse. C'est ainsi que trop prompts à se former des Idées generales & une Theorie mal-conçue, il y a bien des Hommes qui ne se trouvent pas aussi avancez qu'ils le croioient, lors qu'ils viennent à examiner de plus près les Maximes qu'ils ont adoptées, ou que d'autres les attaquent.

Il faut avouer que les Observations generales fondées sur un detail exact sont un veritable tresor, qui renferme beaucoup dans un petit espace ; mais on doit être d'autant plus soigneux à les tirer juste, qu'on court risque de prendre du clinquant pour de l'or pur, & de s'exposer à une perte honteuse au lieu de faire quelque gain. Une ou deux Particularitez peuvent donner occasion à nos recherches, & l'on fait bien de s'en servir à cet usage ; mais si on les tourne aussi-tôt en Regles generales, on ne manque presque jamais de se tromper soi-même, & de prendre l'ombre pour le corps. Nous l'avons déjà dit ; les Faits ne sont tout au plus que les materiaux des Sciences, & si l'on se contente de s'en charger la Memoire, ce n'est qu'un embarras inutile : de même celui qui érige tout en Principes, s'accable du même poids, & s'ex-  
pose

pose à recevoir outre cela beaucoup plus d'Erreurs. Ce sont deux Extrémités qu'on doit éviter avec soin , & celui qui peut tenir un juste milieu, est le mieux en état de rendre bon compte de ses Etudes.

*De l'Inconstance.*

§ 17. Un autre Defaut , qui est d'aussi mauvaise conséquence que le précédent , & qui vient d'un principe de Paresse mêlée d'Orgueil, est la Légereté avec laquelle on passe d'un Objet à l'autre. Il y a des Hommes qui se lassent d'abord de tout ; ils ne peuvent souffrir l'Application & l'Assiduité ; & ils ont autant de rebut pour une Etude suivie , & continuée , que les Dames de Cour en ont pour les Habits qui ne sont plus à la Mode.

*De l'Etude superficielle.*

§ 18. Il y en a d'autres qui, pour  
s'aque-

s'aquerir la reputation de Savans , tâchent d'avoir une legere teinture de tout. Ces deux fortes de Genies peuvent se former des Idées vagues sur bien des choses ; mais ils sont fort éloignez du chemin qui conduit à la Science & à la Vérité.

*Du Savoir universel.*

§ 19. Je n'ai pas dessein de blâmer ici ceux qui veulent avoir quelque idée de toutes les Sciences : cela est utile & necessaire pour former l'Esprit ; mais on devroit s'y prendre d'une toute autre maniere qu'on ne fait la plûpart du tems , & se proposer un tout autre but. Il y a des Personnes , qui se remplissent la tête de lambeaux , pour ainsi dire , de toutes les Sciences , afin de pouvoir raisonner sur tout avec le premier venu : leur Memoire est , à ce qu'ils croient , un Magasin intarissable , d'où ils peuvent tirer de  
quoi



quoi fournir à toute sorte de Conversations ; mais cela ne sert qu'à flater leur orgueil & à les rendre babillards. J'avouë que c'est un très-beau talent d'avoir une connoissance exacte & solide de la plûpart ou de tous les Objets , sur lesquels on peut reflêchir ; mais un seul Homme n'est pas capable d'ateindre à cette perfection : du moins les Exemples de ceux qui en aprochent sont si rares , que je ne fai pas si on doit les proposer comme des Modèles à suivre dans la conduite ordinaire de l'Esprit Humain. L'étude exacte de nos devoirs en qualité de Citoiens , & de la Religion en qualité d'Hommes, suffit pour nous occuper tout-entiers ; & il y en a peu qui s'instruisent à fonds de l'un & de l'autre , comme ils le devroient. Mais quoi que cela soit ainsi , & qu'il y ait très-peu d'Hommes qui portent leurs  
vuës

vuës jusques à une Connoissance universelle ; je ne doute pas que , si l'on prenoit le bon chemin & si l'on suivoit une *Methode* bien réglée, les Personnes qui ont beaucoup de loisir, n'allassent infiniment plus loin qu'on ne va d'ordinaire. D'un autre côté , le but qu'on doit se proposer par l'étude superficielle de ces Connoissances , qu'il n'est pas de l'interêt immediat des Hommes d'aquerir , c'est d'accoutumer l'Esprit à toute sorte d'Idées , & à examiner les Rapports qu'elles ont les unes avec les autres. L'usage des differentes manieres de raisonner & de chercher la Verité , que les plus habiles ont pratiquées , ne peut que donner à l'Esprit de l'étendue , de la sagacité , de la penetration & beaucoup de souplesse à tourner de tous les côtez le Sujet qu'il medite. D'ailleurs , cette legere teinture de toutes les Sciences,

jointe

jointe à l'Indifference , dont nous avons déjà parlé , sert à prevenir un autre Defaut qui n'est que trop commun, & où tombent les Hommes qui ne sont imbus que d'une Science particuliere. Accoutumez à cet unique Objet , ils y amènent tous les autres , & les envisagent sous le même point de vuë, quelque éloignement qu'il y ait entr'eux. Un Metaphysicien reduit le Jardinage & le Labourage à des Idées abstraites , sans avoir aucun égard à l'Histoire de la Nature. Un Chimiste , au contraire, soumet la Theologie aux Maximes de son Laboratoire; il explique la Morale par le *Sel* , le *Soulphre* & le *Mer-cure* ; il allegorise toute la Bible & il trouve la Pierre Philosophale dans les Mysteres que Dieu nous y a revelez. J'ai connu moi-même un très-habile Musicien , qui expliquoit fort serieusement les sept  
jours

jours de *Moïse* par des Notes de Musique , comme si cette Harmonie avoit servi de base à la Creation. De sorte qu'il est très-important d'empêcher que l'Esprit ne se previenne en faveur d'une Science particuliere , & il me semble que le plus sûr moien d'en venir à bout , c'est de lui donner une vuë exacte de tout le Monde Intellectuel , où il peut voir l'Ordre , le Rang , & la Beauté de toutes ses Parties , & laisser à chacune des Sciences les bornes qui la renferment & l'usage qu'on en doit tirer.

Si les Hommes avancez en âge croient que cette precaution est inutile, & qu'on ne puisse pas les y amener, il est du moins raisonnable qu'on la prenne à l'égard de la Jeunesse. Le but de l'Education, comme je l'ai déjà remarqué , n'est pas de rendre les Hommes parfaits dans aucune Science , mais de leur ou-

vrir l'Esprit , en sorte qu'ils soient capables de réussir dans tout ce à quoi ils s'appliqueront. Si l'on s'accoutume long tems à penser d'une certaine maniere , l'Esprit en devient si inflexible , qu'on ne sauroit plus le tourner d'un autre côté qu'avec peine. Afin donc de lui procurer toute la Liberté requise , je croi qu'il est bon de l'exercer dans le vaste Ocean de toutes les Sciences , non pas pour le munir d'un savoir plus étendu , mais pour le rendre plus actif & plus libre.

### *De la Lecture.*

§ 20. C'est en ceci que bien des gens se trompent. Ceux qui ont lû beaucoup , passent pour fort habiles ; mais cela n'est pas toujours vrai. La Lecture nous fournit les materiaux de nos Connoissances , mais il n'y a que la Meditation seule qui les digere & qui les convertisse



tisse à nôtre usage. On peut dire que nous sommes à cet égard des Animaux qui ruminent ; il ne suffit pas de s'accabler d'un tas de Recueils ; à moins que nous ne les mâchions à diverses reprises , ils ne peuvent servir à nôtre nourriture , ni à nous rendre plus robustes & plus vigoureux. Il est vrai qu'il y a des Ecrivains , où l'on trouve des marques visibles d'une Meditation profonde , un Raisonnement exquis , & des Idées bien soutenuës. Ils pourroient être d'un grand secours , si tous ceux qui les lisent , vouloient ou savoient profiter de leurs lumieres , & suivre leur Exemple ; il n'y a que ceci d'essentiel ; tout le reste n'aboutit qu'à des Faits , qui ne servent tout au plus qu'à enrichir la Memoire ; mais à l'égard du principal , il n'y a que la Meditation qui en puisse venir à bout , il faut examiner l'étendue ,

la force & la liaison de ce qui est dit , & à moins qu'on n'aperçoive tout cela , il ne sauroit nous être utile ; ce ne sont que des Pièces détachées qui flotent pêle-mêle dans le cerveau. Si l'on ne fait que répéter ce que les autres ont dit , ou produire leurs raisons , ce n'est qu'un acte de la Mémoire , le Jugement n'en est pas mieux , & l'on n'en devient pas plus savant. Une Science de cette nature n'est fondée que sur le rapport d'autrui, & l'ostentation qu'on en fait, n'est autre chose tout au plus que discourir par routine , & très-souvent sur de faux Principes. Car tout ce qu'on trouve dans les Livres, n'est pas toujours bâti sur des Principes clairs & solides ; & la plûpart de ceux qui lisent , ne sont pas trop bien disposés à l'examiner avec tout le soin requis , sur tout ceux qui , après s'être voués à un Parti , ne cher-

chent

chent que ce qui peut favoriser leurs Dogmes. De tels Esprits se frustrerent eux-mêmes de la Verité , & de tout l'avantage réel qu'ils pourroient tirer de la Lecture. D'autres , qui ont plus d'indifference à l'égard des Opinions, manquent d'attention & d'industrie. L'Esprit n'aime pas de lui-même à se donner la peine de suivre chaque Argument jusques à la source , pour voir s'il est bien ou mal fondé ; mais cet Examen tout seul fait qu'un Homme profite beaucoup plus qu'un autre de la Lecture. Quoique cette tâche soit d'abord assez rude , il faut y accoutumer l'Esprit par la severité de quelques bonnes Regles ; & l'exercice la rendra bientôt facile. Ceux qui en ont formé l'habitude , voient , pour ainsi dire , d'un coup d'œil le Principe , bon ou mauvais , sur lequel un Argument est bâti , & l'on peut ajou-

ter , qu'ils ont trouvé la véritable Clef des Livres , & le Fil qui peut les conduire, au travers du labyrinthe d'une infinité d'Opinions & d'Auteurs , à la Certitude & à la Vérité. C'est ce qu'on devroit apprendre aux jeunes Etudians , afin qu'ils pussent profiter de leur Lecture. Ceux qui ne connoissent point cet Exercice , ne manqueront pas de s'imaginer que si , dans les Livres qu'ils lisent, ils s'attachoient à suivre pié à pié chaque Argument jusques à son Origine , ils ne feroient presque aucun progrès dans leurs Etudes.

J'avouë que c'est une bonne Objection , & qu'elle peut frapper ceux qui ne lisent que dans la vuë de parler beaucoup & d'aquerir peu de Connoissance : c'est là tout ce que j'en puis dire. Mais je recherche ici quelle doit être la conduite de l'Entendement pour arriver à la  
Science

Science & à la Certitude , & j'ose dire à ceux qui ne se proposent que ce but , que celui qui marche à loisir , mais d'un pas ferme & constant , dans un chemin droit & sûr , arrivera plutôt à la fin de sa Course , que celui qui s'arrête avec tous les Voyageurs qu'il rencontre , quoi qu'il aille tout le jour au grand galop.

On peut ajouter que cette maniere de lire avec reflexion n'est pénible qu'au commencement , & que d'abord que l'habitude en est formée , on la pratique sans aucun embarras , & sans interrompre le cours de sa lecture. L'action & les vuës d'un Esprit fait à cet exercice sont fort promptes , & un Homme accoutumé à réfléchir de la sorte , pénétre si avant du premier coup d'œil , qu'il lui faudroit un long discours , pour l'expliquer à un autre. D'ailleurs , aussi-tôt qu'on a



surmonté les premières difficultez , le plaisir & l'avantage qu'on en reçoit , excitent beaucoup l'Esprit dans la Lecture , qui sans cela ne peut s'appeller que très-improprement une Etude.

*Des Principes intermedits , ou  
moiens.*

§ 21. Il me semble que l'Esprit , pour s'aider en ceci & s'épargner la fatigue de remonter chaque fois aux premiers Principes , par une longue suite de pensées , doit se munir de plusieurs Stations ; c'est-à-dire , de Principes moiens , auxquels il peut avoir recours dans l'examen des Cas particuliers qu'il trouve sur son chemin. Quoi que ces derniers Principes ne soient pas évidens par eux-mêmes , avec tout cela si on les a tirez des autres par une bonne & juste deduction , l'on peut s'y reposer comme sur des Veritez

ritez incontestables , & s'en servir à prouver d'autres Points qui en dependent par une liaison plus immediate , que celle qu'ils ont avec des Maximes generales. Ces Principes moiens peuvent servir d'Indices , pour faire voir ce qui est dans le droit chemin de la Verité , & ce qui s'en éloigne. C'est ainsi que font les Mathematiciens , qui , dans chaque nouveau Problème ne remontent pas aux premiers Axiomes , à travers une longue suite de Propositions qu'il y a entre deux. Certains Theorèmes , qu'ils se sont fixez sur de bonnes Demonstrations , leur servent à resoudre une infinité de Propositions , qui en decoulent avec autant d'évidence , que si l'Esprit repassoit de nouveau tous les chaînons de la Chaine qui les lient avec les premiers Principes qui sont évidens par eux-mêmes. Mais dans les autres Sciences il faut

bien prendre garde à établir ces Principes moiens avec tout le soin , l'exaëtitude & l'indifference que les Mathematiciens ont pour fixer quelcunde leurs grands Theorêmes. Si l'on n'en vient là , & que l'on adopte des Principes , dans quelque Science que ce puisse être , sur la bonne foi, par inclination, ou par intérêt, à la hâte , sans un examen serieux & des preuves convaincantes, on se tend un piege à soi-même, & on se livre piez & poings liez , autant qu'il depend de nous, à l'Erreur, au Mensonge & à la Fausseté.

*De la Partialité.*

§ 22. De même qu'il y a une Partialité à l'égard des Opinions , qui fait égarer l'Esprit , comme nous l'avons déjà vu ; il y a aussi une Partialité pour les Etudes, qui est prejudiciable à l'étendue de nos Connoissances. On estime d'ordinaire

naire les Sciences auxquelles on s'est adonné , plus que les autres qu'on a négligées , comme si les premières étoient seules dignes de nôtre application , & que tout le reste ne fut qu'un vain & inutile amusement. C'est un effet de l'Ignorance , & c'est se remplir , pour ainsi dire , de flatuositez , qui viennent de la foiblesse de nôtre Conception. Il n'y a point de mal que chacun ait du goût pour la Science , dont il a fait son étude particuliere ; la vuë & un sentiment vif de ce qu'elle a de beau & d'utile , servent à l'animer à sa poursuite , & l'encouragent à la pousser plus loin. Mais le mepris de toutes les autres Sciences , comme si elles n'étoient rien en comparaison de la Jurisprudence , de la Medecine , de l'Astronomie ou de la Chimie , ou de quelque Art inferieur ; ce mepris , dis-je , est la marque d'un petit Genie

plein d'orgueil & de vanité. Ce n'est pas tout , il renferme l'Esprit dans des bornes étroites , & l'empêche de jeter la vuë sur d'autres parties du Monde intellectuel , qui sont peut-être plus belles & plus fertiles que le Terrain qu'il a déjà choisi , & qui , outre la nouveauté des objets , pourroient lui fournir l'occasion de le mieux cultiver.

Quoi que cette Partialité n'aille pas toujours jusqu'à inspirer du mépris pour toutes les autres Etudes , il arrive souvent qu'on a trop d'indulgence pour une certaine Etude particuliere , & qu'on la fait servir mal-à-propos à expliquer d'autres Sciences , avec lesquelles on peut dire qu'elle n'a pas la moindre liaison. Par exemple , il y a des Mathematiciens si prevenus en faveur de leur Methode , qu'ils introduisent des Lignes & des Figures dans l'étude de la Theologie , ou dans  
les



les Recherches de Politique, comme si l'on ne pouvoit rien développer sans leur secours. Il y en a d'autres, qui accoutumés aux Speculations traitent la Physique en Metaphysiciens, & l'expliquent par les Idées abstraites de la Logique. Combien n'en voit-on pas qui écrivent sur la Religion & sur la Morale en termes de Chymistes? Mais celui qui veut bien conduire son Esprit dans la recherche de la Verité, doit fuir avec soin tous ces Melanges bizarres, & ne pas transporter, par un entêtement ridicule, ce qu'il y a de bon & d'utile dans une Science, à une autre, où il ne sert qu'à brouiller & à confondre l'Esprit. S'il est certain que  
\* *les choses ne veulent pas être mal touchées*, il ne l'est pas moins  
† *qu'elles ne veulent pas être mal-en-*

L 7

ten-

\* Res nolunt malè administrari.

† Res nolunt malè intelligi.

*tendues.* Il faut confiderer les choses telles qu'elles font en elles-mêmes, & alors nous verrons de quelle maniere on doit les entendre. Pour en avoir une juste idée, il faut amener l'Esprit à leur nature inflexible, & à leurs Relations inalterables, & non pas s'efforcer d'amener les choses à nos Prejugez.

Il y a une autre Partialité fort commune aux gens de Lettres, & qui n'est ni moins dangereuse ni moins ridicule que la precedente, je veux dire la manie que les uns ont d'attribuer un Savoir universel aux Anciens, & les autres aux Modernes. *Horace*, dans l'une de ses Satyres, se moque avec beaucoup d'esprit, de l'entêtement qu'on avoit pour les Anciens en fait de Poësie. On peut trouver la même marote à l'égard de toutes les autres Sciences. Les uns ne veulent pas recevoir une Opinion, si elle n'est

n'est autorisée par les Anciens, qui étoient tous des Geans en Literature. On ne doit rien mettre, selon eux, dans le tresor de la Science ou de la Verité, s'il n'est marqué au coing de la *Grece* ou de *Rome*, & depuis ces beaux jours à peine veulent-ils que les Hommes aient été capables de voir, de penser ou d'écrire. Les autres ne sont pas moins extravagans; ils meprisent tout ce que les Anciens nous ont laissé, & amoureux de nos Decouvertes & de nos Inventions Modernes, ils ne font aucun cas de ce qui les a precedez, comme si tout ce qu'on appelle ancien, devoit être sujet aux injures du tems, & que la Verité fut aussi exposée à se moisir & à se corrompre. Je croi que les Hommes ont toujours été à-peu-près les mêmes à l'égard des Talens naturels. L'Education & la Mode ont mis une grande difference

ce

ce entre les differens Ages de plusieurs Païs, & fait qu'une Generation l'a de beaucoup emporté sur une autre pour les Arts & pour les Sciences : mais la Verité est toujours la même ; le Tems ne l'altere pas , & l'on peut dire qu'elle n'en vaut ni plus ni moins pour être d'une Tradition ancienne ou moderne. Il y a eu des Personnes fort éminentes dans les premiers Siecles du Monde pour ce qu'ils en ont decouvert & laissé par écrit ; mais quoi que cela merite nôtre étude , ils n'ont pas épuisé tous ses trefors ; ils en ont laissé beaucoup pour exercer l'industrie & la sagacité des Siecles suivans , & nous en ferons de même à nôtre tour. Ce que l'on reçoit aujourd'hui avec respect à cause de son Antiquité , a paru autrefois nouveau ; mais il n'en valoit pas moins pour cela , & ce que nous embrassons aujourd'hui pour sa

Nou-

Nouveauté, paroîtra bien Antique chez les races futures, mais il n'en fera ni moins vrai ni moins naturel. Il n'y a pas lieu d'opposer en ceci les Anciens & les Modernes, & d'avoir du dégoût pour les uns ou pour les autres. Tout Homme qui se conduit sagement dans la recherche de la Science, doit ramasser tout ce qu'il peut de lumieres & de secours, d'où qu'il lui en vienne, sans respecter l'Erreur, ni abandonner la Verité, quoi qu'il les trouve mêlées ensemble.

On voit une autre Partialité, qui attache les uns à la Doctrine reçue, & qui en éloigne les autres. Les premiers croient qu'il est impossible que tant d'Hommes se trompent, & que les yeux d'une si grande foule de gens ne voient bien clair; ils n'osent pas même étendre la vue au delà des Opinions admises dans le Lieu & le Siecle où ils



ils vivent , ni se flater d'être plus sages que leurs Voisins ; d'où ils concluent que l'Opinion commune est la seule veritable. Contens de suivre la Foule , ils s'imaginent d'aller droit ; du moins ils vont à leur aise , & c'est à-peu-près la même chose pour eux , ils n'en demandent pas davantage. Mais quoi que le Proverbe ordinaire qui dit ,  
 \* *Voix du Peuple, voix de Dieu*, soit regardé comme une Maxime , je ne fache pas que Dieu ait jamais rendu ses Oracles par la Multitude , ni que la Nature ait communiqué ses Secrets par les mains de la Foule. D'ailleurs , il y a d'autres Personnes qui rejettent toutes les Opinions vulgaires , comme si elles étoient fausses ou ridicules. Aussi-tôt que la Bête à plusieurs têtes embrasse un Parti , cette raison leur suffit pour conclurre , que  
 la

\* *Vox populi, vox Dei.*

la Verité ne s'y trouve pas. Ils s'imaginent que les Opinions du Vulgaire sont accommodées à sa portée, & aux fins de ceux qui gouvernent, & que si l'on veut decouvrir la Verité, il faut s'éloigner du chemin battu, où l'on ne trouve, à leur compte, que des Esprits rampans & serviles qui marchent en aveugles sur les traces de leurs Guides. C'est ainsi que ces rares Genies n'ont du goût que pour les Notions extraordinaires : tout ce qu'on reçoit communement, a pour eux la marque de la Bête ; & ils croient qu'il est indigne de leur penetration d'y prêter l'oreille, ou de le recevoir ; toutes leurs pensées ne roulent que sur des Paradoxes ; ils les cherchent, ils les embrassent, ils les débitent, & c'est par là qu'ils esperent de se distinguer de la Populace. Mais qu'une chose soit commune ou non, elle n'en est pas plu-

plutôt vraie ou fausse , & par conséquent cela ne doit pas former un Prejugé dans nos Recherches. Nous ne devons pas juger des choses par les Opinions , mais des Opinions par les choses. Il est vrai que la Multitude ne raisonne pas trop bien , & qu'ainsi on doit la tenir pour suspecte , & ne la suivre pas comme un Guide infallible ; mais les Philosophes qui ont abandonné les Opinions du Vulgaire , sont tombez eux-mêmes dans des Erreurs aussi extravagantes que celles de la Populace. Ne seroit-ce pas une insigne folie de ne vouloir pas respirer l'air , ni boire de l'eau , parce que le commun Peuple en fait le même usage que nous ? Et seroit-il raisonnable de se priver de certaines Commoditez de la vie , parce qu'elles ne sont pas en vogue dans le Pais où l'on est , & que tous les Villageois ne les connoissent pas ?

La

La Verité , soit qu'elle se trouve à la Mode ou non , est la Mesure de nos Connoissances , & l'objet de l'Entendement. Tout ce qui s'en éloigne , quelque aprobation qu'il ait d'ailleurs , & quelque rare qu'il paroisse , n'est qu'une Ignorance toute pure , ou même quelque chose de pis.

Il y a une autre Partialité , qui fait qu'on s'en impose à soi-même , & qu'on ne tire que peu de profit de sa Lecture ; je veux parler de la coutume qu'on a d'embrasser les Opinions des Auteurs qu'on lit , d'abord qu'elles favorisent les nôtres , & d'apuier sur leur Autorité comme sur un fondement solide.

Il n'y a presque rien qui ait fait plus de mal aux gens de Lettres , que de donner le nom d'Etude à la Lecture , & de pretendre qu'un Homme qui a lu beaucoup , est la même chose qu'un habile Homme ,  
ou

ou que du moins c'est un titre d'honneur.

Tout ce qu'on peut écrire , se réduit ou à des Faits , ou à des Raisonnemens. Les Faits sont de trois fortes.

1. Ou ils regardent les Agens naturels & leurs Operations les uns sur les autres , soit qu'on les laisse agir dans le cours ordinaire de la Nature , ou que l'industrie des Hommes les applique les uns aux autres , pour faire des Experiences.

2. Ou bien ils regardent les Agens libres , sur tout les Actions des Hommes réduits en Societé , ce qui forme l'Histoire de la Vie civile & des Mœurs.

3. Ou ils regardent enfin les Opinions.

C'est dans ces trois choses , si je ne me trompe , que consiste ce qu'on appelle communement le Savoir. Peut - être que d'autres y ajouteroient



roient la Critique ; mais ce n'est au bout du compte qu'une matiere de Fait, & qui se termine à ceci, qu'un tel Homme, ou plusieurs d'entre eux ont employé un tel Mot ou une telle Phrase dans un tel sens, c'est-à-dire qu'ils ont attaché de certaines Idées à certains Sons.

J'enferme sous les Raisonnemens toutes les decouvertes que la Raison Humaine peut faire des Veritez generales, soit qu'on les trouve par Intuition, ou par Demonstration, ou par des Consequences probables. Si ce n'est pas en cela seul que consiste la Science, parce qu'on peut connoître aussi la verité ou la probabilité des Propositions particulieres, il est toujours certain que cela même doit être le but de ceux qui cherchent à cultiver leur Esprit, & à se rendre habiles par la Lecture.

Il faut avouer que les Livres sont  
d'un

d'un grand secours à l'Esprit , & qu'ils lui fournissent les moiens de parvenir à la Science ; mais il est à craindre qu'ils n'empêchent bien des Hommes d'arriver à celle qui est solide & veritable. J'ose même dire qu'il n'y a rien où l'Esprit doive se conduire avec plus de retenue que dans l'usage des Livres , qui sans cette precaution lui servent plutôt d'un amusement honnête que d'une occupation utile , & n'ajoutent que très-peu de chose à nos Connoissances.

Il n'est pas rare de trouver des Hommes qui s'attachent à la Lecture avec une assiduité infatigable, qui en perdent le manger & le dormir , & qui avec tout cela n'en deviennent pas plus savans , quoi que l'on ne puisse pas attribuer le peu de progrès qu'ils font , à aucun défaut de leurs Facultez intellectuelles. Le mal est , qu'on suppose ici que la  
Science

Science d'un Auteur s'infuse dans l'Esprit de celui qui lit ses Ouvrages ; & cela est vrai , mais ce n'est pas la simple Lecture qui en vient à bout. Il faut lire & entendre ce qu'on lit , non pas seulement ce qui est affirmé ou nié dans chaque Proposition , quoi qu'il y ait bien des Lecteurs qui ne vont pas même si loin ; mais voir l'ordre & la suite des Raisonnemens , prendre garde à la force & à la clarté de leur liaison , & bien examiner les fondemens sur lesquels ils sont bâtis. A moins d'observer tout ceci , on peut lire les Ouvrages d'un Auteur fort raisonnable , dont on entend bien la Langue & les Propositions , & ne retirer aucun fruit de son Savoir ; puis qu'il ne consiste que dans la liaison certaine , ou probable des Idées qu'il emploie , & que si l'on n'aperçoit cette connexion , l'on ne peut juger de la certitude ou de la

probabilité de ce qu'il avance. Tout ce qu'on admet sans cette perception, est pris sur la bonne foi de l'Auteur, & l'on n'en a pas la moindre certitude soi-même. Aussi je ne m'étonne pas qu'il y ait des Hommes qui abondent en Citations, & qui ne parlent que d'Autoritez; c'est l'unique fondement, sur lequel ils bâtissent leurs Systèmes. On peut dire qu'ils n'ont qu'une Science implicite & de la seconde main, & qu'ils rencontrent juste, si l'Auteur, d'où ils ont puisé leurs Opinions, ne s'est pas égaré; ce qui ne s'appelle point, savoir les choses. Les Ecrivains de nos jours ou ceux des Siècles précédens peuvent être de bons temoins des Faits qu'ils nous racontent, & nous pouvons les recevoir sur leur parole; mais leur autorité ne s'étend pas plus loin; elle ne sauroit influencer sur la vérité ou la fausseté des Opinions, qui

qui doivent être examinées par une toute autre Regle, que ces Auteurs eux-mêmes ont été obligez de suivre, s'ils ont voulu parvenir à une solide Connoissance, & que nous devons pratiquer à nôtre tour, si nous voulons arriver au même but. Il est vrai qu'ils ont cherché les Preuves pour nous, & qu'ils les ont mises dans un tel ordre, qu'on peut voir bientôt la verité ou la probabilité de leurs Sentimens. Ils nous ont épargné cette fatigue, & peut-être que nous l'aurions essuiée en vain nous-mêmes, ou que nous n'aurions pas si bien reüssi qu'eux à cet égard. Quoi qu'il en soit, nous sommes fort redevables aux Ecrivains judicieux de tous les Siecles de nous avoir fait part de leurs Decouvertes. Il ne s'agit que d'en faire un bon usage, qui consiste, non pas à feuilleter leurs Livres à la hâte, & à se charger la memoire de



leurs Opinions , ou de ce qu'ils ont dit de plus remarquable ; mais à suivre leurs Raïsonnemens , à examiner leurs Preuves , & à juger ensuite de la verité ou de la fausseté , de la probabilité ou de l'improbabilité de ce qu'ils avancent. Connoître c'est voir , & c'est la plus haute de toutes les folies de s'imaginer qu'on peut voir par les yeux d'un autre , quoi qu'il nous assure d'un ton ferme qu'il n'est rien de plus visible que ce qu'il nous dit. Jusqu'à ce que nous le voyions nous-mêmes de nos propres yeux , & que nôtre Entendement l'aperçoive , nous marchons toujours dans les tenebres , & nous n'en sommes pas mieux instruits , quelque idée avantageuse que nous aions de l'habileté d'un Auteur.

*Euclide & Archimede* passent avec raison pour habiles , & l'on compte qu'ils ont démontré leurs Theorèmes ;

mes ; avec tout cela si quelcun li-  
soit leurs Ecrits , sans apercevoir la  
connexion de leurs Preuves & la  
justesse de leurs demonstrations , il  
auroit beau entendre la signification  
de leurs termes , il n'en seroit pas  
plus avancé dans les Mathemati-  
ques : il pourroit croire à la verité  
ce qu'ils ont dit , mais il n'en auroit  
aucune idée.

*De la Theologie.*

§ 23. Il est vrai qu'il y a une  
Science , de la maniere dont on les  
distingue aujourd'hui , qui est infi-  
niment au dessus de toutes les au-  
tres , lors que , pour des vuës bas-  
ses ou indignes , & pour des inte-  
rêts temporels , on n'en fait pas un  
Metier ou une Faction ; je veux par-  
ler de la Theologie , qui , en ce  
qu'elle renferme la connoissance de  
Dieu & de ses Creatures, nôtre de-  
voir envers lui & envers nos sembla-  
bles,

bles , & nous instruit de nôtre état present & à venir , vaut seule toutes les autres Sciences , si elle est dirigée à son veritable but ; c'est-à-dire à la gloire de Dieu , & au bonheur du Genre Humain. C'est là cette noble occupation qui doit faire les delices de tous les Hommes , & il n'y a point de Creature douée de raison qui n'en soit capable. Les Ouvrages de la Nature & ceux de la Revelation l'exposent à nos yeux en des caracteres si gros & si lisibles, qu'à moins de n'être tout-à-fait aveugle on y peut lire , & voir quels en sont les premiers Principes & les Points les plus necessaires : on peut ensuite passer d'ici , à proportion du tems & de l'industrie qu'on se trouve , à ses Parties les plus abstraites , & penetrer dans ces infinies profondeurs qui cachent des Tresors de Sagesse & de Connoissance. Si l'on étudioit , ou s'il étoit permis d'étudier

dier par tout cette Science , avec la candeur , l'amour de la Vérité & la Charité qu'elle enseigne , & qu'on ne la fit pas servir , contre sa nature , de sujet aux Querelles , aux Façons , à la Haine , & à la Tyrannie , elle donneroit une véritable étendue à l'Esprit. Je n'insisterai pas ici là-dessus ; mais il me suffira de dire que je ferois sans doute un mauvais usage de mon Entendement , si je pretendois qu'il fut la Règle & la Mesure de celui d'un autre : c'est un usage auquel il n'est point propre , & dont il est même incapable.

*Des Jugemens anticipés.*

§ 24. Je ne fai si l'on s'entête de ce qu'on a une fois conçu , ou parce qu'on est amoureux de ses premières Connoissances , & qu'on manque de vigueur & d'industrie pour pousser la Recherche jusqu'au

bout , ou parce qu'on se paie de la moindre lueur , à tort & à travers. Mais il est certain que la plûpart des Hommes s'abandonnent aux premiers Jugemens de leur Esprit , & qu'ils ont la même tendresse pour leurs premieres Idées que pour un Fils aîné. C'est un défaut dans la conduite de l'Esprit , puis que cette opiniatreté à ne point demordre de ce qu'il a une fois reçu, ne vient pas de son attachement à ce qui est vrai , mais d'une soumission aveugle à ce qui lui paroît tel. On peut dire que c'est rendre un injuste hommage , non pas à la Verité , qu'on ne cherche pas , comme on devroit , mais à l'Opinion dont on se trouve imbu par hasard, quoi que ce puisse être. C'est un abus visible de nos Facultez , & prostituer , pour ainsi dire , son Esprit au premier venu. Ce n'est pas le moien de parvenir à une veritable Connoissance ,

à



à moins que l'Entêtement ne change la nature des choses ; ce qui n'arrivera jamais. Quelque idée que nous nous forgions , les Etres continueront toujours dans le même cours , & ils auront à perpétuité les mêmes rapports les uns avec les autres.

*De la Resignation aveugle.*

§ 25. Au contraire , il y a des Hommes qui resignent leur Jugement au dernier qui parle , ou au dernier Livre qu'ils lisent. La Verité ne s'enracine jamais dans leur Esprit , & n'y fait pas la moindre impression. Semblables au Cameleon , ils prennent la couleur de tout ce qui les environne , & ils en changent , aussi-tôt qu'un nouvel objet les approche. Cependant, qu'une Opinion soit proposée, ou reçue aujourd'hui ou demain, ce n'est pas une marque de sa Certitude, & cela

ne doit pas nous engager à lui donner la preference. Un peu plutôt, ou un peu plus tard en cette rencontre est un pur effet du Hasard , & non pas la Regle du Vrai ou du Faux. Il n'y a personne qui ne l'avouë , & par consequent , lors qu'il s'agit de chercher la Verité , chacun devroit se garantir de l'influence de tous les accidens de cette nature. On pourroit aussi bien tirer à la courte paille , ou jetter au sort , pour determiner ce que l'on doit croire , qu'embrasser un Dogme à cause de sa Nouveauté , ou le retenir parce qu'on l'a reçu de longue main , & que l'on n'a jamais été d'une autre opinion. Quoi qu'il en soit , les bonnes Raisons toutes seules doivent fixer le Jugement , l'Esprit doit toujours être prêt à les écouter , & c'est par leur suffrage qu'il doit rejeter ou admettre indifferemment toute sorte de Dogmes ,  
soit

soit qu'il les connût déjà , ou qu'il les ignorât tout-à-fait.

*Des Mots.*

§ 26. Quoi que j'aie parlé assez au long dans un autre Endroit de l'abus qu'on fait des Mots ; les Sciences sont si remplies de Termes particuliers , qu'il est à-propos d'avertir ceux qui veulent bien conduire leur Esprit dans la recherche de la Verité , de n'admettre aucun de ces Termes , quelques autorisez qu'ils soient dans les Ecoles , sans en avoir une idée exacte. Un Mot peut être fort en vogue auprès de certains Auteurs , & employé pour quelque chose de réel ; mais si celui qui lit leurs Ouvrages , ne peut se former une idée distincte de cet Etre prétendu , ce Mot n'est à son égard qu'un vain Son qui ne signifie rien , & il n'en est pas plus habile par tout ce qui en est dit , que

si on l'affirmoit d'un pur Neant. Ceux qui veulent s'avancer en Connoissance , & qui n'ont point envie de se tromper eux-mêmes, ni de s'enfler d'un peu d'air articulé , doivent poser comme une Regle fondamentale , de ne prendre pas des Mots pour des choses , & de ne compter pas que les Noms qu'ils trouvent dans les Livres , signifient des Etres réels dans la Nature , jusqu'à ce qu'ils aient des Idées claires & distinctes de ces Etres. Je ne sais si l'on m'accorderoit la permission de placer les *Formes substantielles* & les *Especies intentionelles* , au rang des Termes qui ne signifient rien : Mais je suis persuadé que ces grands Mots de l'Ecole n'ont aucun sens pour celui qui n'y attache aucune Idée distincte ; & que tout ce qu'il croit de savoir là-dessus , aboutit à une pompeuse ignorance. On n'a pas tort de se plaindre qu'on trouve

ve

ve quantité de ces Termes dans les Ecrits de quelques Savans, & qu'ils n'y ont recours que pour suplérer aux defauts de leurs Systêmes, & cacher sous un voile ce qu'ils n'entendent pas. Quoi qu'il en soit, la pensée où l'on est d'ordinaire qu'il y a des Etres dans la Nature qui repondent à ces Mots, a causé bien de l'embarras à quelques-uns, & en a fait égarer beaucoup d'autres. Ce qui dans le discours signifie, *Je ne sai quoi*, merite d'être examiné *Je ne sai pas quand*. Si l'on a des Idées de ce que l'on dit, quelques abstraites qu'elles soient, on peut les expliquer, & definir les Mots qui les representent : mais si l'on ne peut en venir à bout, c'est une marque infaillible qu'on n'en a point d'Idée soi-même. Pourquoi donc se fatigueroit-on à éplucher les Conceptions de ceux qui n'en ont point du tout, ou qui n'en ont



aucune de distincte? Celui qui emploie un Terme de l'Ecole & qui ne fait point ce qu'il veut dire, ne m'apprendra jamais aucune chose par l'usage qu'il fait de ce Terme, quand je me tourmenterois toute ma vie pour le deviner. Il ne s'agit pas de savoir si nous pouvons comprendre toutes les Operations de la Nature & les Regles qu'elle fait; mais il est certain que nous ne pouvons comprendre que ce qu'il nous est possible de concevoir distinctement; & qu'ainsi employer des Termes par tout où nous n'avons pas des Idées distinctes, comme s'ils renfermoient quelque chose de réel, c'est l'artifice d'une vaine Science, pour couvrir les défauts d'une Hypothese ou de nôtre Esprit. Les Mots ne sont pas faits pour cacher les choses, mais pour les indiquer; il est vrai que si on les destine à un tout autre usage, ils  
cachent

cachent alors quelque chose ; mais c'est l'ignorance , l'égarement , ou les Sophismes de celui qui parle & qui veut vous instruire.

*Des Distractions.*

§ 27. Nous avons déjà remarqué qu'il y a dans nos Esprits un Flux perpetuel d'Idées, qui se succedent les unes aux autres, comme chacun peut l'experimenter en soi-même. Il est donc de nôtre interêt de les diriger, en sorte qu'elles ne viennent point en foule , & que nous puissions choisir celles qui font à nôtre but present. Cette habitude ne s'acquiert que par un long exercice , & il n'est pas si facile d'y arriver , qu'on se l' imagine , quoi qu'elle soit une des causes principales qu'un Homme l'emporte de beaucoup sur un autre , dont les Talens naturels ne sont pas inferieurs aux siens , & qu'il raisonne infiniment mieux que lui.

lui. Je voudrois bien trouver un Remede capable de prevenir les Distractions auxquelles nos Esprits sont sujets , & si l'on en proposoit quelcun de cette nature, je ne doute pas qu'on ne rendit un service signalé aux Gens de Lettres, & que cela ne contribuât à faire penser ceux qui ne reflechissent presque jamais. Pour moi, je n'ai decouvert jusques ici d'autre moien de fixer l'Esprit à une chose , que de l'accoutumer par tous les efforts possibles , à se rendre attentif. Si l'on observe la conduite des Enfans, on verra que, lors-même qu'ils se tiennent le plus sur leurs gardes , ils courent après mille pensées frivoles qui les assiegent de toutes parts. Mais je ne croi pas que pour les guerir de ces distractions, on doive les gronder ou les battre , puis que cela ne sert qu'à les remplir de crainte , de fraieur , ou de honte ,  
&

& les empêche de s'appliquer à ce qu'on leur recommande. Il faut au contraire les ramener avec douceur, & leur montrer le bon chemin, sans leur insinuer même qu'on s'aperçoit de leurs égaremens. C'est la plus sûre Methode que je connoisse pour les rendre attentifs; les coups & les menaces ne peuvent que produire un effet tout opposé.

*Des Distinctions.*

§ 28. La Distinction & la Division sont des choses bien différentes, si je ne me trompe, puis que l'une est fondée dans la Nature, & que l'autre depend de l'Art; du moins s'il m'est permis de les envisager de ce côté-là, j'ose dire que l'une est absolument nécessaire, pour arriver à la Certitude, & que l'autre, si l'on en fait trop d'usage, ne sert qu'à brouiller l'Esprit. C'est la marque d'une grande penetration d'ob-

d'observer jusques à la moindre petite difference qu'il y a dans les choses , & c'est le moien de fixer l'Esprit & de le bien conduire dans la recherche de la Verité. Mais quoi qu'il soit utile de prendre garde à toutes les varietez qui se trouvent dans la Nature , il n'est pas à-propos d'examiner toutes les Differences qu'il y a dans les choses , & de les diviser en autant de Classes distinctes. Cela nous engageroit dans un furieux detail , puis que chaque Individu a quelque chose qui le distingue d'un autre , & ne serviroit qu'à nous embarrasser l'Esprit , sans nous fournir les moiens d'établir des Veritez generales. L'amas de plusieurs choses en différentes Classes , donne à l'Esprit des vuës plus étenduës ; mais il faut que nous aions soin de les unir en cela seul où elles s'accordent , parce qu'autrement on ne  
doit



doit pas les confiderer ensemble. L'Etre-même, qui renferme toutes choses, peut, tout general qu'il est, nous fournir des Idées claires & distinctes. Si nous voulions bien peser & retenir dans nos Esprits quel est le but de nos recherches, cela nous enseigneroit à ne porter pas trop loin les Distinctions, qui ne doivent être prises que de la nature même des choses. Il n'y a rien qui leur soit plus contraire que celles qu'on invente à plaisir, & qu'on exprime en termes de l'Art, auxquels on n'attache aucune Idée distincte, & qui sont ainsi tout-à-fait propres pour raisonner à perte de vue dans les Ecoles, sans éclaircir la moindre Difficulté, ni avancer nos Connoissances. Quelque Sujet qu'on examine, & qu'on veuille approfondir, il me semble qu'on doit le rendre aussi general qu'il se peut, & qu'il n'y a point  
de

de risque à le faire , si l'Idée qu'on s'en forme est fixe & déterminée ; puis que cela pose , nous la distinguerons facilement de toute autre Idée , quoi qu'elle soit comprise sous le même Nom. Car c'est pour éviter l'embarras des Equivoques & des Sophismes qu'ils cachent, qu'on a multiplié les Distinctions , & qu'on a trouvé leur usage si nécessaire. Mais si chaque Idée abstraite avoit un Nom qui lui fût propre , on n'auroit pas grand besoin de ce nombre infini de Distinctions Scholastiques , & l'on pourroit observer tout de même les differences qu'il y a dans les choses , & les distinguer par là les unes des autres. Le véritable moien de parvenir à la Science n'est donc pas de se remplir la tête de ces Distinctions de l'Ecole , dont les Ecrits de quelques Savans se trouvent si chargez , que l'Homme du Monde le plus attentif

tif perd de vuë le sujet qu'ils manient , & il y a grande apparence qu'il leur échappe à eux-mêmes , après l'avoir divisé & subdivisé un million de fois ; car c'est en vain qu'on affecte l'Ordre , & qu'on aspire à la Clarté dans les choses qu'on a reduites en poudre. Le trop ou le trop peu de Divisions dans nos Pensées & dans nos Ecrits , ne peut qu'y causer de la Confusion , & il faut être bien habile pour n'y tomber pas à l'un ou à l'autre égard ; mais on ne sauroit guere exprimer quel est le juste milieu entre ces deux Extremitez vicieuses : tout ce qui peut servir à le trouver , aboutit , du moins que je sache , à ne recevoir que des Idées claires & distinctes. Pour ce qui regarde les Distinctions Verbales , qui servent à expliquer les Termes équivoques , c'est plutôt l'objet de la Critique & des Dictionnaires que  
de

de la Philosophie & d'une Science réelle, puis qu'ils traitent de la différente signification des Mots. Je fais que l'intelligence des Termes & le secret de les employer adroitement à porter ou à parer les coups dans la Dispute, ont passé autrefois & passent encore aujourd'hui pour une bonne partie de l'Erudition ; mais c'est un Savoir distinct de la Science, qui consiste à observer les rapports que les Idées ont les unes avec les autres ; ce qui peut se faire sans l'intervention d'aucun Mot. De là vient que la Science la plus certaine n'a jamais recours aux Distinctions ; je veux parler des Mathématiques, où l'on a des Idées fixes avec des Noms qui les représentent ; & comme il n'y a pas lieu aux Equivoques, les Distinctions s'y trouvent inutiles. Il n'en est pas de même en Philosophie, où l'Opposant cherche les Termes les plus cap-

captieux qu'il peut s'imaginer, pour embrouiller son Adversaire , & où celui-ci met tout en œuvre pour se tirer de l'embarras à la faveur des Distinctions , qu'il ne croit jamais de pousser trop loin, & à cet égard il n'a pas tort, puis qu'il s'agit d'une Victoire qu'on peut obtenir sans que la Science & la Verité soient de la partie. Il me semble du moins que les Equivoques d'un côté , & les Distinctions de l'autre font tout l'artifice de la Dispute. C'est pour cela même que certains Savans ont cru que l'Habileté se reduisoit à cette vaine science de Mots, & qu'ils ont tourné toutes leurs Etudes à multiplier les Divisions & les Distinctions, beaucoup plus que la nature des choses ne le demandoit. Mais celui qui a des Idées fixes dans l'Esprit avec les Noms qu'il y a joints , peut très-bien discerner en quoi elles different les unes des

au-



autres, ce qui s'appelle proprement distinguer ; & si la sterilité d'une Langue ne lui fournit pas des termes qui repondent à chaque Idée en particulier, rien n'empêche qu'il n'étende , ou qu'il ne resserre la signification des Termes équivoques , dont il est obligé de se servir. Les Distinctions Verbales n'ont pas d'autre usage qui me soit connu ; & chaque terme qu'on y ajoute à celui dont on veut distinguer le sens , n'est qu'un nouveau Nom pour marquer une Idée distincte. Lors que cela se trouve ainsi , & qu'on a des Idées claires qui repondent à ces Distinctions verbales, on peut dire qu'elles sont justes , & faites à-propos, si elles contribuent à éclaircir le Sujet qu'on examine. C'est l'unique Regle que je puis donner à l'égard des Divisions & des Distinctions ; & tout Homme qui veut bien cultiver son Esprit, ne doit

doit pas les chercher dans la finesse de l'Invention , ni dans l'Autorité des Ecrivains , mais il les trouvera dans l'examen des choses mêmes , soit qu'il y vienne par la meditation , ou par sa lecture.

D'un autre côté , c'est un défaut de l'Esprit de brouiller & de confondre tout ce qui peut avoir quelque petite ressemblance. Il n'y a pas de plus sûr moien de s'égarer , & de n'avoir jamais aucune Idée distincte des choses.

### *Des Comparaisons.*

§ 29. Nous pouvons ajouter ici un Defaut , qui n'est pas éloigné du precedent , du moins à l'égard du nom , & qui consiste à souffrir qu'à la vuë de quelque nouvelle Idée , l'Esprit cherche d'abord des Comparaisons , pour se la rendre plus familière : mais quoi que ce soit une bonne voie pour expliquer

nos pensées aux autres , ce n'est pas le moien de nous former de justes Idées , parce que toutes les Similitudes clochent par quelque endroit , & qu'elles n'aprochent pas du raport exact qu'il y doit avoir entre nos Idées & les choses mêmes. J'avouë d'ailleurs , qu'un Homme , qui les met en usage , se rend agreable en conversation , & qu'il insinuë ses pensées avec plus de facilité dans l'Esprit des autres , qui d'ordinaire ne se mettent pas fort en peine si elles sont justes , ou mal digerées : il y a peu d'Hommes qui ne veuillent être instruits à bon marché. Ceux qui dans leur discours frappent l'Imagination des Auditeurs & l'entraiment après eux avec la même rapidité qu'ils prononcent leurs paroles , sont les beaux Causeurs qu'on applaudit , & qui passent pour les plus habiles. Il n'y a rien qui contribué plus à ceci  
que

que les Similitudes, qui font acroire à bien des gens qu'ils s'entendent mieux eux-mêmes, parce que les autres les entendent mieux. Mais c'est une chose de penser juste, & c'en est une autre de savoir étaler nos pensées avec avantage & clairement, soit qu'elles se trouvent justes ou non. Pour en venir à bout, il faut employer des Comparaisons, des Metaphores & des Allegories, & les disposer avec ordre; comme elles sont tirées des Objets déjà connus & familiers à l'Esprit, il les conçoit aussi-tôt qu'on les a mises au jour, & après avoir conclu la justesse de leur rapport, il s'imagine d'entendre la chose même qu'elles servent à illustrer. C'est ainsi que l'Imagination passe pour une véritable Science, & qu'on prend pour solide ce qui est joliment dit. Je ne parle pas de cette maniere, pour decrier la Me-

taphore , ou dans la vue de bânir les Ornemens du Discours ; je ne m'adresse point ici aux Rhetoriciens ni aux Orateurs , mais aux Philosophes & à ceux qui aiment la Verité ; & c'est aux derniers que je demande la permission de leur donner une petite Regle , pour voir s'ils entendent bien le Sujet qu'ils se flatent de connoître. Le moien donc de le decouvrir , c'est à mon avis de prendre garde , si lors qu'ils l'épluchent eux-mêmes , ou qu'ils l'exposent à d'autres , ils ne font usage que d'Idées empruntées , qu'ils accommodent , à cause de quelque ressemblance ou affinité qu'ils y trouvent , avec le Sujet qu'ils manient. Les Expressions figurées & metaphoriques servent beaucoup à illustrer les Idées abstruses & peu familières à l'Esprit ; mais alors on doit les employer à éclaircir les Idées que nous avons déjà ,



dejà, & non pas celles que nous n'avons pas encore. Les Allusions peuvent accompagner des Veritez solides, & leur donner de l'éclat, mais on ne doit jamais les mettre à leur place, ni les prendre les unes pour les autres. Si toutes nos recherches ne nous ont pas conduit plus loin qu'aux Metaphores & aux Similitudes, nous pouvons compter sûrement que nous n'avons pas pénétré jusques à l'interieur des choses, & que toute nôtre Science est une veritable Chimere.

*De l'Aquiescement.*

§ 30. Il n'y a rien qui soit de plus grande importance dans toute la conduite de l'Esprit que de savoir jusqu'où & comment il doit aquiescer aux choses, & peut-être qu'il n'y a rien de plus difficile. Tout le monde tombe d'accord, que pour donner ou suspendre son

aprobation , avec poids & mesure , il faut se regler sur l'évidence que les choses mêmes nous fournissent ; mais on n'en est pas plus avancé pour tout cela , puis que la plupart des Hommes embrassent leurs Dogmes sur de legers fondemens , les uns sans aucune raison , & les autres contre toute sorte de probabilité. Les uns ne se rendent qu'à la Certitude , & sont inébranlables à cet égard : il y en a d'autres qui chancelent toujours , & il n'en manque pas qui ne veulent rien admettre. Si l'on me demande ce qu'un Novice , qui cherche la Verité , doit faire en pareil cas ; je reponds qu'il doit faire usage de ses yeux. Il y a une certaine liaison entre les choses , un accord ou une discordance entre les Idées , qui reçoivent differens degres , & les Hommes ont des yeux pour les voir s'ils veulent s'en servir ; mais il arrive sou-

souvent que leur vuë est obscurcie, ou même éteinte. L'Interêt & la Passion les aveuglent, & l'Habitude qu'ils se forment de raisonner pour & contre le même sujet, étouffe les lumieres de l'Esprit, & l'empêche de distinguer la Verité du Mensonge. Il y a du risque de se jouer avec l'Erreur, & de la depeindre soit à nous mêmes ou aux autres sous le masque de la Verité. L'Esprit perd insensiblement le goût naturel qu'il a pour celle-ci, & il s'accoutume peu-à-peu à ce qui n'en retient qu'une foible apparence. Si l'Imagination est une fois admise au lieu du Jugement, quoi que ce ne soit d'abord que pour badiner, dans la suite elle en usurpe la place, & tout ce qui nous vient de la part de cette Flateuse, qui ne cherche qu'à plaire, est reçu à bras ouverts. Elle est si habile à deguiser les choses, & à leur donner de fausses cou-

leurs , qu'il est fort aisé de s'y méprendre , à moins qu'on ne se tienne bien sur ses gardes. Celui qui souhaite qu'un Dogme qu'il n'a pas examiné soit véritable , le croit déjà tel par avance ; & celui qui à force d'argumenter contre son sentiment , en impose aux autres , n'est pas loin de se duper lui-même. C'est ce qui diminuë la distance infinie qu'il y a entre la Verité & le Mensonge ; & qui les rapproche si bien , qu'il n'importe pas beaucoup lequel des deux partis qu'on prenne. En effet , lors qu'on en est venu jusques-là , l'Intérêt , la Passion , ou tout autre motif déterminent ce que l'on doit choisir.

J'ai déjà parlé ci-dessus de l'Indifférence où nous devons être à l'égard des Opinions. Il ne faut pas souhaiter qu'elles soient vraies , ni chercher à les faire paroître telles ; mais nous sommes obligez de les recevoir  
à

à proportion de leur Evidence. Tous ceux qui en agissent de cette sorte, trouveront qu'ils ne manquent pas de lumieres, pour distinguer ce qui est évident de ce qui ne l'est pas, ce qui est certain d'avec le douteux ; & s'ils n'accordent ou ne refusent leur Aquiescement que par cette Regle, ils ne risquent point de se tromper. D'ailleurs, cette Indifference les engagera d'en venir à un Examen plus rigoureux des Opinions reçues, sans lequel nôtre Esprit est un reservoir d'incongruité, & non pas le magasin de la Vérité. Ceux qui ne s'en tiennent pas à cette Indifference universelle jusqu'à ce qu'ils aient des preuves convaincantes de ce qui est vrai, ne regardent les Objets qu'à travers des Lunettes colorées, & s'ils tombent dans l'Erreur, ils en sont eux-mêmes la cause. Avec tout cela, je ne croi point que l'Aquiescement



puisse être toujours proportionné à tous les degrez d'Evidence dont une Verité peut être capable , & que les Hommes se puissent garantir tout-à-fait de l'Erreur : c'est une perfection où nôtre Nature ne feroit atteindre , & un privilege auquel je n'aspire pas ; aussi je me contente d'indiquer le chemin qu'on doit tenir pour bien conduire son Esprit dans la recherche de la Verité , & faire un bon usage de ses Facultez , dont nous abusons plutôt qu'elles ne nous abusent. Ce n'est pas tant du manque de capacité qu'on a sujet de se plaindre , que du mauvais usage qu'on fait de ses lumieres , comme la plupart des Hommes le reprochent à ceux qui n'adoptent pas leurs Opinions. Si l'on ne se determinoit que par l'évidence des choses & après un sérieux examen, il n'y a personne qui courut aucun risque de ne pas embrasser

brasser les Veritez qui lui sont necessaires dans l'état & la situation où il se trouve. A moins qu'on ne suive cette Regle, on peut dire que tout le Monde naît Orthodoxe, puis que chacun s'imbibe dès son enfance des Opinions reçues dans son Parti, & qu'il n'y en a pas un de Cent qui les examine, pour voir si elles sont vraies. Au contraire, on leur applaudit de ce qu'ils se croient de bonne foi dans le droit chemin, & celui qui veut proceder à l'examen des Dogmes reçus est, *ipso facto* un Ennemi de l'Orthodoxie, parce qu'il en peut rejeter quelques-uns. C'est ainsi que sans aucune fatigue on herite de certaines Veritez locales, & qu'on s'accoutume à donner son Aquiescement à des choses, dont on n'a pas la moindre preuve. Ceci va plus loin qu'on ne s'imagine, & de Cent Bigots zêlez de tous les Partis, il n'y en a peut-être pas un

seul , quelque rigide qu'il soit à maintenir ses Dogmes , qui en ait jamais fait l'examen , ni qui croie qu'il est de son devoir de les éplucher. On est soupçonné de tiédeur aussi-tôt qu'on le trouve nécessaire , & de tendre vers l'Apostasie d'abord qu'on l'entreprend. Mais si l'on peut être positif & s'échauffer sur des Dogmes de la dernière conséquence, quoi qu'on ne les ait jamais examinés , qu'est-ce qui nous empêcheroit de suivre cette Methode courte & abrégée sur des Matières beaucoup moins importantes ? c'est-à-dire qu'on nous enseigne à devenir esclaves de la Mode à l'égard des Opinions , de même que pour les Habits, & qu'on traite de Phantasques , ou de quelque chose de pis ceux qui ne veulent pas s'y soumettre. Cette Coutume, qu'on n'oseroit critiquer, rend Bigots les simples , par tout où elle prévaut , &

Pyr-

Pyrrhoniens ceux qui sont plus éclairés. Si l'on s'en affranchit, on s'expose à être taxé d'Herésie ; car dans quel Endroit du Monde est-ce que l'Orthodoxie & la Verité ne regnent pas ? La Raison & l'Evidence ne servent de rien , & il faut que dans toutes les Sociétez , elles plient sous l'Orthodoxie infailible du Lieu. Mais ce n'est pas le moyen de parvenir à la Verité & à un AQUIESCEMENT solide : les Opinions dominantes nous en pourroient fournir de bonnes preuves. Quoi qu'il en soit , je n'ai vu jusques ici aucune raison qui empêche qu'on ne confie la Verité à sa propre Evidence : si cela n'est pas capable de la soutenir, je suis persuadé qu'il n'y a point de remède contre l'Erreur , & que le Vrai & le Faux ne sont alors que de vains Noms qui signifient la même chose. En un mot, il n'y a que l'Evidence toute seule qui doive de-

terminer l'Aquiescement de l'Esprit, & c'est l'unique chemin qui peut conduire à la Verité.

Les Hommes peu éclairés sont d'ordinaire dans l'un ou l'autre de ces trois Etats ; ou ils sont tout-à-fait ignorans , ou ils doutent de quelque Proposition qu'ils ont déjà embrassée , ou vers laquelle ils penchent ; ou bien ils retiennent opiniâtement ce qu'ils n'ont jamais examiné , & dont ils ne sauroient alleguer aucune preuve convaincante.

Les premiers sont dans l'état le moins dangereux de tous , parce qu'exemts des Prejugés qui aveuglent les autres , ils conservent une pleine Indifference , & sont ainsi mieux disposés à poursuivre la Verité. En effet , l'Ignorance jointe à l'Indifference est plus proche de la Verité , que l'Opinion accompagnée d'un penchant mal fondé ,  
qui



qui est la principale source de l'Erreur ; & ceux qui marchent sous la conduite d'un mauvais Guide, courent dix fois plus de risque de s'égarer , que celui qui n'a pas encore fait un seul pas , & qui peut souffrir qu'on lui montre le bon chemin. Les derniers des trois sont dans la situation la plus defavantageuse ; car si quelcun s'entête qu'il jouit de la Verité , sans l'avoir jamais examinée , & qu'il vienne à croire au Mensonge , quel moien y aura-t-il de le retirer de l'égarement ? Pour ce qui est des deux autres , qu'il me soit permis de leur dire , qu'il doivent fouiller dans la nature même des choses , & voir s'ils pourront decouvrir la Verité par eux-mêmes , sans se mettre en peine des Opinions reçues , ni de toutes les Disputes de l'Ecole. Celui qui ne bâtit pas sur ce Principe dans les Recherches qu'il fait , quelque resolution qu'il  
ait

ait prise d'ailleurs d'examiner tout avec soin & d'en juger librement, il épouse toujours un Parti & il ne l'abandonne qu'à la dernière extrémité. Je sais bien qu'il faut embrasser l'Opinion qui paroît la mieux fondée ; mais le plus sûr est de n'être d'aucune Opinion , & de n'avoir pas le moindre égard aux Systèmes lors qu'on examine quelque matiere. Par exemple , si je voulois apprendre la Medecine , le meilleur expedient ne seroit-il pas de consulter la Nature même, & de m'informer de l'histoire des Maladies & de leurs Remedes, plutôt que d'épouser les Principes des Dogmatistes ou des Chimistes , de m'engager dans toutes les Disputes qui naissent de ces deux Systèmes , & de m'en tenir à l'un ou à l'autre , jusqu'à ce que j'eusse vu ce qu'on pourroit dire pour m'en detacher. Ou bien supposé que les Aphorismes d'*Hippocrate*,

*crate* , ou les Ouvrages de quelque autre Auteur , contiussent tout l'Art de la Medecine, le plus court moien ne feroit-il pas de les lire , de les étudier & de peser toutes leurs expressions , pour en decouvrir le veritable sens , plutôt que de recevoir le Systême d'un Parti, qui les a déjà glosez à sa maniere & leur a fait dire ce qu'il a voulu ? Assaisonné des Principes de ma Secte , je risquerois plus de n'entendre pas ces Ecrivains , que si je me hasardois à les examiner avec un Esprit libre & degagé de toutes les Gloses des Commentateurs , dont les Argumens & le Langage me sont devenus si familiers, que tout ce qui s'en éloigne me paroît insipide & forcé , peut-être même jusques au veritable sens de l'Auteur qu'ils expliquent. Car les Mots ne signifient rien naturellement , & ils ne peuvent qu'exciter les Idées qu'on est accoutumé d'y

d'y joindre , quelque sens que leur donne celui qui les emploie. Ce que je viens de dire , ne souffre aucune difficulté, si je ne me trompe ; & cela posé, tout Homme qui commence à revoquer en doute quelcun des Dogmes, qu'il a reçus sans examen, doit mettre à quartier, autant qu'il lui est possible, toutes ses premières Idées sur la Question dont il s'agit, & l'examiner dès son origine avec une pleine Indifference , sans avoir aucun égard aux Opinions des autres. J'avouë qu'il est difficile d'en venir à bout , mais je cherche plutôt le chemin sûr qui conduit à la Verité , que le chemin aisé qui mene à l'Opinion ; & tous ceux qui veulent avoir quelque soin de leur Entendement & de leur propre Salut , ne peuvent se dispenser de suivre le premier , quelque rude qu'il soit d'ailleurs.

*De l'état de la Question.*

§ 31. L'Indifference , dont je viens de parler , sert encore à bien établir l'état de la Question qu'on examine , sans quoi il est impossible de la decider avec justesse.

*De la Perseverance à examiner.*

§ 32. Cette même Indifference fait que chacun peut examiner les choses de la maniere qui est la plus conforme à leur nature ; mais on doit y proceder constamment & avec ordre , jusqu'à ce qu'on en vienne à une Resolution fixe & bien fondée. Si l'on m'objecte qu'en pareil cas tous les Hommes seroient obligez d'avoir de l'étude , & d'abandonner leurs autres affaires pour s'y apliquer tout entiers ; ma reponse est , que je n'attends de chacun d'eux à cet égard que ce que son loisir peut lui permettre. Je sai qu'il



y en a plusieurs qui se trouvent dans une situation qui n'exige pas une grande étendue de Connoissances , & qui emploient presque tout leur tems à pourvoir aux besoins de cette vie. Mais leur manque de loisir n'excuse pas la neglicence de ceux qui en ont de reste ; il y en a peu qui n'en aient assez pour aquerir les lumieres qu'il leur faut dans le Poste où Dieu les a mis , & celui qui ne le fait pas en est responsable , & l'on peut dire qu'il aime les tenebres.

*De la Presomption.*

§ 33. Les Maladies de l'Esprit sont en aussi grand nombre que celles du Corps ; il y en a d'Epidemiques , dont très-peu de personnes échapent , & il y en a de particulieres. Si chacun s'examinait là-dessus , il trouveroit quelque Humeur peccante qui lui est propre & qui l'incommode. La plupart s'ima-  
ginent

ginent que leurs talens naturels ne leur manqueront jamais au besoin , & qu'ainfi ce feroit une peine perdue de les cultiver. Ils fe flatent que leur Genie, femblable à la Bourse de *Fortunatus*, ne s'épuifera jamais, quoi qu'ils n'y mettent rien du tout, & fatisfaits de leur fort , ils ne travaillent point à fe munir de nouvelles Connoiffances. C'est un Champ qui produit de lui-même ; à quoi bon le labourer ? Mais ces heureux Genies feront bien de n'expofer pas leurs richesses aux yeux des clairvoians. Nous naiffons dans l'ignorance de toutes chofes ; on n'en voit que la feule écorce , & il n'y a que le travail , l'attention & l'induftrie qui puiffent penetrer jufques à l'interieur. Quoi que les materiaux pour bâtir , les pierres & le bois , croiffent d'eux-mêmes , ils ne formeront jamais un Edifice propre à loger & où regne la fymmetrie , à  
moins

moins que l'art ne s'en mêle. Dieu a fait hors de nous le Monde intellectuel plein d'harmonie & de beauté; mais il ne peut entrer tout d'un coup dans nos Esprits; il faut que nous l'y amenions, pour ainsi dire, piece à piece, & que nous l'y rangions par nôtre industrie: sans cela, il n'y aura que Cahos & tenebres chez nous, quelque ordre & quelque lumiere qu'il y ait au dehors.

*Du Decouragement.*

§ 34. D'un autre côté, l'on voit des Personnes qui ont mauvaise opinion de leur Esprit, qui perdent courage à la premiere difficulté qu'ils trouvent, & qui se croient d'abord incapables d'aprofondir aucune Science, ou de faire aucun progrès au delà de ce qui peut servir à leurs Occupations ordinaires. Ceux-ci ne se remuent point, parce qu'ils s'imaginent qu'ils n'ont pas  
des

des Jambes pour marcher , comme les autres , dont je viens de dire un mot ; restent les bras croisez , parce qu'ils se flatent d'avoir des ailes , & de pouvoir prendre l'effor jusques aux nuës , toutes les fois qu'il leur plait. Pour ramener les premiers , je leur appliquerai le Proverbe *Anglois* qui dit , *Servez vous de vos Jambes & vous en aurez.* Il n'y a personne qui sache jusqu'où ses forces peuvent s'étendre à moins qu'il ne les ait éprouvées. Cela est sur tout vrai à l'égard de l'Esprit , sa Capacité va plus loin qu'il ne s'imaginer \* , & il acquiert de nouvelles forces à mesure qu'il avance dans l'Etude & la Meditation.

Pour guerir donc ce foible , il n'y a qu'à donner de l'ouvrage à l'Esprit , & tourner toutes ses pensées du côté de l'Objet qu'il veut connoître. Il en est du moins de  
ses

\* *Viresque acquirit eundo.*

ses efforts comme de ceux des Armées ; \* *lors qu'elles se flattent de vaincre , elles ont presque toujours le dessus ;* ainsi la persuasion où l'on est de surmonter toutes les difficultés qui se trouvent dans les Sciences , ne manque presque jamais d'en venir à bout. D'ailleurs , il est certain qu'un Homme qui se met en marche avec des Jambes foibles , ira non seulement plus loin , mais qu'il deviendra plus robuste que celui qui demeure en repos , quoi qu'il jouisse d'une santé ferme & vigoureuse.

On peut observer quelque chose d'aprochant à ceci, lors que l'Esprit ne considere les Objets qu'en gros & à une distance trop éloignée. Il n'y voit d'abord que de la confusion , de l'embarras & des obscuritez impenetrables. Mais ce ne sont au bout du compte que des Spectres

\* *Dum putant se vincere , vincunt.*



tres qu'il se forme lui-même pour flater sa paresse ; & s'il ne voit rien de clair dans les Objets éloignez , il conclut trop vite que tout y est obscur. Il n'a qu'à les examiner de plus près ; alors ces Nuages qu'il a élevez lui-même , se dissiperont , & ce qui lui paroissoit gigantesque & monstrueux, deviendra d'une taille mediocre & fort naturel. Il faut qu'il considere les Objets peu-à-peu ; qu'il s'arrête d'abord à ce qu'il y a de plus aisé & de plus visible ; qu'il en distingue toutes les parties , & qu'il reduise en ordre & en Questions claires & faciles tout ce qui merite d'être fû à l'égard de chacune d'elles ; alors ce qu'il croioit inaccessible, se rapprochera de lui , & tous les mysteres qui l'effraioient du premier coup , s'évanouïront à sa vuë. J'en appelle à l'experience de mes Lecteurs , & je leur demande si pareille chose ne

O

leur

leur est pas arrivée plus d'une fois , sur tout lors qu'attentifs à l'examen de quelque Objet , ils sont venus à réfléchir par occasion sur un autre. Cette experience doit nous encourager à ne craindre pas ces vains Phantômes , & servir plutôt à exciter nôtre vigueur qu'à énerver nôtre industrie. Pour réussir dans cette étude , comme dans toutes les autres , un Apprentif ne doit point se piquer de faire des fauts & de grands Pas ; mais il doit aller bride en main , s'informer d'abord de ce qui aproche le plus de ce qu'il fait déjà , passer ensuite à quelque chose de nouveau , & avancer ainsi pié-à-pié. Quoi que cette Methode paroisse longue & penible , tout Homme qui voudra l'essaier , trouvera bientôt que c'est la plus courte & la meilleure , pour gagner du terrain & le conserver , je veux dire pour aquerir une Connoissance ferme

ferme & solide , qui ne roule presque toute que sur les idées distinctes qu'on a des choses. En effet , ceux qui savent bien poser l'état d'une Question , ne font que distinguer les différentes parties , qui la composent , & les mettre dans un ordre naturel ; & ils instruisent plus par-là , que d'autres par de longs raisonnemens à perte de vuë. Cela seul aide souvent à trouver le nœud & à decouvrir la Verité. Lors qu'on a une fois developé les Idées qu'on examine , on s'aperçoit bientôt de leur accord ou de leur repugnance , & c'est en ceci que consiste le veritable Savoir ; au lieu qu'à prendre les choses en gros & sans les anatomiser , pour ainsi dire , on n'aquiert qu'une Science confuse , qui ne merite pas même de porter ce nom.

*De l'Analogie.*

§ 35. L'Analogie est d'un grand usage à l'Esprit en bien des rencontres , sur tout dans cette partie de la Physique , qui traite des Experiences. Mais il faut prendre garde ici à se renfermer dans les justes bornes de l'Analogie. Par exemple , on trouve que l'Huile acide du *Vitriol* est bonne en certain cas , donc l'Esprit de *Nitre* ou de *Vinai-gre* peut être utile dans le même Cas. Si l'Acide seul du *Vitriol* a produit le bon Effet , la consequence est juste ; mais si outre cet Acide , il y a quelque autre chose dans cette Huile , qui est la veritable cause de l'Effet qu'on cherche , alors nous supposons faux , & nous prenons pour Analogie ce qui ne l'est point du tout.

*De la Fonction des Idées , qui ne  
s'accordent point ensemble.*

§ 36. Quoi que j'aie parlé de ce Defaut dans le fecond Livre de mon *Essai sur l'Entendement Humain*, ce n'a été que d'une maniere historique , de même que des autres Operations de l'Esprit , fans chercher les Remedes qu'on y pourroit apliquer. De sorte qu'il ne fera pas inutile d'en dire ici un mot à ce dernier égard ; d'autant plus qu'il n'y a point de Maladie de l'Esprit , du moins que je fache , qui soit plus difficile à guerir , & qui cause plus d'Erreurs que cet Assemblage d'Idées. Il est presque impossible de convaincre quelcun que les choses ne font pas telles de leur nature , qu'il les a toujours conçûes.

C'est par-là que des Fondemens ruineux passent pour des Principes très-solides , & qu'on ne peut pas



même souffrir qu'on les revoque en doute : ces liaisons monstrueuses deviennent à la longue aussi naturelles à l'Esprit , que la Lumiere l'est au Soleil. Parce que le Feu & la Chaleur vont ensemble , on conclut d'abord que celle-ci reside dans le feu-même , & que cela est aussi clair que les Veritez les plus évidentes. Quel remede trouver donc à ce mal , & quelle esperance y a-t-il d'en venir à bout ? La plûpart des Hommes , accoûtumez à ne rien examiner de ce qu'ils ont une fois admis , embrassent si fortement l'Erreur & le Mensonge , qu'il est très-difficile de les en delivrer. Pour vaincre cette mauvaise Habitude, il faut une vigueur & une Liberté d'Esprit , qui n'est pas commune , dont il y a même peu de gens qui aient l'Idée & moins encore à qui l'on en permette l'usage. Il n'y a presque point de Sectes dont les Docteurs

Docteurs & les Guides ne tâchent de supprimer , le plus qu'ils peuvent , cet Examen libre auquel tous les Hommes sont engagez , & qui est le premier pas qu'ils doivent faire , pour regler leur conduite & leurs Opinions. Un artifice aussi criminel ne peut qu'insinuer , que les Docteurs sentent bien la foiblesse ou la fausseté de leurs Dogmes , puis qu'ils ne veulent pas souffrir qu'on examine les Principes sur lesquels ils sont bâtis. Il n'en est pas de même de ceux qui ne cherchent , & qui n'ont en vuë de repandre que la Verité , ils exposent leurs Principes aux yeux de tout le Monde ; ils sont bien aises qu'on les épuche à la rigueur , & qu'on decouvre ce qu'il peut y avoir de foible ou de mal-digeré , afin que personne n'admette que la Verité toute pure.

Je sai qu'il se commet une faute

generale dans l'Education des Enfans , & dans la maniere dont on instruit la Jeunesse. A l'examiner de près , on voit qu'elle ne tend qu'à leur faire embrasser , par une Foi implicite , les Notions & les Dogmes de leurs Maitres , & à les y assujettir , en sorte qu'ils n'en demordent jamais , soit que la Verité s'y trouve ou non. Je ne rechercherai point ici de quel pretexte on peut colorer une si dange-reuse Methode , ni de quel usage elle peut être , lors qu'on s'en sert à l'égard de la Populace toute occupée des soins de cette vie. Mais pour ce qui est des Personnes d'une autre condition , qui ont le tems & les moiens de s'apliquer à l'Etude & à la recherche de la Verité , je ne voi pas qu'il y ait de meilleur expedient pour les instruire , que de prendre garde , le plus qu'il se peut , que dès leur plus tendre Enfance ,

fance , ils ne joignent pas ensemble des Idées qui n'ont aucune liaison naturelle entr'elles , & de leur inculquer souvent cette Regle , pour leur servir de Guide dans tout le cours de leur Vie & de leurs Etudes. Il faut leur repeter sans cesse , que leurs Idées ne doivent jamais avoir d'autre connexion , qu'autant que leur nature & leur raport mutuel le permet ; & qu'ils examinent souvent celles qu'ils trouvent unies ensemble dans leur Esprit , pour voir si cette liaison vient de la correspondance visible qui est entr'elles , ou de l'habitude qu'ils ont prise de les joindre dans leur Cerveau.

Le Remede que je propose , peut être d'un grand usage , lors que cette habitude n'est pas enracinée de longue main ; mais si le contraire se trouve , alors il faut , pour s'en guerir , qu'on observe avec une

extrême vigilance les mouvemens presqu'imperceptibles de l'Esprit dans ses Actions habituelles, & dont ce que j'ai dit ailleurs de son activité, à juger sur le raport des sens, est une bonne preuve. Qu'on fasse voir à quelcun, qui ne se connoit pas en Peinture, certains Tableaux, qu'on montre en quelques Endroits, & où il y a des Bouteilles, des Pipes, & autres choses de cette sorte représentées au naturel; & qu'on lui dise qu'il ne voit aucun relief dans tout cela, vous ne sauriez l'en convaincre que par l'atouchement: il ne peut s'imaginer que son Esprit substitué si vite une Idée à la place d'une autre. Combien d'Exemples de ce tour de souplesse ne trouve-t-on pas dans la maniere de raisonner de quelques Savans, qui accoutument à joindre deux Idées ensemble; mettent l'une à la place de l'autre, & le font même,

à



à ce que je croi , fans y prendre garde ? Pendant que cette illusion dure , il est impossible de les convaincre ; & ils s'aplaudissent d'être zêlez pour la defense de la Verité , lors qu'ils ne combattent que pour le Mensonge. L'habitude qu'ils ont prise de confondre deux Idées très-differentes , & de les reduire presque en une seule , remplit leur tête de fausses vuës , & leurs raisonnemens de fausses consequences.

*De certains Sophismes.*

§ 37. Le veritable Savoir consiste à decouvrir & à embrasser la Verité , qui depend de l'accord ou de la repugnance visible ou probable des Idées , que l'on affirme ou que l'on nie les unes des autres. Il paroit de là , que pour bien conduire son Esprit dans la recherche de la Verité , qui doit être son unique but , il faut garder une pleine indif-

ference, & ne pancher ni d'un côté ni d'autre, jusqu'à ce qu'on ait de bonnes raisons qui nous déterminent. Cependant on ne voit presque aucun Livre, où l'on ne s'aperçoive que l'Auteur defend non seulement sa Thèse, ce qui est juste & raisonnable, mais qu'il incline tout-à-fait de ce côté-là, & qu'il souhaite qu'elle soit vraie. Si l'on me demande à quelle marque on peut reconnoître les Auteurs qui ont ce foible ; je reponds que c'est par le soin qu'ils prennent de changer souvent les termes de la Question, ou d'y en joindre de nouveaux ; ce qui cause une si grande variété dans les Idées, qu'elles en deviennent plus utiles à leur but, & qu'elles ont plus de rapport, ou d'opposition les unes avec les autres. C'est-là un Sophisme tout clair ; quoi que je sois bien éloigné de croire qu'on le met toujours en usage, pour tromper les

Lecteurs.

Lecteurs. Je n'ignore pas que les Hommes seduits par leurs Prejugez s'en imposent souvent à eux-mêmes , & que leur zèle pour la Verité , qu'ils attachent à un seul Parti , est ce qui les en écarte le plus. L'inclination pour un certain Dogme leur inspire des termes radoucis , qui font naître des Idées favorables , jusqu'à ce qu'après l'avoir ainsi revêtu , ils viennent à conclurre qu'il est de la dernière évidence ; au lieu qu'à le prendre dans son état naturel & à n'y employer que des Idées fixes & déterminées , il ne seroit peut-être point admis. Les Tours , les Gloses , les Explications & les Ornemens , dont les Auteurs embellissent leur discours , est ce qu'on appelle aujourd'hui bien écrire , & cette Methode leur est si avantageuse pour repandre leurs Opinions & aquerir du credit dans le Monde , qu'il n'y

a nulle apparence qu'ils l'abandonnent, pour en suivre une autre plus sèche & plus sterile, qui joint toujours les mêmes Idées aux mêmes termes; roideur brusque & inflexible, qu'on ne peut souffrir que dans les seuls Mathematiciens, qui percent jusques à la Verité par leurs Demonstrations sans replique.

Mais si les Auteurs ne veulent pas renoncer à cette maniere insinuante d'écrire, quoi que peu solide; s'ils ne jugent pas à-propos d'employer des termes fixes, & des Argumens clairs & sans fard; il est de l'interêt des Lecteurs de se tenir en garde contre les Sophismes & tous les Agremens du Discours. Le plus sûr moïen d'y reüssir, c'est de se former des Idées claires & distinctes de la Question depouillée de tous les mots, & de voir de quelle maniere l'Auteur qui en traite les joint ensemble, ou les separe les unes des autres.

A suivre cette route, on ne peut que rejeter ce qui est superflu, & sentir ce qui fait à la Question ou qui s'en éloigne, ce qui s'accorde ensemble ou qui se contredit. On découvrira bientôt par là toutes les Idées qui ne sont pas du sujet, & les Endroits où l'Auteur les a fourrées; & quoi qu'il en ait été peut-être ébloui lui-même, on s'apercevra qu'elles ne donnent aucun jour ni la moindre force à ses Raisonnemens.

J'avouë que ce Chemin est le plus court & le plus aisé pour lire avec profit & se garantir de l'Erreur où les grands Noms & les Discours plausibles nous entraînent d'ordinaire; mais il est difficile & ennuyeux pour les Personnes qui n'y sont pas accoutumées, & l'on ne doit pas s'imaginer que le petit nombre de ceux qui cherchent la Vérité de bonne foi puissent tous se mettre à couvert par-là des Sophismes étudiez,



ou involontaires , qui se glissent dans presque tous les Livres où il s'agit de Raisonnement. Ceux qui écrivent contre leur Persuasion intérieure , ou ce qui revient à-peu-près à la même chose , qui sont résolus de maintenir à tort & à travers les Dogmes du Parti qu'ils ont embrassé , ne peuvent qu'employer toute sorte d'armes, bonnes ou mauvaises , pour defendre leur Cause , & c'est pour cela même qu'on doit les lire avec beaucoup de precaution. D'un autre côté , ceux qui écrivent pour des Opinions , dont ils sont bien persuadez & qu'ils croient veritables , se flatent que l'amour qu'ils ont pour la Verité, leur permet de la depeindre sous les couleurs les plus avantageuses , & de la revêtir des plus beaux ornemens, afin de la mieux insinuer dans l'Esprit des Lecteurs , & qu'elle y jette de plus profondes racines.

Com-

Comme la plûpart des Ecrivains se trouvent dans l'une ou l'autre de ces deux differentes situations d'Esprit, il est juste que leurs Lecteurs, qui aiment la Verité, soient en garde contre tout ce qui peut l'obscurcir ou la deguïser. Si les derniers n'ont pas l'adresse de se représenter le sens de l'Auteur qu'ils lisent par des Idées pures, degagées de tous les Sons & de tout le clinquant d'une fausse Rhetorique, ils doivent du moins retenir le véritable état de la Question, ne le perdre jamais de vuë, & ne souffrir pas qu'on y ajoute ou que l'on en retranche aucun terme. C'est ce que peuvent faire tous ceux qui en ont bonne envie, & celui qui ne veut pas se donner cette peine, fait de son Esprit le Magasin des Denrées d'un autre, je veux dire de faux Raisonnemens, plutôt que le Reservoir de la Verité, d'où il

pour-

pourroit tirer de grands secours dans le besoin. Je laisse à un tel Homme à juger lui-même s'il se conduit bien dans la recherche d'un si précieux trefor.

*Des Veritez fondamentales.*

§ 38. Nos Esprits sont si bornez, & si lents à penetrer le fond des Objets qu'ils contemplent, qu'il n'y a point d'Homme qui puisse connoître toutes les Veritez, quand nôtre vie seroit deux fois plus longue; de sorte qu'il est de la prudence de nous fixer aux Questions les plus importantes, & de negliger les autres qui ne signifient rien, ou qui nous éloignent de ce but principal. Tout le Monde fait combien de tems la Jeunesse perd à se remplir la tête de Questions de Logique, la plûpart inutiles, & qui n'aboutissent qu'à des Mots. C'est à-peu-près comme si un Garçon

çon qui veut devenir Peintre, s'occupoit tout entier à examiner les fils des différentes Toiles sur lesquelles il doit travailler, & à compter les soies de tous les Pinceaux & de chaque Brosse, dont il doit se servir pour appliquer ses couleurs. C'est même quelque chose de pis; du moins le dernier trouve à la fin que sa peine est inutile, & qu'il n'en est pas plus avancé dans son Art, au lieu que les autres ont la tête si échauffée des Disputes de l'Ecole, qu'ils prennent des Notions creuses & vagues pour des Veritez constantes, & s'imaginent d'être si habiles, qu'ils ne daignent pas approfondir la nature des choses, ni ramper jusqu'aux Experiences. Peut-on abuser plus grossièrement de l'Esprit, sur tout dans la recherche de la Verité, & n'est-il pas juste de relever ce Defaut, qui est accompagné de bien d'autres, soit

à l'égard des Questions en elles-mêmes, qui s'agissent dans les Ecoles, ou de la maniere dont on y procede ? Il est impossible de compter les Erreurs de cette sorte, dont un Homme est, ou peut être coupable ; mais il suffit d'avoir insinué que les Observations superficielles, qui ne contiennent rien d'important, & qui n'aident pas à pousser nos connoissances plus loin, doivent être negligées, & ne meritent pas de nous occuper.

Il y a des Veritez fondamentales qu'on ne decouvre, pour ainsi dire, qu'en creusant, & qui servent de base à plusieurs autres. Ce sont des Veritez fecondes, qui enrichissent l'Esprit, & qui semblables à ces Feux celestes qui roulent sur nos têtes, outre l'éclat qui leur est naturel & le plaisir qu'il y a de les contempler, repandent leur lumiere sur bien d'autres Objets, qu'on ne  
verroit



verroit pas sans leur secours. Telle est cette admirable decouverte de Mr. *Newton*, que tous les Corps pesent les uns sur les autres; decouverte, qu'on peut regarder comme la base de la Physique, & qui lui a donné les moiens de faire voir, au grand étonnement de tous les Philosophes, qu'elle est d'un usage merveilleux pour entendre le Systême de nôtre Tourbillon Solaire. Il n'y a même aucun doute qu'elle ne puisse nous conduire à l'intelligence de bien d'autres choses, si l'on fait en profiter & la mettre en œuvre. Le Precepte de J E S U S- C H R I S T, qui nous ordonne d'*aimer nôtre Prochain comme nous-mêmes*, est une Verité si capitale pour la conservation des Societez humaines, qu'elle suffit toute seule pour determiner la plupart des Cas qui regardent les Devoirs de la vie civile. Ce sont des Veritez de cette nature que  
nous

nous devrions rechercher avec ardeur, & dont il faudroit munir nos Esprits.

*Du Nœud de la Question.*

§ 39. Ce que je viens de dire, me conduit à une autre Remarque, qui n'est pas moins utile que la precedente, & qui nous engage à examiner toujours le nœud de la Question qu'on propose, & à voir sur quoi elle est fondée. La plupart des Difficultez qu'on y trouve, si on veut les suivre jusques au bout, nous menent à quelque Proposition claire, qui nous sert à lever les Doutes & à decider la Question. Il n'en est pas de même des Argumens superficiels & qu'on tire des Lieux communs; l'on en peut trouver en foule pour & contre, qui suggerent mille pensées diverses à l'Esprit & une grande affluence de paroles à la bouche; mais qui servent plutôt à  
nous

nous amuser , qu'à venir au fonds de la Question & à decouvrir la Verité , l'unique but d'un Esprit inquietif & le centre de son repos.

Par exemple , suposé que l'on demande , si le Grand Seigneur a droit de prendre tout ce qu'il veut de son Peuple ; on ne sauroit bien repondre , sans examiner d'abord , si tous les Hommes sont naturellement égaux ; car c'est là-dessus que la Question roule. Cette Verité une fois prouvée , on n'a qu'à la retenir , au milieu de toutes les Disputes qui s'agitent sur les differens Droits des Hommes unis en Societé , & l'on trouvera qu'elle sert beaucoup à decider la premiere Question.

*De la difficulté qu'il y a de tourner ses pensées du côté que l'on veut.*

§ 40. Peut-être n'y a-t-il rien au Monde qui contribuë plus à l'avancement des Sciences , au repos de la vie ,

vie , & à l'expédition des Affaires , que l'habileté à tourner ses pensées du côté que l'on veut ; & peut-être aussi n'y a-t-il rien de plus difficile que d'en venir à bout. L'Esprit d'un Homme qui veille , s'occupe toujours de quelque objet , qu'il peut changer à sa guise pour un autre , & passer du second à un troisième qui n'a nul rapport avec les deux premiers , sur tout lors qu'on ne s'intéresse point aux uns ou aux autres , & qu'on n'est guere attentif. De là vient qu'on repete souvent , qu'il n'y a rien de plus libre que la Pensée , & il seroit à souhaiter que cela fut ; mais on ne voit que trop d'Exemples du contraire , & qui prouvent qu'il n'y a rien de plus volage que nos Pensées , ni de plus difficile à gouverner : elles ne veulent pas qu'on leur indique les Objets qu'elles doivent poursuivre , ni qu'on les détache de ceux qu'elles ont

ont

ont en vuë ; on a beau faire , elles prennent , pour ainsi dire , le mors aux dents , & emportent leur Homme , bongré malgré qu'il en ait.

Je ne repeterai point ici ce que j'ai déjà dit sur la difficulté qu'il y a d'amener un Homme , qui ne s'est entretenu l'espace de trente ou quarante années de suite que d'un petit nombre d'Idées communes ; de l'amener , dis-je , à s'en faire une meilleure provision , & à s'occuper de celles qui lui fourniroient une moisson beaucoup plus abondante & plus utile ; ce n'est pas de quoi il s'agit à present. Le Defaut dont je parle ici , & auquel je voudrois bien trouver un Remede , est la peine qu'il y a quelquefois de tourner nos Esprits d'un Sujet à un autre , lors que les Idées nous sont également familiares des deux côtez.

Les Objets que nos Passions nous rendent chers , s'emparent de nos

P

Esprits



Esprits avec tant d'autorité , qu'il est très-difficile de les en bannir quand on veut ; mais comme si la Passion dominante étoit une espece de Prevôt , muni de tout le Pouvoir de la Justice , elle entre à main forte dans l'Esprit , y loge son Objet & veut qu'il y soit regardé comme le seul Proprietaire de la Place. Il n'y a personne , à ce que je croi , quelque calme que puisse être son temperament , qui n'ait éprouvé quelquefois cette Tyrannie , & qui n'ait souffert de sa rigueur. Où est l'Homme , dont l'Esprit , obsédé par l'Amour ou la Colere , la Crainte ou la Douleur , n'ait été , pour ainsi dire , chargé quelquefois d'Entraves , qui l'ont rendu incapable de se tourner vers tout autre Objet ? Ne sont-ce pas en effet des Entraves , puis qu'elles arrêtent l'activité de l'Esprit , & l'empêchent de poursuivre de nouvelles Connoissances ,

ou de faire même aucun progrès dans celle où il s'applique tous les jours ? Ceux qu'une Passion violente possède, ne différent pas beaucoup des véritables Possédez au pié de la lettre , & l'on diroit , à les voir , qu'il y a quelque Enchantement qui les engourdit & qui les aveugle. Aussi ne voient-ils rien de ce qui se passe devant leurs yeux , & n'entendent-ils pas ce qui se dit en leur compagnie ; mais si à force de leur adresser la parole on les excite un peu , ils ressemblent à des Hommes qui viennent d'un autre Monde , quoi que renfermez en eux-mêmes , ils ne s'occupassent que d'une bagatelle , qui fait toute leur Marote. La honte que ces distractions causent aux Personnes bien élevées , prouve que l'incapacité où l'on se met de tourner son Esprit du côté que l'on veut , est un Defaut considerable. L'Esprit devroit toujours

être libre & disposé à réfléchir sur tous les Objets qui se présentent , & à faire sur chacun toute l'attention requise. On peut dire qu'il nous devient inutile , si nous l'occupons tout entier d'un seul Objet , & que nous ne puissions pas l'amener à un autre qui nous paroît plus digne de nos soins. Il n'y a personne qui fit scrupule d'appeller cette situation d'Esprit une parfaite Folie , si elle continuoît toujours ; & pendant qu'elle dure , à quelques reprises qu'elle vienne , ce flux & reflux de pensées à l'égard du même Objet ne nous avance pas plus dans nos Connoissances , qu'un Cheval qui tourne la rouë ne peut nous conduire à la fin d'un voyage , lors que nous sommes dessus.

J'avouë qu'on doit accorder quelque chose aux Passions legitimes & aux Inclinations naturelles. Outre les Amusemens que l'occasion fait naître ,

naître , chacun aime une certaine Etude plus que toute autre , & y attache son Esprit avec plus d'ardeur ; mais il vaut mieux qu'il soit toujours libre , & qu'on puisse le diriger du côté que l'on veut. C'est une pareille liberté qu'on devroit s'efforcer d'obtenir , à moins qu'on ne s'embarasse gueres d'un Defaut , qui nous rend quelquefois nôtre Esprit inutile ; car c'est comme si l'on n'en avoit point du tout , lors qu'on ne peut s'en servir au besoin & dans les vuës qu'on se propose.

Mais avant que de chercher les remedes propres à guerir ce mal , il faut en connoître les différentes causes , & se regler là-dessus pour la Cure , si l'on veut du moins y travailler avec quelque succès.

Nous avons déjà indiqué une de ces Causes , si connue de tous ceux qui refléchissent un peu , & dont ils ont fait si souvent l'experience

en eux-mêmes, qu'il n'y a personne qui en doute. Une Passion dominante attache si fort nos pensées à son Objet & à tout ce qui le regarde, qu'un Homme, par exemple, qui est passionnement amoureux, neglige ses affaires les plus importantes, incapable d'y penser, & qu'une tendre Mere desolée de la perte d'un Fils unique ne sauroit entrer en conversation avec ses plus cheres Amies.

Mais quoi que les Passions en general soient la principale cause de la Maladie, ce n'est pas la seule qui enclave, pour ainsi dire, l'Esprit, & qui le borne pour un tems à un seul Objet, dont on ne peut le détourner. D'ailleurs, nous experimentons bien des fois, que nôtre Esprit occupé de quelque Sujet, que le hazard, ou une legere occasion lui offre, s'échaufe peu-à-peu à le contempler, sans qu'aucune  
Passion



Passion s'en mêle; qu'il s'ouvre une Carrière, où il acquiert du mouvement à mesure qu'il avance, comme une Boule qui roule de haut en bas, & qu'il ne veut point en demordre; jusqu'à ce qu'après y avoir épuisé tout son feu, il trouve au bout du compte que c'est peine perdue, & qu'il s'est amusé à une bagatelle indigne de la moindre de ses pensées.

Il y a une troisième cause, plus ridicule encore, si je ne me trompe, que celle-là; c'est une sorte de Puerilité, pour ainsi dire, de l'Esprit, qui badine quelquefois avec une Poupée de sa façon, & qui ne peut s'en délivrer que difficilement, quoi qu'il en joue sans aucun dessein. C'est ainsi qu'un Proverbe trivial, ou qu'un morceau de Poésie s'empare quelquefois de l'Esprit, & y fait un tel Carrillon, qu'il n'y a pas moyen de l'arrêter; il n'y a ni paix,

ni trêve , ni aucune attention pour tout autre Objet ; & cet Hôte importun ne veut point lâcher prise , malgré tous les efforts qu'on emploie pour le bannir. Je ne sai si tout le Monde a éprouvé la hardiesse de ces Idées capricieuses , qui nous empêchent de nous occuper à quelque chose de meilleur ; mais je connois des Personnes très-habiles qui s'en plaignent beaucoup , & qui m'en ont parlé à moi-même. Le doute que j'ai là-dessus , vient de ce que j'ai ouï dire sur un autre Cas qui aproche de celui-ci , mais qui est encore plus étrange ; c'est à l'égard de certaines Visions qui paroissent à quelques Personnes , lors que couchées dans les tenebres, elles veillent pourtant les yeux ouverts ou fermez. Il leur paroît quantité de Visages fort extraordinaires , qui se succèdent les uns aux autres , enforte que l'un n'a pas plutôt paru  
fur

sur la Scene , qu'il se retire & qu'un autre occupe sa place , sans qu'il y ait moyen de les retenir un seul moment. Je me suis entretenu de ce Phenomene avec diverses Personnes, dont quelques-unes le connoissoient parfaitement bien , & d'autres y étoient si novices , qu'elles ne pouvoient pas croire qu'il fut vrai. J'ai connu une Dame d'un très - bon Esprit, qui à l'âge de plus de trente Ans n'avoit jamais eu la moindre idée d'une pareille Imagination , & qui , lors qu'elle m'entendit raisonner là-dessus avec un de mes Amis , crut que nous voulions nous moquer d'elle; mais quelque tems après aiant bu , par ordonnance du Medecin , une bonne dose de Thé, & s'étant couchée ensuite , elle nous dit à nôtre premiere entrevuë, qu'elle avoit éprouvé alors ce que nous n'avions pu lui persuader. Quoi qu'il en soit , il semble que ce Phe-

nomene ait une cause mechanique , & qu'il depende de la matiere & du mouvement du Sang , ou des Esprits animaux.

Pour en venir aux Remedes du Mal dont il s'agit , lors qu'une Passion nous occupe & qu'on veut tourner son Esprit d'un autre côté , je ne fache pas qu'il y ait de meilleur moien que de calmer cette Passion , autant qu'il est possible , ou de la contre-balancer par une autre ; ce qui est une Adresse qu'on aquier par l'Etude , & la connoissance intime des Passions.

A l'égard de ceux qui se laissent entraîner à leurs propres pensées , fans que l'Interêt ou la Passion les anime , il faut qu'ils aient grand soin d'en arrêter le cours , & de ne souffrir jamais que leur Esprit s'amuse à des niaiseries. Si la plûpart des Hommes connoissent bien le prix de la Liberté corporelle , & ne  
suf-

souffrent pas volontiers qu'on les enchaîne ; l'Esclavage de l'Esprit est beaucoup plus rude , & ils ne doivent rien oublier pour s'en garantir. Les efforts continuels peuvent en venir à bout , & si dès que l'Esprit s'attache à quelque Vetille, nous l'en detournons au plus vite , & que nous lui presentations quelque nouvel Objet plus solide , il n'y a qu'à tenir ferme & retourner plusieurs fois à la charge , on réussira tôt ou tard. D'ailleurs, quand on a fait quelque progrès dans cet exercice , & qu'on peut écarter de son Esprit toutes les pensées vagues qui l'occupent , il ne sera pas inutile de passer outre , & de mediter sur des Sujets plus importants , jusqu'à ce qu'on obtienne un plein pouvoir sur son Esprit , & qu'on puisse transferer ses pensées d'un Sujet à un autre , avec la même facilité qu'on quite une chose qu'on te-



noit à la main , pour en prendre une toute differente. Cette Liberté de l'Esprit est d'un usage merveilleux pour l'expedition des Affaires & des Etudes , & celui qui la possède , ne manque presque jamais de réussir dans tout ce qu'il entreprend.

Pour ce qui est enfin de la troisième & dernière cause, je veux dire du bruit & du tumulte qu'une Sentence , ou qu'un Proverbe fait dans la tête , cela n'arrive gueres , à moins que l'Esprit ne soit lâche & paresseux , & qu'il ne s'occupe d'aucun Objet fixe. De sorte que pour le delivrer de ces repetitions incommodes & inutiles , il n'y a qu'à mettre en usage le Remede dont je viens de parler ; il faut redoubler son attention & lui fournir au plutôt un autre Objet , capable de l'entretenir agreablement & d'une maniere avantageuse.

# DISCOURS

## SUR LES

# MIRACLES.

SI l'on raisonnoit à perte de vuë sur les Miracles sans definir ce que le terme de *Miracle* signifie, on pourroit faire un bel étalage d'Erudition ; mais au bout du compte on parleroit en l'air.

Il me semble donc qu'un Miracle est *une Operation sensible , que le Spectateur regarde comme Divine , parce qu'elle est au-dessus de sa portée & contraire même , à ce qu'il croit , aux Loix établies de la Nature.*

Celui qui se trouve present à l'Action , est le Spectateur ; & celui qui la croit sur son raport , se met à sa place.

On peut objecter deux choses contre cette Définition :

1. Qu'on ne sauroit decouvrir par là ce que c'est qu'un Miracle ; car puis qu'il depend de l'Opinion du Spectateur , ce qui est un Miracle pour l'un , ne le sera pas pour l'autre.

Il suffit de repondre que cette Objection n'est d'aucune force , à moins qu'on ne puisse donner une autre Définition d'un Miracle qui ne soit point exposée à la même alternative , ce qui me paroît bien difficile ; car puis qu'on tombe d'accord qu'un Miracle surpasse les forces de la Nature & qu'il est au-dessus des Loix établies entre les Causes & leurs Effets , on ne peut rien prendre pour un Miracle que ce qu'on juge être au-dessus de ces mêmes Loix. Or est-il qu'on ne sauroit juger de ces Loix qu'à proportion de la connoissance qu'on en a ,  
&c

& que cette connoissance differe dans tous les Hommes ; donc ce qui est un Miracle pour les uns , ne l'est pas toujours à l'égard des autres.

2. La seconde Objection qui s'offre à l'Esprit , est que cette Idée d'un Miracle peut embrasser quelquefois ces Operations , qui n'ont rien de surnaturel ni d'extraordinaire , & rendre nul par consequent l'usage des Miracles employez pour confirmer la Revelation Divine.

Je reponds que cela ne s'ensuit point du tout , si l'on considere de près le Temoignage que la Revelation Divine reçoit des Miracles.

Pour savoir qu'une Revelation vient de Dieu , il faut être assuré que le Ministre qui nous l'anonce , est envoyé de sa part , & qu'il produit de bonnes Lettres de Creance pour certifier le Caractere dont il  
est

est revêtu. Voions sur ce pié-là , si les Miracles , dans le sens que je donne à ce Mot , ne sont pas des Lettres de Creance capables de nous bien conduire dans la recherche de la Revelation Divine.

Il faut observer d'abord que cette Revelation n'est certifiée par aucun Miracle , que par ceux qui sont faits pour rendre temoignage à la Mission de celui qui l'anonce de la part de Dieu. Pour tous les autres Miracles qui se font dans le Monde , quelque grands & nombreux qu'ils soient , la Revelation n'y est point interessée. D'ailleurs , les Cas où les Miracles ont été , ou peuvent être nécessaires pour confirmer la Revelation , sont plus rares qu'on ne s'imagine. Les Paiens , au milieu d'un nombre infini de Divinitez , de Fables & de Cultes qu'ils reconnoissoient , n'avoient besoin d'aucun Temoignage du  
Ciel



Ciel pour confirmer les unes au prejudice des autres. Ils étoient libres dans leur Culte ; & puis qu'aucune de leurs Divinitez n'aspiroit au titre du seul vrai Dieu , il n'y en avoit point qu'on dût supposer faire des Miracles pour établir son Culte , ou pour ruiner celui des autres , & moins encore pour confirmer des Articles de foi qu'elles n'imposoient pas. Aussi les Auteurs *Grecs* ou *Latins* ne parlent-ils , que je sache , d'aucun Miracle fait pour attester la Mission & la Doctrine de Personne. C'est à cause de cela même que \* Saint *Paul* dit que les *Juifs* , à la verité , demandoient des Miracles , mais que les *Grecs* recherchoient toute autre chose ; ils ne voioient pas de quel usage pouvoient être les Miracles pour leur faire embrasser une Religion. J'avouë que c'est une

mar-

\* 1 *Cor.* 1 : 22.

marque étonnante de l'aveuglement prodigieux , où le Dieu de ce Siecle avoit plongé les Hommes , puis qu'ils s'attachoient à une Religion , qui n'étoit fondée ni sur les lumieres de la Nature , ni sur aucune Revelation Divine. Ils ne se mettoient pas même fort en peine d'en decouvrir la source , ni les Auteurs , ni de l'apuiier par des Miracles , qu'ils n'ont jamais produit dans cette vuë , quoi qu'ils aient pretendu quelquefois d'avoir des Revelations celestes.

Si nous voulons juger des choses par ce qui s'est fait , nous devons conclurre que les Miracles , qui servent de Lettres de creance à un Envoié qui anonce une Religion Divine , sont inutiles à moins qu'on ne suppose qu'il y a un seul vrai Dieu. Je me flate même de prouver dans la suite que la nature des choses le demande , & que cela ne  
peut

peut être autrement. L'Histoire ne nous parle d'une manière distincte que de trois Personnes , de *Moïse* , de J E S U S - C H R I S T & de *Mahomet* , qui ont prétendu avoir commission de la part du seul vrai Dieu pour instruire les Hommes de sa Volonté. Ce que les *Persans* disent de leur *Zoroastre* , ou les *Indiens* de leur *Brama* , (pour ne rien alleguer de tous les Contes frivoles qu'on trouve dans les Religions des Pais plus Orientaux) est si obscur & si fabuleux , qu'on ne sauroit y avoir aucun égard. Pour revenir donc aux trois premiers Legislateurs , *Mahomet* n'a produit aucun Miracle pour justifier sa Mission , & il n'y a que les Revelations de *Moïse* & de J E S U S - C H R I S T qui soient attestées par des Miracles. Ces deux Revelations se confirment aussi l'une l'autre ; desorte que la Question sur les Miracles , à la

po-

poser juste, n'a rien du tout de difficile ; & je ne croi pas que l'Esprit le plus scrupuleux ou le plus engagé dans le Pyrrhonisme puisse à l'occasion des Miracles former aucun doute contre la Revelation Evangelique.

Mais puis que les Savans & les Speculatifs aiment à supposer des Cas qui n'ont jamais été, & qui ne feront peut-être jamais ; puis que les Ergoteurs & les Gens de Lettres se plaisent à faire des Difficultez là où il n'y en a point, & entrer en dispute sans la moindre necessité ; qu'il me soit permis de dire, que celui qui pretend reveler quelque chose aux Hommes de la part de Dieu, merite leur creance, s'il confirme sa Mission par un Miracle. En effet, tous ceux qui raisonnent juste, doivent conclurre après *Nicodeme*, & l'imiter lors qu'il dit, \* *Nous savons que tu es*

\* Joan. 3 : 2.

*un Docteur venu de la part de Dieu ; car personne ne peut faire les miracles que tu fais , si Dieu n'est avec lui.*

Par exemple, J E S U S de Naza-reth pretend être envoyé de Dieu : il calme une grosse Tempête d'un seul mot ; l'un regarde cette Action comme un Miracle , & ne peut s'empêcher par consequent de recevoir sa Doctrine : l'autre juge que ce pourroit être un effet du Hasard , ou de la Connoissance de la Nature , & il reste incredule ; mais il voit dans la suite que le même J E S U S marche sur les eaux , il avouë que c'est un Miracle & il embrasse l'Evangile : tout ceci n'a pas la moindre force sur un troisiéme , qui soupçonne qu'un Esprit pourroit s'en être mêlé ; mais il voit bientôt après que nôtre Sauveur guerit d'un seul mot une Paralyisie inveterée , il reconnoit le Miracle & il se convertit : un quatriéme ,  
qui



qui ne s'en est point aperçu dans cette occasion, le trouve ensuite lors qu'il donne la vuë à un Aveugle né, ou qu'il resuscite les Morts, ou qu'il sort lui-même du tombeau, & il admet sa Doctrine comme une Revelation qui vient de Dieu. Il paroît de là, qu'aussi-tôt qu'on avouë le Miracle, il n'y a plus moien de rejeter la Doctrine.

On me demandera peut-être quel motif doit nous suffire pour nous engager à prendre une Operation extraordinaire pour un Miracle, c'est-à-dire pour une Action que Dieu fait pour certifier une Revelation qui vient de sa part.

Je reponds que ce qui porte les marques d'un Pouvoir superieur à tout autre qui s'y oppose, doit nous determiner là-dessus.

En effet, ceci éloigne la principale Difficulté, & ne laisse pas le moindre doute, lors qu'il y a des  
Opera-

Operations extraordinaires pour établir deux Missions opposées ; il me semble même que des Personnes d'un peu trop de loisir ont fait plus de bruit à cet égard que la chose n'en merite. Car puis que le Pouvoir de Dieu surpasse tous les autres , & qu'on n'y sauroit faire aucune opposition qu'il ne soit capable de vaincre ; puis que son Honneur & sa Bonté ne peuvent jamais souffrir qu'un de ses Ministres soit revetu de moins de Pouvoir en faveur de la Verité, qu'un Imposteur n'en fait paroître pour apuier le Mensonge ; par tout où il y a une opposition , & où deux Personnes, qui prétendent être envoyées du Ciel , se contre-quarrent , les Miracles qui portent avec eux des marques évidentes d'un Pouvoir supérieur , seront toujours une preuve certaine que la Verité & la Mission Divine se trouvent de ce côté-là.

D'ail-

D'ailleurs, quoi qu'on ne puisse pas decouvrir de quelle maniere les faux Miracles se produisent , & que cela soit au dessus de la capacité du Spectateur ignorant , ou même du plus habile , qui est aussi contraint d'avouër que selon ses Idées , ils surpassent les forces de la Nature ; cependant il ne peut que reconnoître que ce ne sont pas des Seaux que Dieu appose à sa Verité , puis qu'ils sont combattus par d'autres Miracles qui portent des marques évidentes d'un Pouvoir supérieur , & qui mettent ainsi l'autorité du Ministre à l'abri de toute Equivoque. Il est impossible que Dieu permette qu'un Mensonge , qui combat une Verité qui vient de sa part , soit muni d'un plus grand Pouvoir que n'est celui qu'il déploie pour la confirmation d'une Doctrine qu'il a revelée , afin qu'on l'embrasse. Les Serpens , le Sang & les Grenouilles  
que

que les Magiciens d'*Egypte* & *Moïse* produisirent, ne pouvoient que paroître également miraculeux à tous les Spectateurs ; de quel côté donc se trouvoit la Mission divine ? Il est certain qu'on n'auroit pu le déterminer , si la chose en fut demeurée là ; mais lors que le Serpent de *Moïse* eut englouti celui des autres , lors qu'il eut fait venir des Poux , & que les Magiciens ne purent l'imiter, la decision étoit facile. On vit alors que *Jannes* & *Jambres* étoient munis d'un Pouvoir inferieur , & que leurs Operations, quelque extraordinaires & surprenantes qu'elles fussent , ne pouvoient donner aucune atteinte à l'Autorité de *Moïse* , qui n'en devint que plus ferme & plus incontestable par cette opposition.

C'est ainsi que la grandeur & le nombre des Miracles operez pour confirmer la Doctrine de J E S U S-CHRIST , portent des marques si

Q

authen-

authentiques d'un Pouvoir extraordinaire & Divin , que la verité de sa Mission fera inébranlable , jusqu'à ce qu'il s'élève un autre Docteur , qui fasse de plus grands Miracles que ceux de J E S U S - C H R I S T , & de ses Apôtres. Il n'en faudroit pas moins pour faire changer d'opinion aux Hommes du commun & aux Genies les plus sublimes. C'est une de ces Veritez & de ces Experiences palpables dont tous les Hommes peuvent être les Juges ; & où l'on n'a besoin ni de Savoir , ni d'une profonde Meditation pour en venir à une certitude. Le Createur de l'Univers a pris tant de soin pour empêcher qu'une fausse Revelation n'en contre-balançât une Divine , qu'on n'a qu'à ouvrir les yeux pour les distinguer , & voir à coup sûr celle qui vient de sa part. Les Caracteres de son Pouvoir suprême ne l'abandonnent jamais ; c'est pour cela qu'on



qu'on trouve encore aujourd'hui , que par tout où l'Évangile penetre , il renverse les Fortereſſes du Diable , & detruit ſon Empire avec tous ſes faux Prodiges ; ce qui eſt un Miracle continuel , qui temoigne à haute voix la ſuperiorité.

Les Hommes qui ont le plus de penetration , ne ſauroient decouvrir , juſqu'où peut s'étendre le Pouvoir des Agens naturels ou des Etres créez ; mais il ſaute aux yeux de tout le Monde qu'il ne ſauroit égaler la Toute-puiſſance de Dieu ; de forte que le Pouvoir ſuperieur eſt un Indice infaillible pour ſ'affûrer de la Revelation Divine , atteſtée par des Miracles , produits pour ſervir de Lettres de creance à un Ambaſſadeur envoié de la part de Dieu.

Pour avoir de ceci une Idée plus exacte , il faut obſerver , 1. Qu'on ne peut regarder une Miſſion com-

me Divine , si la Personne , qui en est revêtuë , annonce quelque chose qui deroge à l'Honneur & à l'Unité du vrai Dieu , ou qui combatte la Religion naturelle & les Principes de la Morale : parce que Dieu a decouvert ces grandes Veritez aux Hommes par les lumieres de la Raison , & qu'il est impossible qu'il leur enseigne le contraire par la Revelation ; puis qu'en ce cas il détruiroit l'usage & l'évidence de la premiere , sans laquelle on ne sauroit distinguer la Revelation Divine des Impostures du Diable.

2. Il faut remarquer en deuxiême lieu , qu'on ne doit pas attendre que Dieu nous envoie quelcun exprès dans ce Monde , pour nous instruire de choses indifferentes , & de peu de consequence , ou qui se peuvent decouvrir par l'usage de nos Facultez naturelles. Ceci ne serviroit qu'à ravaler Sa Majesté in-

finie

finie en faveur de nôtre Paresse , & au prejudice de nôtre Raison.

3. Cela posé, le seul Cas où l'on peut accorder une Mission celeste avec la haute Idée & la Veneration profonde que nous devons avoir pour la Divinité , ne sauroit être que la Revelation de quelques Veritez furnaturelles qui se raportent à la gloire de Dieu , & au grand interêt du Genre Humain. Les Operations extraordinaires qui servent à rendre temoignage à une Revelation de cette nature , doivent être regardées avec justice comme des Miracles , qui portent les marques d'un Pouvoir supérieur , aussi long tems qu'il ne paroît aucune Revelation differente accompagnée de marques d'un plus grand Pouvoir. En effet , il n'y a nulle apparence que Dieu voulut abandonner sa Prerogative , jusqu'à souffrir qu'une de ses Creatu-

res mit les Seaux de son Autorité Divine à une Mission qui ne viendrait pas de sa part : outre que ces Evenemens surnaturels sont l'unique moien qui reste à Dieu , selon nos idées , pour assurer les Hommes , en qualité de Creatures raisonnables , de ce qu'il trouve à-propos de leur reveler , & qu'il ne peut jamais consentir qu'on le lui arrache , pour servir aux vuës particulieres d'un Etre inferieur qui le contrequarre. Son Pouvoir suprême & sans égal le met toujours en état de maintenir les Veritez qu'il revele , & de triomfer de tous ceux qui s'y opposent. De sorte que les marques d'un Pouvoir superieur ont toujours été & seront toujours un Guide infailible , pour conduire les Hommes dans l'examen des Religions , & leur montrer celle qu'ils doivent embrasser comme Divine ; quoi qu'ils ne puissent point déterminer

miner au juste ce qui est , ou qui n'est pas au-dessus des forces d'un Etre créé ; ou ce qui requiert le bras immediat de l'Eternel. Aussi voions-nous que nôtre Sauveur juge par là de l'Incredulité des *Juifs* , lors qu'il dit , \* *Si je n'avois pas fait parmi eux des œuvres , que nul autre n'a faites , ils n'auroient point de peché ; mais ils les ont vuës , & malgré tout cela ils ont eu de la haine & pour moi & pour mon Pere ;* c'est-à dire qu'ils ne pouvoient qu'observer la puissance & la main de Dieu dans tous les Miracles qu'il faisoit , & qu'aucun autre Homme n'avoit jamais égalé. Lors que Dieu envoya *Moïse* aux *Israélites* , pour leur anoncer qu'il vouloit accomplir sa promesse , & les retirer de l'esclavage d'*Egypte* , & qu'il le munit de Signes & de Lettres de creance pour justifier sa Mission ; ce que

Q 4

Dieu

\* *Jean* xv : 24.



Dieu lui-même dit à l'égard de ces Signes, est fort remarquable: \* *S'il arrive, dit-il, qu'ils ne te croient point, & n'obeissent point à la voix du premier signe, (qui étoit de changer sa Verge en Serpent) ils croiront à la voix du dernier signe. (qui étoit de rendre sa main lepreuse en la mettant dans son sein)* Dieu ajoute d'abord, † *Mais s'il arrive qu'ils ne croient point à ces deux signes, & qu'ils n'obeissent point à ta parole, tu prendras de l'eau du fleuve, & la repandras sur la terre: & l'eau que tu auras prise du fleuve, deviendra du sang sur la terre. Je ne croi pas qu'aucun Homme, & beaucoup moins un pauvre Faiseur de brique, put determiner si ces Miracles étoient, ou n'étoient pas au dessus des forces de tous les Etres créés; aussi la reception de Moïse en qualité d'Envoié de Dieu n'étoit*

\* *Exod. IV. 8.*      † *Vers. 9.*

n'étoit annexée ni à l'un ni à l'autre de ces deux Signes, mais le succès de leur temoignage dependoit de leur nombre ; puis que deux Miracles marquent plus de pouvoir qu'un seul , & trois plus que deux. L'Etre infini reconnoissoit par-là qu'il étoit naturel, que les marques d'un Pouvoir superieur fissent plus d'impression sur l'Esprit des Hommes & attirassent plutôt leur créance. Les Juifs eux-mêmes jugeoient sur ce pié-là des Miracles de nôtre Sauveur , comme un des Evangelistes le raporte : \* *Plusieurs personnes de la multitude crurent en lui , & disoient : Quand le CHRIST sera venu , fera-t-il plus de miracles , que celui-ci n'en a fait ?* Peut-être que cette Idée , que je donne des Miracles , est la plus facile & la plus sûre , pour conserver à leur temoignage toute la force qu'ils doi-

Q 5

vent

\* Jean VII. 31.

vent avoir à l'égard de toute sorte de genies. Car , puis que les Miracles sont le fondement sur lequel toute Mission divine est toujours établie , & par consequent la base sur laquelle ceux qui croient à quelque Revelation celeste , doivent appuyer leur Foi , ils ne peuvent être d'aucun usage pour les simples & les Ignorans , qui sont la plus grande partie du Genre Humain , si l'on veut soutenir qu'ils ne sont autre chose que des Operations divines qui surpassent les forces de tous les Etres créez , ou qui du moins sont contraires aux Loix fixes de la Nature. Mais à l'égard de cette derniere Clause , il n'y a que les Philosophes tout seuls qui pretendent connoître ces Loix & les determiner. D'ailleurs , s'il n'y a que Dieu qui opere ces Merveilles étonnantes , je doute qu'il y ait aucun Homme , habile ou ignorant ,  
qui

qui puisse dire d'aucun Cas particulier qui lui tombe sous les sens , que c'est à coup sûr un Miracle. Avant qu'il en puisse venir là , il faut qu'il sache qu'il n'y a point d'Etre créé qui ait le pouvoir de le faire. Nous savons que les bons & les mauvais Anges ont des talens fort au-dessus des nôtres , & qui surpassent la foible portée de nos Esprits. Mais de vouloir définir jusqu'où leur Pouvoir peut s'étendre , c'est une entreprise trop hardie pour un Homme qui vit dans les tenebres , qui prononce au hasard , & qui met des bornes à des choses qui sont à une distance infinie de sa Conception.

De sorte que les Definitions qu'on donne ordinairement d'un Miracle , quelque specieuses qu'elles soient dans le Discours & la Theorie , se trouvent fautives &

ne servent de rien lors qu'on les applique à des Cas particuliers.

170 $\frac{1}{2}$ .

*Ces Pensées me sont venuës dans dans l'esprit en lisant l'Essai de Mr. Flectwood sur les Miracles , & la Lettre qu'on lui avoit écrite sur le même sujet. Le premier dit qu'un Miracle est une Operation extraordinaire que Dieu seul peut executer : & l'Auteur de la Lettre parle des Miracles sans en donner la moindre Definition.*

J. LOCKE.

ME.



M E T H O D E

N O U V E L L E

*De dresser des*

R E C U E I L S.

2.

la	la
le 8.	le
Ali	Fli
lo	lo
lu	lu
la	la
le	le
Bli	Gli
lo	lo
lu	lu
la	la 26. 30. 34.
le	le
Cli	Hli
lo 18. 32.	lo
lu	lu
la	la
le	le
Dli	Ili
lo	lo
lu	lu
la	la
le	le
Eli 4. 24.	Lli
lo	lo
lu	lu

la	la
le	le
Mli	Sli
lo	lo
lu	lu
la	la
le	le
Nli	Tli
lo	lo
lu	lu
la	la
le	le
Oli	Vli
lo	lo
lu	lu
la	la
le	le
Pli	Xli
lo	lo
lu	lu
la	la
le	le
Rli	Zli
lo	lo
lu	Qli

4.

EPISTOLA.] *Lettre de Monsieur JEAN LOCKE à Monsieur NICOLAS TOINARD, contenant une Methode nouvelle, & facile de dresser des Recueils, dont on peut faire un Indice exact en deux pages.*

„ JE vous obeïs enfin, Monsieur,  
„ en rendant publique ma Me-  
„ thode de dresser des Recueils.  
„ J'ai honte d'avoir tant tardé à  
„ vous satisfaire, mais ce que vous  
„ me demandiez, me paroissoit si  
„ peu de chose, que je crois qu'il  
„ ne meritoit pas d'être publié, sur  
„ tout dans un siecle aussi fertile en  
„ belles inventions, que le nôtre.  
„ Vous savez que je vous ai com-  
„ munié cette Methode, de mon  
„ propre mouvement, comme je  
„ l'ai fait à plusieurs autres person-  
„ nes,

„ nes , à qui j'ai crû qu'elle ne 5.  
„ déplairoit pas. Ce n'a donc pas  
„ été , pour m'en servir tout seul ,  
„ que j'ai refusé jusqu'à present de  
„ la publier. Il me sembloit que  
„ le respect que l'on doit avoir  
„ pour le public , ne me permet-  
„ toit pas de lui offrir une inven-  
„ tion de si peu d'importance. Mais  
„ les obligations que je vous ai , &  
„ nôtre commune amitié me per-  
„ mettent encore moins de refuser  
„ de suivre vos conseils. Vôte  
„ derniere Lettre , Monsieur , m'a  
„ tout-à-fait déterminé , & j'ai crû  
„ ne devoir plus hesiter de publier  
„ ma Methode , après ce que vous  
„ me dites , que l'experience de  
„ quelques années vous en a fait  
„ éprouver l'utilité, aussi bien qu'à  
„ ceux de vos amis à qui vous l'a-  
„ vez communiquée. Il n'est pas  
„ besoin que je parle ici de celle  
„ que



6. EPISTOLA.] „ que j'en ai tiré  
„ moi-même, par un usage de plus  
„ de vingt ans. Je vous en ai assez  
„ entretenu, lors que j'étois à Paris,  
„ il y a presentement sept ou huit  
„ ans, & que je pouvois profiter de  
„ vos savantes & agreables conver-  
„ sations. Tout l'avantage que je  
„ pretends tirer de cet Ecrit, c'est  
„ de temoigner publiquement l'esti-  
„ me, & le respect que j'ai pour  
„ vous, & de faire voir combien je  
„ suis,

MONSIEUR,

Vôtre, &c.

*Avant que d'entrer en matiere,  
il est bon que j'avertisse, que  
cette Methode est disposée de la  
même maniere dont il faut dis-  
poser ses Recueils. On com-  
prendra par la lecture de ce  
qui suit, ce que veulent dire  
les*

les titres Latins que l'on voit  
7. au dessus du revers de chaque  
feuillet, & au commencement de  
l'Article suivant.

EBIONITÆ.] In eorum Evangelio, quòd secundum Hebræos dicebatur, Historia que habetur Matth. XIX. 16. & seqq. ut alia quadam, erat interpolata in hunc modum: Dixit ad eum alter divitum: Magister quid bonum faciens vivam? Dixit ei: Homo, Legem & Prophetas fac. Respondit ad eum, Feci. Dixit ei: Vade, vende omnia quæ possides, & divide pauperibus, & veni, sequere me. Cœpit autem dives scalpere caput suum, & non placuit ei. Et dixit ad eum Dominus: Quomodo dicis, Legem feci & Prophetas? cùm scriptum sit in Lege, Diliges proximum tuum sicut teipsum: & ecce multi fratres tui, filii Abrahæ, amicti sunt stercore, morientes præ fame, & domus tua plena est bonis multis, & non egreditur omnino aliquid ex ea ad eos. Et conversus dixit Simoni discipulo suo sedenti apud se: Simon fili Johannæ, facilius est camelum intrare per foramen acûs, quàm divitem in regnum cœlorum. Nimirum hac idèd immutavit Ebion, quia Christum nec Dei filium, nec *υἱοῦ θεοῦ*, sed nudum interpretem Legis per Moysen data agnoscebat.

Dans l'Evangile des Ebionites, qu'on appelloit l'Evangile selon les Hebreux, l'Histoire qui est au XIX. de S. Matthieu verset 16, & suivants, étoit changée en cette maniere: L'un des riches lui dit: Maître, quel bien faut il que  
24. je fasse pour avoir la vie? Jesus lui dit; Hom-  
me,

## ADVERSARIORUM METHODUS. ]

8. Je prends un livre de papier blanc , de quelque grandeur qu'il me plait. Je divise les deux premieres pages, qui se regardent l'une l'autre , (*c'est-à-dire la 2. & la 3.*) par des lignes parallèles en 25. parties égales, avec du plomb d'Angleterre. Je les coupe ensuite perpendiculairement par d'autres lignes, que je tire depuis le haut de la page jusqu'au bas, comme vous le pouvez voir , dans la table que j'ay mise au devant de cet Ecrit. Après cela je marque d'encre chaque cinquième ligne des 25. dont je viens de vous parler. [*Les autres sont ici de Cinnabre, mais pour la commodité , on les peut faire de plomb d'Angleterre , dont il est plus aisé de se servir que de Cinnabre.*] Je mets au commencement de chaque
- que

9. que cinquième espace , au devant du milieu , l'une des vingt lettres qui sont destinées à cet usage , & un peu plus avant dans chaque espace l'une des cinq voyelles , dans leur ordre naturel. C'est là l'Indice de tout le Volume , de quelque grosseur qu'il puisse être.

L'Indice étant fait de la sorte, je distingue, dans les autres pages du livre, la marge avec du plomb d'Angleterre. Je la fais de la largeur d'un pouce dans un Volume *in folio*, ou un peu plus large, & dans un moindre Volume plus petite à proportion.

Si je veux mettre quelque chose dans mon Recueil , je cherche un titre , à quoi je le puisse rapporter , afin de le pouvoir trouver , lors que j'en ai besoin. Chaque titre doit com-

V. mencer par un mot important &

ADVERSARIORUM METHODUS.]

10. & essentiel à la matiere dont il s'agit , & dans ce mot il faut bien prendre garde à la premiere lettre , & à la voielle qui la suit ; car de ces deux lettres depend tout l'usage de nôtre Indice.

J'omets trois lettres de l'Alphabeth , comme inutiles , savoir, K. Y. W. que l'on supplée par les équivalentes C. I. U. Je mets la lettre Q. qui est toujours suivie d'un u. dans le cinquième espace du Z. Par cette rejection de la lettre Q. dans le dernier espace de l'Indice , je garde la symmetrie de mon Indice , & je n'en diminuë point l'étenduë. Car il arrive très-rarement qu'il y ait un titre qui commence par Z u , & je n'en ai pas trouvé un seul dans l'espace de 25. ans , que je me fers de  
cette



cette methode. Que si nean-  
II. moins cela étoit necessaire, rien  
n'empêcheroit qu'on ne pût le  
marquer dans le même espace  
que Q u, pourvû qu'on le dis-  
tinguât en quelque forte. On  
peut encore, pour plus d'exac-  
titude, assigner à Q u une pla-  
ce au bas de l'Indice, & je l'ai  
fait ainsi autrefois.

Quand je rencontre quelque  
chose que je croi devoir mettre  
en mon Recueil, je cherche  
d'abord un titre qui soit propre.  
Supposé, par exemple, que ce  
soit le titre EPISTOLA, je cher-  
che dans l'Indice la premiere  
lettre avec la voielle suivante,  
qui sont en cette rencontre E. i.  
Si dans l'espace marqué E. i. se  
trouve quelque nombre, il m'in-  
dique la page destinée aux mots  
qui commencent par E, & dont  
V. la voielle qui se trouve imme-  
diate-

## ADVERSARIORUM METHODUS. ]

12. diatement après, est i. Il faut rapporter au mot d'*Epistola*, dans cette page, ce que j'ai à remarquer. J'écris le titre en lettres un peu plus grosses, desorte que le mot principal se trouve en marge, & je continuë la ligne, en écrivant de suite ce que j'ai à remarquer. J'observe constamment cette methode, qu'il n'y ait que le titre qui paroisse en marge, & qu'il soit continué de suite, sans redoubler jamais la ligne dans la marge. Lors qu'on la conserve vuide de la sorte, les titres se presentent à la premiere vuë.

Si dans l'Indice je ne trouve aucun nombre dans l'espace E. i. je cherche dans mon livre le premier revers de feuillet que je trouve blanc, lequel revers dans un livre, où il n'y a encore que  
l'Indi-

13. l'Indice , ne peut être qu'à la p. 4. J'écris donc dans mon Indice après E. i. le nombre 4. & le titre *Epistola* au haut de la marge de la quatrième page , & tout ce qu'il faut mettre sous ce titre , dans la page même , comme vous voiez que je l'ai fait à la page 4. de cet Ecrit.

Dès lors la classe E. i. est en possession elle seule de la quatrième & de la cinquième page. On les emploie uniquement aux mots qui commencent par E , & dont la plus proche voielle est i , comme *Episcopus* , *Ebionitæ* , [ *Voiez le haut de la p. 7.* ] *Echinus* , *Edictum* , *Efficacia* , &c.

La raison pour laquelle je commence toujours au haut du revers , & que j'assigne à une Classe les deux pages qui se regardent l'une l'autre , plutôt V. qu'un feuillet entier , c'est que

R

les

## ADVERSARIORUM METHODUS. ]

14. les titres de cette Classe paroissent ainsi tout d'un coup à la vuë, sans qu'il soit besoin de tourner le fueuillet ; ce qui retarde.

Toutes les fois que je veux écrire un nouveau titre dans mon Recueil , je cherche d'abord dans mon Indice les lettres caractéristiques de ce mot , & je vois par le nombre qui les suit , où se trouve la page assignée à la classe de ce titre. Que s'il n'y a point de nombre , il faut chercher le premier revers de page qui est blanc. J'en marque le nombre dans l'Indice , & ainsi je consacre cette page , avec le côté droit du fueuillet suivant à cette nouvelle Classe. Que ce soit , par exemple le mot *Adversaria* ; si je ne vois aucun nombre dans l'espace A. e , je cherche le  
pre-

15. premier revers vuide , qui se trouvant à la page 8. je marque dans l'espace A. e. le nombre de 8. & dans la page 8. le titre *Adversaria* , avec tout ce qui doit être mis sous ce titre, comme je l'ai déjà marqué. Après cela cette huitième page avec la neuvième qui la suit , est reservée à la Classe A. e. c'est-à-dire, aux titres qui commencent par A, & où la voielle la plus prochaine dans le mot est e , comme *Aër* , *Aera* , *Agésilas* , *Acheron* , &c.

Lors que les deux pages destinées à une Classe sont toutes pleines, on cherche dans la suite le plus prochain revers de page , qui soit encore en blanc. Si c'est celui qui suit immédiatement , j'écris au bas de la marge dans la page que j'ai V. remplie la dernière, la lettre V, R 2 c'est-



## ADVERSARIORUM METHODUS. ]

16. c'est-à-dire , *Verte* , *tournez* ; & de même au haut de la page suivante. Si les pages qui suivent immédiatement , sont déjà occupées par d'autres Classes , j'écris au bas de la page , remplit la dernière , le nombre du prochain revers. Je marque de nouveau le titre dont il s'agit , sous lequel je continuë d'écrire ce que j'avois à mettre dans mon Recueil , comme si c'étoit dans la même page. Au haut de ce nouveau revers je marque aussi le nombre de la page qui a été remplie la dernière. Par ces nombres qui renvoient l'un à l'autre , & dont le premier est à la fin d'une page , & le second au commencement d'une autre , on lie la matiere qui est separée , tout de même que s'il n'y avoit rien entre deux. Car par ce ren-

renvoi reciproque de nombres ,  
17. on tourne comme un feuillet  
tout ceux qui sont entre deux ;  
de même que s'ils étoient col-  
lez. Vous en avez un exemple  
aux pages 7. & 24.

Toutes les fois que je mets  
un nombre au bas d'une d'une  
page, je le mets aussi dans l'In-  
dice ; mais quand je ne mets  
qu'un V, je ne fais aucun chan-  
gement dans l'Indice ; & c'est  
de quoi on apprendra la raison  
par l'usage.

Si le principal mot du titre  
est un monosyllabe , & com-  
mence par une voielle , cette  
voielle est en même temps , &  
la premiere lettre du mot, & la  
voielle caracteristique. Ainsi  
j'écris le mot *Ars* en A. a, & Os  
en O. o.

On peut voir par ce que j'ai  
V. dit , qu'on commence à écrire

## ADVERSARIORUM METHODUS. ]

18. chaque Classe de mots au revers de la page, il peut arriver à cause de cela que les revers de toutes les pages soient pleins, pendant qu'il reste assez de côtez droits, qui sont encore vuides. Alors, si l'on veut, pour achever de remplir le livre, on peut assigner ces côtez droits, qui sont encore tous entiers en blanc, à de nouvelles Classes.

Si quelcun croit que ces cent Classes ne fussent pas, pour comprendre toute sorte de sujets sans confusion, il peut suivant la même methode, en augmenter le nombre jusqu'à cinq cens, en ajoutant une voielle. Mais aiant éprouvé l'une & l'autre methode, je prefere la premiere, & l'usage apprendra à ceux qui l'essaieront, qu'elle

19. qu'elle fuffit pour tout , particulierement fi l'on a un livre pour chaque science , fur laquelle on fait des Recueils , ou au moins deux , pour les deux parties aufquelles on peut rapporter toutes nos connoiffances , favoir la Morale , & la Phyfique.

On pourroit y en ajoûter une troifième , qu'on peut appeller *la science des signes* , qui regarde l'usage des mots , & qui est beaucoup plus étendue que la Critique ordinaire.

Pour ce qui regarde la Langue dans laquelle on doit faire les titres , je croi la Langue Latine la plus commode , pourvû qu'on garde toujourns le nominatif , de peur que dans les difsyllabes , ou les monofyllabes qui commencent par une V. voielle , le changement qui arrive

R 4

## ADVERSARIORUM METHODUS. ]

20. rive dans les cas obliques , ne cause de la confusion. Mais il n'importe pas beaucoup de quelque Langue qu'on se serve, pourvu qu'on ne mêle pas des titres de diverses Langues.

Pour marquer l'endroit d'un Auteur dont je veux tirer quelque chose , je me sers de cette methode. Avant que d'écrire rien , je mets le nom de l'Auteur dans mon Recueil , & sous ce nom , le titre du traité que je lis , le volume , le temps & le lieu de l'édition , & (ce qu'on ne doit jamais omettre) le nombre des pages que contient tout ce Livre. Par exemple , je mets dans la Classe M. a. *Marshami Canon Chronicus , Ægyptiacus , Græcus , & Disquisitiones , fol. Lond. 1672. p. 626.* Ce nombre de pages  
me



me sert à l'avenir pour marquer  
21. le traité particulier de l'Auteur,  
& l'édition dont je me fers. Je  
n'ai plus besoin de marquer  
l'endroit autrement, qu'en met-  
tant le nombre de la page, d'où  
j'ai tiré ce que j'ai écrit, au des-  
sus du nombre des pages de  
tout le Volume. On en verra  
un exemple dans *Acheron*, où  
le nombre 259. est au dessus du  
nombre 626, c'est-à-dire le  
nombre des pages, où est l'en-  
droit dont il est question, au  
dessus du nombre des pages de  
tout le Volume. Ainsi j'évite  
non seulement la peine d'écrire  
*Canon Chronicus*, *Ægyptiacus*,  
&c. mais encore je puis par le  
moien de la regle de trois trou-  
ver le même passage dans quel-  
que autre édition que ce soit,  
en cherchant le nombre des  
V. pages que me donnera l'édi-  
tion

## ADVERSARIORUM METHODUS.]

22. tion dont je ne me suis pas servi, puis que celui de mon édition qui est 626, m'a donné 259. On ne rencontre pas toujours à la verité la page même, à cause des espaces que l'on peut laisser en diverses éditions, & qui ne sont pas toujours égaux à proportion, mais on n'en est jamais fort éloigné; & il vaut beaucoup mieux trouver un passage à quelques pages près, que d'être obligé de feuilletter tout un livre pour le trouver, comme il arrive lors que le livre n'a point d'Indice, ou que l'Indice n'est pas exact.

ACHERON.] *Pratum, fœta mortuorum habitatio, est locus prope Memphin, juxta paludem quam vocant Acherusiam, &c.* C'est un passage de Diodore dont voici le sens: Les champs, où l'on feint que demeurent les morts, ne sont autre chose qu'un lieu proche de Memphis, près d'un marais qu'on appelle *Acherusia*, autour duquel il y a de fort agreables campagnes, où l'on voit des lacs & des forêts de  
loins

*lotus & de calamus.* C'est avec faison qu'Or-  
 23. phée dit que les morts habitent ces lieux, par-  
 ce que c'est là que sont la plupart des fune-  
 railles des Egyptiens, & les plus grandes. On  
 y porte les morts par le Nil, & par le marais  
 d'Acherusia, & on les met là dans des vou-  
 tes souterraines. Il y a encore d'autres fa-  
 bles chez les Grecs touchant les enfers, qui  
 s'accoutument fort bien avec ce qu'on fait  
 aujourd'hui en Egypte. Car on appelle *Baris*  
 le bateau dans lequel on transporte les morts;  
 & l'on donne une obole pour le passage au ba-  
 telier, que l'on nomme *Charon* en langage du  
 pais. Assez proche de ce lieu, est un Temple  
*d'Hecaté la tenebreuse*, & les portes du Co-  
 cyte, & du Lethé, fermées avec de grosses  
 barres de cuivre. Il y a encore d'autres por-  
 tes, qu'on nomme les portes de la Verité,  
 avec la statuë de la Justice, qui est au devant,  
 & qui n'a point de tête. *Marsham.*  $\frac{219}{626}$ .

EBIONITÆ.] (pā 7.) me, obeis à la Loi & aux Pro-  
 24. phetes. Il repondit, Je l'ai fait. Jesus lui dit: Va,  
 & vends tout ce que tu as, partage-le aux pau-  
 vres, & viens après cela & me suis. Là-dessus le  
 Riche commença à se grater la tête, & ne trou-  
 va point bon le conseil de Jesus. Et le Seigneur lui  
 dit, Comment dis-tu, j'ai accompli la Loi & les  
 Prophetes, puis qu'il est écrit dans la Loi, Tu  
 aimeras ton prochain comme toi-même, & qu'il  
 y a plusieurs de tes freres, enfans d'Abraham,  
 qui sont mal vêtus, & qui meurent de faim,  
 pendant que ta maison est pleine de biens, &  
 qu'il n'en sort rien pour les secourir. Et s'étant  
 tourné du côté de Simon son disciple, qui étoit  
 assis auprès de lui: Simon fils de Johanna, dit-il,  
 il est plus aisé qu'un chameau entre par le trou  
 d'une aiguille, qu'un riche dans le Roiaume des  
 cieux. Ebion changea cet endroit de l'Evan-  
 gile, parce qu'il ne croioit pas J. CHRIST  
 fils de Dieu, ni Legislatteur, mais un simple  
 interprète de la Loi donnée par Moïse. Grosius.

25.

R 7 HÆRE-



HÆRETICI] Noſtrum igitur fuit eligere & optare  
 26. meliora, ut ad veſtram correptionem aditum ha-  
 beremus, non in contentione & emulatione &  
 perſecutionibus: Sed manſueſcè conſolando, bene-  
 vole hortando, leniter diſputando, ſicut ſcriptum  
 eſt; ſervum autem Domini non oportet litigare,  
 ſed mitem eſſe ad omnes, docibilem, patientem,  
 in modeſtia corripientem diverſa ſentientes. No-  
 ſtrum ergo fuit velle has partes expetere: Dei eſt  
 volentibus & petentibus donare quod bonum eſt.  
 Illi in vos ſerviant qui nesciunt cum quo labore  
 verum inveniat, & quam difficile caveantur  
 errores. Illi in vos ſerviant, qui nesciunt quam  
 raram & arduum ſit carnalia phantaſmata pia  
 mentis ſerenitate ſuperare. Illi in vos ſerviant, qui  
 nesciunt cum quanta difficultate ſanetur oculus  
 interioris hominis, ut poſſit intueri ſolem ſuum...  
 Illi in vos ſerviant qui nesciunt quibus ſuſpiriis &  
 gemitibus fiat ut ex quantulacunque parte poſſit  
 intelligi Deus. Poſtremo illi in vos ſerviant, qui  
 nullo tali errore decepti ſunt, quali vos deceptos  
 vident. in Catholica enim Eccleſia, ut omittam  
 ſinceriffimam ſapientiam, ad cujus cognitionem  
 pauci ſpirituales in hac vita perveniunt, ut eam  
 ex minima quidem parte, quia homines ſunt,  
 ſed tamen ſine dubitatione cognoscant: ceteram  
 quippe turbam non intelligendi vivacitas, ſed  
 credendi ſimplicitas tutiſſimam facit. Auguſti-  
 nus Tom. vi. col. 116. fol. Baſileæ. 1542. con-  
 tra Epiſt. Manichæi, quam vocant Fundamen-  
 ti. „ Nous avons cru que nous devions faire un  
 „ meilleur choix, & que pour vous faire revenir  
 „ de vos erreurs il ne falloit pas ſe jeter ſur les  
 „ injures & ſur les inveſtives, ni irriter vôtre  
 „ eſprit par de mauvais traitemens, mais qu'il  
 „ falloit attirer vôtre attention par des paroles  
 „ de douceur & des exhortations, qui marquas-  
 ſent

„ sent la tendresse que nous avons pour vous :  
 27. selon cette parole de l'Ecriture : Il ne faut  
 „ pas que le serviteur du Seigneur aime les  
 „ querelles , mais il doit être doux envers tout le  
 „ monde , affable & patient , & reprendre d'un  
 „ air modeste ceux qui ne sont pas de son senti-  
 „ ment. . . Que ceux-là vous traitent avec ri-  
 „ gueur , qui ne savent pas combien il est diffi-  
 „ cile de trouver la vérité & d'éviter les erreurs.  
 „ Que ceux-là vous traitent avec rigueur , qui  
 „ ignorent combien il est rare & pénible de fai-  
 „ re céder les phantômes qui troublent l'imagi-  
 „ nation au calme d'un esprit pieux. Que ceux-  
 „ là vous traitent avec rigueur qui ne connois-  
 „ sent point les difficultés extrêmes qu'il y a à  
 „ purifier l'œil de l'homme intérieur , pour le  
 „ rendre capable de voir la vérité , qui est le so-  
 „ leil de l'ame. Que ceux-là vous traitent avec  
 „ rigueur qui n'ont jamais senti les soupirs & les  
 „ gémissemens qu'il faut pousser , avant qu'on  
 „ puisse obtenir quelque connoissance de l'Etre  
 „ divin. Enfin que ceux-là vous traitent avec ri-  
 „ gueur , qui n'ont jamais été seduits par des er-  
 „ reurs semblables à celles que vous suivez. Je  
 „ passe sous silence cette sagesse très-pure où un  
 „ très-petit nombre de spirituels parviennent en  
 „ cette vie , en sorte que quoi qu'ils n'en connois-  
 „ sent que la moindre partie , parce qu'ils sont  
 „ hommes , ils la connoissent néanmoins avec  
 „ certitude. Car dans l'Eglise Catholique ce n'est  
 „ pas la pénétration de l'esprit , ni la profondeur  
 „ de la connoissance , mais la simplicité de la foi  
 „ qui met le peuple en sûreté.

*Barbari quippe homines Romana , imò potius  
 humana eruditionis ex ertes , qui nihil omninò  
 30. sciunt nisi quòd à doctoribus suis audiunt : quod  
 audiunt*

CONFESSIO FIDEI] Periculosum nobis admo-  
 28. dum atque etiam miserabile est, tot nunc fides  
 existere, quot voluntates: & tot nobis doctrinas  
 esse quot mores: & tot causas blasphemiarum  
 pullulare quot vitia sunt: dum aut ita fides scri-  
 buntur ut volumus, aut ita ut volumus, in-  
 telliguntur. Et cum secundum unum Deum &  
 unum Dominum, & unum baptisma etiam fides  
 una sit, excidimus ab ea fide qua sola est: &  
 dum plures fiunt, ad id esse coeperunt ne ulla sit.  
 Conscii enim nobis invicem sumus post Nicani con-  
 ventus Synodum, nihil aliud quam fidem scribi.  
 Dum in verbis pugna est, dum de novitatibus  
 questio est, dum de ambiguis occasio est, dum  
 de Autoribus querela est, dum de studiis certa-  
 men est, dum in consensu difficultas est, dum al-  
 ter alteri anathema esse coepit, propè jam nemo  
 Christi est &c. Jam verò proximi anni fides, quid  
 jam de immutatione in se habet? Primum qua  
 homoussion decernit taceri: sequens rursum qua  
 homoussion decernit & pradicat. Tertium deinceps,  
 qua Uliam simpliciter à Patribus presumptam,  
 per indulgentiam excusat. Postremum quartum,  
 qua non excusat, sed condemnat &c. De simi-  
 litudine autem Filii Dei ad Deum Patrem, quod  
 miserabilis nostri temporis fides est, ne non ex toto  
 aut tantum ex portione sit similis? egregii scilicet  
 arbitri caelestium sacramentorum conquisitores,  
 invisibilium mysteriorum professionibus de fide Dei  
 calumniatur, annuas atque menstruas de Deo  
 fides accernimus, decretis poenitemus, poenitentes  
 defendimus, defensos anathematizamus, aut in  
 nostris aliena, aut in alienis nostra damnamus,  
 & mordentes invicem, jam assumpti sumus invi-  
 cem Hilarius pag. 211. in lib. ad Constantium  
 Augustum. Basil. 1570. fol. C'est une chose  
 également déplorable & dangereuse, qu'il y ait  
 presen-

presentement autant de Confessions de foi que  
 29. de phantaisies autant de dogmes que d'inclinations, & autant de sources de blasphemes qu'il y a defauts parmi nous, puisque nous faisons des Confessions de foi telles qu'il nous plaît, ou que nous les expliquons comme bon nous semble. Et comme il n'y a qu'une seule foi, de même qu'il n'y a qu'un seul Dieu, un seul Seigneur & un seul baptême, nous renonçons à cette foi qui est unique, lorsque nous en faisons plusieurs Confessions differentes, & certe diversité est cause qu'il ne se trouve plus de veritable foi. Nous sommes convaincus de part & d'autre que depuis le Concile de Nicée, on n'a fait qu'écrire des Confessions. Et pendant qu'on se bat sur des mots, qu'on agite des questions nouvelles, qu'on dispute sur des termes équivoques, qu'on se plaint des Auteurs, que chacun s'efforce de faire triompher son parti, qu'on ne peut s'accorder, qu'on s'anathematise reciproquement; il n'est presque plus personne qui demeure attaché à JESUS-CHRIST. Quel changement n'y a-t-il pas dans la Confession de l'année passée? La premiere ordonne qu'on se taise sur l'*homoussion*; la seconde l'établit & veut qu'on en parle; la troisième excuse les Peres du Concile, & pretend qu'ils ont pris simplement le mot d'*Ousia*; la quatrième enfin les condamne au lieu de les excuser. A l'égard de la ressemblance du fils de Dieu avec son Pere, ce qui est la Confession de foi de nôtre miserable temps; on dispute pour savoir s'il lui ressemble en tout, ou seulement en partie. Voilà de belles gens pour approfondir les secrets du ciel. Cependant c'est pour ces Confessions de foi, sur des  
 32. misteres invisibles que nous nous calomnions les

HÆRETICI ] (p. 27) audiunt hoc sequuntur, ac sic  
 30. necesse est eos, qui totius litteraturæ ac scientiæ  
 ignari, sacramentum divina legis doctrinâ magis  
 quàm lectione cognoscunt, doctrinam potius retinere  
 quàm legem. Itaque eis traditio magistrorum suo-  
 rum & doctrina inveterata, quasi lex est, qui hoc  
 sciunt quod docentur. Hæretici ergo sunt, sed non  
 scientes. Denique apud nos sunt hæretici, apud se  
 non sunt. Nam in tantum se Catholicos esse ju-  
 dicant, ut nos ipsos titulo hæretice appellationis  
 infament. Quod ergo illi nobis sunt, & hoc nos  
 illis. Nos eos injuriam divina generationi facere  
 certi sumus, quod minorem Patre filium dicant.  
 Illi nos injuriosos Patri existimant, quia æquales  
 esse credamus. Veritas apud nos est; sed illi apud  
 se esse præsumunt. Honor Dei apud nos est: sed  
 illi hoc arbitrantur, honorem divinitatis esse quod  
 credunt. Inofficiosi sunt, sed illis hoc est summum  
 Religionis officium. Impii sunt, sed hoc putant  
 veram esse pietatem. Errant ergo, sed bono ani-  
 mo errant, non odio, sed affectu Dei, honorare se  
 Dominum atque amare credentes. Quamvis  
 non habeant rectam fidem, illi tamen hoc perfe-  
 ctam Dei æstimant caritatem. Quæ iter pro hoc  
 ipso falsa opinionis errore in die Judicii puniendi  
 sunt, nullus scire potest nisi Juxta. Interim id-  
 circò eis, ut reor, patientiam Deus commodat,  
 quia videt eos etsi non rectè credere, affectu ta-  
 men pia opinionis errare. Salvianus. 339.

Cet Evêque parle des Arriens Goths & Van-  
 dales. „ Ce sont des Barbares, dit-il, qui  
 „ n'ont aucune teinture de la politesse Romaine,  
 „ & qui ignorent même ce qu'il y a de plus com-  
 „ mun parmi les autres hommes; qui ne savent  
 que



„ que ce que leurs Docteurs leur ont appris ,  
 31. & qui ne suivent que ce qu'ils leur ont ouï  
 „ dire. Des ignorans comme eux, se trouvent  
 „ dans la necessité d'apprendre les mysteres de l'E-  
 „ vangile plutôt par les enseignemens qu'on leur  
 „ donne, que par les livres qu'ils lisent. La tra-  
 „ dition de leurs maîtres & la doctrine reçue  
 „ sont l'unique regle qu'ils suivent, parce qu'ils  
 „ ne savent que ce qu'on leur a enseigné. Ils  
 „ sont donc heretiques, mais ils l'ignorent: ils le  
 „ sont selon nous; mais ils ne le croient pas; &  
 „ se tiennent au contraire pour si Catholiques,  
 „ qu'ils nous traitent d'heretiques; jugeant de  
 „ nous de même que nous faisons d'eux. Nous  
 „ nous persuadons qu'ils font tort à la genera-  
 „ tion divine, en soutenant que le fils est infe-  
 „ rieur au Pere; & ils s'imaginent que nous ra-  
 „ vissions sa gloire au Pere, en les regardant  
 „ comme égaux. Nous avons la verité de nôtre  
 „ côté, & ils prétendent qu'elle est du leur.  
 „ Nous rendons à Dieu un honneur legitime,  
 „ & ils pensent que ce qu'ils croient est plus  
 „ propre à honorer la Divinité. Ils manquent  
 „ à leur devoir, mais c'est lors qu'ils s'ima-  
 „ ginent de l'accomplir parfaitement, & ils  
 „ font consister la veritable pieté dans ce que  
 „ nous appellons impie. Ils sont donc dans  
 „ l'égarement, mais c'est de bonne foi, & tant  
 „ s'en faut que ce soit un effet de leur haine, que  
 „ c'est une marque de l'amour qu'ils ont pour  
 „ Dieu, puis qu'ils prétendent de temoigner  
 „ mieux par là le respect qu'ils ont pour le  
 „ Seigneur & leur zèle pour sa gloire. Ainsi  
 „ quoi qu'ils n'aient pas la vraie foi, ils regar-  
 „ dent néanmoins celle qu'ils ont comme un  
 „ parfait amour de Dieu. De savoir comment  
 34. ils seront punis de leurs erreurs au dernier  
 jour,

CONFESSIO FIDEL.] (p. 29.) les uns les autres, sur  
32. la creance que nous avons de Dieu. Nous faisons des Confessions tous les ans & même tous les mois, nous nous repentons de ce que nous avons fait, nous defendons ceux qui s'en repentent, nous les anathematisons après les avoir defendus. Ainsi nous condamnons, ou les dogmes des autres dans nous mêmes, ou nos dogmes dans les autres; & nous dechirant reciproquement nous avons caufé nôtre perte mutuelle.



HÆRETICI ] (p. 31.) jour, c'est ce qui appartient  
34. uniquement au Juge de l'Univers. Cependant  
„ je crois que Dieu exerce sa patience envers  
„ eux, parce qu'il voit que leur cœur est plus  
„ droit que leur creance; & que s'ils se trom-  
„ pent, c'est un mouvement de pieté qui les  
„ jette dans l'erreur.

# MEMOIRES

pour servir à la VIE

D'ANTOINE ASHLEY,

*Comte de Shaftesbury, & Grand  
Chancelier d'Angleterre, sous*  
CHARLES II.

Tirées des Papiers de feu

MR. JEAN LOCKE,

& redigées par

MR. JEAN LE CLERC.



Personne n'ignore, en Angleterre, que le Comte de SHAFTESBURY, dont j'ai parlé dans le petit Abregé de la Vie de Mr. LOCKE, qui a paru dans le VI. Tome de la  
*Biblio-*



*Bibliothèque Choisie*, n'ait été l'un des plus habiles hommes de son tems, & qu'il n'ait eu beaucoup de part aux affaires publiques de son Pais, durant la meilleure partie de sa Vie. Le peu, que j'en ai dit, a fait que plusieurs personnes de deçà & de delà la mer ont souhaité de connoître plus particulièrement ce grand homme; dont la memoire n'est pas moins digne d'être transmise à la Posterité, que celle des PHOCTIONS, des TIMOLEONS, & des autres illustres Grecs, que l'amour de leur patrie a rendu fameux.

Quoi que je sois fort éloigné de pouvoir donner une Histoire complete du Comte de SHAFTESBURY, j'ai crû que je ferois plaisir aux personnes curieuses de ces sortes de choses, si je publiois, dans cet Article, quelques particularitez de sa Vie qu'on a trouvées parmi les Papiers

*du Comte de SHAFTESBURY.* 409  
piers de feu Mr. LOCKE ; & qui  
meritent d'être conservées, non seu-  
lement à cause qu'elles peuvent ser-  
vir à faire connoître le genie de  
Mylord SHAFTESBURY , mais  
encore parce que quelques-uns de  
ces Faits sont des morceaux consi-  
derables de ce qui s'est passé en An-  
gleterre , de son tems.

ANTOINE ASHLEY , Che-  
valier , qui dans la suite reçut du  
Roy CHARLES II. le titre de  
Comte de SHAFTESBURY , étoit  
âgé d'environ vingt ans , vers le  
commencement de la Guerre Civile,  
qui s'alluma en Angleterre sous le  
regne de CHARLES I.

„ \* Ayant suivi le Roy à *Oxford*  
„ ( car il demeura dans ce Parti ,  
„ aussi long tems qu'il eut quelque  
„ esperance d'y pouvoir servir sa  
S „ Pa-

\* Ici commencent les Memoires , écrits par  
Mr. LOCKE , qu'on a eu soin de distinguer  
par des guillemets.

„ Patrie ) il fut introduit un jour  
„ auprès de ce Prince par Mylord  
„ FALKLAND , son Ami , qui  
„ étoit alors Secrétaire d'Etat ;  
„ comme ayant à lui proposer quel-  
„ que chose , qui étoit digne de  
„ l'attention de Sa Majesté. Dans  
„ cette audience , le Chevalier dit  
„ au Roy , qu'il croyoit pouvoir  
„ mettre fin à la guerre , si Sa Ma-  
„ jesté le trouvoit à-propos , &  
„ qu'Elle voulût le soutenir dans  
„ l'exécution de son dessein. Le  
„ Roy lui repondit , qu'il étoit bien  
„ jeune , pour une si grande entre-  
„ prise. *Sire* , repliqua-t-il aussi-  
„ tôt , *vos affaires n'en iront pas*  
„ *plus mal , pour cela , supposé que*  
„ *j'en vienne à bout.* Sur quoi le  
„ Roy temoignant avoir envie de  
„ l'entendre , il lui parla à-peu-près  
„ de cette maniere: *Les Gentilshom-*  
„ *mes & tous ceux qui ont des terres,*  
„ *qui se sont engagez les premiers dans*  
„ *cette*

„ cette guerre , voyent presentement  
 „ qu'après un ou deux ans , elle ne  
 „ paroît pas plus près de sa fin qu'el-  
 „ le l'étoit dans sa naissance, & com-  
 „ mencent d'en être ennuyez. Je suis  
 „ persuadé qu'ils seroient bien aises de  
 „ vivre en repos chez eux ; s'ils pou-  
 „ voient être assurez qu'on affermiroit  
 „ leurs Droits & leurs Libertez. Je  
 „ suis convaincu que c'est là presente-  
 „ ment la disposition generale de tout le  
 „ Royaume , & sur tout des \* lieux  
 „ où j'ai mon Bien , & le plus de cre-  
 „ dit. Si donc Vòtre Majesté vouloit  
 „ me donner pouvoir de traiter avec  
 „ les Garnisons du Parlement , & de  
 „ leur accorder un plein & general  
 „ pardon ; avec assurance qu'après  
 „ qu'on auroit mis bas les armes des  
 „ deux côtez , une Amnistie generale  
 „ remettrait toutes choses dans le  
 S 2 „ même

\* L'Ouest d'Angleterre , qui envoie , à proportion , un beaucoup plus grand nombre de Membres du Parlement , qu'aucune autre partie du Royaume.

„ même état , où elles étoient avant  
„ la Guerre ; & qu'alors un Parle-  
„ ment libre feroit ce qui resteroit à  
„ faire pour regler le Gouvernement  
„ de la Nation , j'entreprendrois cette  
„ affaire. Il ajoûta qu'il commen-  
„ cerait par sa \* propre Province ;  
„ persuadé que le bon succès , qui  
„ suivroit là son premier essai , en-  
„ gageroit d'autres Garnisons voisi-  
„ nes à lui ouvrir leurs Portes ; dès  
„ qu'il leur feroit savoir, qu'en met-  
„ tant bas les armes , elles seroient  
„ en paix & en sûreté.

„ Le Roy parut approuver ce  
„ projet , & le Chevalier ASHLEY  
„ ayant reçu un plein pouvoir, com-  
„ me il le souhaitoit , s'en alla dans  
„ la Comté de *Dorset* , & menagea  
„ un Traité avec les Garnisons de  
„ *Pool*, de *Weimouth*, de *Dorchester*,  
„ & d'autres lieux ; & cela avec tant  
„ de succès , qu'une de ces Places  
„ fut

\* La Comté de Dorset.

„ fut actuellement mise entre ses  
„ mains ; comme les autres l'au-  
„ roient été , peu de jours après.  
„ Mais le Prince MAURICE , fils  
„ l'Electeur Palatin , qui comman-  
„ doit quelques troupes du Roy ,  
„ étant alors dans ces Quartiers-là  
„ avec son Armée , n'eut pas plu-  
„ tôt appris la reddition de la Place ,  
„ qu'il y entra avec ses troupes , &  
„ leur en donna le pillage. Le Che-  
„ valier ASHLEY , sensiblement  
„ touché de ce manquement de pa-  
„ role , ne put s'empêcher d'en te-  
„ moigner son ressentiment au Prin-  
„ ce ; desorte qu'ils en vinrent , de  
„ part & d'autre, à des paroles assez  
„ fortes. Mais le mal étoit fait ; &  
„ par là son dessein fut entierement  
„ rompu. Tout ce qu'il put faire ,  
„ fut d'envoyer avertir les autres  
„ Garnisons , avec lesquelles il étoit  
„ en traité , de se tenir sur leurs  
„ gardes ; parce qu'il ne pouvoit



„ point garentir les articles, dont  
 „ ils étoient convenus.

„ Mais bientôt après , le Cheva-  
 „ lier A S H L E Y qui avoit l'esprit  
 „ naturellement actif, & qui ne ces-  
 „ soit de songer aux moyens de sau-  
 „ ver sa Patrie (dont le bien a été  
 „ le grand but de ses pensées & de  
 „ ses actions , durant tout le cours  
 „ de sa vie ) forma un autre Projet ,  
 „ dans le même dessein de terminer  
 „ la Guerre Civile , qui avoit fort  
 „ incommodé le Royaume, & dont  
 „ personne ne pouvoit dire quelles  
 „ feroient les suites. La premiere  
 „ ouverture de ce nouveau Projet  
 „ se fit , dans une conversation en-  
 „ tre lui & le \* Sergeant en Loix  
 „ F O N T A I N E , à *Hungerford*, où  
 „ ils se rencontrèrent par hazard.  
 „ Mecontens l'un & l'autre de la  
 „ conti-

\* *C'est en Angleterre le nom d'un Office dans la Loi , qui est d'un degré au dessus de celui de simple Avocat plaidant.*

„ continuation de la Guerre , & de-  
„ plorant les maux dont leur País  
„ étoit menacé , l'un d'eux s'avifa  
„ de dire que dans toute l'Angle-  
„ terre les Provinces devroient pren-  
„ dre les armes , pour tâcher de  
„ dissiper les Armées des deux Par-  
„ tis. Cette Proposition , de la ma-  
„ niere dont elle fut discutée , pen-  
„ dant un après-soupe , paroissoit  
„ bien plus un simple souhait , pro-  
„ duit par une bonne intention ,  
„ qu'un dessein formé. Mais le Che-  
„ valier ASHLEY l'examina , dans  
„ la suite , plus à loisir , & en fit  
„ un projet bien réglé , très-capable  
„ d'être mis en pratique : & dès  
„ lors il ne cessa de songer aux  
„ moyens d'en venir à l'exécution ,  
„ & il y fit entrer la plupart des  
„ Gentilshommes les plus sages &  
„ les mieux intentionnez des deux  
„ Partis. C'est là ce qui mit sur  
„ pied cette troisième espece d'Ar-

„ mée , qui parut tout - d'un - coup  
„ en divers endroits de l'Angleter-  
„ re , au grand étonnement des Ar-  
„ mées du Roi & du Parlement ,  
„ qui en furent fort épouvantées ;  
„ & certainement si quelques-uns  
„ de ceux , qui s'étoient engagez  
„ dans cette affaire , & qui avoient  
„ promis de paroître au tems mar-  
„ qué , n'eussent pas manqué de  
„ parole à ce nouveau Parti des  
„ *Clubmen* , ( car c'est ainsi qu'on  
„ les nommoit ) ils auroient été  
„ assez forts pour venir à bout de  
„ leur dessein , qui étoit d'engager  
„ les deux Partis à mettre bas les  
„ armes , & s'ils ne vouloient pas le  
„ faire , de les y forcer , de se de-  
„ clarer pour une Amnistie genera-  
„ le , d'obtenir la dissolution du  
„ Parlement seant alors , & d'en fai-  
„ re convoquer un nouveau , pour  
„ redresser les griefs & pour regler  
„ le Gouvernement de la Nation.

„ Ce

„ Ce n'étoit point là une entreprise  
„ romanesque, mais un dessein fon-  
„ dé sur de grandes apparences de  
„ succès ; car le peuple avoit déjà  
„ beaucoup souffert de cette Guer-  
„ re, & les Gentilshommes & les  
„ personnes accommodées étoient  
„ fort revenus de leur premier em-  
„ portement, & fouhaitoient de ren-  
„ trer dans leur ancien état, de jouir  
„ en sûreté du calme & de l'abon-  
„ dance, dont ils étoient privez de-  
„ puis cette levée de boucliers, &  
„ sur tout alors ; parce qu'ils s'ap-  
„ percevoient que toute esperance  
„ de retirer quelque avantage de la  
„ Guerre commençoit à leur être  
„ ôtée, particulièrement dans le Par-  
„ ti du Roi ; & que c'étoient les Sol-  
„ dats de fortune qu'on considéroit  
„ le plus à la Cour, & qui avoient  
„ les places de commandement &  
„ le pouvoir entre leurs mains.

„ Le Chevalier ASHLEY avoit

„ été quelque tems dans la Comté  
„ de *Dorset*, occupé à assembler les  
„ parties de cette grande Machine ,  
„ jusqu'à ce qu'enfin il l'eût mise  
„ en état de se mouvoir. Mais des  
„ gens, qui avoient temoigné beau-  
„ coup de passion d'entrer dans cet-  
„ te entreprise, furent bien éloignez  
„ d'avoir autant de vigueur & de  
„ courage, lors qu'il fut tems de  
„ venir à l'exécution ; & la Cour  
„ qui avoit appris, ou soupçonné  
„ que c'étoit de lui, que ce dessein  
„ tiroit son origine, l'observa de si  
„ près, qu'il ne pouvoit point en-  
„ tretenir de correspondance, avec  
„ les Provinces éloignées & animer  
„ les differents membres de ce  
„ nouveau Corps, comme il étoit  
„ necessaire. Enfin, avant qu'il fût  
„ tems pour lui de lever le masque,  
„ il reçut ordre, par une Lettre du  
„ Roy fort civile & qui n'étoit pas  
„ du stile ordinaire, d'aller trouver

„ Sa

„ Sa Majesté à *Oxford*. Mais il ne  
„ manqua pas d'amis en Cour, qui  
„ l'avertirent du danger qu'il cour-  
„ roit de se rendre en ce lieu-là, &  
„ qui le confirmerent dans le soup-  
„ çon, où la Lettre du Roi l'avoit  
„ déjà jetté, qu'au lieu de lui vou-  
„ loir tout le bien, qu'on lui te-  
„ moignoit dans cette Lettre, on  
„ lui preparoit quelque chose de  
„ fort différent. Outre cela, My-  
„ lord GOREING, qui comman-  
„ doit un Corps d'Armée dans ces  
„ Quartiers-là, ayant reçu ordre de  
„ la Cour, de se saisir de sa person-  
„ ne, lui avoit civilement envoyé  
„ dire qu'il vînt dîner chez lui, un  
„ jour qu'il lui marquoit. Tout cela  
„ joint ensemble lui fit voir qu'il ne  
„ pouvoit plus être en sûreté dans  
„ sa Maison, ni dans les Quartiers  
„ qu'occupoient les Troupes du  
„ Roy. Il alla donc se jeter, où  
„ l'on le pouvoit; c'est-à-dire, dans



„ les Quartiers où étoient les Trou-  
„ pes du Parlement , & se refugia  
„ dans *Portsmouth*. C'est ainsi que,  
„ pour avoir tâché de sauver son  
„ Roy & sa Patrie, il fut chassé du  
„ Parti, qu'il avoit choisi. La Cour,  
„ qui alors enflée de vaines esperan-  
„ ces , ne s'attendoit à rien moins  
„ qu'à une entiere conquête du  
„ Royaume, & à devenir maîtresse  
„ absolüe de tout, avoit une extrê-  
„ me aversion pour tous les conseils  
„ moderez , & pour les Gentils-  
„ hommes de son Parti , qui avan-  
„ çoient ou qui favorisoient la moin-  
„ dre proposition d'accommode-  
„ ment. Ceux qui cherchoient fin-  
„ cerement le bien de leur Patrie  
„ avoient beau avoir fait de grandes  
„ depenses, & hazardé tout, pour  
„ soutenir le Parti du Roy ; bien  
„ loin de leur en tenir compte , dès  
„ qu'ils parurent se proposer , dans  
„ la Guerre , une autre fin , que la  
„ „ reduc-

„ réduction du Parlement par la  
„ force , on les regarda comme en-  
„ nemis ; & tout expedient , qui  
„ tendoit à un accommodement ,  
„ passoit pour trahison. Un hom-  
„ me aussi considerable que le Che-  
„ valier ASHLEY , ainsi rejeté par  
„ le Roy , fut reçu à bras ouverts  
„ par ceux du Parlement : & quoi  
„ qu'il vînt à eux , après avoir été  
„ dans l'autre Parti , & qu'il se mît  
„ entre leurs mains , sans avoir fait  
„ aucunes conditions ; il y avoit  
„ pourtant entre eux des personnes,  
„ qui connoissoient si bien son me-  
„ rite , & le cas qu'on en devoit fai-  
„ re , qu'on lui offrit bientôt après  
„ des emplois considerables de la  
„ part du Parlement , & qu'on lui  
„ confia en effet des places de com-  
„ mandement , sans qu'on se mit en  
„ peine de ce qu'il pouvoit savoir  
„ touchant les personnes ou les des-  
„ seins du Parti opposé , où l'on

„ étoit assuré , que sa grande pene-  
„ tration ne pouvoit l'avoir laissé  
„ dans l'ignorance , lui qui voyoit  
„ les personnes qui y tenoient les  
„ premiers rangs , qui tous étoient  
„ de sa connoissance , & du nombre  
„ de ses Amis pour la plûpart.

„ Mais quoi que le Chevalier  
„ A S H L E Y n'eût pas eû la liberté  
„ de demeurer parmi ceux , avec  
„ qui il s'étoit d'abord embarqué ,  
„ & avec qui par consequent il  
„ avoit vécu dans une liaison étroi-  
„ te ; & qu'il eût été forcée de se  
„ jetter dans le Parti du Parlement ;  
„ il s'y rendit tout seul , il n'y porta  
„ que sa personne , & rien de ce qui  
„ pouvoit appartenir à autrui. Il  
„ laissa , pour ainsi dire , derriere  
„ lui tous ceux du Parti qu'il quit-  
„ toit , leurs personnes , leurs inte-  
„ rêts , leurs actions , leurs desseins ,  
„ leurs conseils ; desorte qu'il n'y  
„ eût qui que ce fût , dans le Parti  
„ du

„ du Roi , qui pût se plaindre ,  
„ qu'après le jour qu'il eut quitté sa  
„ maison , où il ne pouvoit plus vi-  
„ vre en sûreté , il eût conservé le  
„ souvenir de ce qu'il avoit fû , lors-  
„ qu'il étoit avec eux.

„ Il s'étoit fait un devoir si sacré  
„ de cette espece d'oubli , que sa  
„ fermeté à ne s'en departir jamais ,  
„ pensa lui coûter cher , dans la  
„ suite. Mr. DENZIL HOLLIS  
„ (qui fut depuis *Lord HOLLIS*)  
„ avoit été un des Commissaires  
„ employé par le Parlement dans le  
„ Traité d'*Uxbridge*. Il étoit entré  
„ là dans quelques negociations se-  
„ cretes & particulieres , avec le  
„ Roi. Cela ne put être tenu si se-  
„ cret , qu'il ne fût éventé ; & que  
„ quelques Membres du Parlement  
„ n'en eussent connoissance. Quel-  
„ que tems après Mr. HOLLIS  
„ étant attaqué sur cela , en plein  
„ Parlement , par un Parti contrai-  
„ re ;

„ re ; rien ne manquoit , pour le  
„ perdre entierement , que des te-  
„ moins qui pussent appuyer l'ac-  
„ cusation qu'on intentoit contre  
„ lui d'avoir entretenu intelligence  
„ avec les Royalistes. Ceux de ce  
„ Parti crurent que le Chevalier  
„ A S H L E Y les serviroit infailible-  
„ ment , dans cette affaire ; car ils  
„ ne doutoient point qu'il ne fût  
„ assez instruit de la chose , & ils  
„ comptoient hardiment sur lui ;  
„ persuadez qu'il ne manqueroit  
„ pas d'embrasser une si belle occa-  
„ sion , & qui se presentoit d'elle-  
„ même , de ruiner Mr. H O L L I S ,  
„ qui étoit depuis long-tems son  
„ ennemi , à l'occasion d'un demêlé  
„ de famille ; que Mr. H O L L I S  
„ avoit poussé si loin , que , par son  
„ credit dans la Chambre des Com-  
„ munes , il avoit fait exclurre du  
„ Parlement le Chevalier A S H L E Y ,  
„ quoi que legitimement élu.

„ Dans

„ Dans cette supposition , on le cita  
„ dans laChambre, & ayant compa-  
„ ru , on lui demanda , si , lorsqu'il  
„ étoit à *Oxford* , il n'avoit rien fû  
„ ni cui dire d'une negociation se-  
„ crete de Mr. HOLLIS avec le  
„ Roi, dans le tems du Traité d'*Ux-*  
„ *bridge* ; sur quoi le Chevalier  
„ ASHLEY repondit , qu'il ne pou-  
„ voit rien repondre à cette ques-  
„ tion , car quoi que ce qu'il auroit  
„ à dire dût peut-être servir à justi-  
„ fier Mr. HOLLIS , il ne pouvoit  
„ pourtant pas se donner la liberté  
„ de parler dans ce cas ; parce que  
„ quelque reponse qu'il fit , ce se-  
„ roit avouër , que , s'il avoit sçû  
„ quelque chose au defavantage de  
„ Mr. HOLLIS , il auroit eû re-  
„ cours à cette voye infame de lui  
„ nuire , & de se vanger d'un hom-  
„ me , qui étoit son ennemi.

„ Ceux qui l'avoient fait compa-  
„ raître , le presserent extrêmement  
„ de



„ de parler , mais en vain , quoi  
„ qu'ils ajoûtassent des menaces de  
„ l'envoyer à la Tour. Enfin , com-  
„ me il persistoit resolutement dans le  
„ silence , on lui ordonna de se reti-  
„ rer ; & ceux , qui avoient compté  
„ qu'il decouvriroit ce qu'ils sou-  
„ haitoient , frustrez dans leur at-  
„ tente , & pour cette raison très-  
„ mecontents , proposerent avec  
„ beaucoup de chaleur de le faire  
„ arrêter ; dequoi le Chevalier  
„ ASHLEY , qui se tenoit à la  
„ Porte de la Chambre , ayant été  
„ averti , il attendit sa sentence sans  
„ s'émouvoir ; quoi que plusieurs  
„ de ses Amis fortissent du Parle-  
„ ment , pour le presser instamment  
„ de ceder aux sollicitations de la  
„ Chambre. Mais demeurant fer-  
„ me , dans sa premiere resolution ,  
„ il trouva enfin assez d'amis , parmi  
„ les plus considerables du Parti  
„ contraire à Mr. HOLLIS , pour  
„ se

„ se tirer d'affaire ; ils exalterent  
„ extrêmement la generosité de sa  
„ conduite, & firent voir que cette  
„ action meritoit si fort les louan-  
„ ges de l'Assemblée , plutôt que  
„ ses censures, que ceux qui étoient  
„ le plus aigris, eurent honte d'insis-  
„ ter plus long-tems là-dessus , &  
„ laisserent tomber la proposition  
„ de l'arrêter.

„ Quelques jours après , Mr.  
„ HOLLIS alla au logis du Che-  
„ valier ASHLEY , & le remercia ,  
„ en termes pleins de reconnoissan-  
„ ce & d'estime , de l'égard qu'il  
„ venoit d'avoir pour lui , dans le  
„ Parlement. Le Chevalier répon-  
„ dit , qu'il ne pretendoit rien me-  
„ riter de lui , par l'action qu'il ve-  
„ noit de faire , ni lui imposer au-  
„ cune obligation pour cela ; que  
„ ce n'étoit point par des égards  
„ particuliers pour lui qu'il s'étoit  
„ déterminé à en user de cette ma-  
„ niere ;

„ niere ; mais qu'il se devoit cela à  
„ soi-même, qu'il l'auroit fait éga-  
„ lement , si toute autre personne  
„ y eût été intereffée ; & qu'ainfi il  
„ se croyoit autant en liberté qu'au-  
„ paravant, de vivre avec lui, com-  
„ il le trouveroit à-propos ; mais  
„ qu'avec tout cela , il n'étoit pas  
„ si mal informé du merite de Mr.  
„ HOLLIS , & ne connoissoit pas  
„ si peu le prix de son amitié, qu'il  
„ ne fût prêt à l'accepter , comme  
„ une très-grande faveur , s'il l'en  
„ jugeoit digne. Mr. HOLLIS ,  
„ qui ne fut pas moins charmé de  
„ son Discours , que de ce qui en  
„ avoit été l'occasion, lui donna de  
„ nouvelles assurances d'une amitié  
„ ardente & sincere , qui furent re-  
„ çues avec des termes , qui mar-  
„ quoient la consideration que le  
„ Chevalier avoit pour lui. Par là  
„ une ancienne mesintelligence en-  
„ tre deux hommes, qui avoient le  
„ cœur

„ cœur genereux & de grands  
„ biens , qui étoient voisins & vi-  
„ voient dans la même Province ,  
„ fut changée en une vraye & soli-  
„ de amitié , qui dura autant que  
„ leur vie.

„ Cette histoire me remet dans  
„ l'esprit ce qu'il me souvient de lui  
„ avoir ouï dire fort souvent , tou-  
„ chant l'obligation où l'on est de  
„ garder le silence , à-propos de  
„ quelque chose qui avoit été dit  
„ devant lui; *que ce n'étoit pas assez*  
„ *qu'il tint secret ce qui lui avoit été*  
„ *confié, sous cette condition ; mais*  
„ *que la conversation emportoit, outre*  
„ *cela , une confiance generale & ta-*  
„ *cite, en vertu de laquelle on est obli-*  
„ *gé de ne pas rapporter une chose qui*  
„ *peut en quelque maniere prejudi-*  
„ *cier à celui qui l'a dite , quoi qu'il*  
„ *n'ait point fait connoître qu'il sou-*  
„ *haitoit , que la chose ne fût point*  
„ *redite.* „

„ Il avoit accoutumé de dire , que  
„ la sagesse residoit dans le cœur ,  
„ & non dans la tête ; & que ce  
„ n'est pas du défaut de connoissan-  
„ ce, mais de la corruption du cœur  
„ que vient l'extravagance des ac-  
„ tions des hommes , & le déregle-  
„ ment de leur conduite.

„ Il disoit aussi qu'il y a dans  
„ chaque personne deux hommes ,  
„ l'un sage , & l'autre fou ; & qu'il  
„ faut leur accorder la liberté de  
„ suivre leur genie , chacun à son  
„ tour. Que si vous pretendez , di-  
„ soit-il , que le Sage , le Grave &  
„ le Serieux ait toujours le timon ,  
„ le Fou deviendra si inquiet & si  
„ incommode , qu'il mettra le Sage  
„ en desordre , & le rendra incapa-  
„ ble de rien faire. Il faut donc que  
„ le Fou ait aussi à son tour la li-  
„ berté de suivre ses caprices , de  
„ jouer , & de folâtrer , pour ainsi  
„ dire , à sa fantaisie , si vous voulez  
„ que

„ que vos affaires aillent leur train  
„ & sans peine.

„ Je lui ai entendu dire, qu'il ne  
„ demandoit d'un homme, quel  
„ qu'il fût, pour le connoître, sinon  
„ qu'il voulût parler. *Qu'il parle,*  
„ *comme il voudra*, disoit-il, *pour-*  
„ *vû qu'il parle, cela suffit.* Effec-  
„ tivement, je n'ai jamais vû per-  
„ sonne penetrer si promptement  
„ dans le cœur des hommes, & à  
„ la faveur d'une petite ouverture  
„ reconnoître, comme il vouloit,  
„ les recoins d'un lieu si obscur. Il  
„ comprenoit au juste les messages  
„ qu'on venoit lui faire, dès que  
„ ceux, qui en étoient chargez,  
„ ouvroient la bouche, & qu'ils  
„ commençoient leur discours, en  
„ apparence dans un tout autre des-  
„ sein. Il me souvient de quelques  
„ faits, qui pourront servir à justi-  
„ fier ce que je viens de dire de son  
„ extrême penetration.

„ \* Le



„ \* Le Chevalier ONLOW &  
„ lui ayant été invitez , par le Che-  
„ valier J. D. à aller diner chez lui,  
„ à † *Chelfey* , & priez de s'y ren-  
„ dre de bonne heure , parce qu'il  
„ avoit une affaire importante à leur  
„ communiquer , ils vinrent à tems,  
„ & dès qu'ils furent assis , le Che-  
„ valier J. D. leur dit , qu'il avoit  
„ jetté les yeux sur eux , à cause de  
„ leur habileté , & de l'amitié par-  
„ ticuliere qu'ils avoient pour lui ,  
„ afin d'avoir leur avis sur une  
„ matiere qui lui étoit de la dernie-  
„ re importance ; & en même tems  
„ il ajouta , qu'ayant vécu plusieurs  
„ années en veuvage , il commen-  
„ çoit à avoir besoin d'une person-  
„ ne , qui pût le soulager d'une par-  
„ tie des affaires de sa famille &  
„ prendre soin de lui-même , pen-  
„ dant tout le reste de sa vie ; qu'il  
„ alloit

\* Sir RICHARD ONLOW. † C'est  
un petit Lieu à deux milles de Londres.

„ alloit être toujours plus exposé  
„ aux infirmités de la vieillesse ; &  
„ que pour cet effet il avoit jetté les  
„ yeux sur une femme, qui lui étoit  
„ connue , par une expérience de  
„ plusieurs années; qu'en un mot c'é-  
„ toit la Gouvernante de sa maison.  
„ Ces Messieurs, qui connoissoient  
„ très-bien cette femme , & qui  
„ étoient grands amis du Fils & de la  
„ Fille du Chevalier, tous deux en  
„ âge d'être mariez , & auxquels ils  
„ jugeoient que ce mariage feroit  
„ fort prejudiciable , furent égale-  
„ ment contraires, dans leur cœur ,  
„ au dessein de ce bon homme. Le  
„ Chevalier ONLOW ayant donc  
„ commencé à parler , pour le des-  
„ approuver , quand il fut venu à  
„ l'endroit de son Discours, où il al-  
„ loit faire le portrait de la femme,  
„ & la peindre de toutes ses couleurs;  
„ le Chevalier ASHLEY voyant où  
„ il alloit , pour prevenir tout in-

T

„ con-

„ convenient , demanda permission  
„ de l'interrompre , pour faire une  
„ petite question au Chevalier J. D.  
„ savoir , s'il n'étoit pas déjà ma-  
„ rié ? Le bon homme , interdit à  
„ cette demande , repondit qu'oui ,  
„ qu'il s'étoit effectivement marié  
„ le jour d'auparavant ; & bien  
„ donc , repliqua le Chevalier  
„ ASHLEY , nôtre avis n'est plus  
„ necessaire , je vous prie , que nous  
„ aïions l'honneur de voir Madame ,  
„ pour la feliciter , après quoi nous  
„ nous mettrons à table. Comme ils  
„ revenoient à *Londres* en carrosse ,  
„ *Je vous suis fort obligé* , lui dit le  
„ Chevalier ONLOW , *de m'avoir*  
„ *empêché d'entrer dans un discours ,*  
„ *qu'on ne m'auroit jamais pardonné ,*  
„ *si j'eusse déclaré ouvertement ce que*  
„ *j'avois sur le bout de la langue ;*  
„ *mais pour le Chevalier J. D. il me*  
„ *semble qu'il vous devoit couper la*  
„ *gorge , pour la question civile que*  
„ vous

„ vous lui avez faite. Comment  
„ pouvoit-il vous venir dans l'Esprit  
„ de demander à un homme ; qui nous  
„ avoit invitez solennellement , pour  
„ savoir ce que nous avions à lui con-  
„ seiller sur son mariage ; qui nous  
„ avoit gravement nommé la Femme  
„ & nous avoit laissé entrer sérieuse-  
„ ment dans la discussion de cette af-  
„ faire ; comment , dis-je , avez-vous  
„ pu vous aviser de lui demander s'il  
„ n'étoit pas déjà marié ? Considerant  
„ le genie de l'homme , repondit le  
„ Chevalier ASHLEY , & sa ma-  
„ niere d'agir, j'ai soupçonné qu'ayant  
„ fait une sottise il souhaitoit de se  
„ couvrir de nôtre approbation.

„ Quelque tems après le retablif-  
„ sement du Roi CHARLES II.  
„ s'étant trouvé à diner avec le  
„ Comte de SOUTHAMPTON ,  
„ chez le Chancelier HIDE , com-  
„ me ils retournoient chez eux , il  
„ dit au Comte de SOUTHAMP-

„ T O N ; Mademoiselle A N N E  
 „ H I D E , que nous venons de voir ,  
 „ est certainement mariée avec \* un  
 „ des Freres. Le Comte , qui étoit  
 „ ami du Chancelier , traita cela de  
 „ chimerique , & lui demanda d'où  
 „ lui pouvoit venir une si étrange  
 „ pensée. Assûrez-vous , repliqua-  
 „ t-il , que la chose est ainsi. Un se-  
 „ cret respect , qu'on tâchoit de sup-  
 „ primer , paroissoit si visiblement  
 „ dans les regards , la voix , & les  
 „ manieres de sa Mere qui prenoit  
 „ soin de la servir , ou de lui offrir  
 „ de chaque mets , qu'il est impossible  
 „ que cela ne soit , comme je vous le  
 „ dis. Le Comte de S O U T H A M P-  
 „ T O N , qui avoit d'abord regardé  
 „ cette pensée , comme une imagi-  
 „ nation frivole , ne fut pas long-  
 „ tems à être convaincu que † M I-  
 „ L O R D

\* CHARLES II. ou le Duc d'YORK.

† On le nommoit alors ainsi , parce qu'il avoit été créé Baron peu de tems après le re-  
 tablissement de CHARLES II. qui lui donna  
 ensuite le titre de Comte de SHAFTESBURY.



„ LORD ASHLEY n'avoit pas mal  
„ conjecturé; car le Duc d'Y O R K  
„ avoua peu de tems après publi-  
„ quement son mariage avec cette  
„ Dame, qui a donné deux gran-  
„ des Reines à l'Angleterre.

„ Je rapporterai encore un exem-  
„ ple de sa grande penetration dans  
„ une occasion très-considerable,  
„ où elle lui fut fort utile à lui-mê-  
„ me. Quelque tems après la mort  
„ de C R O M W E L, l'Armée ayant  
„ ôté le gouvernement des affaires  
„ à R I C H A R D, fils de C R O M-  
„ W E L, les Officiers Generaux  
„ s'en emparerent eux-mêmes, &  
„ commencerent à exercer cette au-  
„ torité, par un certain nombre  
„ d'entre eux; établi par L A M-  
„ B E R T, qui avoit le plus de cre-  
„ dit dans l'Armée, dont il avoit  
„ le principal commandement. Ils  
„ nommerent ce nouvel établisse-  
„ ment le *Comité de Sûreté*. Le



„ Chevalier ASHLEY ayant tout  
 „ sujet de craindre que cette usur-  
 „ pation , quoi que couverte d'un  
 „ pretexte & d'un titre specieux ,  
 „ ne produisit enfin une vraye ty-  
 „ rannie ; il jugea que le premier  
 „ pas qu'il falloit faire , pour reta-  
 „ blir l'ancienne forme du gouver-  
 „ nement de la Nation , étoit de  
 „ dissiper ce nouvel établissement ;  
 „ ce qu'on ne pouvoit executer ,  
 „ sous aucun pretexte legitime ,  
 „ que par l'autorité du \* long Par-  
 „ lement. S'étant donc assemblé  
 „ secretement , avec le Chevalier  
 „ † HASELRIG & quelques au-  
 „ tres Membres, ils donnerent dif-  
 „ ferentes commissions au nom du  
 „ Parlement , à l'un pour être Ma-  
 „ jor General des troupes autour de  
 „ Londres , à un autre pour l'être  
 „ de

\* On appelloit ainsi le Parlement de 1641.  
 qui commença & finit la Guerre contre le Roi  
 CHARLES I. † Sir ARTHUR HASELRIG.

„ de celles de l'Ouëst d'Angleterre,  
„ &c. & cela dans un tems qu'ils  
„ n'avoient pas un seul foldat en  
„ leur disposition. Aussi avoit-il ac-  
„ coûtumé de dire en riant , qu'a-  
„ près avoir reçu sa commission ,  
„ son grand soin avoit été de trou-  
„ ver où il pourroit la cacher.  
„ Avant cela , il s'étoit assuré de la  
„ Ville de *Portsmouth* , car ayant  
„ rencontré un jour par hazard  
„ dans *Westmunster-hall* le Colonel  
„ M E T H A N, Gouverneur de cette  
„ Place , l'un de ses anciens Amis ,  
„ il lui demanda , si , supposé qu'il  
„ vînt à avoir besoin de *Ports-*  
„ *mouth* , il voudroit bien le lui  
„ remettre entre les mains ; le Co-  
„ lonel l'assûra que cette Place se-  
„ roit à sa devotion, quand il vou-  
„ droit. Quoi que ces negociations  
„ ne fissent pas partie de celles , qui  
„ étoient menagées plus secrete-  
„ ment ; cependant comme elles

„ donnoient l'idée de quelques pre-  
„ paratifs éloignez , la *Maison de*  
„ *Wallingford* , où s'assembloit le  
„ *Comité de Sûreté* , en prit l'al-  
„ larme ; de sorte que ces Mes-  
„ sieurs commencerent à examiner  
„ avec tant d'application toutes les  
„ actions & les demarches , qui  
„ pouvoient éclaircir leurs soup-  
„ çons , qu'à la fin ils furent plei-  
„ nement persuadez qu'on machi-  
„ noit quelque chose contre eux ,  
„ & qu'on se preparoit en differens  
„ endroits à quelque soulèvement.  
„ Comme ils connoissoient la vi-  
„ gueur & l'activité du Chevalier  
„ ASHLEY , & sa disposition à  
„ leur égard , ils soupçonnerent  
„ qu'il étoit un des arcbutans de  
„ cette affaire. Pour penetrer donc  
„ aussi avant qu'ils pourroient dans  
„ ce mystere , & pour s'assûrer de  
„ l'homme qu'ils apprehendoient  
„ le plus ; ils le manderent à la  
„ *Maison*

„ *Maison de Wallingford*, où FLEET-  
„ WOOD l'examina sur les raisons  
„ qu'il avoit de soupçonner, qu'il  
„ formoit des desseins contre eux  
„ dans l'Ouëst de l'Angleterre ;  
„ qu'il y dispoſoit le Peuple à un  
„ ſoulevement, & qu'il vouloit s'al-  
„ ler mettre à ſa tête. Il leur repon-  
„ dit, qu'il ne ſe croyoit nullement  
„ obligé de leur rendre compte de  
„ ſes actions, ni de s'engager à eux  
„ par aucune promeſſe ; mais que  
„ pour leur faire voir combien leurs  
„ ſoupçons étoient mal fondez, il  
„ promettoit de ne pas fortir de la  
„ Ville, qu'il ne vînt le leur de-  
„ clarer auparavant. FLEETWOOD  
„ qui ſavoit qu'on pouvoit l'en  
„ croire ſur ſa parole, ſatiſfait de  
„ ſa promeſſe le laiffa aller à cette  
„ condition. Comme l'on ſavoit  
„ que ſon Bien étoit dans l'Ouëſt  
„ de l'Angleterre, où il avoit auſſi  
„ le plus de credit ; on preſuma

„ que c'étoit là son poste , & que ,  
„ s'il se faisoit quelque mouve-  
„ ment , il ne manqueroit pas d'y  
„ paroître; parce que son plus grand  
„ credit étant en ce pais-là , on ne  
„ voyoit personne , qui pût y pren-  
„ dre sa place , & y jouer son rôle.  
„ Mais ils se tromperent en cela ,  
„ car ce nouveau Parti ayant fû  
„ qu'il auroit *Portsmouth* , le Che-  
„ valier H A S E L R I G se chargea  
„ d'abord de ce poste ; & le Che-  
„ valier A S H L E Y choisit de rester  
„ à *Londres* ; parce qu'il avoit des  
„ machines à faire jouer dans l'Ar-  
„ mée , logée dans cette Ville, ou  
„ autour ; & qu'il savoit que ce se-  
„ roit là le Siege des grandes affai-  
„ res & de certaines negociations ,  
„ d'où dependoit le succès de leur  
„ entreprise. L A M B E R T , l'un des  
„ principaux Directeurs des affai-  
„ res dans l'Assemblée de *Walling-*  
„ *ford* , étoit absent , lorsque le  
„ Che-

„ Chevalier ASHLEY y compa-  
„ rut , & il n'arriva qu'après que  
„ le Chevalier se fut retiré. Mais  
„ il n'eut pas plutôt appris qu'il  
„ avoit comparu dans l'Assemblée ,  
„ & tout ce qui s'étoit passé , qu'il  
„ blâma FLEETWOOD , de l'a-  
„ voir laissé aller , & dit , qu'on  
„ auroit dû s'assurer de sa person-  
„ ne ; qu'il y avoit certainement  
„ quelque chose, en quoi ils avoient  
„ été trompez ; & qu'ils ne devoient  
„ pas avoir laissé échapper si facile-  
„ ment un homme , aussi actif &  
„ aussi dangereux que lui. LAM-  
„ BERT avoit plus de penetra-  
„ tion & d'étendue d'esprit , que  
„ FLEETWOOD & que tout le  
„ reste de ces gens-là. C'est pour-  
„ quoi connoissant de quelle impor-  
„ tance il étoit , pour leur sûreté ,  
„ de faire avorter les projets d'un  
„ homme si habile & si vigilant ,  
„ il résolut de ne rien négliger



„ pour se rendre maître de sa per-  
„ sonne.

„ Le Chevalier A S H L E Y re-  
„ tournant un soir dans son Lo-  
„ gis , auprès du *Coventgarden* ,  
„ trouva un homme qui frappoit à  
„ sa porte. Il lui demanda à qui il  
„ en vouloit , cet homme repondit  
„ que c'étoit à lui-même ; & là-  
„ dessus il entra en discours , avec  
„ lui. Le Chevalier A S H L E Y l'é-  
„ couta aussi long tems qu'il vou-  
„ lut , & lui rendit telle reponse  
„ qu'il jugea à-propos ; après quoi  
„ ils se separerent. L'Etranger for-  
„ tit de l'entrée du Logis , où s'é-  
„ toit passé leur conference , dans  
„ la rue ; & le Chevalier s'avança ,  
„ vers le corps du Logis ; mais con-  
„ jecturant , par ce que cet homme  
„ venoit de lui conter , que ce n'é-  
„ toit qu'un pretexte , & que dans  
„ le fond il étoit envoyé pour quel-  
„ que autre chose , il marcha , en le  
„ quit-

„ quittant , vers le dedans du Logis  
„ comme s'il eût eu dessein d'y en-  
„ trer ; mais dès que cet homme fut  
„ hors de vuë , il revint sur ses pas ,  
„ & alla dans la Maison de son Bar-  
„ bier , qui logeoit tout auprès. Il  
„ n'y fut pas plutôt entré , & arrivé  
„ dans une Chambre du premier  
„ étage , que sa Porte fut environ-  
„ née de mousquetaires ; & en mê-  
„ me tems , l'Officier accompagné  
„ d'autres gens entra dans la Mai-  
„ son , pour se saisir de sa personne.  
„ Comme on ne le trouva point ,  
„ on fouilla exactement dans tous  
„ les coins & recoins du Logis ,  
„ l'Officier ne cessant d'assurer qu'il  
„ ne doutoit nullement qu'il ne fût  
„ dans la Maison ; parce qu'il ve-  
„ noit tout presentement de le quit-  
„ ter , ce qui étoit vrai ; car il n'a-  
„ voit été qu'au coin de la rue ,  
„ pour aller chercher une compa-  
„ gnie de soldats , qu'il y avoit lais-

„ fée hors de vuë , pendant qu’il  
„ étoit allé s’assûrer lui-même , si le  
„ Gentilhomme qu’il cherchoit ,  
„ étoit chez lui. Ne doutant plus ,  
„ après cela , de l’y trouver, il étoit  
„ revenu avec ses foldats pour s’en  
„ saisir. Mais le Chevalier ASHLEY  
„ ayant penetré , au travers de ce  
„ qu’il venoit de lui dire , lui don-  
„ na le change. Dès lors il fut  
„ obligé de pourvoir à sa sûreté &  
„ de se tenir caché ; mais ce ne fut  
„ pas , pour vivre retiré dans un  
„ coin, les bas croisez. Du lieu de  
„ sa retraite , il continua à atta-  
„ quer les Officiers de *Wallingford* ,  
„ & ne laissa pas de leur faire  
„ sentir son credit , quoi qu’il ne  
„ se montrât point. Il engagea  
„ plusieurs Compagnies de leurs  
„ foldats à se rendre dans *Lincolns-*  
„ *Inne-Fields* , sans leurs Officiers ;  
„ & de se mettre là sous le comman-  
„ dement de certains Officiers, qu’il  
„ leur

„ leur avoit assignez. La Ville de  
„ *Londres* commença à reprendre  
„ courage & à faire connoître qu’el-  
„ le n’avoit pas grand égard pour  
„ l’Assemblée de *Wallingford*. Le  
„ Chevalier ASHLEY ne cessa d’a-  
„ gir , qu’il n’eût formé un Parti  
„ assez puissant & assez courageux ,  
„ pour se declarer ouvertement , en  
„ faveur de l’ancien Parlement ,  
„ comme le seul pouvoir legitime  
„ qui fût alors en Angleterre , &  
„ qui eût droit de pretendre au  
„ Gouvernement de l’Etat , & de  
„ s’en charger actuellement. *Ports-*  
„ *mouth* ayant été mis entre les  
„ mains du Chevalier HASELRIG ,  
„ & la Ville de *Londres* faisant écla-  
„ ter son inclination pour le Parle-  
„ ment , les Provinces d’Angleterre  
„ se declarerent aussi-tôt du même  
„ côté ; & leur concours donna un  
„ si grand avantage au nouveau Par-  
„ ti , qu’on rehabilita les Membres ,  
„ qui

„ qui avoient été exclus du Parle-  
„ ment , dans les administrations  
„ precedentes. Ce fut là la premie-  
„ re demarche que le Chevalier  
„ A S H L E Y fit à decouvert , pour  
„ arracher le pouvoir de gouverner  
„ l'Etat d'entre les mains de l'Ar-  
„ mée ; qui regardant R I C H A R D ,  
„ fils de C R O M W E L , comme un  
„ homme indigne d'un tel Emploi ,  
„ s'en étoit emparé comme je viens  
„ de le dire , & en avoit donné la  
„ conduite à une Assemblée com-  
„ posée de ses propres Officiers.  
„ L A M B E R T , qui avoit le plus de  
„ pouvoir & d'autorité dans l'Ar-  
„ mée, l'avoit placée, dans ce Com-  
„ mité, jusqu'à ce qu'il eût disposé  
„ les choses de telle maniere , qu'il  
„ pût se rendre seul maître des affai-  
„ res. Mais le Chevalier A S H L E Y  
„ trouva moyen de faire échouër  
„ tous ses projets , dès que le Par-  
„ lement fut retabli.

„ La premiere chose qu'il fit, fut  
„ d'obtenir du Parlement, pour lui-  
„ même & pour deux ou trois au-  
„ tres Membres des plus considera-  
„ bles & des plus populaires, une  
„ commission, qui leur donnoit le  
„ pouvoir de commander toutes les  
„ Troupes, qui étoient en Angle-  
„ terre; mais qu'ils ne devoient  
„ exercer que conjointement. Cela  
„ ne fut pas plutôt fait, qu'il les  
„ pria de se rendre dans un endroit,  
„ où il avoit fait assembler nombre  
„ de Copistes, pour leur faire  
„ transcrire sur le champ quantité  
„ de copies d'une Lettre; où ils de-  
„ claroient qu'ayant plû à Dieu de  
„ retablir le Parlement dans l'exer-  
„ cice de son autorité, & que ce  
„ même Parlement leur ayant don-  
„ né commission de commander  
„ l'Armée, ils ordonnoient à l'Offi-  
„ cier auquel la Lettre étoit adref-  
„ sée, de se rendre incessamment en  
„ cer-



„ certain lieu , avec sa compagnie  
„ de Cavalerie , ou d'Infanterie , ou  
„ avec son Regiment. Ces Lettres  
„ étoient adressées au principal Offi-  
„ cier de chaque Corps, qui avoient  
„ leurs quartiers ensemble , dans un  
„ certain endroit de l'Angleterre.  
„ Elles furent envoyées, cette même  
„ nuit , par des Messagers particu-  
„ liers ; de sorte que plusieurs Offi-  
„ ciers recevant un ordre si exprès  
„ de marcher sur le champ, ils n'eus-  
„ sent pas le tems de s'assembler &  
„ de concerter entr'eux ce qu'ils de-  
„ voient faire. Comme ils n'appre-  
„ noient par là autre chose , si ce  
„ n'est que le Parlement étoit reta-  
„ bli , & que *Londres* , *Portsmouth*  
„ & d'autres Villes en Angleterre  
„ s'étoient déclarées pour le Parle-  
„ ment , ils n'osèrent pas desobeir ,  
„ mais tous , selon leurs differens  
„ ordres , se mirent en marche , les  
„ uns d'un côté & les autres d'un  
„ autre ;

„ autre ; & par là cette Armée , qui  
„ étoit l'unique soutien du *Commité*  
„ de *Sûreté* , fut entierement dissi-  
„ pée , & devint tout-à-fait inutile  
„ à l'Assemblée de *Wallingford* , qui  
„ se trouva ainsi sous la puissance  
„ du Parlement ; les membres de  
„ cette Assemblée étant autant de  
„ gens defarmez , dont il pouvoit  
„ disposer comme il vouloit.

„ Si le Chevalier A S H L E Y  
„ en eût été crû auparavant , les  
„ choses ne feroient peut-être ja-  
„ mais venuës à l'extremité , à la-  
„ quelle on les porta depuis. C'est  
„ une chose connuë que pendant  
„ que le Parlement demeura dans  
„ son entier, DENZIL HOLLIS  
„ y avoit le plus de credit. Il n'est  
„ pas moins certain qu'il auroit pû  
„ se maintenir dans ce poste , s'il  
„ eût voulu suivre l'avis du Cheva-  
„ lier A S H L E Y ; mais il étoit na-  
„ turellement fier & inflexible ; de  
„ sorte

„ forte que pour vouloir presser les  
„ choses un peu trop rigoureuse-  
„ ment , il perdit tout.

„ Depuis le tems de leur recon-  
„ ciliation, dont j'ai déjà parlé, ils  
„ avoient été fort bons amis. Il ar-  
„ riva qu'un matin le Chevalier  
„ A S H L E Y allant au Parlement ,  
„ s'arrêta en passant chez Mr.  
„ H O L L I S , pour le prendre avec  
„ lui , comme il faisoit assez sou-  
„ vent. Il le trouva dans un grand  
„ emportement contre C R O M W E L ,  
„ qui avoit alors le commandement  
„ de l'Armée, & beaucoup de cre-  
„ dit parmi les Troupes. On peut  
„ voir au long , dans les Ecrits de  
„ ce tems-là , le juste sujet qu'on  
„ avoit de se plaindre de C R O M-  
„ W E L. Mr. H O L L I S étoit re-  
„ solu, disoit-il, d'engager le Par-  
„ lement à le punir. Le Chevalier  
„ A S H L E Y fit tout ce qu'il put ,  
„ pour le détourner de ce dessein ,  
„ lui

„ lui en faisant voir le danger ; &  
„ ajoutant qu'il suffiroit d'écarter  
„ CROMWEL , en lui donnant  
„ quelque Commandement en Ir-  
„ lande ; ce que CROMWEL se-  
„ roit bien aise d'accepter, dans l'é-  
„ tat qu'étoient les choses. Mais  
„ cela ne pouvoit point satisfaire le  
„ ressentiment de Mr. HOLLIS :  
„ & dès qu'il fut arrivé dans la  
„ Chambre, l'affaire fut mise sur le  
„ tapis, & l'on proposa que CROM-  
„ WEL & ses complices fussent punis.  
„ CROMWEL , qui étoit présent ,  
„ n'eut pas plutôt entendu cela ,  
„ que sortant de la Chambre à la  
„ derobée , il monta à cheval , &  
„ alla se rendre aussi-tôt à l'Armée ,  
„ qui étoit , comme il m'en sou-  
„ vient , à *Triple-heath*. Là il l'in-  
„ forma de ce que le Parti Presby-  
„ terien faisoit dans la Chambre ,  
„ & tourna la chose de telle manie-  
„ re , qu'au lieu que l'Armée étoit  
„ aupa-

„ auparavant sous la puissance du  
„ Parlement , elle s'unit prompte-  
„ ment sous CROMWEL ; qui la  
„ mena aussi-tôt à *Londres*, lançant  
„ dans sa marche des menaces con-  
„ tre HOLLIS & son Parti ; de-  
„ sorte que HOLLIS , STAPLE-  
„ TON & quelques autres Membres  
„ du Parlement furent obligez de  
„ prendre la fuite ; & par là le Parti  
„ Independant, dont CROMWEL  
„ étoit le Chef , devenant le plus  
„ fort, on *purgea* la Chambre, (c'é-  
„ toit le terme, dont on se servoit)  
„ & l'on mit dehors tout le Parti  
„ Presbyterien. Quelque tems après,  
„ CROMWEL rencontrant le Che-  
„ valier ASHLEY, lui dit ; *Je vous*  
„ *suis obligé de la bonté que vous*  
„ *avez eue pour moi, car à ce que j'ai*  
„ *appris, vous étiez d'avis qu'on me*  
„ *laissât aller sans châtiment ; mais*  
„ *votre Ami, Dieu soit loué, ne fut*  
„ *pas assez sage, pour suivre votre*  
„ *sentiment.*

„ Pour

„ Pour revenir à ce qui se passa  
„ dans la suite , après la mort de  
„ CROMWEL & la demission de  
„ son Fils RICHARD , le General  
„ MONK venant d'Ecosse en An-  
„ gleterre avec une Armée , dont il  
„ avoit le commandement , faisoit  
„ de belles promesses , en appro-  
„ chant de *Londres* , à ce reste de  
„ Parlement alors seant , qu'on  
„ nommoit le \* *Rump* , qui lui  
„ avoit envoyé des Commissaires  
„ pour l'accompagner. Lorsqu'il  
„ fut arrivé à *Londres* , quoi qu'il  
„ se fût engagé par de grandes pro-  
„ messes au Parlement & au Parti  
„ Republicain ; & qu'il eût donné  
„ en même tems des esperances aux  
„ Royalistes , il convint enfin avec  
„ l'Ambassadeur de France , de se  
„ char-

\* *Ce mot signifie proprement en Anglois l'extremité de quelque chose ; mais on l'employoit alors comme un terme burlesque pour designer ce reste de Parlement , qui s'étoit chargé de l'administration des affaires.*



„ charger lui-même du Gouverne-  
„ ment ; sur ce que l'Ambassadeur  
„ lui promet , au nom du Cardinal  
„ M A Z A R I N , du secours de  
„ France , pour le soutenir dans  
„ cette entreprise. Le Traité fut  
„ conclu entre eux , fort avant dans  
„ la nuit ; mais ce ne fut pas si se-  
„ cretement , que la Femme de  
„ M O N K , qui s'étoit cachée der-  
„ riere une Tapisserie , d'où elle  
„ pouvoit entendre tout ce qui se  
„ passoit , ne decouvrit ce qui avoit  
„ été resolu. Elle depêcha sur le  
„ champ son frere C L E R G E S ,  
„ pour en faire part au Chevalier  
„ A S H L E Y . Comme elle étoit fort  
„ zelée pour le retablissement du  
„ Roi , elle avoit promis au Che-  
„ valier , d'observer son Mari , &  
„ de lui faire savoir , de tems en  
„ tems , comment les choses al-  
„ loient. Sur cet avis , le Cheva-  
„ lier A S H L E Y fit appeller le  
„ Con-

„ Conseil d'Etat , dont il étoit  
„ Membre ; & dès qu'il fut assen-  
„ blé , il demanda qu'on fît sortir  
„ les Clercs , parce qu'il avoit une  
„ affaire de grande importance à  
„ communiquer au Conseil. Les  
„ Portes du Conseil furent fermées  
„ à l'instant , & les Clefs mises sur  
„ la table. Il commença alors à  
„ charger le General M O N K , non  
„ ouvertement & par une accusa-  
„ tion directe , mais par des insi-  
„ nuations obscures , en donnant à  
„ entendre, en termes équivoques,  
„ qu'on avoit sujet de le soupçon-  
„ ner de n'agir pas sincèrement , &  
„ de ne pas executer ce qu'il avoit  
„ promis. Le Chevalier menagea  
„ la chose, d'une maniere si adroite,  
„ que M O N K , aiant fort bien com-  
„ pris sa pensée , s'apperçut qu'il  
„ étoit decouvert ; desorte que se  
„ brouillant , dans la reponse qu'il

„ voulut lui faire, le reste du Con-  
„ seil sentit qu'il y avoit quelque  
„ chose de réel dans ce qu'on lui  
„ objectoit, quoi qu'on ne fût point  
„ ce que c'étoit. Le General MONK  
„ protesta neanmoins que ce qu'on  
„ venoit d'insinuer contre lui ,  
„ n'étoit fondé que sur des soup-  
„ çons frivoles ; qu'il étoit homme  
„ de parole, & fortement resolu de  
„ ne rien faire de contraire aux as-  
„ surances qu'il avoit données ; qu'il  
„ n'avoit aucun dessein secret , qui  
„ pût faire de la peine au Conseil ;  
„ qu'il étoit prêt à lui donner toute  
„ sorte de satisfaction. Le Cheva-  
„ lier ASHLEY le prit au mot ; &  
„ faisant usage de ce que MONK  
„ avoit dit, au delà de ce qu'il pre-  
„ tendoit lui-même , ( car dans le  
„ fonds il n'avoit en vûë , que de  
„ se retirer du Conseil , à la faveur  
„ de la protestation qu'il venoit de  
„ faire )

„ faire ) il lui dit , que s'il avoit  
„ parlé sincerement , il pouvoit lui-  
„ même dissiper , sur le champ , tou-  
„ tes sortes de scrupules ; en ôtant  
„ dès ce moment à certains Offi-  
„ ciers de son Armée , qu'il nom-  
„ ma , leurs Commissions , & les  
„ donnant à ceux qu'on lui nom-  
„ meroit , & cela avant qu'il sortît  
„ du Conseil. MONK n'avoit pas na-  
„ turellement l'esprit fort prompt ;  
„ il étoit coupable , & seul parmi  
„ des gens , dont il ne savoit quel-  
„ les pourroient être les resolu-  
„ tions ; car ils avoient tous donné  
„ dans le sentiment du Chevalier  
„ ASHLEY , parce qu'ils s'étoient  
„ apperçus assez clairement que  
„ MONK leur avoit voulu jouer  
„ quelque mechant tour. Se voyant  
„ donc ferré de si près , & ne trou-  
„ vant point d'autre moyen de se  
„ tirer d'affaire , il consentit à ce

„ qu'on lui propoſoit ; & ainſi ſur  
„ l'heure , avant qu'il ſortît du  
„ Conſeil , une grande partie des  
„ Commiſſions de ſes Officiers fu-  
„ rent changées ; & entr'autres per-  
„ ſonnes qu'on leur ſubſtitua , le  
„ \* Chevalier H A L E Y , qui étoit  
„ Membre du Conſeil , & preſent ,  
„ fut fait Gouverneur de Dunker-  
„ que à la place du † Chevalier  
„ L O C K H A R T , & partit inceſ-  
„ ſamment pour en prendre poſſeſ-  
„ ſion. Par ce moyen l'Armée ceſſa  
„ de dependre du General M O N K ,  
„ & fut miſe entre les mains de  
„ gens fort éloignez de le ſervir ,  
„ dans le deſſein qu'il avoit formé.  
„ L'Ambaſſadeur de France , qui  
„ la nuit precedente avoit dépêché  
„ un Courier au Cardinal M A Z A-  
„ R I N pour l'aſſûrer poſitivement  
„ que

\* *Sir* E D O W A R D H A L E Y.

† *Sir* W I L L I A M L O C K H A R T.

„ que les choses alloient comme il  
„ le desiroit , & qu'il avoit fixé  
„ M O N K dans la resolution de se  
„ charger lui-même du Gouverne-  
„ ment , fut fort surpris de trou-  
„ ver le lendemain que les choses  
„ prenoient un tour bien différent ;  
„ & la Cour de France fut si me-  
„ contente de lui, qu'il fut rappelé  
„ aussi-tôt , & disgracié , dont il  
„ mourut de déplaisir ; peu de tems  
„ après.

„ Voilà ce qui donna le grand  
„ branle au retablissement du Roi  
„ C H A R L E S II. dont le Cheva-  
„ lier A S H L E Y avoit formé le plan  
„ long-tems auparavant , & qu'il  
„ avoit acheminé . . . .

Ici finissent les Memoires de Mr.  
L O C K E. Mais il vient de me tom-  
ber entre les mains une *Lettre*, que  
le Comte de SHAFTESBURY écrivit



lui-même au Roi CHARLES II. où l'on trouve dequoi suppléer en partie ce qui y manque. Elle fut écrite en 1681. de la Tour, où ce Prince l'avoit envoyé, sur de fausses accusations, dont il fut glorieusement justifié. On y verra ce que Mr. LOCKE n'a pas eû le tems de dire, & qui merite d'être connu de la Posterité; c'est que non seulement le Comte de SHAFTESBURY eut beaucoup de part au retablissement de CHARLES II. mais qu'il s'y employa, sans avoir entretenu auparavant aucune correspondance avec ce Prince; ni fait aucune condition, pour lui-même. Voici comme il s'en exprime dans cette *Lettre*.

S I R E ,

„ *Dieu, qui est le Roy des Rois,*  
 „ *permet à J O B d'entrer en dispute*  
 „ *avec*

„ avec lui , & de lui \* exposer sa  
„ cause : Accordez moi donc aussi ,  
„ grand Roy , la permission de plaider  
„ la mienne , devant V<sup>otre</sup> Majesté ,  
„ & non seulement de m'appuyer sur  
„ mon innocence , mais même sur mes  
„ services à l'égard de V<sup>otre</sup> Majesté ;  
„ † car mon intégrité m'est pre-  
„ cieuse ; je pretens la maintenir &  
„ ne pas l'abandonner : mon cœur  
„ ne me reprochera rien tant que je  
„ vivrai.

„ J'ai eu l'honneur d'avoir été l'un  
„ des principaux instrumens de v<sup>otre</sup>  
„ retablissement sur le Trône ; & je ne  
„ m'y employai , que par un principe de  
„ pieté & d'honneur. Jamais je ne  
„ trahis (comme V<sup>otre</sup> Majesté le sait)  
„ ni le Parti , ni les Conseils dont j'é-  
„ V 4 „ tois.

\* C'est l'expression de JOB , Ch. XXIII.  
vers. 4. que MY LORD SHAFTESBURY  
a employée à dessein.

† C'est un passage de JOB , Chap. XXVI.  
vers. 6.

„ tois. Je n'entretins aucune corres-  
„ pondance avec Vòtre Majesté, ni ne  
„ lui fis faire aucune représentation se-  
„ crete. Je ne tâchai point d'obtenir,  
„ ni n'obtins en effet aucunes condi-  
„ tions particulieres pour moi-même,  
„ ni aucune recompense pour ce que j'a-  
„ vois fait, ou que je pourrois faire.  
„ Dans tout ce que je fis, pour le ser-  
„ vice de Vòtre Majesté, je fus uni-  
„ quement animé par le sentiment de  
„ ce que je devois à Dieu, à la Na-  
„ tion Angloise, & aux justes Droits  
„ de Vòtre Majesté.

„ Je reconnoissois la main de la Pro-  
„ vidence, qui nous avoit fait passer  
„ par diverses formes de Gouverne-  
„ ment, & qui avoit mis le pouvoir  
„ suprême entre les mains de differen-  
„ tes sortes de gens; mais qui n'avoit  
„ donné à aucun d'eux le cœur d'en  
„ faire l'usage, qu'ils auroient dû. Ils  
„ ne penserent tous, qu'à se remplir de  
„ butin;

„ butin ; ils n'eurent point en vue le  
„ Bien , ou le retablissement assuré de  
„ la Nation ; ils travaillèrent unique-  
„ ment à étendre & à conserver leur  
„ propre Autorité , & s'emparèrent  
„ de ce même pouvoir , dont ils s'é-  
„ toient si fort plaints eux-mêmes ,  
„ & à l'occasion duquel une funeste  
„ & sanglante guerre s'étoit élevée ,  
„ & avoit continué si long tems , dans  
„ les entrailles de cette Nation. Je  
„ voyois que les Conducteurs des prin-  
„ cipaux Partis de Religion , tant  
„ Laiques qu'Ecclesiastiques , étoient  
„ tous prêts à sacrifier les Droits &  
„ les Libertez du Peuple , & à in-  
„ troduire un Pouvoir absolu ; pour-  
„ vu que la Tyrannie fût mise entre  
„ les mains de ceux , qui favori-  
„ soient leur Secte , & qu'ils pussent  
„ espérer de partager avec eux les  
„ avantages presens , sans songer à  
„ la posterité , ni se mettre aucune-  
„ ment

„ ment en peine de l'avenir. L'u-  
 „ ne des dernieres scènes de cette con-  
 „ fusion fut , lorsque L A M B E R T  
 „ s'empara un matin du Gouverne-  
 „ ment , par la force des armes , &  
 „ chassa le Parlement , & le Conseil  
 „ d'Etat , à la place desquels il érigea  
 „ le Comité de sûreté , &c.

On a vû les suites de cette usur-  
 pation , dans les Memoires de  
 Mr. L O C K E. Du reste cette no-  
 ble fermeté du Comte de S H A F-  
 T E S B U R Y dans un tems que  
 la Cour ne pretendoit pas moins  
 que de lui faire perdre la tête ,  
 avoit déjà paru lorsqu'il avoit été  
 envoyé à la Tour en 1676. avec le  
 Duc de B U C K I N G H A M , le  
 Comte de S A L I S B U R Y , &  
 M Y L O R D W H A R T O N , pour  
 avoir defendu les Privileges des  
 Parlemens. Une Lettre qu'il en-  
 voya

*du Comte de SHAFTESBURY.* 467  
voya alors au Duc d'YORK , &  
dont il reste une copie écrite de sa  
propre main , en est une bonne  
preuve. Elle est si curieuse , par  
d'autres endroits , & si courte ,  
que je croi pouvoir l'inferer ici ,  
sans craindre qu'on m'en blâme ,  
après l'avoir luë.

L E T T R E

*du Comte de SHAFTESBURY*  
*au Duc d'YORK.*

*„ J'avouë humblement que je n'ai*  
*„ jamais crû que ma Personne , ou*  
*„ mes principes fussent agreables à*  
*„ Votre ALTESSE ROYALE.*  
*„ Mais au tems auquel j'ai été en-*  
*„ voyé à la Tour , je n'avois nulle*  
*„ raison d'attendre que dans une telle*  
*„ conjoncture vous seriez mon plus*  
*„ violent ennemi. La reputation est*  
*la*



„ la chose à laquelle les grands Ac-  
„ teurs , qui paroissent sur le thea-  
„ tre de ce Monde , doivent le plus  
„ s'interesser. Les grands Princes  
„ sont ces grands Acteurs, & nulle re-  
„ putation ne leur est plus importante,  
„ que celle d'être clemens , d'être les  
„ appuis des malheureux , & les de-  
„ fenseurs des anciennes Loix & des  
„ Droits de leur Pais. Je souhaite  
„ que ce caractere soit l'apanage de  
„ V<sup>otre</sup> ALTESSE ROYALE ,  
„ & que je puisse être un exemple ,  
„ qui le fasse connoître.,,

F I N.

